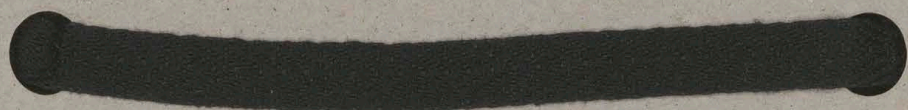


7304

f. 3

Bibl. Jag

IV



1
Stefan Bzowski

Wawel w XVI wieku.

(Naprzem 1913-1914 r.
obecnie przedstawia - może
Rtosi zrobić z wytyśnieniem
wleńdym p 1913 r i wyko-
palook. St Bzowski

Gdy Pan (firma)
nie chce mimo upomnień zapłacić (resztując)
kwoty Kor. hl. przeto proszę przez wykazanego pod pełnomocnika

Światny c. k. Sąd raczy

Wniosek: 1) polecić pozwanemu by dostarczył do rozprawy oryginalne faktury w jego
(jej, ich) rękach się znajdujące i po przeprowadzonej rozprawie
Ządanie: orzec: że pozwanemu Pan (firma)

obowiązany zapłacić mi (solidarnie) w dniach 14 pod rygorem egzekucyjnej zaskarżoną kwotę
Kor. hl. wraz z % od dnia (skargi)

tudzież wraz z kosztami sporu.

Koszta:

- | | | | | |
|-----------------------------------|-------|------|-------|-----|
| 1) Informacja dłuższa | ..... | Kor. | ..... | hl. |
| 2) List upominalny i porto | ..... | „ | ..... | „ |
| 3) Ułożenie skargi | ..... | „ | ..... | „ |
| 4) Kumulacja pretensyj | ..... | „ | ..... | „ |
| 5) Nadwyżka z powodu uczestnictwa | ..... | „ | ..... | „ |
| 6) Przepisanie krotnie i napis | ..... | „ | ..... | „ |
| 7) Odpis załączn | ..... | „ | ..... | „ |
| 8) Stemple | ..... | „ | ..... | „ |
| 9) Pełnomocnictwo ze stemplem | ..... | „ | ..... | „ |
| 10) Ekspedycja i porto | ..... | „ | ..... | „ |
| 11) Porto zwrotne | ..... | „ | ..... | „ |

I.)

1.

2

- 1) Bogactwo literatury polskiej
do historii wojennej i politycznej
- 2) murej bogactwo do strony humanitarnej
i obywatelskiej

- 3) Książki o obraz obywatelskiej

Leciński Dawne życie polskie
ale tytuł młodszy, XVII; XVIII w
młodszy

„Książki Dawnych XVIII w

Gotyckie dawny i dawny, gny i zabawy
Majękowskiego Polska do XVII pod względem
obywatelskim

- 4) urodziny tych prac, bo polskie
obadanie i ogólnie wzięty rząd
— powołanie prawniczych i historycznych
tęży stworzyć obywatelskie obywateli
wzrostu epoki, ale często mylnie

- 5) w obecności Krawca i wstępuję tegoż
na Krawca i obywatelskie humanitarne
obadanie obrazu życia obywatelskiego w Krawca

6. Mamy historyę Krawca, a która ogólnie
dane dla tej humanitarnej humanitarnej i
mistrzostwa do życia codziennego.

7. Inne źródła: Chwała zwała do Krawca
i ogólnie. I I

ponyły
nowo

Krawca: Chwała zwała Krawca Krawca

Krawca: Wykaz humanitarnej (Krawca

Fuchs: Wykaz Krawca i Krawca

Toullier, Krawca, do Krawca Krawca

na Krawca Krawca

„ Na Krawca Krawca ogólnie Krawca

w Krawca Krawca

stare: — Krawca Krawca

11

Superior Education, for the
to the future, and to the
of many things in the
of the future

12

to the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the

13

to the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the

14

to the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the

15

to the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the

Superior Education

to the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the
of the future, and to the

8. Wypowiedzenie ^{markowy} ~~francuski~~ Tancmaria o los,
wola ^{markowy} ~~francuski~~ następuję Dągni Tamem
oraz wleżającąym abrak życia codziennego
mieszkaniów kameli — a & pracy nad
tym przedmiotem podjęs
obecnie ułożone ujęty, bo całość zbyt
abstrakcyjna

II.

- 1) Roztoczenie mieszkani w pałacu
szczytose
a) Kral b) Kralova c) Kralowor
Kralowny d) Kralowor Dwór e)
Dalary Dwór
- 2) Obpiskani Dron, cytat Tancmaria
- 3) Mianowienia Dronca
: Afrygny, Rabutyn
Pudowor
Seminaryum?
Podrannce Rybali
alliaso
Labrow Mepolamorce
Orzu w podraży Kucie, Toika!
- 4) Charakterystyczne : brak Postawois
wielkość Kucowicami Kucowicami
partyzami, własna produkcja
- 5) Dwory Kralowey
Kralowor
Kralowor
Kucowic abrakowic
pimwie
Smyt, Dronce
Kucowicami
Owistlenie.

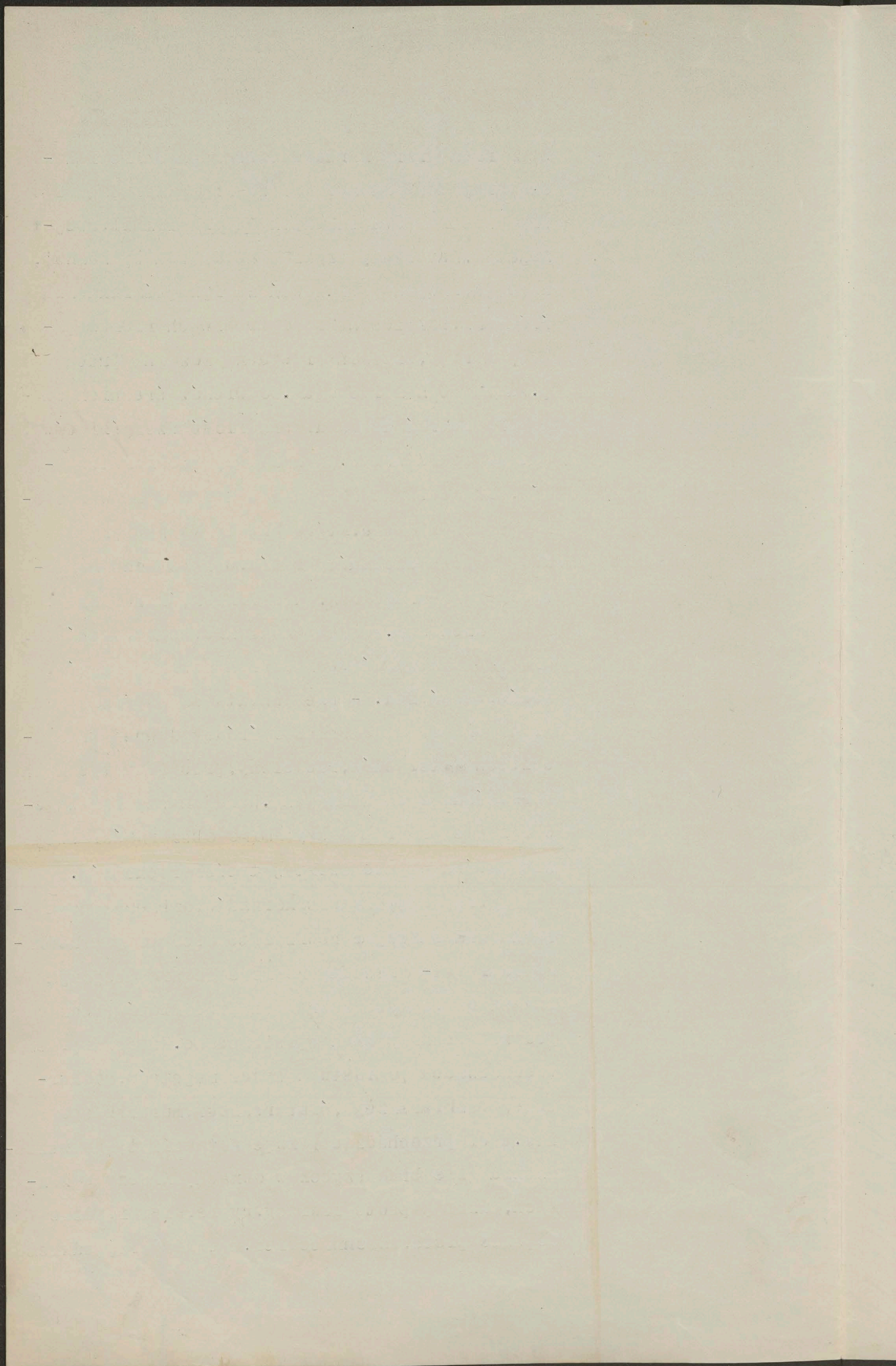
The following is a list of the
 names of the persons who
 were present at the meeting
 of the Board of Directors
 of the Company, held on
 the 1st day of January, 1881.
 The names are given in
 alphabetical order.

II.

- 1/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 2/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 3/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 4/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 5/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 6/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 7/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 8/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 9/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.
- 10/ Messrs. J. B. Smith, J. C. Jones, J. D. Brown, J. E. White, J. F. Green, J. G. Black, J. H. Grey, J. I. Blue, J. K. Red, J. L. Yellow, J. M. Purple, J. N. Pink, J. O. Brown, J. P. Green, J. Q. Blue, J. R. Red, J. S. Yellow, J. T. Purple, J. U. Pink, J. V. Brown, J. W. Green, J. X. Blue, J. Y. Red, J. Z. Yellow.

Staraniem grona konserwatorskiego Galicyi Zachodniej a kosztem funduszu krajowego pojawiło się dzieło o 874 stronach Wawel Tom II, obejmujący „Materiały archiwalne do budowy zamku”, owoc gorliwych poszukiwań za rękopiśmiennymi źródłami, rozrzuconymi po archiwach niemal połowy Europy, skupiony i wydany mozolną pracą p. Adama Chmiela. Do wieków średnich udało się zebrać tylko drobną ilość szczegółów, natomiast od XVI w. znalazł się ogrom materiałów, przedewszystkiem Rachunki Wielkorządowe, które nie tylko zawierają drobiazgowo szczegóły robót, wszelakich murarskich, kamiennarskich, stolarskich, ślusarskich, kowalskich itd. dostaw kamienia, cegły, dachówek, krat, kłodek, zamków, wszelakich mebli, sprzętów, ozdób, ubrań, itd. - ale ponadto są kopalniami dla historyka co do sposobu i źródeł dawnej produkcji, cen materiałów, robocizny, prac artystycznych rzemieślniczych i innych. Dalej następują „Rewizye i opisy” mimo obszerności swej nie dorównujące obfitej treści rachunków.

Przy objęciu wielkorządów, odbierał następcą zarząd spisując rewizyą tego, co po poprzedniku odbierał - niestety rewizye te nie obejmują inwentarza, opisu odebranych przedmiotów, lecz jedynie braki w nich spostrzeżone. Zdaje się, że wielkorządca po prostu posyłał majstrów, stolarskiego, szklarskiego, ślusarskiego, murarskiego itd. a ci przechodząc pokoje notowali tylko uszkodzenia, ile brak szybek w oknach, kluczy w zamkach, gdzie popsute zawiasy, rygle, klamki, gdzie zepsute piece, okiennice itd. a tylko przypadkiem



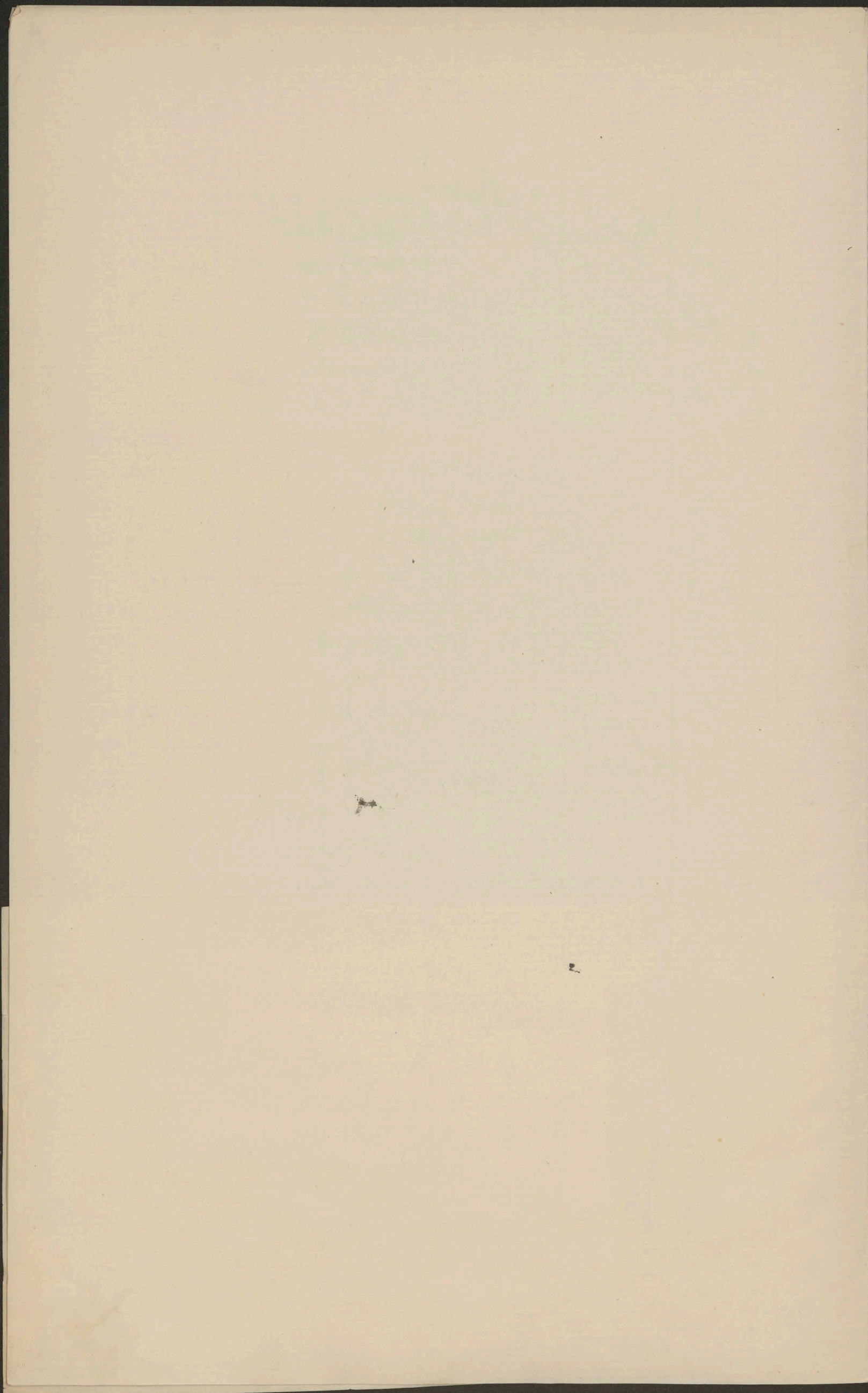
znajduje się notatkę dającą nam wskazówkę o ornamentacyi, np. brak rozety w pułapie, nadwilgnięcie obrazu w suficie. Stąd lustracje mimo swej obszerności nie wiele przynoszą treści, a niestety brak jeszcze ^{rewizyj} najdawniejszych. Najstarszą jaką odnaleziono z r. 1615, którąby mogła objaśnić o fizyonomii zamku przed zrabowaniem przez Szwedów w r. 1655 i przed spalaniem przeważnej jego części w r. 1702; - zawiera tylko wykaz napraw podjętych przez wielkorządcę Jana Płazę z Mstyczowa dając mu świadectwo, że rzeczywiście wiele zdziałał dla konserwacyi zamku, ale przynosi tylko drobne szczegóły co do stanu i topografii zamku.

Następna lustracja pochodzi już z r. 1665, a więc z czasów po rabunku Szwedów i daje obraz upadku - późniejsze podobnież mają małą wartość opisową, wszystkie najwięcej jeszcze mają znaczenia dla oznaczenia dawnej topografii Wawelu, a tylko czasem łącznie z innemi źródłami przynoszą drobne wyjaśnienia, zwykle nasuwające refleksyą na temat : sic transit gloria mundi ! -

F

Wrocie w r. 1915. wydał Dr S. Tomliński
 „Materiały do historii starożytnej kultury i
 rzeźby w XVI w. na dworze Król. pol.
 szczy (wydawstwo Księstwa do badania
 list. rękopiśm. t. III.) pragnącemu razem
 szeregiem do materiały wymienionej
 w tytule, a na podstawie tego kresła
 skreślił już Dr Tomliński w r. 1914
 pełnotę artykułu: Na dworze Krolewskich
 dwor. asystent. Jagielloński (w Przeglądzie pol.
 szczy, Maj Czerwiec 1914.)

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written vertically and appears to be a list or a series of notes.



Wspaniała szata Zygmuntońskiego pałacu królewskiego przetrwała wprowadzić panowanie Jagiellonów, ale niedługo po ich wygaśnięciu zaczęła zmieniać się, cierpieć, niszczyć. Pożar dwukrotny z r. 1595 zniszczył „część od Kurzej Nogi na tę stronę, która się ku kościołowi chyli” pozbawiając całą tę partię ozdobnych pułapów kasetonowych Zygmunta I, pochłonał część innych zabytków, ale Zygmunt III. miał jeszcze dość środków, aby naprawić szkody i dodać siedzibie królewskiej ozdoby zewnątrz i wewnątrz. Pokrył dachy nad spaloną częścią miedzią, dobudował narożną wieżę od strony ulicy Grodzkiej z pięknymi gabinetami, w których dotąd zachowały się ozdobne stiukowe rzeźby sklepień, prawdopodobnie taką samą wieżę rozpoczął stawiać symetrycznie po stronie katedry, wybudował czy zrekonstruował kaplicę z zakrystijką i sioneczką przy sypialni, wprowadził marmurowe odrzwia i kominki, a sufity pokrył obrazami podobnie jak ściany. Jednak utrzymanie takiego gmachu stawało się coraz kosztowniejszem dla coraz mniej zasobnego skarbu królewskiego, coraz częściej zamakały dachy, sufity, coraz mniej łożono na naprawy i ozdoby, więc z najdawniejszej dochoowanej lustracji z r. 1615 widać już zbliżający się zwolna upadek świetności. Łatwo też wyobrazić sobie co mogło pozostać po rabunkowym pobycie Szwedów w r. 1655-1657. Wieszono przed nimi skarbiec i coś niecoś z kosztowniejszych ruchomych rzeczy - czego nie uwieziono, to Szwedzi bądź zabrali, bądź zniszczyli. Z lustracji późniejszych widać, że powybijane zostały okna, powyrywane drzwi, pouszkadzane piece, powyrywane żelaza, - na opak poszły ławy, półki, przepierzanki,

Y...

znikły w ogniu szafy, stoły, stołki, pozostały tylko mury i sufity uszkodzone ! Ponaprawiano jako tak kompałac, urządzono na nowo wnętrze II piętra, ale ślady tej drugiej renowacji zginęły w drugim najjeździe szwedzkim, który prócz rabunku spowodował w r. 1702 ośmiodniowy pożar pałacu, w którym spłonęła reszta Zygmuntowskich pułapów i zabytków po nich uratowanych, jedynie drobna część od strony Bernardynów uszła ogniowi. Odtąd reparowano tylko zamek, aby nie popadł w zupełną ruinę, ale wnętrze pozostało ~~ruiną~~ ^{puszta}, a gdy Austriacy po r. 1796 przerobili pałac na koszary, powyrzucali węgry okien, w obramienia wstawili małe futryny z oknami, sciosali liczne rzeźby nad drzwiami, powyrzucali kominki, i piece, i doprowadzili ~~xxx~~ wszystkie sale do jednolitych, pobielonych izb koszarowych!

Cheąc więc dać wyobrażenie, jak mógł Wawel wyglądać w epoce swej świetności tj. w XVI wieku, musimy dla braku wszelkich opisów wyszukiwać szczątki wiadomości porozrzucane tu i owdzie oraz zestawiać drobne wiadomości w rachunkach wydatków zapisane, aby je złączyć w całość, któraby objaśniła dawną topografię Wawelu, fizjonomię zewnętrzną i wewnętrzną, pałacu i życia w nim - sam budynek, tak jak dotrwał odarty z wszelkiej prawie ozdoby sam przez się nie przyniosłby wyjaśnienia, ale ślady jakie w murach pozostawił objaśniają zapiski rachunków, a te na odwrót pozwalają objaśnić historię martwych murów i z pewnem prawdopodobieństwem wskrzesić ich dawną historię i wygląd.

Z tekstu rachunków wieje wysokie poważanie dla króla i jego rodziny.- Jagiellonowie - Batory i Zygmunt III.,nim powaga jego po rokoszu Zebrzydowskiego zmalala,przedstawiali majestat powagi i poszanowania.- We wszystkich zapiskach wydatków nigdzie nie opuszczo no przy wspomnieniu króla lub jego rodziny tytułu sacra majestas,sarenossima reginalis maj.sarmissimus rex junior,ser.reginula, czy to była reparacya stołka czy pomalowanie skrzyni,nabycie świecznika,wprawienie szyby,zawsze dodano: do izby najjaśniejszej królowej - dla najjaśniejszego młodego króla,dla naj. królewny.-

Dalej widać czasem z rachunków osobistą ingerencyę króla n.p. z rozkazu,z polecenia naj.króla królowej,królewicza;ciągły prawie wpływ wielkorządców: na polecenie p.wielkorządcy; wreszcie gdy król się postarzał,opiekę jego żony,która każe robić dla niego nowe łóżko,i jakiś chodnik do kaplicy.-

przesłuchanie stron.

Dowody: ad I. II. III. Faktur któr oryginal znajduję się w ręku pozwana , porządnie prowadzone księgi handlowe a w szczególności wyciąg z nich pod załączon

Kor. hl.

III. Na poczet powyższej ceny kupna (nie jeszcze nie) został upłacon dopiero kwota

c. k. Sądu jako właściwego).

..... odnośnie do powyższego interesu orzecznictwu

B) (Załączoną pod B umową poddał się Pan (firma)

a nadto dodatek, że ta cena kupna jest także w zaskarżalną.

w

bez zarzutu powołan wyżej faktur zawierając dodatek, że cena kupna płatna jest

II. Wraz z rzeczonymi towarami odebrał i przyjął Pan (firma)

Kor. hl.

Do c. k. Sądu

Oddział

w

SKARGA

Powód

Pozwany

przez (do rąk)

o zapłacenie sumy Kor. hl. zpn

krotnie

napis

załączn (oryg. odp.)

Stan faktyczny.

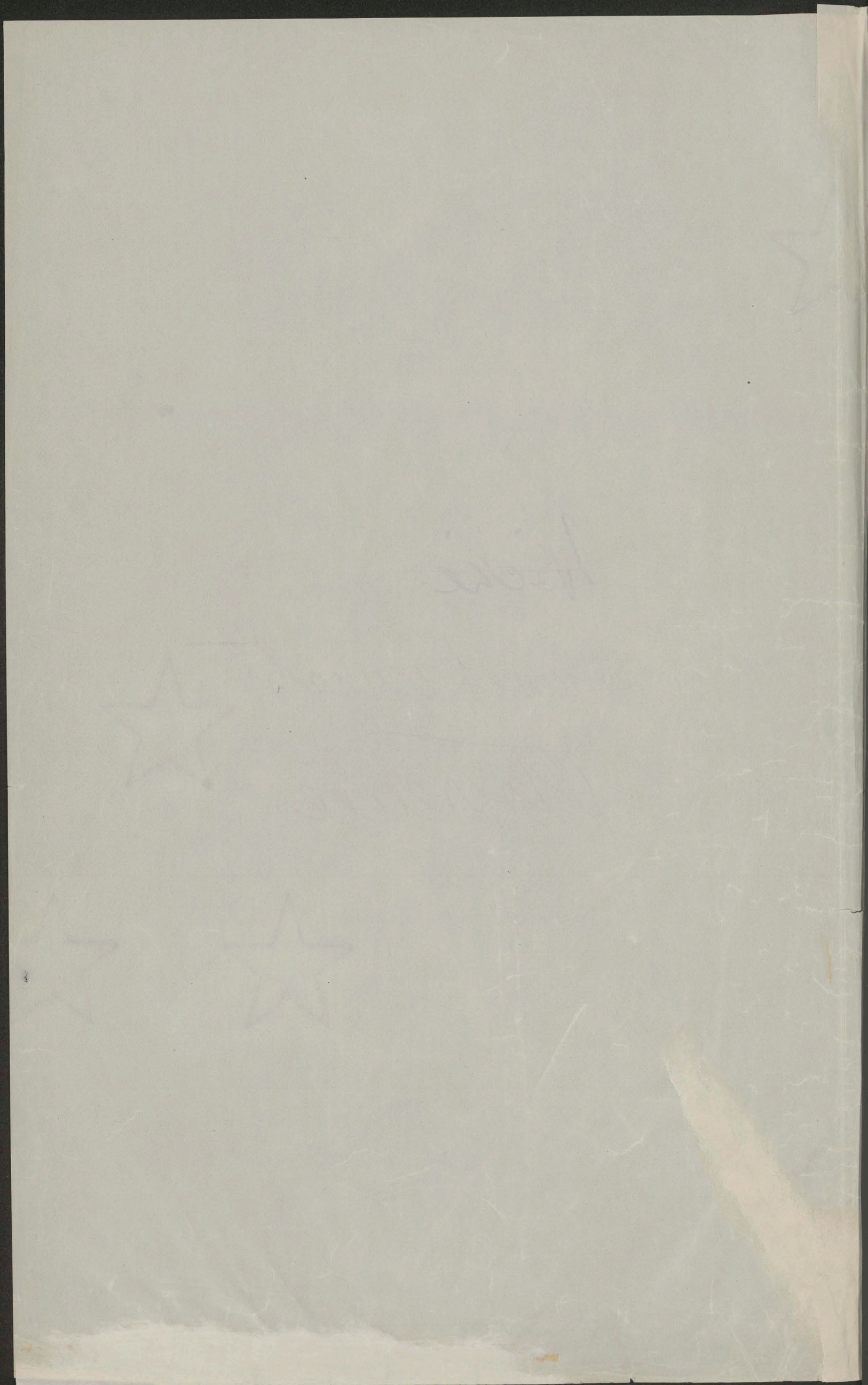
Pan (Firma)

pobrał i kupił u mnie towary wyszcze-

/ gólnione we faktur pod / załączon

po zgodnie umówionych i w tejże (w tychże)

faktur..... podanych cenach za łączną kwotę



DROGI I ŚCIEŻKI.

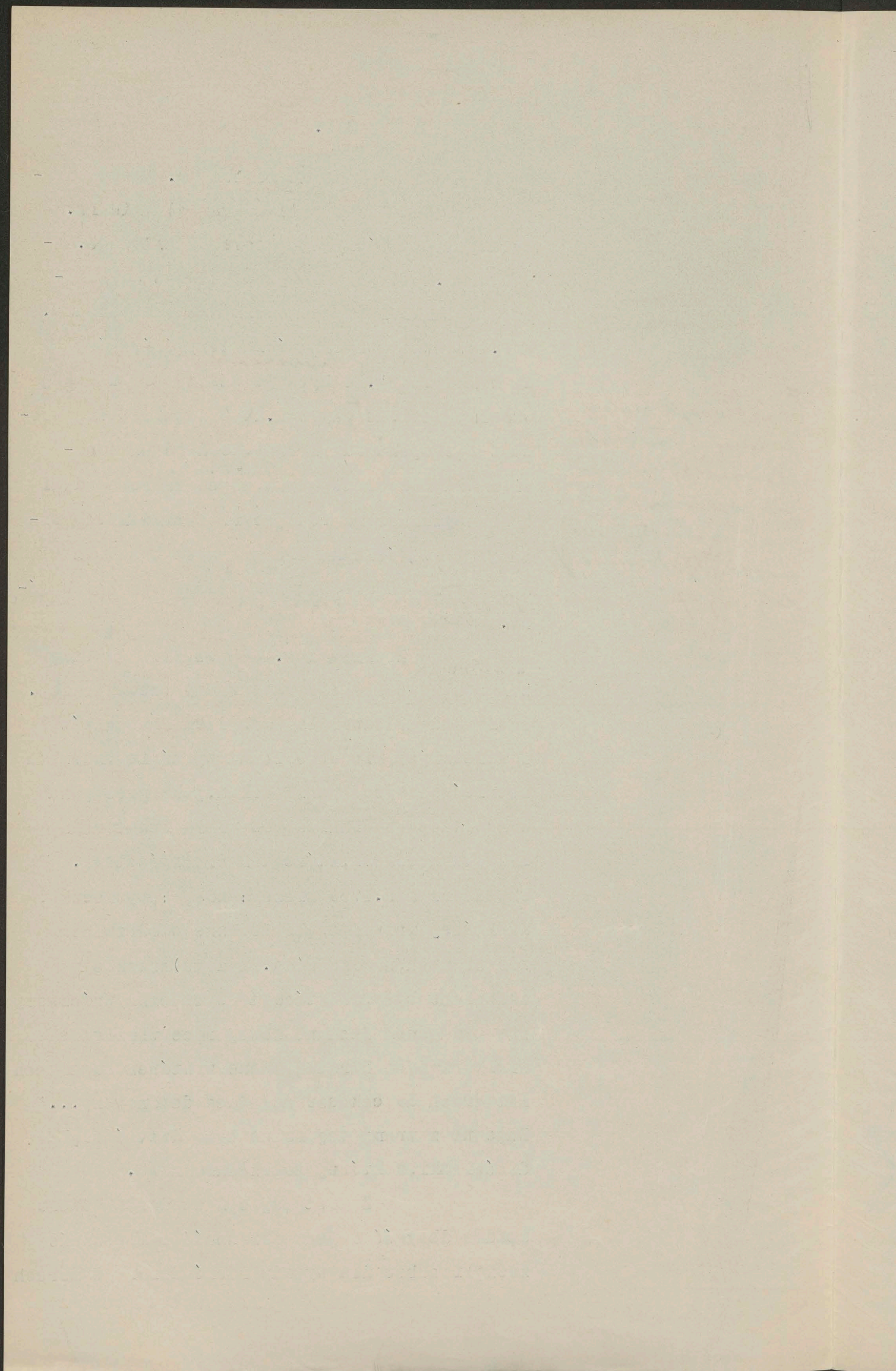
W XVI wieku i potem aż do 1787 r. jedyną drogą jezdnią na Wawel była droga pod katedrą. Była jednak i ścieżka piesza od południa. Rachunki r. 1543 wspominają „kołowrot koło muru pod zamkiem aby tam koni nie prowadzono”. W r. 1579 „kołowrot na ścieżce pośród góry do zamku idąc”. ^{ta ścieżka} Była od strony południowej wnosimy stąd, że ^{gdy} w r. 1582 zapaliła się wieża Złodziejska od pioruna, Bernardyni donosili wodę dla ratujących, a skoro Bernardyni byli najbliższymi ratującymi sąsiadami, to widocznie owa ścieżka dla pieszych była ich najbliższą, czyli szła po południowym stoku góry. ^{trasy poruszające}

*Fr. H. Henryk Henryk
poruszając trasę Polak
18 czerwca 1974 przed
przebiegiem do sta-
nów z stantem ^{Szad} przez
furtkę ~~WAWEL~~ do ścieżki;
dalej góry 7*

^{ja wyrażenie}
Wawizye z r. 1665 wspomina furtkę zamkową, ku Podzamczu koło wieży Szlacheckiej. Brama pod południowym skrzydłem krużganków z dziedzińca nie wspominana wyraźnie, musiała istnieć od wybudowania arkad, jako niezbędna komunikacja ^{z Dorożką i} (z winnicą pod wieżą Senatorską, i z budynkami, które tam niegdyś stały. Inwentarz z r. 1739 pisze o niej: „wycieczka, do której drzwi per se żelazne w odrzwiach drewnianych, na około (tj. od dołu) szlakiety drewniane były, od której to wycieczki wróciwszy się pod ganek jest na lewej ręce więzienie wielkorządowe Dorożką zwane, w którym od trzech lat proch do cekauzu należący deponowany...” Zapewne z bramy tej można było dostać się i do ścieżki, o której poprzednio mowa.

Z postępującym upadkiem Wawelu upadła dbałość o jego obronność i mieszkańcy zaczęli sobie dla wygody robić dziury w murach

^{*)} A. Przeridzicki: Zagrallunki T. IV str. 160 i nast.



(az miedziarki po stoku góry stał stróżecki drog.)
Furtki te

na furtki, które jednak od czasu do czasu po rewizyi zamuroywano.

Rewizya z r.1684 pisze : „tam, gdzie wycieczka jest teraz ku Stradomiu, znak jest, gdzie ~~in~~sza przedtem była wycieczka”. Dalej wymienia wycieczkę ku Wiśle i trzecią, którą kantor zamkowy privata auctoritate zrobił w murze zamkowym wedle bramy grodzkiej ku Bernardynom, za tąż furtką ogródek między murem zamkowym a palisadami”.

Inwentarz 1711 r. wspomina wycieczkę pod wieżą złodziejską.

Tenże inwentarz opisuje zniszczenie wałów i palisad zbudowanych u spodu góry, wspomina i w nich „wycieczki” na zewnątrz a z zapisków widać, że miały murowane odrzwia, w które były drzwi wprawione.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

na 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku.

W roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

roku 1700. roku (dokładnie 1700. roku) w

Sandomierz Wawel miał być jedyną
 drogą od polnocy, przeto chcieli się do
 niego dostać nuciato się najprzód
 przejechać brany jedną z brami
 murek i przez mur do drzw. do
 zamku. ~~i to przez ulicę Kanoników,~~
 gdyż wyrzucił ~~niektórzy~~ wzmianki
 widzą się pociągający ramię, że w XVII w.
 nie było muru i ulicę grodzką
 pod kościołem św. Łazarza ku Wisłę,
 że więc droga prowadziła z ulic grodzkiej
 na Kanoników, a z ulic Kanoników
 do ku zamkowi i ku Wisłę. Owo
 zamkowe drzewo jak się widać bez
 pomadzi pata, archiepiskopu, a
 skądś widać widać stale do gro-
 du, kościoła królewskiego, naprzeciwko
 studni w pałacu archiepiskopu,
 dawano władze nową kł. zatem nie
 jest prawdopodobne, alby między gro-
 dem tym a płacem archyb. przedkładać
 tą drogą. Tę drogę na początku XIX w.
 na ulicę Kanoników była stała drze-
 wo, który portal kanoników, przez który
 przechodziło się na drogę do zamku.
 Łapienie pociągów na muru daw-
 nym, który prowadzi do grodu
 kł. pod na obwarce muru pałacu
 a drugim archiepiskopu na stoku pa-
 gorki i na dole. Gdy zamek leży,
 obwarany mał za czoło, więc w końcu
 XVII w. w czasie zabiegów archiepiskopa
 Małkowskiego o zbudowanie kł. muru,
 muru dołży ogień grodu ~~złazło~~
 mał pod naciąg redukt obwarowanie
 dalsze stoku kł. a odłaz agrodagran,
 ował się do stoku pagorka muru
 (obwarunek muru)

swanami putam a zewngtury,
 mi' Alenawawawami.

~~Also bitte zu neuen Briefen kommen,
no: wie gewohnt, ich kann nicht~~

WIEŻE.

Główną obroną każdego średniowiecznego zamku były albo woda, moezary, albo spadziste góry. Gdy nieprzyjaciół zwyciężyły te przeszkody, znajdował się u stóp grubych kamiennych murów, których przy najsłabszej obronie nawet z góry muru, nie mógł przy dawnych środkach przebić. Szturm musiano przypuszczać do otworu tj. do bramy zamkowej, ta więc część każdego zamku była najsilniej fortyfikowana.

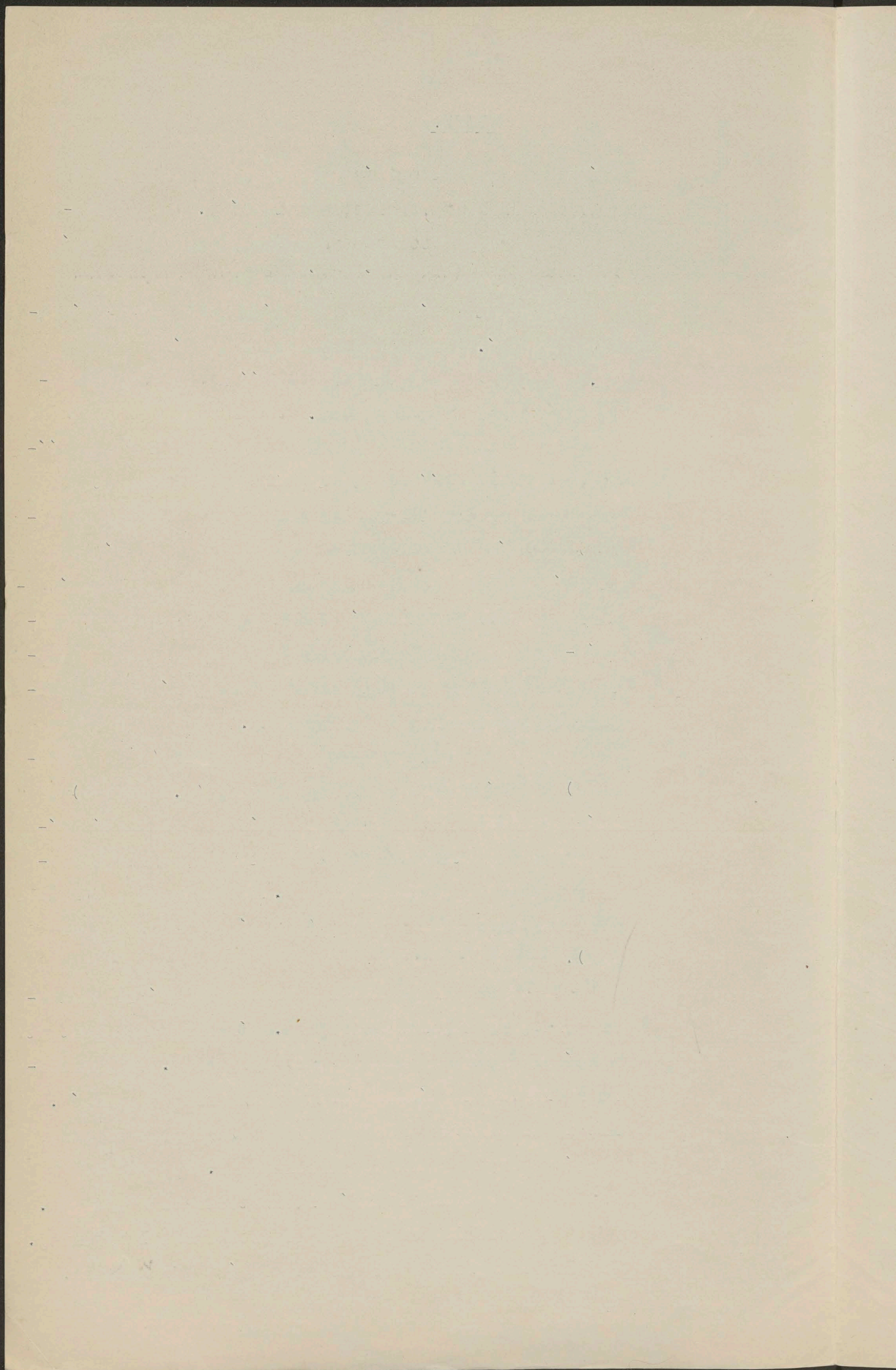
Krakowski zamek znajdował się także na górze, miejscami dość spadzistej, (jak pod Kurzą Stopą, pod basztami Senatorską i Sandomierską oraz Złodziejską), a choćby nieprzyjaciół wydrapał się do góry, to stanąć musiał bezradny pod prostopadkami silnymi ścianami pałacu, baszt i murów otaczających resztę zabudowań - jedyny dostęp stanowiła droga ku bramie pod katedrą, a bramę tę broniły odpowiednie dziś już nieistniejące zabudowania i dwie baszty.

Dostęp ten zwano bramą niższą (porta inferior) w odróżnieniu od bramy wyższej (p. superior), którą wchodziło się wewnątrz murów do zabudowań królewskich za katedrą, dochowaną dotąd w formie pałacowego portalu renesansowego z r. 1534 z napisem „Si deus nobiscum, quis contra nos” (Gdy Bóg z nami, kto przeciw nam).

Wicke bramne

~~Te~~ Baszty bramy niższej należy uważać za najdawniejsze, jako najniezbędniejsze. Ogólnikowy ich kształt, w którym dochowały się do początku XIX w. podają liczne ryciny, zbyt ogólnikowe, aby dokładnie je opisać. Między niemi była brama ostołukowa, nad nią murowany, dachówką kryty ganek ze strzelnicami.

Obrona z murów i baszt straciła już w w. XVI na znaczeniu wobec postępu sztuki artyleryjskiej. Już Zygmunt I zbudował na stoku góry pod katedrą, pod



Kurzą Stopką i pod Lubranką, zewnątrz murów na stoku bastiony ziemne, na których stały armaty, które mogły już na dalszy dystans odpędzać ewentualnego nieprzyjaciela i nie dozwolić mu ustawienia ze swej strony armat w tej odległości, z którejby mógł szkodzić zankowi.

W rachunkach najstarszą wzmiankę znajdujemy w r. 1461, w którym pokrywano „wieżę nad pierwszą bramą,” gdy znowu wichher ją ogołocił (z dachu)? W r. 1529 zapłacono ogółem 100 grzywien mistrzowi Benedyktowi za re-parację i tynkowanie murów od warsztatu Włochów (kamieniarzy i rzeźbiarzy pracujących dla kaplicy Zygmunto-wskiej i pałacu) aż do połowy domu sepnego (dziś muzeum kapitulne) włączając wieżę niższą przed bramą zankową, i dalszego muru zaczynając od Kurzej Nogi aż do wieży większej po lewej stronie bramy; na pokrycie jednej z tych wież sprowadzono 4000 dachówek „okrągłych” (ga-siorowych) i 1000 na pokrycie muru od dzwonnicy (Zyg-muntowskiej) od „wieży starej zwalonej przed zamkiem”. Ta wieża była dość długo zwalona, gdyż spotykamy potem kilka razy wzmianki o niej, póki jej nie naprawiono. w r. 1538. Po naprawie dano ~~jej~~ jakieś ozdobne wieżyczki, bo w rachunkach zapisano 69 blach ołowianych na pokrycie wieżyczek, które dorobiono na wieży okrągłej przed zamkiem i 5 gałek miedzianych na nie, połączanych przez malarza Sebalda. W r. 1538 naprawiali murarze obie te wieże. W r. 1541 odwożono ziemię z pod tych wież na inne miejsce; - widocznie porządkowano teren, bo równocześnie brukowano drogę na zamek. W r. 1564 podobnie zapisano wydatek 4 groszy chłopu od usunięcia gruzu i zaniata-nia koło bramy niższej zankowej, „wieże stuki urwałci” (widocznie tę wieżę zwano jeszcze „urwałą” choć ją już w r. 1538 naprawiono.) i cieślom od roboty „aby napra-wiono wieżę alias basztę koło bramy niższej”. W r. 1584 i 1585 zaciągano na tę basztę tramy robiąc w niej pię-

This image shows a blank, aged, cream-colored page. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and several small, dark brown stains and smudges, particularly along the left edge and center. There is no text or other markings on the page.

5

tra na postawienie dział.

W następnych wiekach ucierpiały te wieże przez rabunek Szwedów i następnie przez brak opieki, a wreszcie zostały na początku XIX wieku zburzone przez zarząd wojskowy austriacki. *Z bastyonu (strona wschodnia) (po) Lewej (po) został spód z platformą na niej i za nią ciemna izdebka niegdyś kordygarda.*

Stara

Wieża. Lubranka.

Najstarszą z wież dochowanych na zanku krak. jest wieża skośnie z murów wschodnich pałacu ku ulicy Grodzkiej wyglądająca w połowie swej objętości utopiona we wnętrzu pałacu, od XVI w. nie mająca ^{już} wcale charakteru obronnego, lecz stanowiąca jakby *erker* przez całą wysokość pałacu.

(trójkatami występujący)

Część dolna jej zbudowana jest z dzikiego kamienia podobnie jak ^{gaster} mur ~~od~~ strony północnej ⁱ zachodniej (pod Muzeum Kapitulnem) i jak część muru od południa koło wieży Senatorskiej, jest niewątpliwie starsza od całego skrzydła pałacowego, i stanowiła niegdyś wieżę obronną w murze zamkowym, który ciągnął się od Kurzej Nogi na południe i dalej do wieży Senatorskiej. Przy budowie skrzydła wschodniego pałacu 1520-1530 ¹⁵³³ (zburzono mur obronny i poprowadzono nowy budynek ku południowi, a wieża znalazłszy się na środku lica nowego frontu budynku została wbudowana i w pokoiki mieszkalne zamieniona).

Nazwy wież ustaliły się dopiero znacznie później, np. wieża Senatorska i Sandomierska otrzymują te nazwy dopiero w XVII w.

Wieżę wyżej opisaną, zwano naprzemian ^{w XVI w.} Lubranką i Jordanką.

Pierwsza wzmianka o wieży Jordance przychodzi pod rokiem 1529, kiedy zapisano tynkowanie sklepienia czy sklepu w wieży tak nazwanej i okucia do 2 okien tamże

James Smith

w r.1530 wydatek na tarcice na tę wieżę, 12 wozów drzewa dla cieśli do budowy tejże wieży, 3 kopy desek na jej pokrycie, 3 kopy wirblów do niej i do wieży Donyskiej, 47 kóp gwoździ do przybicia miedzianych blach na wieży Jordance i powietrznik „na wieżę Jordankę gdzie winnych zamykają”, rynnny, pomalowanie żelaznych drzwi do tej wieży. W r.1531 za powróż (corda cannabarea) do wieży Jordanki, do której „daje się chłopów za ekscesy”, pobielanie blach miedzianych na pokrycie tejże wieży, przybicie 388 sztuk tychże - w r.1532 otynkowanie Jordanki, 20 desek tamże, 1000 cegieł na posadzkę tamże, 9 okuć okiennych z hakami, 4 szafy, każda o 2 drzwiach, do mieszkań w wieży Jordance, a co najważniejsza: Hansowi Dürerowi 5 grzywien za pomalowanie 10 żelaznych okien (okiennice? framug? = fenestralium) w tejże wieży, 1550 szyb do naprawy okien tamże, w r.1533 Bartłomiejowi Włochowi (Berecciemu) od włożenia 8 okien i 2 drzwi polerowanych do wieży Jordanki 25 grzywien, 2 pary zawias i firanki (phirhank = hak do zawieszania) pod schody tejże wieży, 10 pobielanych wirbli, stolarzowi za drzwi fludrowane z listwami do wieży Jordanki w wyższych pokojach (II p) 13 fłorénów.

W r.1534 - dwie pary zawias pobielanych, wirble do miejsca ustępowego, w r.1540 strychowanie mieszkań, antaby do szaf, 4 kopy stofnali do przybijania stopni, 5 zamków do szaf, 4 szafy w murze, pomalowanie na czerwono drzwi z obu stron, 1550 szyb, - w r.1541 obmurowanie ogródka i 4 ławki do tegoż ogródka pod tą wieżą, tynkowanie jej, drzwi obite w pobielane żelaza w kwiaty tamże, 8 krat żelaznych (balasek) do ogródka nowo założonego pod wieżą Jordanką, namiot w tymże ogródku (baldachim), pomalowanie żelaznych drzwi kolorem żółtym i zielonym do tejże wieży koło kręconego schodu i po-

7

malowanie 10 okiennic czy okien z żelazami w tejże wieży.-W r.1543 przychodzi wzmianka o sprawieniu 5 kluczy do szaf w Jordance, w r.1544 i 1558 i 1563 każe król ~~podjąć~~ koło tej wieży zrobić podmurowanie aby nie uległa ruinie.

Z zestawienia powyższych wzmianek wynika, że Jordanka była mieszkalną o 8-10 oknach ^F nad ogródkiem, z aresztem na dole i przy kręconych schodach-^{obecnie opisywanej} który to stan odpowiada wieży Lubrańce, czyli, że wieża ta naprzemian nosiła dwie nazwy, a ~~ostatnia~~ ^{ostatnie} przyjęła się i do dziś przetrwała. Zdaje się, że tak, jak cały pawilon gotycki zwano Kurzą Noga, tak apartament dotykający do tej wieży wraz z nią zwano Jordanką (habitationes in Jordanka).

Nazwa Jordanki lub Lubranki pochodzi prawdopodobnie od osoby, która wieżę tę reparaowała lub przebudowała, a tą mógł być Grzegorz Lubrański, archidyakon Krakowski, podkanclerzy koronny i administrator żup wielickich (1488), z których dochody często szły i na budowę zamku krak.-Jordanowie znowu dwaj byli wielkierzami krak.: Mikołaj (1502) i drugi również Mikołaj (1515). Być może, że i Lubrański i Jordanowie naprawiali tę wieżę, która i potem często się rysowała stojąc na spadku góry i podmywana wodą deszczową, a stąd przylegała do tej wieży nazwa od osoby restauratora.

Z tej przyczyny prawdopodobnie zwana się Lubrańską, która zwana od XVIII w. Senatorską.

Z końcem XVI w. ginie nazwa Jordanki dla tej wieży a ^{pozostaje} nazwa Lubranki, ^{choć czasem wieżę} ~~poruszy przypisanie jej do niej~~ ^{gdy Lubrańską} ~~nazwano~~ ^{Senatorską} (zwana także Olbramką) ^{To nieprawda, nazwa} ~~nazwano~~ ^{reclunki i sputracye podługnych}

~~nazwano~~ ^{Senatorską} ~~nazwano~~ ^{reclunki i sputracye podługnych} pochodziło z ignorancji piszących, którzy nigdy nie byli należycie poinformowani np. snopki Wazów nazywali herbem Jagiellońskim, a herbu Bony Sforzy wcale nie zwali tylko opisywali go jak ornament (węża) itp.

*F. pro Jwa na Karz
de j. kundygnacy*

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

W wierzy tej odrzucono wedle jednej z opinii
"chłupów wra chłupów"
Tej wierzy

W dolnej części ~~Lubranki~~, w której więziono „chło-
~~pów na ekscesy~~”, znajduje się przestrzeń głęboka na 8
 metrów, która była przedzielona podłogą na część gór-
 ną i dolną. Wejście w ścianie północnej parteru, z któ-
 rego pozostały resztki renesansowych drzwi, w drzwiach
 musiał być otwór wpuszczający powietrze i światło.
 Górna część „sklepu” tego tynkowana i bielona służyła
 zapewne więźniom lepszej klasy, jak tego dowodzą ka-
 cińskie sentencje wypisane węglem na ścianach np.:
 Hic me mea errata collocaverunt, timent homines mori
 et vivere ~~in~~ coelo-die 5 Marci 1716.-Dolna część nie-
 tynkowana, wejście do niej musiało być w podłodze. Nie
 ma śladu, aby kogo więziono w tem ponurem „fundum”. Praw-
 dopodobnie rzadko kogo ~~tam~~ *tu* zamykano, chyba w nieobec-
 ności rodziny królewskiej, gdyż tuż obok było prze-
 ście do ogródka królewskiego i do kręconych schodków
 pałacowych- trudno przypuścić aby rodzina królewska
 w ogródku słuchała narzekań więźniów, lub patrzyła na
 ich wprowadzanie, karmienie itp.

B

Nazwa: „Lubranka” należała od najdawniejszych
 czasów wieży zwanej obecnie Senatorską. Notaty, jakie mamy o
 zamku w rachunkach lub rewizjach, spisywane były przez pod-
 rzędnych pisarzy, którzy nie byli należycie poinformowani, ani
 nie przywiązywali wagi do nazw i opisów, jak to wynika np.
 z nazywania Snopka Wazów herbem Jagiellońskim, herbu kró-
 lowej Bani węzem, z niedokładnych opisów i z nazywania jednej
 i tej samej wieży rozmaitemi nazwami. Stąd w XVI wieku spoty-
 kamy dla tej wieży ~~naprzemian~~ *naprzemian* dodawaną nazwę Lubranki lub
 Jordanki. ~~Nazywać ją będziemy „starą wieżą”, zachowując~~
~~nazwę Lubranki, dla Senatorskiej, która dopiero w XVII w.~~
~~te drugą nazwę dostała.~~

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring.

Continuation of handwritten text at the bottom of the page, appearing as a separate section or concluding paragraph.

najwyższa z baszt zamkowych od strony Stradomia, nosi tę nazwę dopiero od XVII wieku. Najdawniejsza zapiska z r. 1505, że piorun uderzył „w najwyższą wieżę zamkową Lubrankę” dowodzi, że wieżę tę pierwiej Lubranką nazywano, nazwa jej potem do wieży wschodniej się przyczepiła ~~przez spotykaną dawniej często niedokładność piśmienną~~ ^{*poprzez zmianę form*}. Być może że późno stosunkowo zapisana w inwentarzu 1709 r. nazwa „Olbromka” lub „Wolbromska” była pierwotną nazwą tej wieży i przez podobieństwo nazwy z Lubranką się pomieszała. W rewizji z r. 1679 nazwano ją „skarbową”^{1/}. Architektura baszty dowodzi, że powstała w XV w. zwłaszcza kamienne odrzwia na piętrach klatki schodowej mieszczącej się między tą wieżą a południowym ramieniem galeryi. Zbudowana nad spadziłą górą, mogła służyć do obrony i do kontrolowania okolicy z wysokości, wewnątrz jednak zbudowane było, jak się zdaje, jako więzienie dla znaczniejszych osób i zakładników^{2/} wojennych.

Tylko dolna część czworoboczna była „fundum” tj. lochem do spuszczenia więźnia na powrozie przez otwór w sklepieniu I piętra, izby zaś na piętrach są zaopatrzone w dość duże okna, przy

1/ Miasteczko Wolbrom w powiecie Olkuskim należało do dóbr stołowych. Może kiedy dochód z Wolbroma posłużył do pokrycia kosztów tej wieży i stąd nazwę Wolbromskiej spowodował.
2/ W r. 1432 zakładnik Rumpolt z Witowa wypuszczony za poręceniem Świdrygiełły przez Jagiełkę dla załatwienia interesów, przyrzeka powrócić

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

19

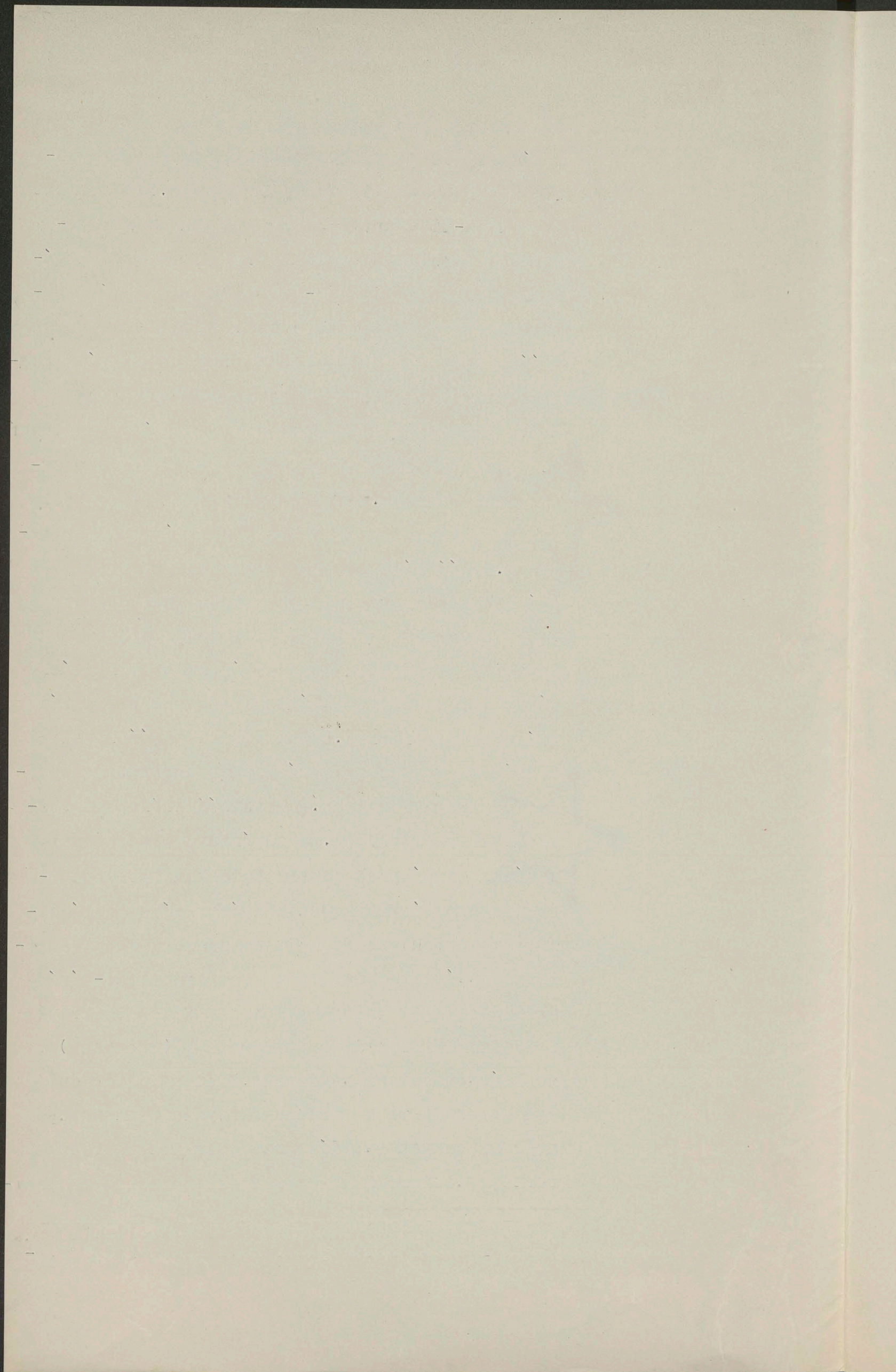
których są kamienne ławy, umieszczone w głębokich framugach okiennych. Na I piętrze obszerna izba zasklepiona jest krzyżowo z lunetami, stopy sklepień wsparte na konsolach kamiennych renesansowych, sklepienie to pochodzi więc już z XVI w. zapewne po pożarze z r. 1549. Do piątr wyższych dostaje się po kamiennych schodach.

Baszta stała pierwotnie zdaje się odosobniona, w murach zamkowych, gdy zaś o mur ten oparto kuchnie królewskie i zapewne inne budynki, w miejscach których wystawiono południowe ramię galeryi dziedzińcowej, zmurowane bezpośrednie połączenie baszty z sąsiednim budynkiem, które przedstawia się jako izba trapezowego kształtu, między galeryą a każdym piętrem baszty, tak, że wejście prowadzi najprzód z galeryi do izby, jakby do przedsionka, a z tego do izb w basztach i do kręconych schodów. Z powodu tego dostępu z galeryi pałacowej straciła baszta z pewnością od XVI w. charakter więzienny, bo trudno przypuścić, aby więźnia prowadzono przez królewskie schody i ganki do turmy, a natomiast znajdujemy zapiski, że była tam szatnia królewska.

W r. 1549 zgorzała razem z całym południowym ramieniem zabudowań (oficyny, dom królewien, Rabsztyn) i zapewne sklepienie I piętra pochodzi z restauracyi po tym pożarze podjętej. Do wieży tej nie znajdujemy w rachunkach XVI w. żadnych wyjaśniających szczegółów.

w oznaczonym terminie datując to zobowiązanie „in castro Crae.”.

Od baszty tej biegł mur obronny ku wschodowi i północy aż do wieży Lubranki zamykając zabudowania zamkowe od strony Stradomia. Gdy Zygmunt I w 1524-1530 przedłużył wschodnie ramię pałacu ku południowi, zburzył ten mur, nadsypał górę i pociągnął budynek - jak o tem wyżej mówiono - Lubrankę w mury pałacu, a następnie, nie mając dość miejsca od południa, aby tam pociągnąć skrzydło pałacowe, zamaskował je niejako stawiając wąską galeryę i zamykając w ten sposób przestrzeń stworzył prostokątny prawie dziedziniec otoczony lotną galeryą. Wieża Senatorska znalazła się więc zewnątrz, i musiano przybudować dostęp z galeryi. Część góry od strony wschodniej musiała być dawno podmurowana jako stromo nad Rudawą położona, natomiast połączenie tego muru z wieżą Senatorską natrafiało na wąwóz na spadzistości góry od południa, na której znajdował się ogród królewski i winnica. Dawne wideki z późniejszych czasów nie wykazują murów z tej strony, lecz okopy i palisady od dołu. Posiadłość królewska rozszerzyła się w XVI w. po za średniowieczne mury zarówno od północy jak od południa przez stworzenie ogrodów na zboczach góry, które od północy podmurowano ze względu na ramię Rudawy, od południa zaś tylko owalowano i oparkaniono - wśród ogrodu stały jednak pod Kurzą Stopką, ^{Stara} ~~Lubranka~~ i od Stradomia podmurowane nadsypy (bastiony), na których ustawiono działa. Dostęp do ogrodu był przez drzwi z parteru skrzydła wschodniego koło kręconych schodów przy Lubrance i przez furtkę południową koło wieży szlacheckiej, a prawdopodobnie i przez bramę w południowym ramieniu galeryi dotąd istniejącą, niewiadomo kiedy prze-



12

robioną.

Baszta Senatorska wznosiła się na wysokim cyplu południowego ogrodu, obok niej był nasyp-jak o tem niżej- z gankiem do przypatrywania się lwom i innym bestyom za kratami w oknach wyłamanych w starym murze obronnym, który po dawnemu biegł od baszty Senatorskiej na zachód ku Wiśle. Mur ten dotrwał dotąd częściowo w dolnych partyach budynku Austriackiego zbudowanego na resztkach dawnego Rabsztyna. W przeważnej części został w r. 1854 zburzony, a w części najbliższej wieży Sandomierskiej użyty za fundament budynku szpitalnego. W murze tym prawie w równych odstępach były jeszcze trzy baszty: najbliższa Senatorskiej zwana basztą Tęczyńskich, następnie : Szlachecka, potem Kobięca lub Panińska. Wszystkie pochodziły z średniowiecza, bo w xvi w. już istnieją jako dawne, ^z od tego czasu nie buduje się już baszt nowych, prawdopodobnie jednak ^{podobnie} nie z jednego czasu, bo zbudowane były nie według jednego planu.

Baszta Tęczyńskich
 Baszta Tęczyńskich występowała jakby trzema bokami ośmioboku do południa a dostęp do niej był z dworu Tęczyńskich, przybudowanego do muru zamkowego, zwanego Rabsztynem. Z opisów późniejszych już czasów widać, że służyła w dolnej części za „sklep”, tj. mniej więcej za izbę piwniczną. Rabsztynowi-piętro było prawdopodobnie puste, któreby na wypadek potrzeby wojennej oddano do obsadzenia strzelcami. -Od XVII w. puszczano Rabsztyn razem z tą wieżą w dożywocie z obowiązkiem reparacyj. Istniała już w XV w., bo o istnieniu jej wspomina już Długosz.^{1/}

1/ Dotrwała ona w ruinie do ostatnich czasów, w r. 1830 była na pół zwalona-a znikła przy rekonstruk-

Wojciech.

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

Wojciech: Znamyśmy siebie, nie ma

13 28

Baszta Szlachecka i Panieńska.

Baszta Szlachecka występowała z murów ku południowi na podstawie prostokąta - dalsza Panieńska lub Kobieca była od zewnątrz półokrągła. Te baszty w potrzebie wojenne, w pokoju służyły stale za więzienia - „turris ubi nobiles incarcerationantur” (1564). Przed Szlachecką od wnętrza zamku zaznaczone jest małe zabudowanie, prawdopodobnie domek klucznika więziennego.

W r. 1564 naprawiano drzwi wieży, „ubi nobiles incarcerationantur” w r. 1575 „na szlacheckiej wieży, gdzie Generał mieszka, garncarz przekładał piec wprawił nowych kachli 50”, w r. 1583 ślusarz oprowadzał drzwi w szlacheckiej wieży, a murarze naprawiali ją. Inwentarz z r. 1615 wspomina „wież dwu szlacheckich nieboszczyk pan wielki rzadca dał poprawić. Wieża szlachecka od wylewania plugastw psuje się. Ma tego zakazać pan administrator, aby się to nie działo”. Lustracja 1665 r. wspomina już o murach południowych koło wieży Szlacheckiej, że ganki (blankowanie) nie dobre, wiązania z dachówki i poręcze się wala, i mury się psują.

BASZTA SANDOMIERSKA.

wspomniana w r. 1461 jako nova i angulo versus Vislam, dokładnie jest w tym zdaniu określona jako w rogu na podwyższonym skrócie góry wzniesiona, prawie równie jak Senatorska wysoka, podobnież o siedmiu kondygnacjach z prostokąta wyrastająca.

cyi południowego muru przez zarząd wojskowy austriacki koło roku 1854 - fundament zapewne dotąd w ziemi istnieje.

Parter i dwa piętra sklepienie. Dawniej miała jeszcze ósme piętro występujące nieco na konsolach, z dachem na dawnych widokach płaskim, potem lejkowatym, w r. 1854 nową zębata attyką zasłoniętą, obecnie przywróconą do pierwotnego kształtu. Od zachodu ma dwie latryny na konsolach, jakby erkery. Mury bardzo grube ceglane, obramienia kamienne.

W rachunkach XVI w. nie spotykamy o niej żadnej wzmianki, a nazwa datuje się dopiero od XVIII w. Widocznie była w dobrym stanie, nie reparaowano jej, a więc i nie wspomniano o niej.

Od tej baszty biegł znowu mur kamienny do następnej, złodziejskiej, o której zachowało się nieco zapisek z XVI wieku.

BASZTA ZŁODZIEJSKA.

po stronie zachodniej od strony Wisły świadczy swą architekturą o pochodzeniu również z XV wieku. Czworokątna, dość dobrze dochowana. Najwyższe czwarte piętro wystaje na konsolach, z którego została tylko dolna część muru, użyta na attykę zazębianą, z erkerami na narożnikach, zasłaniającą płaski obecnie dach. Dawniej dach był namiotowy. Mury grube ceglane, obramienia kamienne.

W rachunkach 1526 r. zanotowano wydatek na powrót do wieży, w której więźniowie są więzieni. Zapiska ta odnosi się może nie koniecznie do wieży złodziejskiej, bo i w innych wieżach zamykano więźniów - podobnie inne zapiski z r. 1530 o gałce nad wieżą winnych (noxii) o okuciu dzbiela nad tą wieżą, z r. 1536 o wprawieniu okna do wieży, gdzie zabójców zamykają, z r. 1542 2 kłamy do wieży więźniów, z r. 1543 o 2 hakach do drzwi tak samo nazwa-

nej wieży z r.1551, mogącej się odnosić do której z innych wież. W r.1551 zapisano wydatek na kuny do wieży facinor²⁰um, którąto zapiskę do wieży złodziejskiej pewniej już odnieść można. W r.1564 naprawa dachu na wieży zkończyć, w r.1565 trzy zanki do tejże i tramy na piętro tamże. W r.1572 wspomniano roboty koło nowej studni pod złodziejską wieżą. W r.1582 zapisano dnia 13 lipca: „Gdy zapalił piorun wieżę złodziejską, 4 cieślom, którzy, gdy już prawie ogień gwałtowny opanował, wzięli się tego, doszli w górę po łątkach w ogień i odsiekli za ogniem i zalali z wielkiem niebezpieczeństwem szczyt wieży, dano im fl.4. Ludziom, co bronili pięter, dano ~~xxxx~~ za półtory beczki piwa fl.2, Bernardynom za beczkę piwa, co wodę nosili dla zalewania wieży dano fl.1. puszkarzom trzem, co rozbijali tę wieżę tłumiąc ^{ten} ogień fl.2, innym ludziom ubogim, co wodę nosili ogień zalewać fl.1. Zwieziono 2 wozy żelaza na hankry i 7 szynado wieży złodziejskiej, następują wydatki na cieśli i murarzy reparaujących wieżę, w nich wydatek na świece do murowania, widocznie więc robiono także in fundo w dole wieży, naprawiono blanki na sąsiednich wieżach, które potłukły gruzy odpadające z palącej się wieży złodziejskiej.

Przed murem łączącym niegdyś wieżę Sandomierską ze Złodziejską, spadała na dół góra ku Wiśle, a w tej spadzistości był otwór do jaskini zwanej Smoczą Jamą, którą wielkorzady wydzierzały na szynk, - i August IV umocnił zamek z tej strony, nadsypał redutę pod armaty, podmurowane gwiazdzisto według zasad ówczesnej sztuki wojennej na zewnątrz występujące, przez co zasypano wejście do Smoczej jamy, górę podmurowano wysoko

100

tak, że przybył tu rodzaj placu między dawnym murem (zburzonym dla postawienia szpitala wojskowego) a nowym dotąd istniejącym, zębami w r. 1854 ubranym. Na tym placu pod basztą Złodziejską zrobiono z góry wejście do Smoczkiej Jamy.

Od baszty Złodziejskiej biegł mur obronny aż ku Katedrze, a do niego przymurowały się już w XV wieku domy, pierwszy zwany Pińczow, (nak którego miejscu zbudowali Austriacy szpital rekonwalescentów) dalej budynek, który mieścił Seminarium, potem domy kapitulne, ostatni naprzeciw katedry narożny dom „sepný” odstąpiony w XVIII w. kapitule i odnowiony obecnie na muzeum dycecezalne.

Od bramy biegł mur przed katedrą ku pałacowi, a dzwonnica była niegdyś basztą obronną w tym murze umieszczoną.^{1/}

Dwie wieże dekoracyjne po rogach północnego skrzydła pałacu, jedna od strony skarbcza katedralnego, druga od strony kościoła Św. Idzie

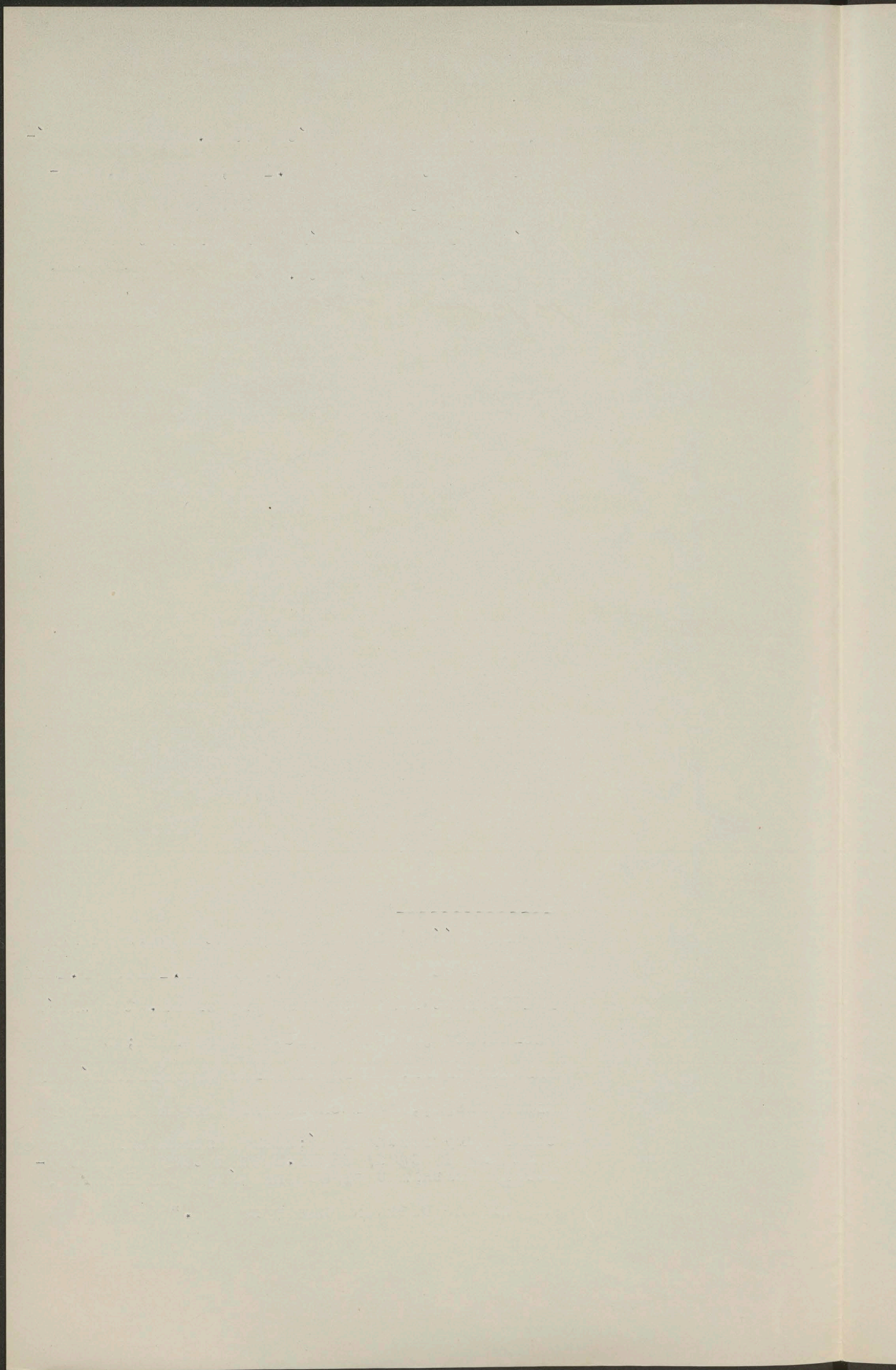
1/ O urządzeniu osobnej dzwonnicy pierwszą wiadomość mamy w Długoszowym Katalogu biskupów krakowskich, pod Wojciechem Jastrzębcem (1412-1423), możnaby więc stąd wnosić, że dopiero Jagiełło ustąpił wieżę i przyległe mury kościołowi do użytku. Niedługo potem sprawił Zbigniew Oleśnicki dwa dzwony do tej wieży. Aż do tej pory miała tylko jedno piętro. Dopiero w szesnastym wieku, kiedy król Zygmunt I. sprawił trzeci dzwon, największy jego nazwiskiem nazwany, zbudowano piętro drugie o wielkiem szerokiem oknie na pomieszczenie „Zygmunta”. Wieża ta była kiedyś pospiesznie zbudowa-

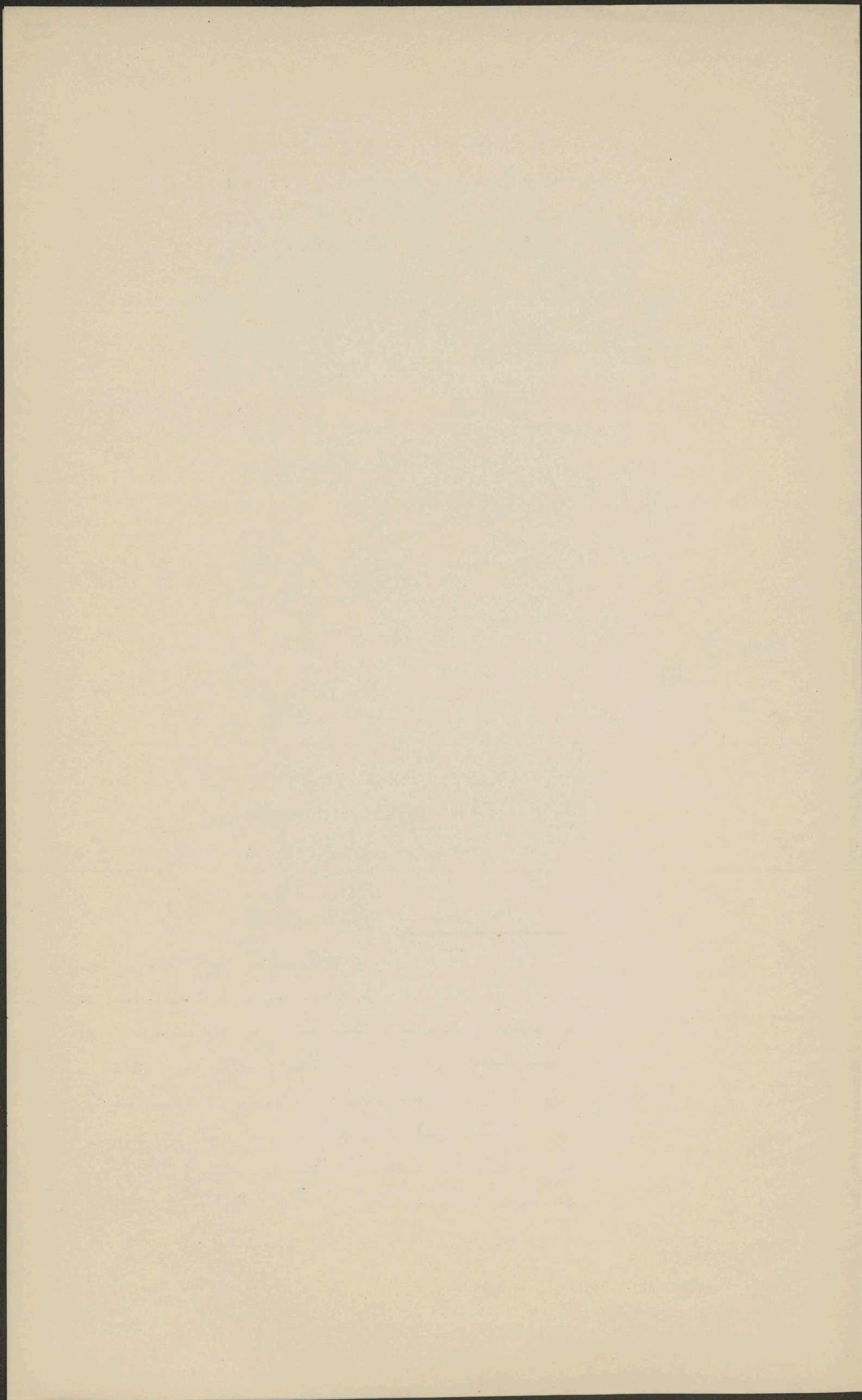
14

go, powstały w samym końcu XVI w. Wschodnią ukończył Zygmunt III już w r. 1602, ^(kato katedry) zachodnią, założoną według tego samego planu, zdaje się nie skończył. ~~i dopiero król Sobieski dostroił ją do tego samego kształtu.~~ W r. 1665 narzyna, *ja ja narzyna, wieka.*

1

na nie dość głęboko zafundamentowaną, skutkiem czego często się rysowała, jak w r. 1514, w r. 1554 i 1558 skutkiem obsuwania się ziemi. Wtedy „Król chciał, aby ją była kapituła oprawiała; czego się oni zbraniali, aże im nakoniec pogroził, żeć wam dzwon zdejmę, bo od cholebania dzwonu muszą się też i mury rozcholebać; czem postraszeni kanonicy wnet się do zgody udali. Opasał tedy onym przymurkiem niskim u spodu ona górę pan Bonara, aby się na wierzchu nie rysowała.”





W rachunkach 1524⁸ spotykamy wydatek 44 gr. na rynnę między wieżą Duńską a „nowym domem”. W latach 1521-1524 budowano wschodnią część pałacu i włączano w nią stary gotycki budynek zwany Kurzą Nogą, więc ów „nowy dom” to część wschodniego skrzydła przy Kurzej nodze. W r. 1529 tynkowano i pobielono piwnicę w tejże wieży a taką samą robotę prowadzono równocześnie i w Kurzej nodze i w apartamencie Jordanki - oczywiście więc nazwa Duńskiej wieży odnosić się musiała do wieży czy jakiegoś wystającego ryzalitu we wschodniej części pałacu.

W tymże roku 1529 zapisano: ramy okienne 3 łokcie szerokie, długości półtora łokcia do sklepu przed wielką izbą pana wielkorządcy w wieży Duńskiej. Mieszkanie wielkorządcy mieściło się w połowie XVI w. w skrzydle wschodniem koło Kurzej nogi, a nawet do niego należała parterowa izba Kurzej nogi.

Dalej znowu zapisano 600 szybek do dwóch okien „w nowym sklepie w Duńskiej wieży” (1529).

W r. 1530 zapisano przywóz kamieni do budowy altany na wieży Dunyska, antaby, haki i zawiasy do drewnianych drzwi w sklepie tej wieży, przybicie 600 blach z 7 blachami miedzianymi „in circuita sacelli Regiae Majestatis in altana super turri Donyska ibidem et super turri Jordanka”.

Ostatnia wzmianka o Dunyskiej wieży pochodzi z r. 1547, w którym wypłacono królewskiemu kamieniarzowi znaczną kwotę 280 flor. za „ganek i schody kamienne, przez które noszą króla pod Duńską wieżą przez ogródki do jego łaźni.”

7
gr
a
1

19

(stara wieża zwana)

Z powyższych wzmianek wynika, że podobnie jak Lubranek, ^a ~~nazywano~~ czasem Jordanką, tak samo Kurzą nogę nazywano w pierwszej połowie XVI w. czasem Duńską wieżę, która to nazwa znikła po roku 1547. Być może, że pawilon zwany Kurzą nogą miał na szczycie jakąś wieżyczkę, której dano nazwę Duńskiej, a która zmieniła się w *Wawel*.

*Tworzenie na Duń-
grun pęstrie
altany w r.
1530.*

Dociekanie początku tej nazwy może być tylko przypuszczeniem nie dającym się niczem udowodnić. Budynek ten gotycki stał już za Kazimierza Wielkiego, u którego w r. 1363 bawił na uroczystościach weselnych wnuczki jego z Karolem IV. Waldemar IV król Duński: być może, że król Duński mieszkał w tej części zamku i wspomnienie o tem przyczepiono do wieży tej części zamku. W r. 1424 w czasie wesela Króla Jagiello z Katariną Sou, król bawił znowu król duński Eryk na Wawelu.

DOROTKA.

W każdym zamku polskim pokazują wieżę lub więzienie z nazwą Dorotki, nie brakło jej więc i na Krakowskim zamku.

Najdawniejsza wzmianka pochodzi z r. 1582 „za olej do farby, co gonty farbowano, gdy Dorotkę wieżę pobijano 15 gr.” W r. 1583 „ślusarzowi od oprawienia drzwi u wieży Dorotki i od zawiasów od 2 klucza 20 gr. za gwoździe gontowe na Dorotkę 10 gr.” Przy odbieraniu wielkorządów w r. 1615 zanotowano, że „wedle tranzitu przy wieży Lubrance (Senatorskiej) dał wielkorządca (Jan Płaza z Mstyczowa) nową wieżę miasto Dorotki wymurować i drzwi żelazne do niej, a z wieży Dorotki dał trzy sklepy sklepiste nowe wymurować, jeden nad drugim z żelaznymi drzwiami i z zamki, węgry nowe w okna wprawił i odrzwi nowe dał”. Rewizya z r. 1665 wspomina „zkomory drzwi do więzienia zwanego Dorotką, do którego wehód drewniany. Do samego więzienia drzwi dwoje z obu stron żelazne na trojgu zawiasach, przy jednych drzwiach antaba, w samym sklepie okienko w murze.”

— — — — —

—

—

—

—

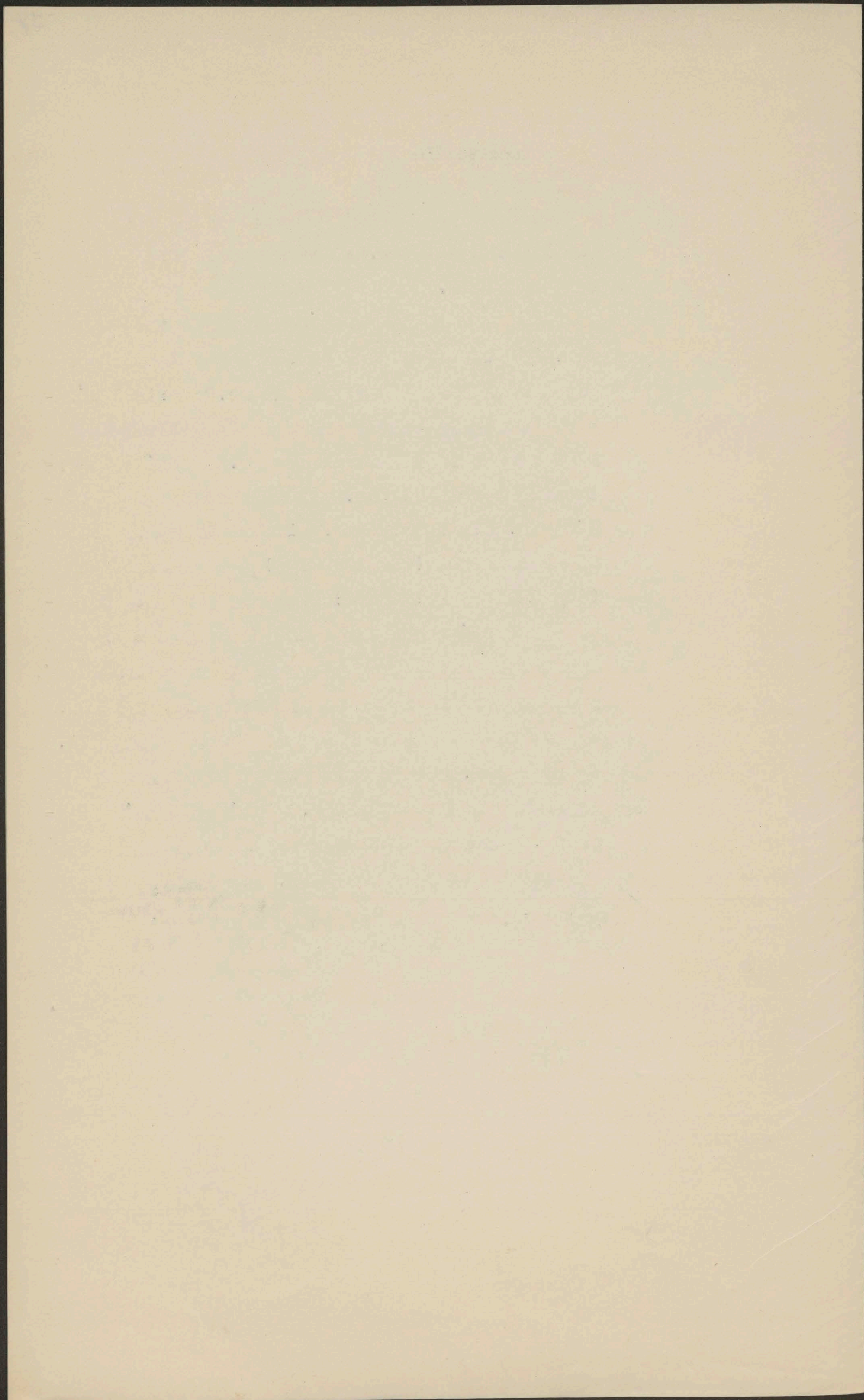
—

—

—

—

—



PODZAMCZE.

Podzamczem nazywano całą okolicę dokoła murów zamkowych-dziś nosi tę nazwę tylko część tej okolicy tj. ulica prowadząca od ulicy Grodzkiej do Wiśle.

Do czasu budowniczej czynności Zygmunta I Wawel ograniczał się do przestrzeni objętej murami okalającymi szczyt góry i części stoków od północy, po których prowadziła droga do zamku, może tu i pod Kurzą Stopą, gdzie góra była podmurowana, były już ogródki.

Zygmunt I przekroczył ten obszar włączając w posiadłość znaczną przestrzeń stoków od północy i południa.

Od północy biegło ramię Rudawy z Łobzowa i z górnych młynów dzisiejszą aleą plantacyjną ku domowi narożnemu ulicy Kanoniczej (Długosza) ku kościołowi Św. Idziego, tu między nim a podmurowanym stokiem Wawelu pod Kurzą Nogą ku Stradomowi i dalej do Wisły.

Na skrócie pod Kurzą Nogą stał wodociąg zwany rurmus dla potrzeb zamkowych, między zabudowaniem Św. Idziego a podmurowaniem podnóżem Wawelu nad ramieniem Rudawy, z której czerpał wodę. Składał się z domu rurmistrza, w którym tenże oczywiście miał część na mieszkanie, a część na maszyneryę „quaedam instrumenta nominata Büxe, quibus pellitur aqua” (1529). Nad wodą było koło na dębowym wale (1545), koło, którym pędzi się wodę do zamku (1533) heble, quibus pellitur aqua (1548). *Palaceus Kato, klone prowadzi wodę z no-
wej Rauricowej studni z jezera raurici do
zamku (1565.)* Na strychu zamku była kładź połą-

Fmistrz rurmistrza „
wawelni budowlani zamkowych”

of the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

the first of the year

czona rurami z łaźniami, do których spływała woda. Nadto pod kościołem Św. Michała tj. na środku wzgórza była skrzynia okuta na wodę, do której także woda rurami dochodziła. (1529), z której to skrzyni czerpano naczyniami wodę na potrzeby, (do picia używano wody ze studzien, o których osobno). W r. 1533 zdarzyło się, że woda z powodu mrozu przestała płynąć na zamek, zaczęła przez cały miesiąc dowożono wodę. Rurmus został zniszczony przez Szwedów; wedle inwentarza z r. 1679 zostało z niego „2 sztuki spiżowe po 4 rury mające w okół oprawne, jedna ryfami żelaznymi obita, w dziedzińcu złożone.”

Za wodociągiem na południe biegł mur od bramy grodzkiej ku zamkowi, w którym był zakratowany otwór przepuszczający wodę Rudawy ku Stradomiowi. Mur ten, sądząc po rysunkach i planach, choć z późniejszych czasów pochodzących, szedł ku górze w tym samym miejscu ku ^{Stacji} ~~wieży Lubrańce~~, jak dziś podmurowanie stoku pod tą wieżą.

Północne stoki Wawelu od strony Rudawy były podmurowane, aby ich woda nie podmywała. Na Rudawie był za ulicą Kanoniczą murewany ~~mostek~~, przez który przebywszy skręcało się na prawo do drogi pod podmurowanym stokiem ku katedrze - na lewo do ogrodu królowej.

W r. 1615 zapisano, że „sklepienie nad Rudawą poczynawszy od kamienicy X. Kłodzińskiego pod Kanoniczą Ulicą do rurmusu dał wielkorząda popra-

1/ W tym miejscu była do początku XIX w. brama murewana w stylu barokowym (portal) - ~~czy przedtem tak zwanego podziemnego~~ ^{niezły do} ~~mejsz Stugorza a republiku~~

...wobec ... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

... i ...

40
23

wie i Rudawę okantować?

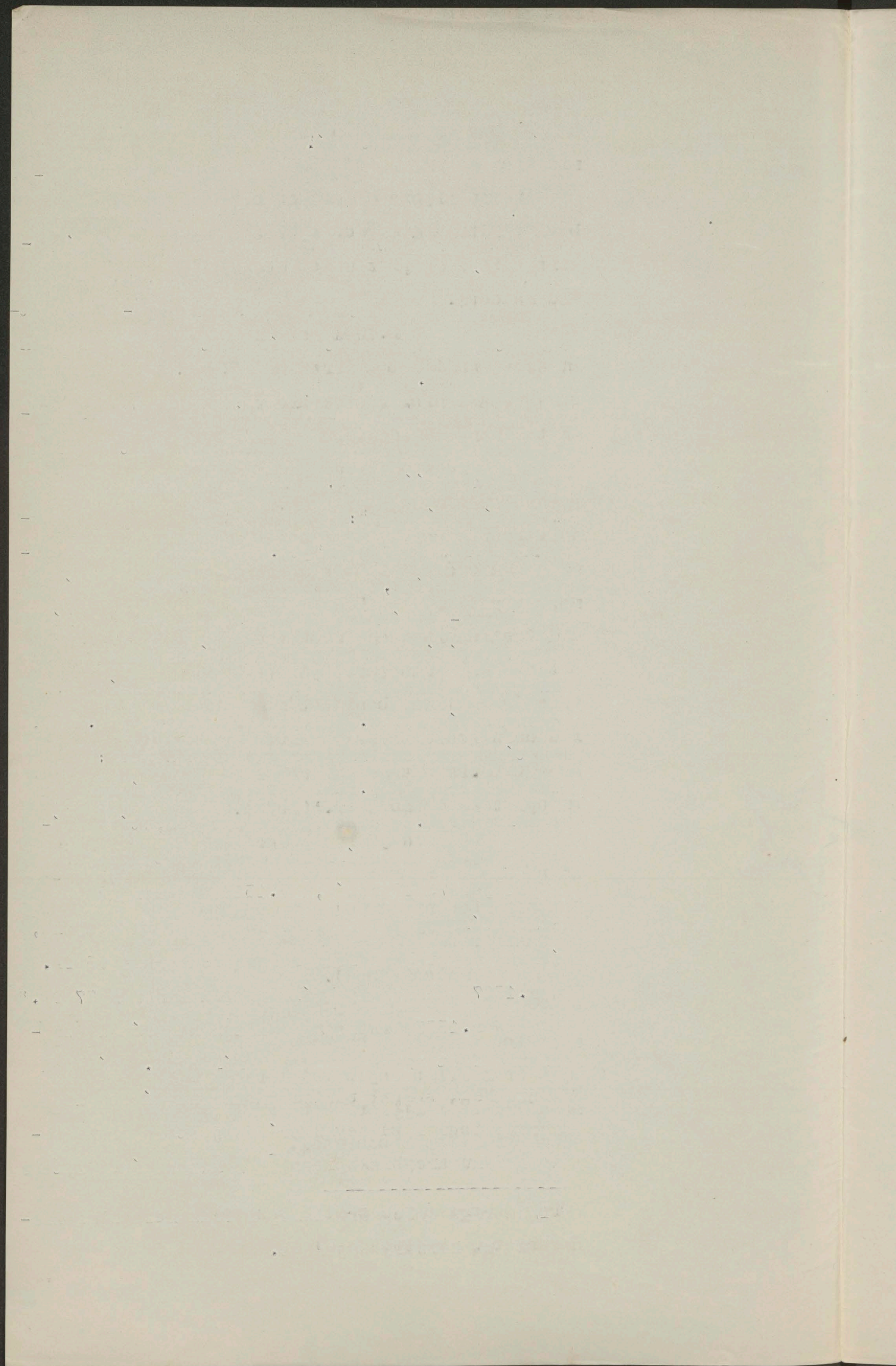
Ogrody.

Przez cały czas panowania Zygmunta I.łożono bardzo wiele na ogrody na stokach Wawelu,zwożono ziemię z Czarnej Wsi dla użyznienia,wyrównania i rozszerzenia terenu,sadzono drzewa,budowano altany,ławki,oranzerye- z wszyskiej tej pracy pozostały ślady tylko wnzapiskach rachunkowych.

Zdaje się, że królowa Bona zamikowana była w ogrodach,bo w rachunkach spotyka się ciągłą dbałość o nie. Dwa ogrody noszą miano „ogrodów królowej”:między Kurzą Nogą a ulicą Kanoniczą,i „in ferali” tj.na Groblach w sąsiedztwie Zwierzyńca,a nawet ^(tam)kazala Bona zbudować sobie dom- właściwie pałacyk jak można sądzić ze szczegółów zapisanych wydatków,bo z pułapami zdobnymi,z miedzianemi gałkami nad dachówkowym dachem,łaźnią itd. Zaczęła się budowa w r.1526, w którym zapisał wielkorządca Jan Boner : „na polecenie Naj.Pani kazałem budować dom pod zamkiem krak.na placu,gdzie był dom,który królowa kupiła od cieśli zamkowego Bartłomieja,co kosztuje 976 florenów,w r.1526 wydałem na budowę domu królowej pod zamkiem zwłaszcza na stajnie, ścianą od strony Wisły i inne budowanie 95 fl. w r.1527 na kuchnię królowej pod zamkiem 37 fl.”

W r.1533 zapisano wydatek na oków do zrobienia fontanny w ogrodzie królowej .Ogród pod Kurzą Nogą sięgał bardzo daleko na dół,bo do ogrodu tego i ^{do}(pałacyku królowej) stale brano wodę z domu arcybiskupiego ^{1/} i kanoników,i z tego

1/Na rogu ulicy Grodzkiej i Podzamecza zamieniony na koszary wojskowe.



44
24

tytułu wielkorządy ponosiły wydatki na utrzymanie tych studzien, być więc może, że nawet cała przestrzeń między domem arcybiskupa a zamkiem była zajęta pod ^{ten} ogród, czyli, że nie było wcale dzisiejszej drogi z ulicy Grodzkiej ku Wiśle pod katedrą.

W r. 1542 wspomniano „klatki na ptaki w ogródku pod Kurzą Nogą”. W r. 1542 kamienne stoły w altanie, i skrzynie z roślinami. O ogródkach te dbano tak długo, póki królestwo rzeczywiście na zamku mieszkali i upadły dopiero po przeniesieniu stolicy do Warszawy. W oranżeryi chodowano figi (figarnia); była ogrzewana sztucznie jako ^{to} można wnosić z wydatków na ramy, szkło, pręty żelazne, szyby i piece (1564).

„Od farbowania dachu gontowego w ogródkach (na altanie czy oranżeryi) kiedy pierwszej skorupiany (dachówkowy) dach bywał, który każdą zimą śnieg z dachów lecąc psował i potłukał i dlatego gonty go pobito, Dano temu malarzowi od farbowania czerwonego tego dachu 4 fl.” (1572).

Było zdaje się w ogródku i akwarium: „skrzynia na ryby z rurką i kurkiem” (1564), „powietrznik (chorągiewka) z orłem nad skrzynią wodną gdzie ryby chowają a nad skrzynią wieżyczka blachą pobijana” (1584).

Do ogródków ^{przez} ~~przez~~ ^{starej} ~~starej~~ ^{wie-} ~~wie-~~ ^{ży} ~~ży~~ ^{Lubranki} ~~Lubranki~~, a dalej z pod Kurzej Nogi prowadziła na dół ścieżka, (przerobiona na boczną drogę wojskową ku ulicy Kanoniczej.)

Pod Kurzą Nogą oddzielono ogródek górny od dolnego murem, bo urządzonemu bastyon na armaty, a w murze zrobiono bramkę (porta sub
(1547.)

F "Jestem przekonany, że ośrodek kamieniany
stał się już Kurzą nogą, który bracia
notowali" (1584.) 7

Kurza Noga). Między Kurzą nogą, a bokiem północnego skrzydła pałacu znajdował się obszerny kąt, który Zygmunt III zabudował kapliczką, zakrystijką, i korytarzem do wieży nowej narożnej- tu prawdopodobnie był ów bastyon na armaty. W r. 1579 zanotowano „schody kryte dachem do dolnych ogrodów zamkowych”.

~~Stary wieża~~ Zejście z pałacu ku ogródkom pod ~~Lubianką~~, gdzie pozostał jedynie ślad kamiennej poręczy, było zdaje się ozdobnym kamiennym portykiem, bo budowę tę zapisano w r. 1547 dość szczegółowo:

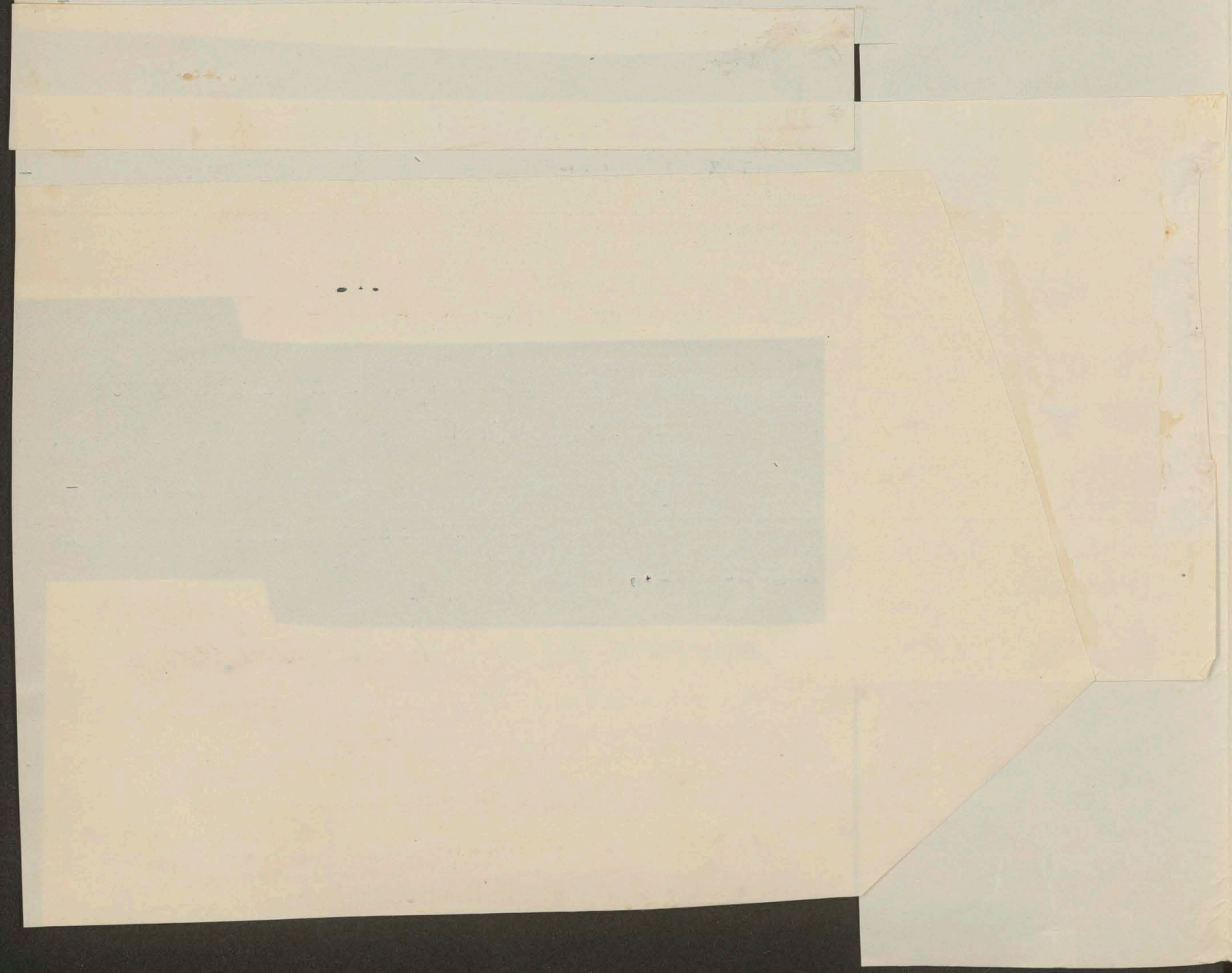
„Zapłaciłem kamieniarzowi królewskiemu za robotę, kamienie i płyty szare (pro patris vivis griseis) z ułożeniem na ganku i schodach, po których noszą Naj. Pana pod Duńską wieżą przez ogródki do łaźni tj. za bazy, balasy, posadzki, stopnie, kolumny, architrawy i inne obrobione szare kamienie fl. 280.”

F Od południa stok góry jest obszerniejszy i więcej na słońce wystawiony, ale szczegółów bliższych trudno do tego ogrodu wyszukać, wiemy, że była tu winnica i figarnia, od dołu nie było muru tylko wał i palisady,

Za wojen szwedzkich zniknęły te ogrody a na ich miejscu wysypano reduty i wały, które nie wiele naprawiane zsypywały się, zarażały a tylko od strony Wisły podmurowano je za Augusta II.,

Z wszystkich napisek odnosi się wrażenie, że bliższy pałacu ogródek od wschodu pod Kurzą Nogą i od północy z widokiem na miasto, były przedmiotem największej pieczy i ulubionem miejscem w XVI w. 7

(+)



gnał się w górę aż do bramy pierwszej pod katedrą- zdaje się, że na tym samym fundamencie stoi dzisiejsze północne podmurowanie góry przy drodze do katedry.

Pod tym murem i parkanem znajdowała się (mniej więcej) ^(na Ruine) ~~naprzeciw~~ dzisiejszej ^{naprzeciw} ulicy Straszewskiego) obszerna posiadłość ściśle z rezydencją złączona, obejmująca część dzisiejszego Podzamcza i Grobli, *ogród królewski z pałacem*. Wszystkie ryciny od XVII w. wyobrażające widok Krakowa od zachodu zawierają obraz zabudowań powyższej przestrzeni aż po Wisłę i Zwierzyńiec, niestety widoki te redukują się właściwie do jednego, z którego kopiowano kilkadziesiąt następnych, a obraz ten chcący dokładnie uwidocznić nawet to, czego z daleka nie widać, powiększa niestosunkowo budynki w głębi, a nie mogąc przez to dokładnie pomieścić całości na małej przestrzeni ryciny, staje się niedokładnym. Widzimy tu więc dom arcybiskupi posunięty zanadto ku Wawelowi i Wiśle, od niego, zamiast pod nim, biegnie droga do Wisły, przy drodze od strony stoków szereg budynków z podpisem : „stabula Regiae Maj.” (stajnie) potem ozdobny budynek niski z gotyckim szczytem złączony z większym piętrowym, ozdobionym attyką - naprzeciw, po drugiej stronie drogi ku Wiśle zabudowania w czworobok, których część wychodząca na pałac arcybiskupi wyższa, *Między* temi zabudowaniami a wyżej wspomnianym małym gotyckim budynekkiem napis : Lateranea. Między zabudowaniami w czworobok, a ujściem Rudawy do Wisły staw .

Obraz ten okazuje się

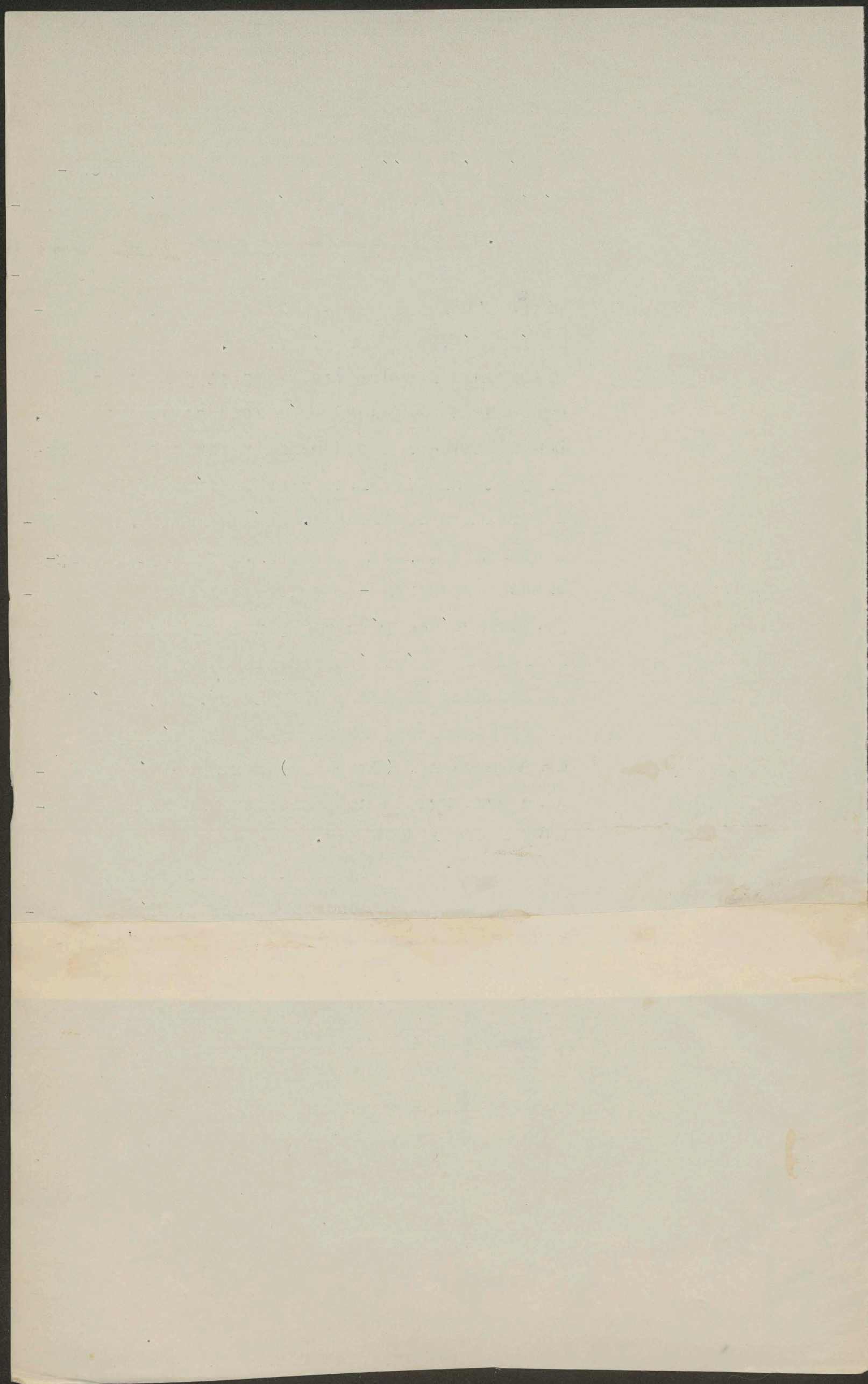
44
24

w ogólności dość wierny w stosunku do szczegó-
łów, jakie można wydobyć z rachunków wielko-
dowych. Stajnie, maklarskie dworki *od strony Wisły*

Szereg budynków na samym stoku to naj-
pierw mieszkania sług, zankowych i stałych rze-
mieślników, praczki, woźnic^{ich}, w r. 1565 miał tu
mieszkanie i podręczny, dalej stajnie bardzo
obszerne, bo w jednej próbowano nawet turnieju.
Dom z attyką i zabudowania w czworobok po dru-
giej stronie drogi, to dworki królowej Bony
z ogrodem wczworoboku. Ogródek między tem zabu-
dowaniem a pałacem ^{Arcy} biskupim, zaskonięty na ~~ry-~~
cinach budynkiem - a sytuacja miejscowa wykazu-
je, że ogródek północny pod domem arcybiskupa,
musiał się kończyć na bramce wyżej wspomnianej,
prowadzącej na drogę do katedry, bo tu ujście
ulicy Kanoniczej i wąska przestrzeń między
domem narożnym (Długosza) a stokiem góry zale-
dwie wystarczała na pomieszczenie ramienia Ru-
dawy i drogi do Wisły.

F sturby rautkowej i

Dalej od strony Wisły stały pod
Wawelem dworki / drobne szlacheckie, które opłaca-
ły ^{małe} drobne czynsze ziemne do wielkorządów- jesz-
cze dalej nad samą Wisłą domki rybackie.

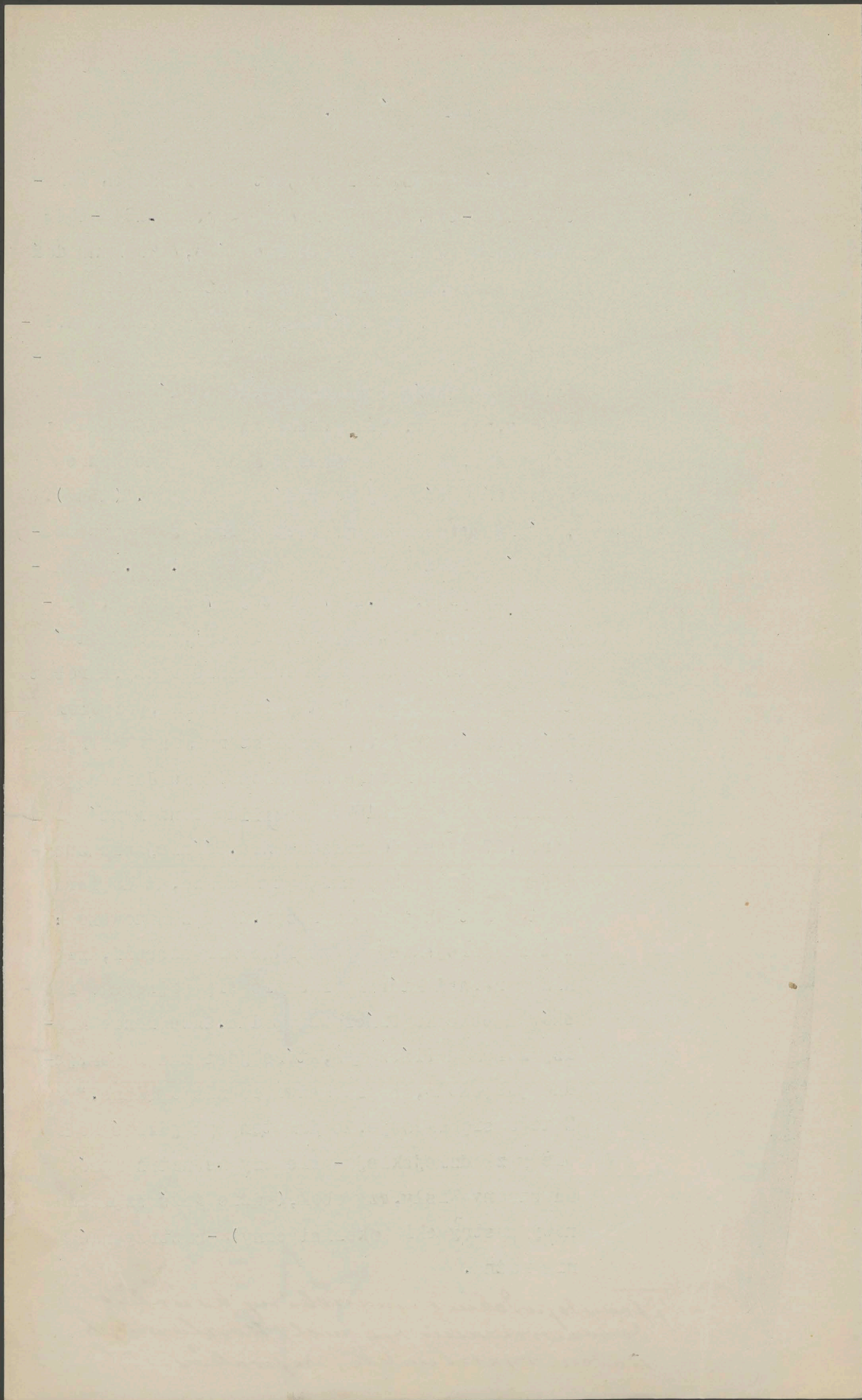


45
28

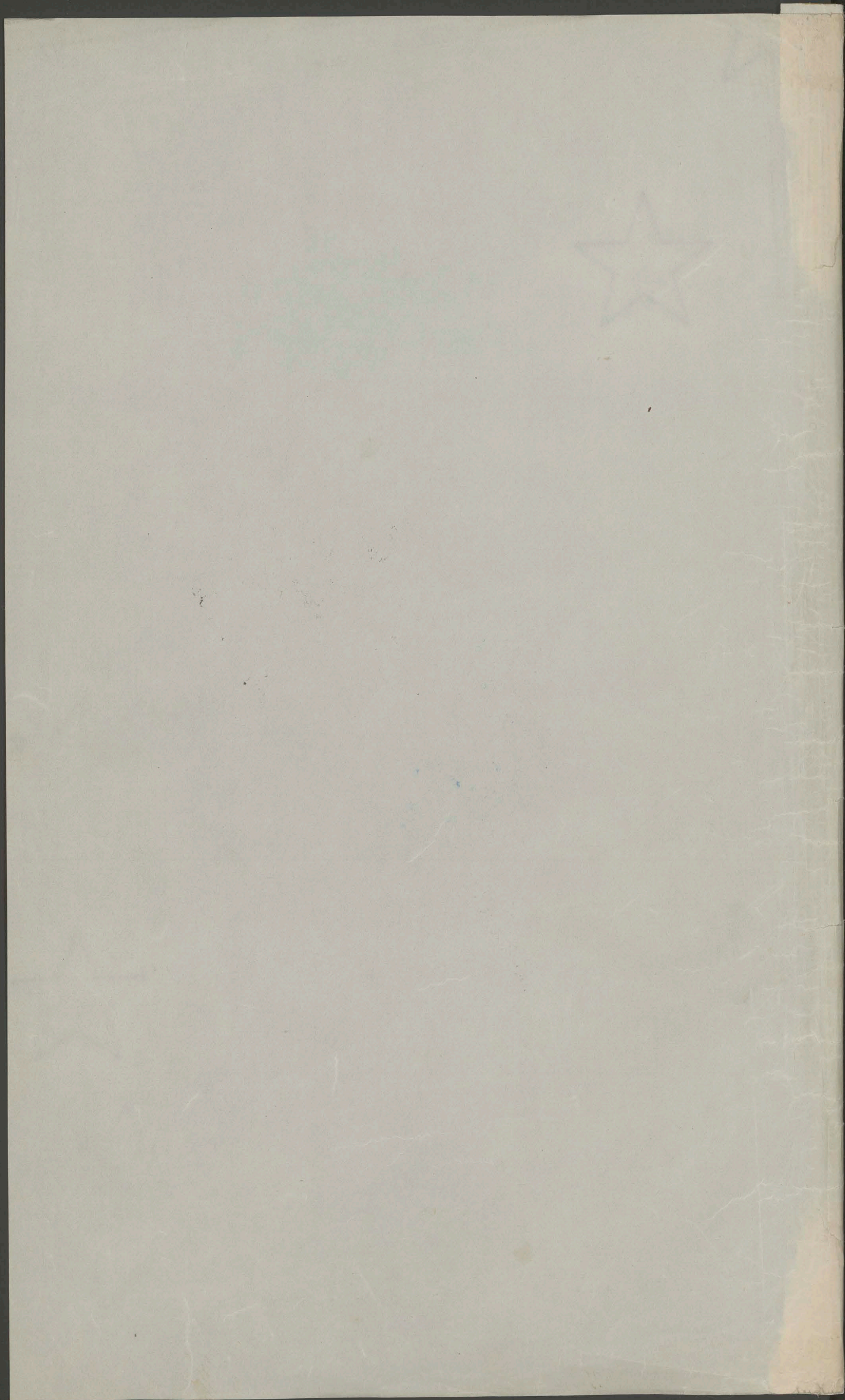
DOM PIŃCZOW.

lub Pińczów wspomniany jest w rachunkach w latach 1542-1547 jako dom królowej, w r. 1542-1543 pracowali w nim murarze i cieśle, zakupiono doń 1000 cegieł, naprawiano komin, stawiano piec halabardnikowi w Pińczowie i Włochowi tamże, dano 3 kraty do piwnie, naprawiano zawiasy do bramy, 4 kopy gwoździ do napraw, 16 prętów do okien, klucze, haczyki, klamkę, żelazną kratę do okna przy schodach „chłopom odnoszącym drewniane konie” z ogrodów królowej do Pińczowa 30 gr.” (1543), „woźniemu wiozącemu pogrzeb z Pińczowa z rozkazu króla młodszego 3 grzywny 24 gr.” W r. 1546 naprawiano piec, w r. 1547 pracuje 7 murarzy, wprawiali kamienie, „podjeżdżali mur”, robili otwór w murze nad wieżą na umieszczenie rynny, a robota trwała od 30 lipca do 1 października, przy czym dwóch cieśli podstępowało stary mur w sierpniu, sprowadzono kamienie z kamieniołomu Jana rajcy kazimierskiego i 1500 cegieł do fundamentów i filara, 27 desek do rusztowania. Później nie znajdujemy żadnej wzmianki o tym domu, aż dopiero po 100 latach w rewizji z r. 1665 zanotowano: „od złodziejskiej wieży idąc mur szeroki, dział na nim para, nad którym wiązanie się popsowało i dachówka cała ku Pińczowu opadła. Sklepienie między murem a Pińczowem, które jest nad murem, jedno poupadało, drugie ledwo co nie upadnie.” Z tego się okazuje, że dom ten był gdzieś koło wieży złodziejskiej - ale czy zewnątrz murów od strony Wisły, czy obok, (gdzie ~~był~~ szpital nowy austriacki okulistyeczny) - rozstrzygnąć nie można.

*Prawdopodobnie manekiny kawiarnie
do rozwińnięcia na nich korytarzy
siodeł, rymarskich, i praków.*







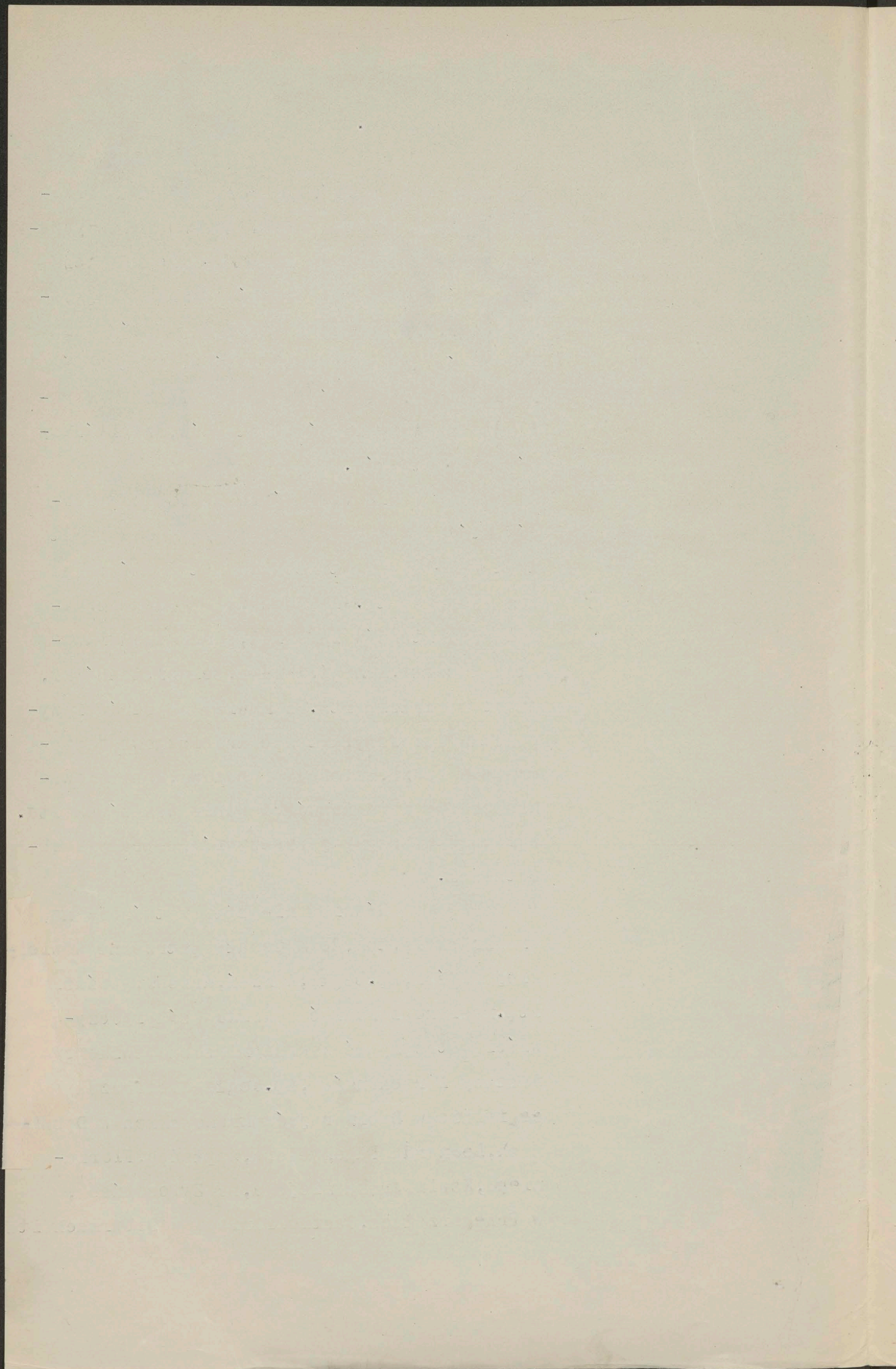
29 47

BUDOWA.

Ogłoszenie rachunków dotyczących budowy, wyposażenia i napraw pałacu na Wawelu, przyczynia się nie tylko do zaspokojenia prostej ciekawości poznania dziejów pamiątkowej rezydencji, ale przyczynia się do wyjaśnienia stosunków gospodarczych wogóle, cen towarów i robocizny, sposobów prowadzenia budowy, rodzaju przedsiębiorców, dostawców, rzemieślników i robotników.

◁ Nie było wówczas przedsiębiorców, którzyby objęli całą budowę albo nawet dostawę masową potrzebnych materiałów, lecz sam budujący tj. wielkorządca zapewne z doradą architektów zamawiał, sprowadzał i wypłacał cegłę, kamień, drzewo, żelazło, dachówki, nawet narzędzia itd. zamawiał majstrów i wypłacał robocizny, a także drobiazgowe zabieganie o ludzi, materiały i budowę, kontrolowanie budowy i rachunków, dawanie wskazówek itd. wymagało olbrzymiej rzeczywiście pracy i obrotowości.

Również nie było wytwórców na wielką skalę, tak, że materiały potrzebne w wielkiej ilości, np. cegłę, kamień, drzewo, gwoździe itp. musiano zamawiać u kilku osób i oczywiście utrzymywać z każdym osobno ewidencję dostawy i rachunków, np. cegłę dostarczały cegielnie w Dąbiu rajeów krakowskich w Dębnikach, Leonarda Fagelwedera, Kapłańca, Florianiego, Kazimierska miejska, na Zwierzyńcu, w Przegorzalach, Castiglioniiego w Dębnikach itd.



Budowa i urządzenie wewnętrzne pochłoneły ogromne sumy, były więc obfitem źródłem zarobku szczególnie dla dostawców i rzemieślników w Krakowie i okolicy, oraz dla włościan okolicznych, którzy dostarczali nie tylko robotników, lecz, jak widzimy z rachunków, wielu z tych chłopów było dostawcami kamieni, gliny, drzewa i oni byli głównymi spedytorami i przewoźnikami dla wszystkich materiałów sprowadzanych z bliższej i dalszej okolicy. Wieść o budowie i o możności zarobku na Wawelu ścigała włościan^(garnących się) do zarobku, więc „rustici” figurują bardzo często w rachunkach, zwożą ziemię urodzajną do ogródków królewskich, wywożą rumowiska, czyszcza i zamiatają ścieki, plewian w ogródkach, zrzucają śnieg z dachów, czyszcza ściany z pajęczyn, kurzu, kopią fundamenta, wywożą zmarłych tatarów, dowożą cegłę, drzewo, kamienie, dachówki, posadzki, przychodzą i do posług chwilowych na zamek np. znoszą skrzynie z towarami, odnoszą do rzemieślników meble do naprawy itd. - słowem spełniają grubsze roboty nie wymagające kwalifikacyi rzemieślniczych.

Podobne grubsze roboty przy burzeniu murów, usuwaniu rumowiska, kopaniu fundamentów, znoszeniu ciężarów wykonują jeńcy tatarsey przez cały XVI wiek. >

Wielkorządca bezpośrednio czuwał nad budową, doglądał jej, jak wynika z wydatków zapisanych na napiwki /libalia/ :

1525. na beczkę piwa brukarzom z polecenia pana /Bonera/ 13 gr. - w r.1526. z polecenia pana cieśliśco. spadk z domu 30 gr. - w r.1541 trzechkrotne napiwki dla malarzy z polecenia p.wielkorządcy, - w r.1543 znowu malarzom koloryzującym kraty, - w r.1542 cieślom i murarzom.- W r.1530 polepszone zapłaty robotnikom co za godzinami zwyczajnemi pracowali nad budową schodów z pokoiów królowej do katedry.- W r.1527 rurmistrzowi z polecenia króla baryłka wina na wesele jego córki.-

1. The first part of the report is devoted to a general description of the project.

2. The second part of the report is devoted to a description of the methods used.

3. The third part of the report is devoted to a description of the results obtained.

4. The fourth part of the report is devoted to a discussion of the results.

5. The fifth part of the report is devoted to a conclusion.

6. The sixth part of the report is devoted to a list of references.

7. The seventh part of the report is devoted to a list of figures.

8. The eighth part of the report is devoted to a list of tables.

9. The ninth part of the report is devoted to a list of appendices.

10. The tenth part of the report is devoted to a list of symbols.

11. The eleventh part of the report is devoted to a list of abbreviations.

12. The twelfth part of the report is devoted to a list of acronyms.

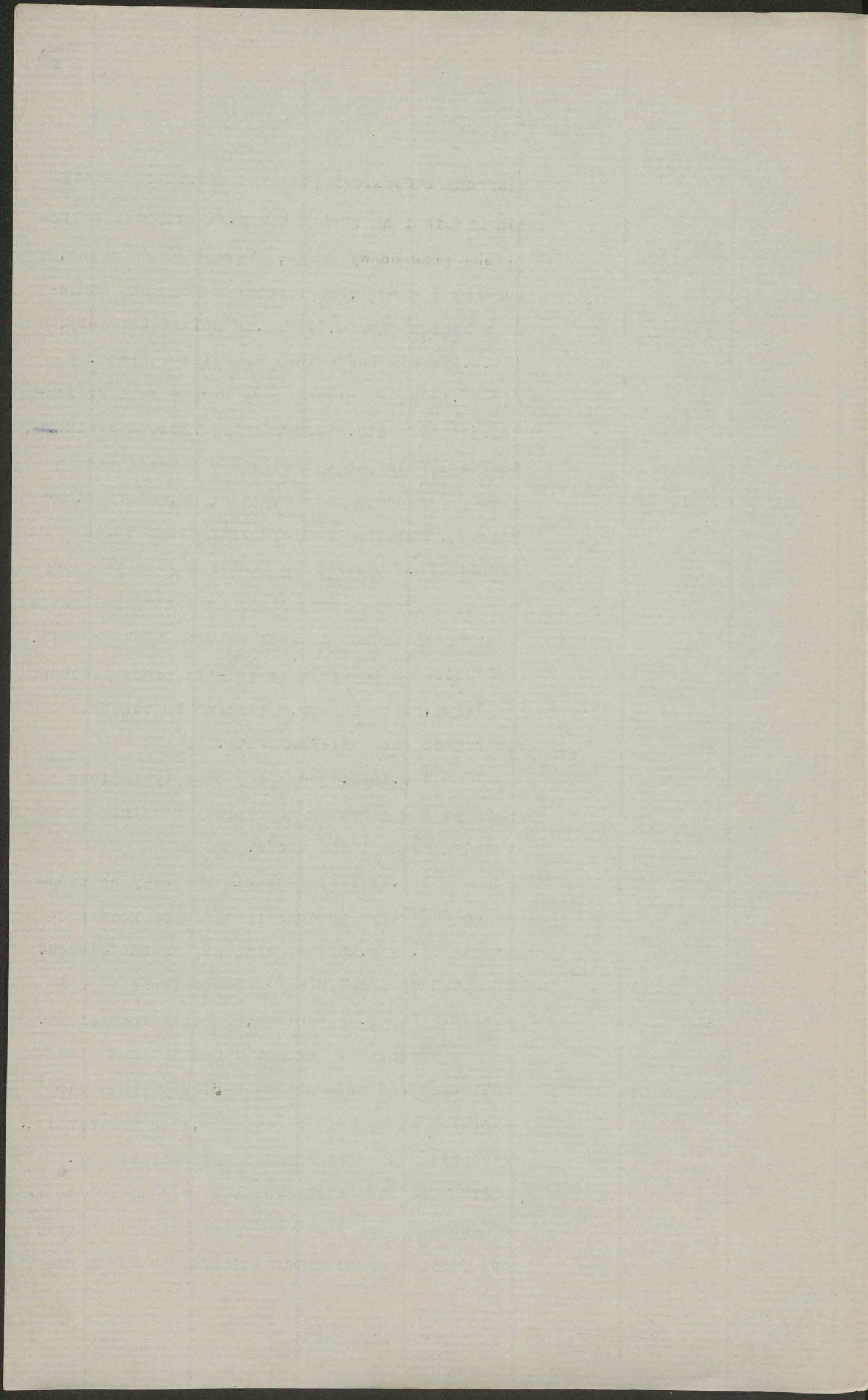
Odnalezione spisy wydatków na budowę, ozdobienie i naprawy zamku, ze znacznymi lukami w latach, zaczynają się z 1540. rokiem a sięgają po rok 1603. pisane są po łacinie, od r. 1551 pojawiają się polskie rachunki, od r. 1564. coraz częściej po polsku. - Mimo zaprowadzenia monety florenowej /złotowej/ w r. 1526. prowadzone są na grzywny, sporadycznie wymieniane są floreny, ale przeliczane są na grzywny, licząc 16 florenów na 1 grzywnę, od r. 1536. w niektórych latach na floreny, w innych na grzywny, od r. 1565 stale na floreny. - Ostatni wyczerpujący spis wydatków z r. 1603 - potem brak, aż dopiero ułamkowe od r. 1737. -

Pierwszy budowniczy pobierał ryczałtowe kwoty dla siebie i na robotników ^{na p.} m. 40 grzywien na potrzeby przebudowy zamku, 20 grzywien na wapno, murarzy i cieśli, 18 grzywien na kamaczy kamieni w kamieniołomie, 60 grz. na dalsze potrzeby, i t.d. Był nim budowniczy Franciszek Włoch. /1507/. Dalej 40 grzywien na budowę sali królewskiej /1508/ etc. Nieco ^{soe} później zaczyna wielkor~~oz~~ dca względnie jaego zastępcą ^{soe} wypłacać także wprost woznicom, murarzom, stolarzom, malarzom, ale pozostają większe pozycye ryczałtowe i dla Franciszka. W tymże roku Michał malarz ugodzony został z pięciu pomocnikami do roboty malarskiej w pokojach zamkowych nowo wybudowanych po 2 fl. tygodniowo a towarzyszą po ± 21 groszy każdemu na farby, pozłotkę etc. wypłacano im odrębnie potrzebne dość znaczne kwoty.

W r. 1511p podrzeczy brak tygodniowo z kasy po 100 grzywien na wypłaty robotników rzemieślników i dostawców.

W r. 1521 wypłaca się ryczałty na budowę po 160 grzywien co 2 tygodnie na ręce podrzeczego. W r. 1524 wypłaca się osobno kierownika budowy Benedykta / z Sandomierza / po 1 grzywnie 12 gr. tygodniowo, a osobno robotników.

Podobnie Berecci i Castiglione pobierali wynagrodzenie własne i otrzymywali albo ryczałty na wypłatę robotników, albo wykazywali, robotników a podrzeczy ich wypłacać wprost. Pierwszymi przedsiębiorcami biorącymi robotę za ugodzoną z góry kwotę do wykonania byli Włosi, i oni jedynie w tej epoce i jeszcze w wieku na-



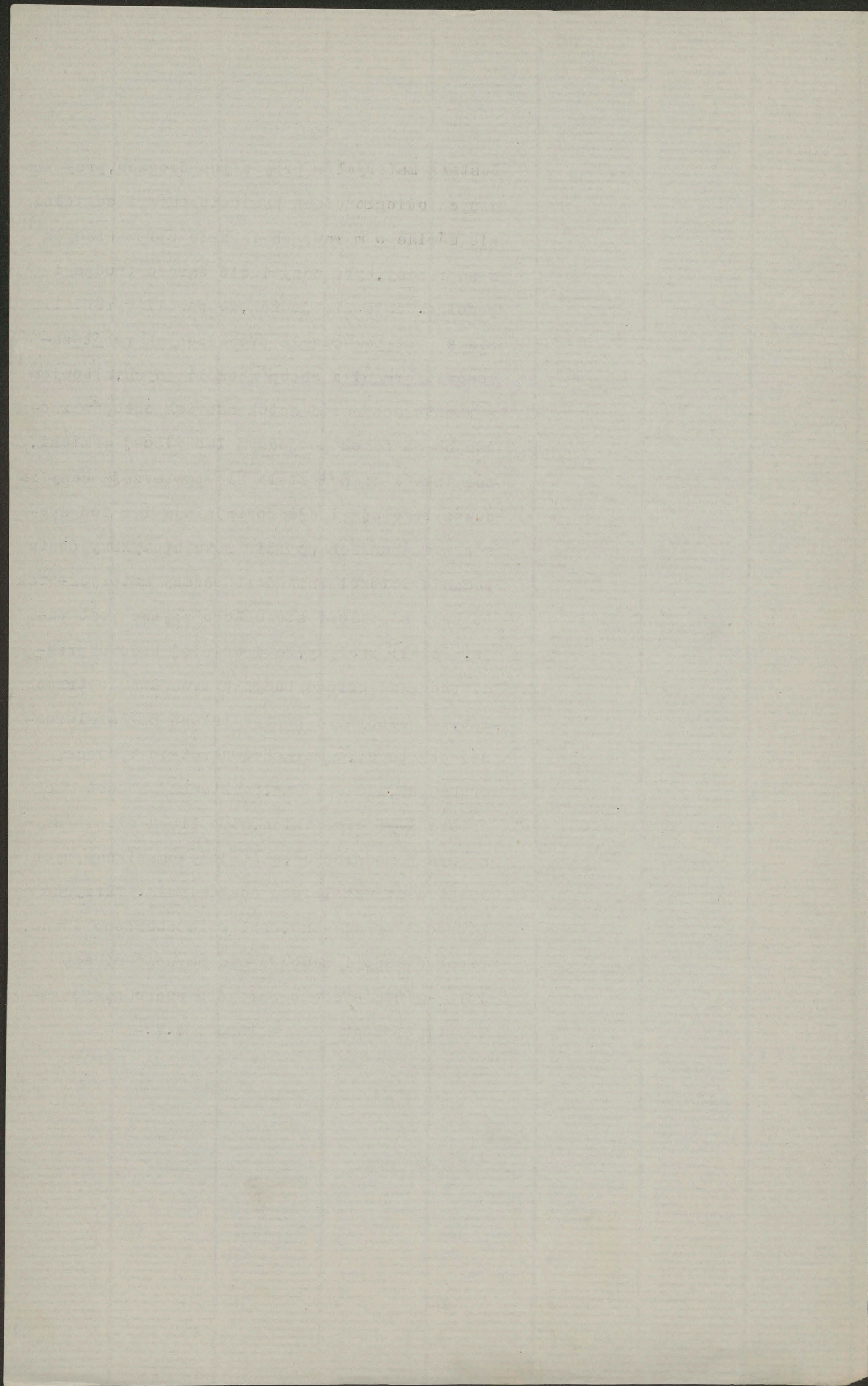
się
 stępnym podejmowali takich przedsiębiorstw.

Po spaleniu się ~~wchbódanego~~ skrzy-
 dła zamku w r. 1536 - podjął się Berecci w r.
 następnym postawienia nowych sklepień, kolumn,
 z kapitelami i ~~boxami~~, ~~balasami~~, łuków z tynk-
 kowaniem, posadzkami etc. z własnego materiału
 i własnymi ludźmi - wszystko za 2000 florenów
 licząc po 30 groszy na floren, z zaliczkami p
 po 250 florenów miesięcznie. Widocznie miano za-
 ufanie do Berecciego, że dotrzymuje swych zob-
 wiązań, bo właśnie w tym roku wypłacono mu
 500 fl. za wybudowanie piekarni z izbą dla
 służby królowej nowej od fundamentu z 10 kami-
 niennymi oknami, 5 drzwiami, schodem kręconym,
 dużą bramą, którą przechodzi się do domu kró-
 lowej Jadwigi, z nowym murem tamże od strony
 kościoła łukiem i gankiem ku domowi królowej
 z posadzkami, kominami, tynkowaniem. Niedługo
 potem zginął zabity ~~Mikołaj Castiglione~~. -
~~xxxx~~ Berecci, a kierunek robót po nim objął
 jego ziomek Mikołaj Castiglione, któremu wy-
 płacają tygodniowo płacąc materiały i robot-
 ników bezpośrednio.

Drugim przedsiębiorcą w XVI w. był
 Galeazzo zmarły około 1560 r. który pojął się
 z 1600 flor. przebudować dom Rabsztyn, a gdy
 zmarł w toku robót, podjął się dokończenia zno-
 wu Włoch Aleksander za 350. fl.

33

Dostawa materiałów przy złych drogach, przy znacznych odległościach kamieniołomów i cegielni nie mówiąc o marmurach i szkłe sprowadzanych z zagranicy, była oczywiście bardzo trudna i powolna. Zdaje się jednak, że powoli wyrabiali się z postępem ciągle prowadzonych robót zawodowi furmani z chłopów okolicznych, albowiem w rachunkach wśród setek nazwisk chłopów zwożących na zamek po jednym lub więcej kamieni, nazwiska z czasem stale się powtarzają ceny za dowóz regulują i ujednastajniają i w ten sposób w rachunkach po 1519 roku spotykamy dostatecznie i regularnie dostarczany materiał tak że budowa stale i stosunkowo szybko postępuje. Jeżeli zważymy, że i dzisiaj budowa przeciętnego większego budynku trwa dwa do trzech lat, to pojedyncze partye pałacu na Wawelu znacznej objętości, o murach dwukrotnie i więcej grubszych, niż dzisiaj, powstawały w odstępach cztero ~~i pięcioletnich~~, mimo braku dzisiejszych maszyn pomocniczych, ułatwień komunikacyjnych i łatwości wszelkiego dostawiania. Skrzydło północne wybudowano, względnie zburzono dawne, przebudowano i nadbudowano na nowo między 1510 - 1516 - część skrzydła wschodniego koło Kuchli Nogu 1519 - 1523 i t.d.-

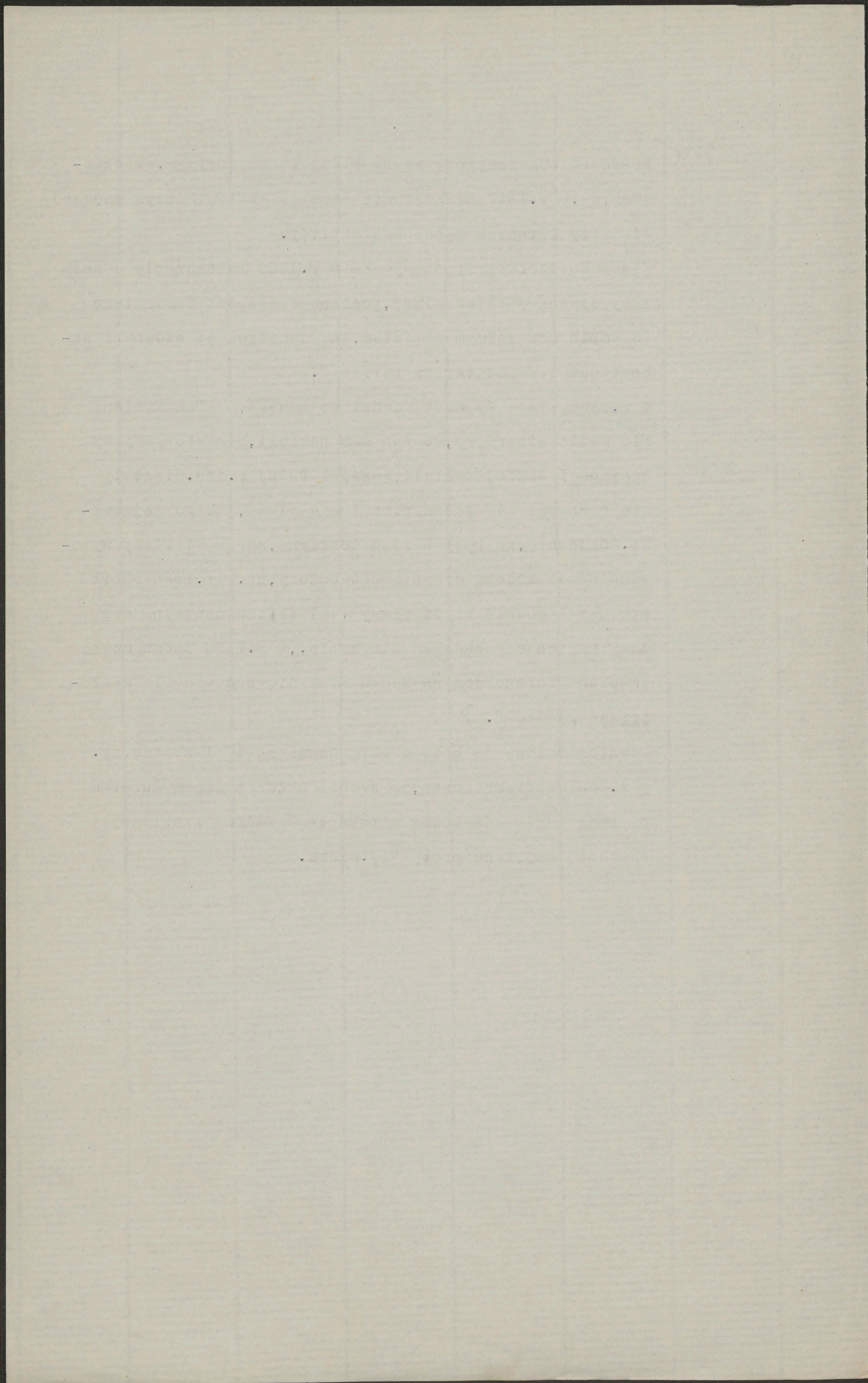


34
 Przed budową przygotowywano plany zwane abrysem, wizerunkiem, np. w r. 1517 przedstawił Berecci królowi abrys mającej się przy Katedrze wybudować kaplicy. -

Kiedy Kapituła przygotowywała w r. 1529 zakończenie i hełm wieży dzwonnej Katedralnej, posłano biskupowi Tomickiemu: exempla seu formam depictam, qua construi et exornari debeat summitas et vertex turris ".

F(= wykonaj)
 W r. 1558 pisze Zygmunt August do Bonera, " Dom Krolewien nie wedle wizerunku, któryś nam poskali, ale któryś My Wierności Waszej poskali, ~~konaj~~ ^F i buduj; .itd. Niestety nie dochował się żaden plan i nie wiemy, jak go pojmowano. Zdaje się, że były bardzo dokładne, skoro niekiedy wymagano nawet modelu drewnianego budowy, np. w r. 1525 robił stolarz 3 modele czyli plany (vel defineamenta) na dwa domy mające się budować dla króla., w r. 1526 znowu model; według którego dom na zamku miał się budować dla sekretarza Ludwika ". >

Również malowanie było z góry ~~omawiane i~~ planowane, np. w r. 1531 zapisał Boner, że zrobił układ z Janem Dürerem o pomalowanie kasetonów w pałapie " według zrobionej i okazanej Naj. Panu proby "tj. wzoru.



SKRZYDŁO ZACHODNIE.

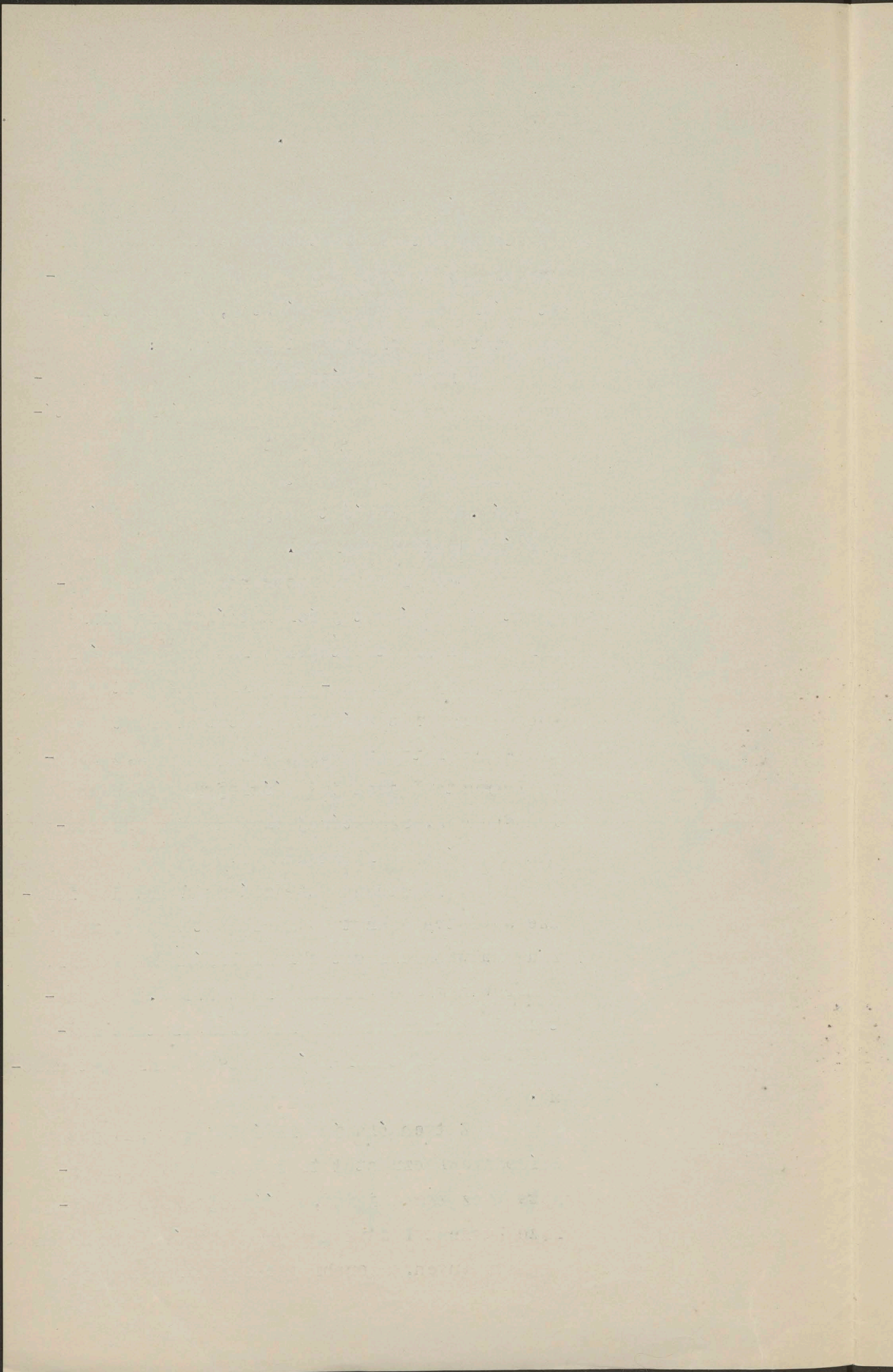
Frontowa ściana zachodniego skrzydła pałacu od strony katedry została już odrestaurowana, przy czem z pietyzmem zachowano wszelkie pozostałości ubiegłych wieków, tak, że patrząc na nią czyta się historię tego budynku:

Parter w części bliższej bramy zbudowany z dzikiego kamienia w pionowe ściany, w których wysoko mieszczą się tylko dwa małe prostokątne warownie zakratowane okna od dolnych sklepów. Pozostałość to najstarsza, nad którą widać nadbudowę ceglana.

Obok wielkich renesansowych okien Zygmunta I widać w tej ścianie ślady znacznie mniejszych prostokątnych w innych wysokościach umieszczonych okien - na kamiennym parterze wybudowano więc w średniowieczu pierwotnie także dwupiętrowy lecz niższy budynek, a budowla Zygmunta I jest już późniejszą, przebudową i nadbudową, przy której skrzydło to przedłużono ku północy i południowi.

Od strony dziedzińca nad arkadą pierwszego piętra odkryto w murze wątek ceglany z dwoma wąskimi gotyckimi bliźniemi oknami, zamurowanemi po przebudowie w XVI w. a we wnętrzu tego skrzydła na pierwszym piętrze znalazły się pod tynkiem ślady żebrowania gotyckiego.

Z tych śladów widać dowodnie, że już w średniowieczu stał tu budynek dwupiętrowy - może początkowo jedno, a później dwupiętrowy - i że Zygmunt I użył go tylko w głównych murach magistralnych, przerabiając zupełnie wnętrze,



tj. zniósł dawne pułapy i sklepienia i podwyższył wysokość izb od parteru począwszy, wprowadzając wysokie i obszerne sale oświetlone wielkimi trójdzielnymi oknami.

Opis Decyusza, że Zygmunt I „od fundamentu” zbudował to skrzydło, ma więc tylko to znaczenie, że go od fundamentu przerobił, ale sam fundament, a nawet ściany nad nim pozostały dawne do wysokości prawie całego drugiego piętra.

Od strony dziedzińca widać na drugim piętrze utopiony w galerii erker, noszący herb królowej Elżbiety Austriackiej zmarłej 1505 r. Erker powstał przed zbudowaniem arkad, bo widać pod nimi kamienne kroksztyny podtrzymujące erker, ~~prawdopodobnie~~ więc zbudowano tę część pałacu przed objęciem tronu przez Zygmunta I. Badania o pierwszych dziełach renesansu w Krakowie (grobowiec Olbraхта, łuk bramy wjazdnej do dziedzińca) wskazują jednak, że Zygmunt I jeszcze przed objęciem tronu wywierał wpływ artystyczny, on jest wymieniony jako współfundator grobowca Olbraхта (1501), jego prawdopodobnie architekt, Franciszek Włoch, rozpoczął nowoczesną przebudowę pałacu, Wawelskiego zaczynając od skrzydła zachodniego i skończył je już w r. 1507, bo w tym roku zapłacono za gałki „nad nowo fundowany dom zamku krak.”

Zygmunt I jednak, wstąpiwszy na tron, (1507) prowadził dalej budowę w tym skrzydle jeszcze do r. 1510. Zdaje się, że część z erkerem pozostała tak, jak ją koło 1507 skończono, przybyły tylko galerie arkadowe, pierwszej nie planowane, bo zakryły erker; z tej epoki pochodzą rzeźbione odrzwia i nadproża, urządzenie wewnętrzne,

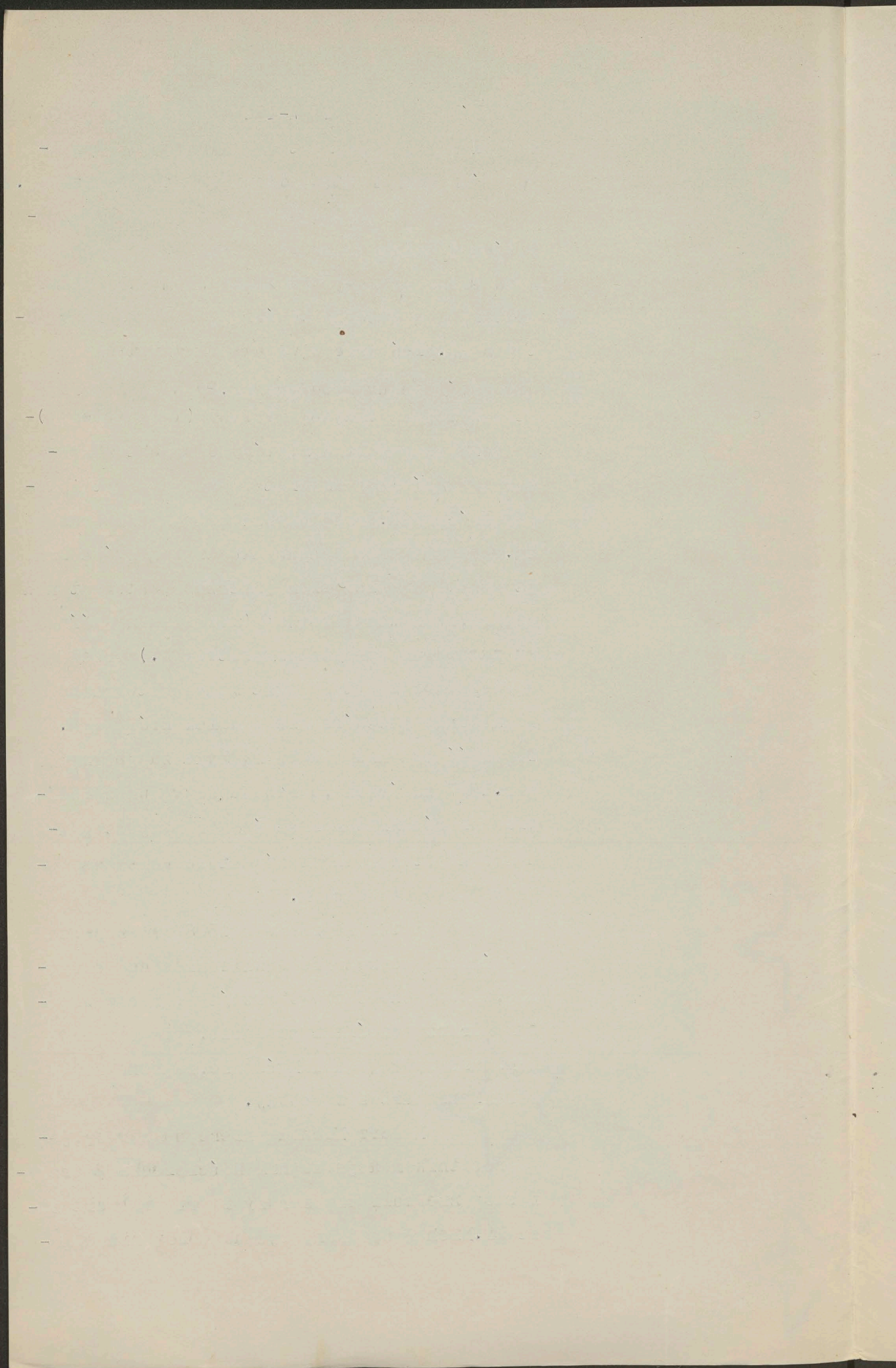
ale główna budowa 1507-1510 obejmowała jak się zdaje połączenie tego budynku ze skrzydłem północnem i wprowadzenie klatki schodowej.

W bramie wjazdnej wchodząc do dziedzińca widzimy po prawej stronie, że technika muru sieni bramnej pod zachodniem skrzydłem, jest inną niż technika ściany lewej i inny watek muru. Sienią więc powstała między dwoma nie współczesnymi budynkami. Prawdopodobnie starszym jest budynek na lewo (koło katedry) - przeciwległy jest tym, który Olbracht zbudował dla królowej Elżbiety, dom zwany potem domem królewien. Przedłużenie budynku na lewo tj. skrzydła koło katedry ku domowi królewien, stworzyło ^{około 1502 r.} na pierwszym piętrze apartament nad sienią, zwany „nad bramą” (przedłużony później ^{około 1525 r.} ku zachodowi w kształcie litery L.) Przez wybite drzwi w tym apartamencie stworzone połączenie bezpośrednie z domem królewien. Ta część budynku nad bramą była zdaje się w r. 1507 skończoną, a renesansowy łuk z rzeźbionemi różami w kolistości bramy jest jednym z najstarszych okazów stylu renesansowego w pałacu Wawelskim.

Wydatki zapisane w 1508 wskazują, że wykonano wewnętrzne urządzenie tego skrzydła, ^{zachodniego} zakupywano farby i pozłótkę, pracowali obok murarzy cieśle i stolarze, sprowadzano kamienie z Głogowa i Myślenie, zapewne na obramienia drzwi i schody.

Malarz Michał umiera na zarazę, jego robotnikom daje żupnik Kościelecki 2 grzywny, aby nie bali się zarazy i przy robocie zostali. Michał ugodzony był do malowania w po-

*Zakończony portalem
w r. 1534.*



58
38

kojach zamku król. nowe wybudowanych z pomoc-
nikami za 2 fl. tygodniowo i po 21 groszy na
każdego pomocnika. W r. 1510 zakupiono 10050
szyb do okien, 12 łódek firanki, złożone pają-
ki, świeczniki, gryfy miedziane do krzeseł
królewskich.

Budynek dostał widocznie szczyt
od północy, bo znowu płacono za dwie gałki
złożone na szczyt domu; -wtedy niezawodnie
też musiano już skończyć główną klatkę scho-
dową -inaczej nie byłoby dostępu do tego
skrzydła.

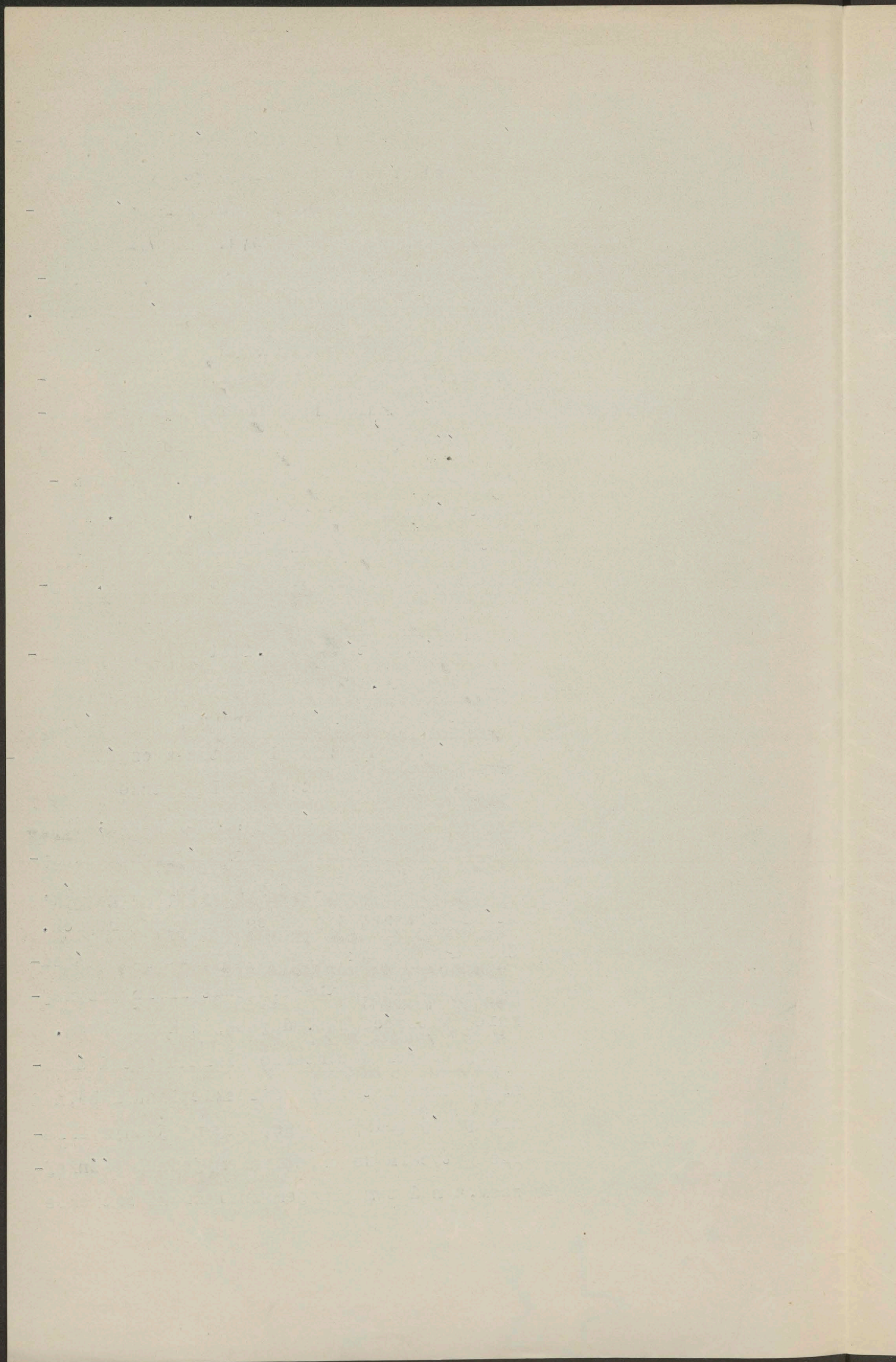
W czasie budowy skrzydła zachod-
niego, musiał dwór mieścić się w północnej
i w części wschodniej koło Kurzej Nogi tj.
w niej i budynku, który przy niej w średnio-
wieczu istniał. Z r. 1502 zapisano w rachunkach
30 florenów na malowanie w Kurzej Nodze za-
pewne w celu odświeżenia jej dla dworu
uszczerplonego przez roboty podjęte w skrzy-
dle zachodnim i zmuszonego do przebywania
w ciśniejszym obrębie reszty budynków.

Wzrost człowieka w wieku 20 lat wynosi około 170 cm. Wzrost człowieka w wieku 30 lat wynosi około 175 cm. Wzrost człowieka w wieku 40 lat wynosi około 180 cm. Wzrost człowieka w wieku 50 lat wynosi około 185 cm. Wzrost człowieka w wieku 60 lat wynosi około 190 cm. Wzrost człowieka w wieku 70 lat wynosi około 195 cm. Wzrost człowieka w wieku 80 lat wynosi około 200 cm. Wzrost człowieka w wieku 90 lat wynosi około 205 cm. Wzrost człowieka w wieku 100 lat wynosi około 210 cm.

Wzrost człowieka w wieku 110 lat wynosi około 215 cm. Wzrost człowieka w wieku 120 lat wynosi około 220 cm. Wzrost człowieka w wieku 130 lat wynosi około 225 cm. Wzrost człowieka w wieku 140 lat wynosi około 230 cm. Wzrost człowieka w wieku 150 lat wynosi około 235 cm. Wzrost człowieka w wieku 160 lat wynosi około 240 cm. Wzrost człowieka w wieku 170 lat wynosi około 245 cm. Wzrost człowieka w wieku 180 lat wynosi około 250 cm. Wzrost człowieka w wieku 190 lat wynosi około 255 cm. Wzrost człowieka w wieku 200 lat wynosi około 260 cm.

Wzrost człowieka w wieku 210 lat wynosi około 265 cm. Wzrost człowieka w wieku 220 lat wynosi około 270 cm. Wzrost człowieka w wieku 230 lat wynosi około 275 cm. Wzrost człowieka w wieku 240 lat wynosi około 280 cm. Wzrost człowieka w wieku 250 lat wynosi około 285 cm. Wzrost człowieka w wieku 260 lat wynosi około 290 cm. Wzrost człowieka w wieku 270 lat wynosi około 295 cm. Wzrost człowieka w wieku 280 lat wynosi około 300 cm. Wzrost człowieka w wieku 290 lat wynosi około 305 cm. Wzrost człowieka w wieku 300 lat wynosi około 310 cm.

Ściany parteru tej części północnej od strony dziedzińca z kamienia i cegły pochodzą z ~~naj~~ najdawniejszej epoki, za czym prócz techniki przemawiają małe wąskie a wysokie w kamienhem skromnem obramieniu okna, wskazujące, że liczone się z obronnością budowy. Potem zrobiono wielkie okna prostokątne z profilowanemi obramieniami, na jednym miejscu znać zamurowane okno ostrołukowe jeszcze późniejsze a na zamurowaniu opiera się konsola przybudowanej galeryi. Są to remanenty średniowiecznej budowy. W XV w. była w tem skrzydle między innemi wielka sala bo Długosz wspomina, że na zamku krak. znajdowała się murowana sala z oknami na domy kanoników, w której w r. 1431 odbywano publiczną dysputę. Skrzydło to składało się niewątpliwie z dwóch nierównej wysokości budynków, gdyż poziom I piętra w części wschodniej, gdzie na parterze i I piętrze są izby z filarami w środku, jest wyższy; gdyby poziom był jednaki w całym północnem skrzydle nie byłoby potrzeby robienia schodków, które prowadzą z jednych pokoi do drugich. Skrzydło to było prawdopodobnie już w średniowieczu dwupiętrowe, niewątpliwie przynajmniej w części sąsiadującej z Kurzą Nogą. W tej części w parterze ocalała dotąd średniowieczna ostrołukowo zasklepiona izba, nad nią pokój podobnież wsparty na jednym filarze gotyckim ze sklepieniem jednak późniejszym, a nad tym pokojem znaleziono gotyckie



fragmenty bogato profilowanego słupa. Zda-
je się więc, że i ta izba na drugim pię-
trze była gotycko zasklepiona ze słupem
w środku, podobnie, jak izby pod nią się
znajdujące i że Zygmunt chcąc mieć salę
jaśniejszą, zburzył sklepienie a przykrył
pokój płaskim sufitem.

~~Skrytło to było zupełnie skwie-
rzone~~ Zygmunt skłonił się pro-
chodząc tego chrydła wraz z
mistrzami urzędniczymi do 1578,
niechcąc nie zwałerować rąk.
Każdy dotychczas tej epoki budo-
wy.

It is not possible to find a single
in the world, and I am sure that
the only person who can be trusted
is the one who is honest and
truthful. I am sure that the
only person who can be trusted
is the one who is honest and
truthful.

[Faint, illegible handwriting]

41 61

Do roku 1518 ukończone było i skrzydło północne.

Decyusz opisując wesele Zygmunta I z Boną, wspomina o pałacu następujące szczegóły:

D.18 kwietnia zasiedli do królewskiej uczty w sali po pierwszych schodach (na I p.), która była złotym brokatem wokoło ubrana a przy wejściu był kredens, błyszczący wielu srebrnemi i złotemi naczyniami.....D.19 kwietnia była uczta w drugiej sali, która jak królewska jest wspaniała. A tu nie mogę pominąć zmyślności króla, (indystria) który tu przewyższył poprzedników. Zamek ten zaczął nowymi budynkami zdobić. W ciągu dziesięciu lat, ogromnym kosztem dwa pałace (skrzydło zachodnie i północne) od fundamentu ^{prze} budował. Pod ziemią, cele na wino, umieścił, na równi sklepienia, które Włosi volte nazywają różne porządki przeznaczone, przedewszystkiem na Skarb królewski i strażników, a obok dla wielkorządcy krak. Te (budowy) otoczone są pięknym ~~na~~ wysokich kolumnach kamiennych łukowym obejściem, z którego przez pierwsze schody idzie się do pokoju a z tego do sali, gdzie była uczta ¹⁾ i do drugiego obejścia (ganku I p.) potem przez drugie od ziemi schody (II piętro) mieszkanie króla i pałac królowej, siedm ubikacyj, każda o szczególnej ozdobie, zwyczajem włoskim rozetami ubrana złoczeniem u góry, wszędzie rozrzuconemi (na pułapach), a trzecie obejście (gank II p.) z wysokimi kolumnami, także złotymi rozetami ubrane. Tak oba skrzydła obej-

1) Z tego określenia możnaby wnosić, że mowa o sali, którą potem srebrną nazwano.

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

100.8.1

muja połowę zamku razem z oficynami kuchennymi, które wybudowano od fundamentu z rozkazu Królewskiej Wysekości w ten sposób, aby wystarczyły na dwa skrzydła mające się dobudować, aby mógł doprowadzić zamek do czwórkątnego kształtu... Wracając do uczt - dodaje Decyusz - tańczono potem zwyczajem włoskim, niemieckim i naszym, potem udano się do sypialni... Łóżka królewskie było najwykwintniej zrobione, u góry złotymi reżetami przykryte (baldachim) że na palec nie było pustego miejsca sztuka malarzy zewsząd ozdobione, ścianami złoceniami połączone. Posadzka zrobiona z szarego kamienia, wszędzie była czerwonym suknom pokryta." >

Jako architekta skrzydeł zachodniego i północnego podaje Decyusz Franciszka Włocha, zmarłego 1516 r. ~~Franciszka Włocha~~ *Franciszka Włocha* della Lora, a ~~udał się do Polski w r. 1509~~, ~~gdzie zmarł 1516 r.~~ - dwóch więc Franciszków Włochów prowadziło budowę; pierwszy, którego nazwiska nie znamy do r. 1509 w skrzydle zachodnim, autor pierwszych renesansowych rzeźb w łuku bramnym i erkerze II piętra - i drugi od r. 1509 della Lora, który kierował budową skrzydła północnego ^{1/} i wprowadził już arkadowanie, które następni budowniczowie konsekwentnie potem dokoła dziedzińca kontynuowali.

1/ J. Tomkowicz : Wawel T.

SKRZYDŁO WSCHODNIE.

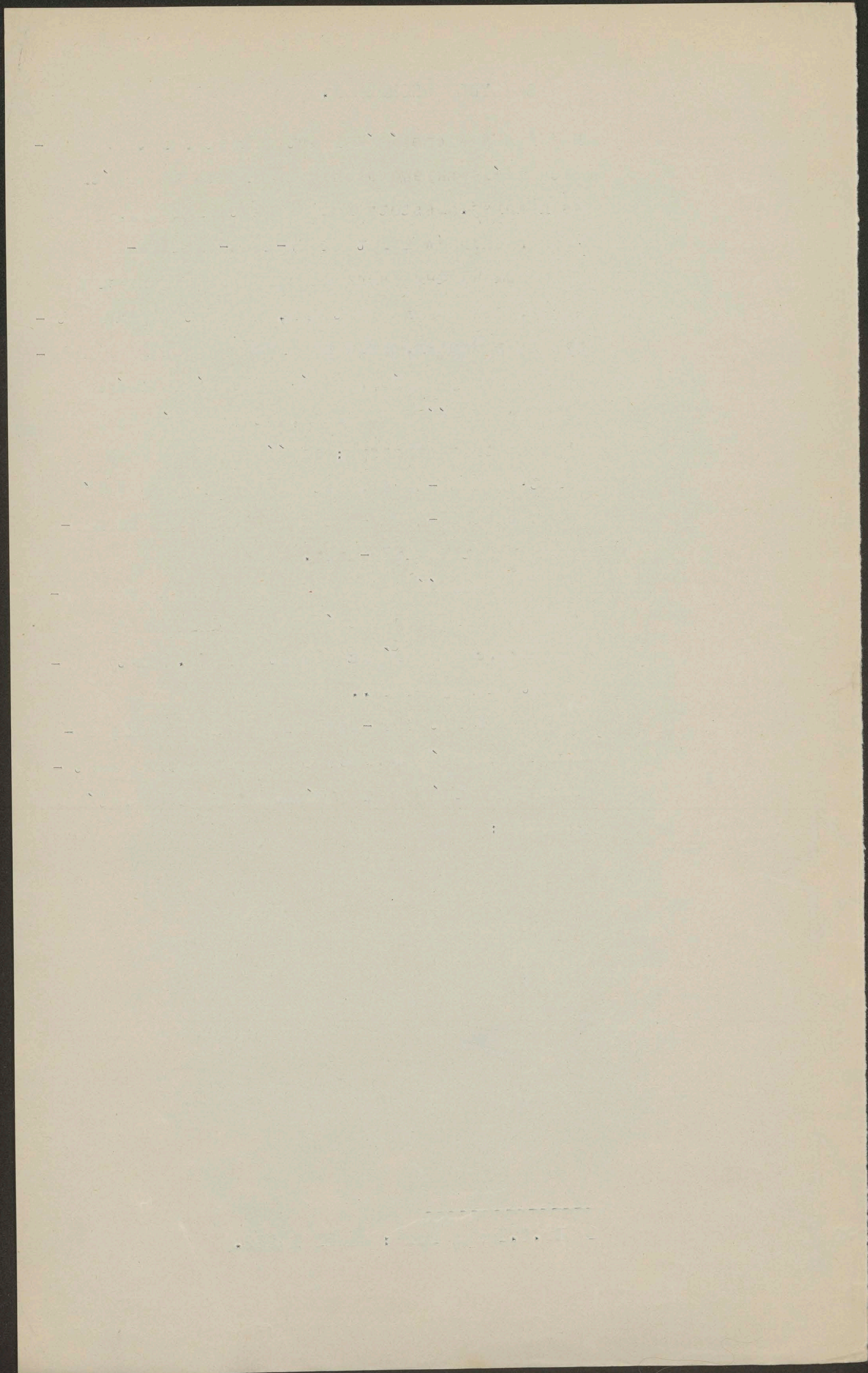
Najwięcej szczegółów i dat z historii budowy pałacu królewskiego dochowało się co do części wschodniej. Niestety i tu są dotkliwe luki przez brak rachunków z lat 1527-1528- i 1535-

Budowę tego skrzydła przeprowadzano nie naraz, lecz trzema partiami, gdy partya jedna stała pod dachem, posuwano się ku południowi z budową dalszej części, wykonując równocześnie wewnątrz część pod dachem, w ten sposób budowa objęła trzy okresy : część koło Kurzej Nogi w latach 1519-1524, następną od niej po sien w latach 1525-1529 -ostatnią partya ku Bernardynom w latach 1530-1536.

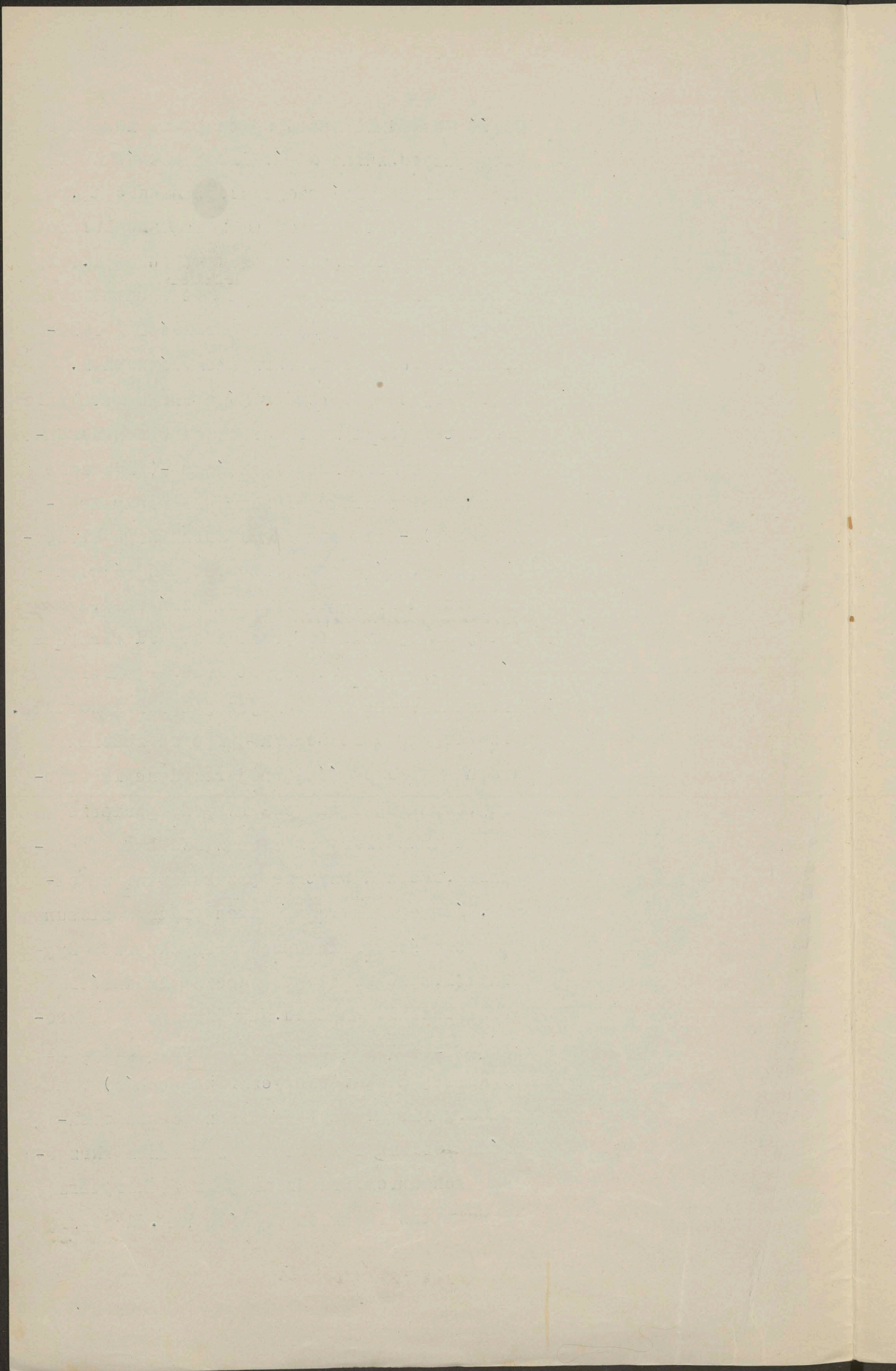
Część najbliższą Kurzej Nogi przedłużono na razie o 5 łatrów na południe ku ^{Starej} wieży ~~Lubrańce~~, co się równa 35 stopom ^{1/}. Roboty rozpoczęto 1 maja 1519r.

Z lat 1519-1523 nie dochowały się rachunki szczegółowe, lecz tylko sumaryczne zestawienie wydatków do 16 października 1523, które polieza :

1/ Dr. S. Tomkowiec : Wawel I 252.



Część ~~wschodnia~~ występująca pawilonowo poza lico pałacu, zwana od średnich wieków Kurzą Nogą, musiała mieć swoje uz^oknienie tj. niezbędną klatkę schodową i zapewne dalsze ubikacje w stronę południowo-zachodnią. Przy przebudowie pałacu w prostokąt, natrafił tu Zygmunt na największe trudności związania tego budynku ze skrzydłem północnem. Dobudowując do skrzydła północnego wschodnie pod kątem prostym przekroczone w fundamentach stare mury nie o skośnię - (widocznie stara budowa miała kierunek ku wieży Senatorskiej) - stworzono ~~przed~~ Kurzą Nogą, obszerne sienie, które stanowił dostęp z północnego skrzydła i z galeryi dziedzińcowej, a ~~przez~~ *Galeryą przedtarciami* w tej nowej budowie prostopadle ~~do~~ skrzydła północnego prowadzonej, utonęła w połowie *Stara* wieża Lubrańka z dawniejszej epoki pozostała. Przy tej budowie ocalono więc od zburzenia drobną, tylko część dawnej rezydencji gotyckiej, zachowując gotycką izbę na parterze i zewnętrzne mury ciosowe z ozdobnem laskowaniem, zresztą wewnątrz przebudowano zupełnie. Różnica niskich dawnych pięter w stosunku do wysokości pięter wprowadzonych przez Zygmunta I, spowodowała tu znaczne trudności w rozwiązaniu wnętrza. Nad izbą gotycką zrobiono piękny gabinet z ozdobnymi portalami do Kurzej Stopki (wieży^zki na wschód) i na prawo, gdzie prawdopodobnie z powodu trudności poziomu i złączenia z dalszem skrzydłem wschodniem, urządzono jeszcze korytarz od wewnątrz i łazienkę królewską. Zdaje się



że w czasie budowy w latach 1519-1529
zostawiono ten pawilon jednopiętrowym, bo
w ~~1529-1530~~ ¹⁵²⁹⁻¹⁵³⁰ ~~poznajszych nieee~~ zbudowano na
drugiem piętrze ozdobny mały apartament
z werandą otwartą ku ulicy Grodzkiej, któ-
ry to apartament zwano altana, a o któ-
rym niżej będzie jeszcze mowa.

Budowa tego skrzydła rozpoczęła
się z wiosną 1519. Starą gotycką budowę Ku-
rzej Nogi miano włączyć w budynek. Zapisa-
no więc przedewszystkiem wydatki na narzę-
dzia żelazne do burzenia murów, wywóz rumu,
obrabianie kamieni, liny rusztowania, ~~ankry~~,
na co wydano 145 grzywien-zostawiono wysta-
jącą jak pawilon laskowaną część kamienną
gotycką, a na części zburzonej od strony wne-
trza, którą pierwiej musiała zajmować klatka
schodowa i boczne ubikacye Kurzej Nogi, sta-
wiano nowe skrzydło prostopadłe do północne-
go. Budowa tej części stanęła pod dachem w r.
1524, w którym ^{polewane Dailidniki i} zapisano wydatek na złocone
banie na szczycie „nowego domu”. Wydatki na
surową budowę 1519-1523 wynosiły 2316 grzy-
wien, w tem na samych murarzy 752 grz., na cie-
śli kwotę 707 grz., za cegły, kamienie, woźni-
ców, deski itd. 611 grz. na instrumenty żelazne
do łamania starych murów i drewniane do usu-
nięcia rumu, ciosania kamieni, kłamry, kafary
itd. 101 grz. inne wydatki 145 grz.

Rachunek ten sumaryczny nie
wyczerpuje wszystkiego, bo registr z r.
1521 ¹⁵²³ (prowadzony przez Jana Bonera wymie-
nia wydatki tygodniowe na roboty zankowe
po 160 grz. przeciętnie, do grudnia 1523
razem 7249. grz.

1924-1925

1924-1925

1924-1925

1924-1925

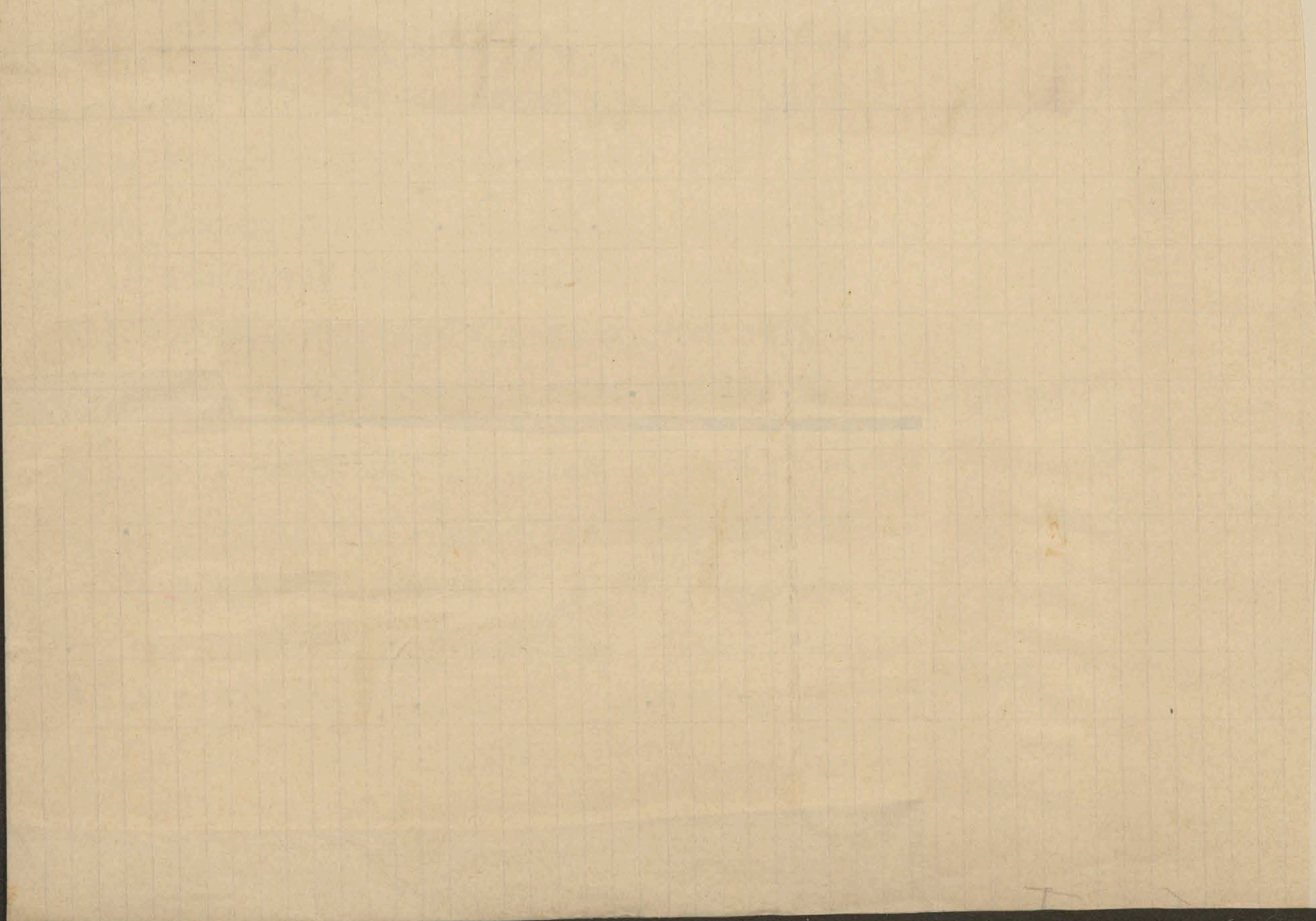
1924-1925

1924-1925

1924-1925

1924-1925

1924-1925



66
46

Dalej należy tu doliczyć roboty ślusarskie (razem z metalowymi robotami) ^{na 202 grz.}. W tych : gwoździe-
polerowanie 4 gałek na dach, dłuta, Stanisławowi architektowi 11 grz. za obicie miedzią rynien, okucie
foam na cegły do sklepień, naprawa starej rynny
naróżnej nad pokojami, 2 wielkie ankry, 4 hakownice, 6 siekier-razem 202 grzywien - na dachówki
polewane i oków 397 flor.^{1/} wreszcie należałoby
doliczyć tu jakąś kwotę z sumy 2032 grz. wypłacanej w tym czasie kamieniarzom włoskim pracującym
przy budowie kaplicy Zygmuntowskiej, którzy niewątpliwie używani byli do kucia pięknych odrzwi i nadproży zdobiących część pałacu w mowie będącą.

Z urywkowych i niesystematycznych tych rachunków nie można wprawdzie podać stanowczej cyfry wydatków, można jednak z wielkim prawdopodobieństwem przyjąć około 11000 grzywien jako wydatek na budowę tej części do r. 1524. Ponieważ w owym czasie płacono 16 grzywien za piec cegieł obejmujący 14000 sztuk, a dziś przeciętnie płaci się za 1000 cegieł 35 Koron - przeto w stosunku do ceny cegły grzywna przedstawiała wówczas wartość około 38 Koron czyli cały wydatek na surową budowę powyższej części wynosiłby około 418,000 Koron - przyczem jednak uwzględnić należy o wiele większą wówczas wartość pieniądza.

Roboty prowadził Benedykt z Sandomierza prawdopodobnie nie bez współdziałania lub wskazówek Bartłomieja Bereckiego, budującego równocześnie kaplicę Zygmuntowską. Budowa była konsekwentnem prowadzeniem dalej budynku i galeryj wedle gotowych już części, wykonaniem planu Franciszka della Lora.

1/ Przyjmowano wówczas 16 florenów na 10 grzywien.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

47 67

Budowa w latach 1525-1530, Wewnętrzne urządzenie i dekoracja partii pokrytej dachówką już w r. 1524- przeciągnęło się właściwie do 1530, gdyż ciągle ozdabiano ją i uzupełniano, ale w miarę ukończenia pojedynczych apartamentów, zajmowano je na mieszkania. Do parteru wprowadził się wielkorządecą już w r. 1525, przynajmniej do pewnej jego części. W Kurzej Nodze zamieszkał podkomorzy Ożarowski.

Tymczasem ciągnięto dalej szybko budowę murów następnej partii pałacu, obejmującej klatkę schodową, - pracowało 15 do 30 murarzy, 12-25 cieśli. Na zimę 1526 r. pokryto tę część dachem, bo już w tym roku dostarcza Kapłaniec dachówek polewanych a kończy dostawę w roku następnym, mianowicie 39980 sztuk, w tym zielonych 13945 - żółtych 13980 - niebieskich 7800 a białych 4925 - za 260 florenów, prócz miedzi i ołowiu, dawanych mu osobno do wyrobu; w roku następnym robili kamieniarze przy oknach, bramach i przy schodach stopnie i poręcze „w nowych pokojach zamku krak.” z szarego kamienia myślenickiego.

Budowę prowadzi tenże sam Benedykt. W r. 1526 do marca na sześciu potem do grudnia do 28 murarzy i kamieniarzy, 14 do 20 cieśli, cegły sprowadzono (tylko) jednak za 138 grz. widocznie więc robi się głównie wewnątrz nowo skończonej partii budynku, wprawiają się kamienne posadzki z siwych kamieni.

Brak rachunków z lat 1527 i 1528 uniemożliwia niestety podanie bliższych szczegółów postępu tej budowy w tym czasie, jej wyposażenia i kosztów.

48

Schody w skrzydle wschodniem nie były tak ~~strome~~ ^{stepe} jak dzisiaj., gdyż nie biegły wprost aż do piętra, ~~lecz~~ ^{jak} jak widać z pozostałych resztek kamiennych w murach, miały w połowie podest, z którego, jak na schodach pryncypalnych, skręcało się w bok i znowu wstępowało na drugą kondygnację stopni. Podobnie też szły z pierwszego piętra na drugie. Wejście na schody nie prowadziło, jak dziś, wprost z dziedzińca, lecz pod arkadami były schodki boczne podobnie jak przed kustodyą i przed skarbcem od północnej strony, a dopiero z tego podwyższenia wchodziło się do sieni i klatki schodowej. Schody te ~~nie były wcale~~ ^{były} były ~~podobne~~ ^{podobne} ozdobne i zachowały w murach reszty poręczy, białasów i kolumny dźwigającej ramiona schodów.

Po zniszczeniu zamku przez pobyt Szwedów w r. 1655 odrestaurowano drugie piętro w r. zaś 1692 „zabudowano” te schody, „aby nimi do górnych pokoi nie schodzono”.

*Dzisiejsze główne schody za katedrą mają portal z orszaku Zygmunta III, na którym widnieją klatki schodowej ślady, ^{techniki} roboty stiukowej z typic epoki. Łdaję się, że poprzednio główne były potem poruczone, wane *Parlamentarialis* królów, które stały się schodami wchodzącymi, schody zaś w schodzie ^w schodów, i tak respektowane puerabliami austriackimi, prowadzą do *aparlamentarialis* króla, ^{do} sali audyencyjnej (po schodach).*

Do restauracji kamienicy było siedem schodów królewskich w grubości muru, z których pierwszy był w schodach.

[Faint, illegible handwriting in the upper half of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

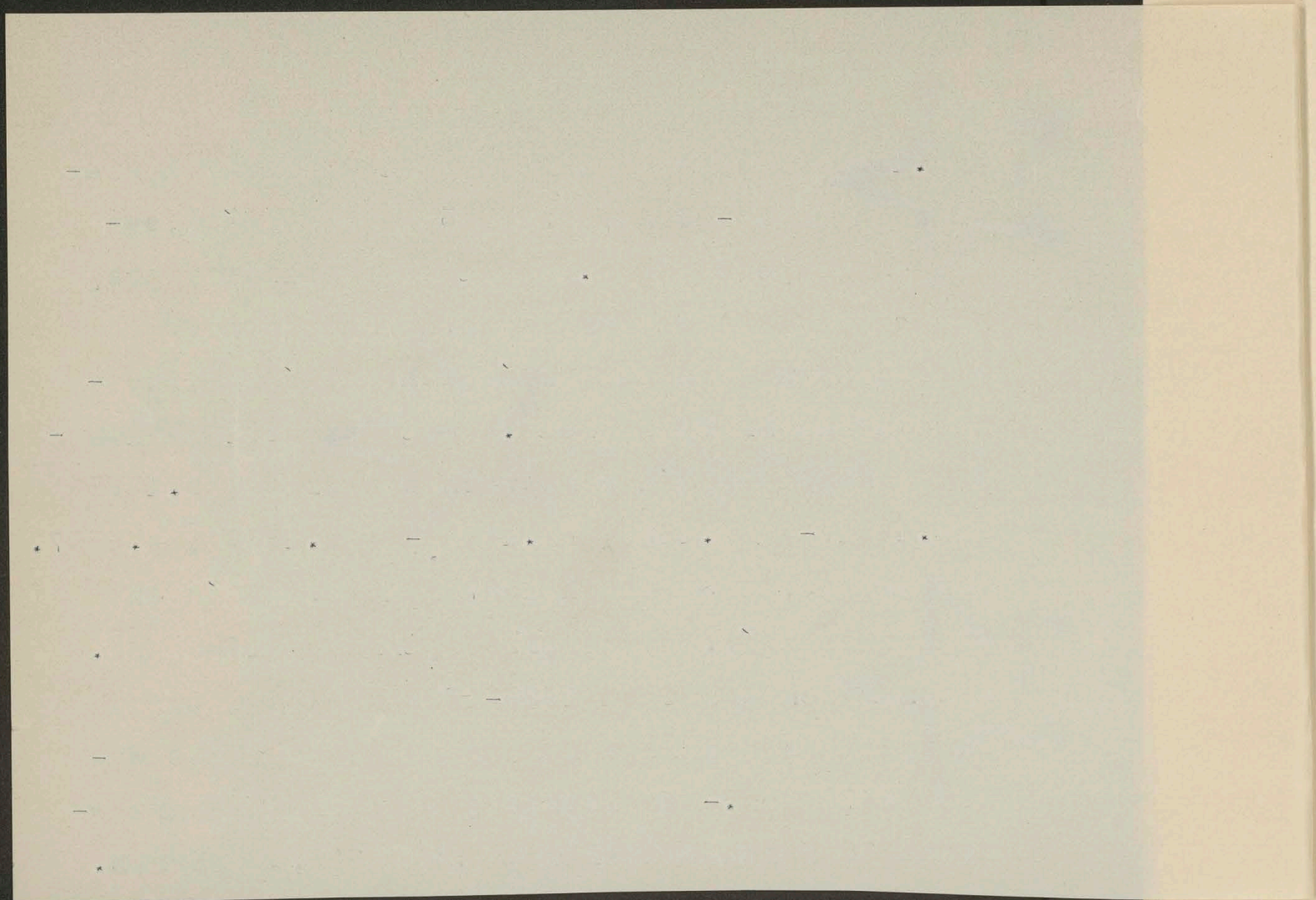
[A block of faint, illegible handwriting in the lower half of the page, also appearing to be bleed-through.]

[A final line or two of faint, illegible handwriting at the bottom of the page.]

49

W r.1529 pracuje na zamku nawet w zimowych miesiącach po 20-26 murarzy i 5 do 8 cieśli, ee-
gła kosztuje 160 grz.,roboty prowadzi się przy
murach i basztach zamkowych,na Rabsztynie,
w oficynach i innych częściach,dachówki prze-
znaczone na miary i wieże.

Koszta robót zamkowych wynosiły w r.1525
grz.1401,- w r.1526 grz.1520,- w r.1529 grz.2557.
Przyjmując, że w latach 1527 i 1528,z których
brak rachunków,wydano przeciętnie po 1500 grz.
zatem razem w latach 1525-1529 na drugą partya
skrzydła wschodniego i inne roboty zamkowe wy-
dano 8478 grz.- co licząc jak poprzednio grzyw-
nę na 38 Koron wynosiłoby około 323,000 Koron.



Przy budowie skrzydła wschodniego pozostawiono w gotyckim pawilonie zwanym Kurzą Nogą na partezie nienaruszoną izbę gotycką dotąd pozostałą, zapewne dlatego, że wysokość jej pozwalała pierwsze piętro nad nią łatwo połączyć z poziomem pierwszego piętra nowej budowy; izbę sąsiednią na prawo, prawdopodobnie pułapową, jak świadczą ściany, zasklepiono beczkowo, na I piętrze zaś urządzono nad temi izbami trzy pokoje, każdy z jednym oknem na wschód, zostawiając za dwoma wąską przestrzeń, w której urządzono łaźnię królowej. Ściany te z ozdobnymi odrzwiami dotąd istnieją. Drugie piętro nad tymi pokojami wykończono dopiero w r. 1531, prawie po 10 latach - ta długa przerwa i sposób, w jaki urządzono to drugie piętro każe przypuszczać, że początkowo część tę pawilonu gotyckiego pozostawiono jednopiętrową, a dopiero później zdecydowano się zbudować tam tak zwaną *a l t a n ę*. Ze szczegółów przytoczonych w rachunkach budowy widać, że na tem II piętrze mieściła się duża sala, a przed nią altana, weranda otoczona kamiennymi balasami, nad nią na kamiennych słupach, (archiwoltami lub architrawami połączonych) pułap, nad całością dach miedziany. Z sali na werandę wychodziły okna, z których pozostały dotąd dwa zniszczone obramienia i drzwi. Szczegóły rachunków niżej przytoczone dowodzą, że całość wykonano z przepychem i w sposób wysoce artystyczny, bo z użyciem najlepszych sił artystycznych Bartłomieja Berecciego, Jana Dürera i Jana Schnyczera.

Pierwszą wzmiankę o altanie, znajdujemy w r. 1530 przy zakupnie pół kopy drzew dębo-

57 71

wych na porznięcie do altany na miejsce pułapu „loco pavimenti” 1/.

W tymże roku kryje się miedzią Kurzą Nogę i stawiają się na niej gałki złoczone z powietrznikami, dalej zapisano przywóz dwóch kamienidła zrobienia altany nad wieżą Dunyską, (októrej już wyżej pisano, że jest równoznaczną z Kurzą Nogą) zakupno żelaznych klamer, większych i mniejszych do altany.

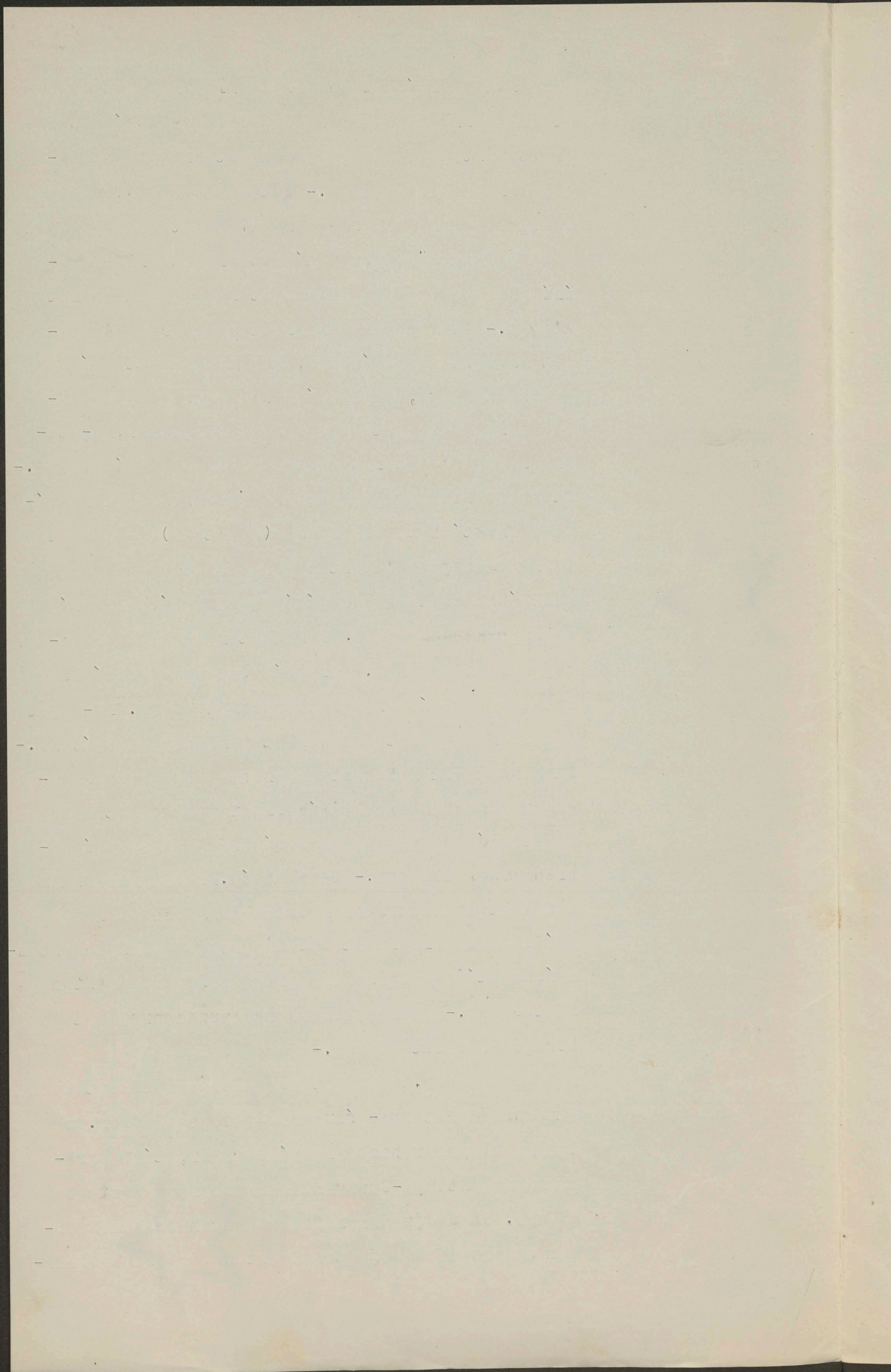
W r. 1531 zapisano : listwy pod dach w altanie- 2 klamry do balasów, 20 czopów do balasów większych i mniejszych tamże- 18 par zawias z prętami ; wirblami i kółkami do okien w altanie i przed altaną i haki pobielane do przybicia futryn - dalej 2 pary zawias i 2 zamki, klanki do dwóch drzwi, jednych przed altaną, drugich idąc z altany na ganek- 6 kóp długich gwoździ do przybicia górnego pułapu, na których wiszą rozety w sali przed altaną - drzwi dwudzielne (ostium divisum, dwuskrzydłowe) do altany, które mają być obite blachą żelazną - drzwi fladowane po obu stronach idąc z wyższego ganku do sali przed altaną - dwie wielkie ramy okienne do sali przed altaną- Janowi Dürerowi i malarzowi od malowań pułapu nad altaną 21 grz. - skrzynia szkła weneckiego do okien sali przed Kurzą Nogą i przed altaną - Janowi snycerzowi za 50 rozet rzniętych

1/ Że pavimentum oznacza tu pułap a nie posadzkę, dowodzi dalsza zapiska o kupnie gwoździ do przybicia belek dębowych w altanie pod blachami miedzianymi, tj. pod miedzianym dachem.

52

wielkich pochwórnych z aniołkami po rogach do stropu sali wyższego mieszkania, przez którą idzie się do altany, z mniejszemi rozetami na skrzyżowaniu i rogach 62 grz. - Item przy pożarze ulicy Grodzkiej spaliło się 17 rozet z powyższych w domu Jana Dürera, na których miejsce inne zrobić kazano, podobnież wszystkie mniejsze rozety 21 grz. - Item dałem Janowi Snycerzowi za 40 rozet wielkich pochwórnych, okrągłych do stropów wyższych pokoi, przez które idzie się do rzeczonoj sali przed altaną, razem z mniejszemi, mającemi się po rogach i na krzyżowaniu założyć 50 grz. - Item zrobiłem układ z Janem Dürerem, malarzem królewskim, który ma skrzynie (kasetony) w stropach sali wyższej przed altaną oraz rozety większe pochwórne do tych skrzyńców pomalować, pozłocić swoim nakładem kolorami i złotem według zrobionej i okazanej Naj. Panu próby, że mam mu dać od każdego skrzyńca i rozety razem 10 flor. wliczając w to i małe rozety oraz listwy między skrzyńcami. - Item zapłaciłem Sebastyanowi stolarzowi robiącemu z pomocnikami skrzyńce, listwy i co potrzeba do stropów wyższych pokoi, również ławki do średnich pokoi 130 grz. - Item od św. Michała zrobiłem z Sebastyanem stolarzem układ summarie alias ogółem o zrobienie stropu do pokoju wyższych mieszkań, do którego idzie się przez salę przed altaną za 100 grz. - Item dałem mu na wyrzeźbanie do tego stropu 40 rozet 50 grz. -

W r. 1532 dostarcza Berecci 28 gotowych kamieni do altany - ślusarz dostaje 13 flor. za drzwi żelazne z herbami królewskimi, które wprawiono do altany - Jerzy stolarz z Nissy dostaje 25 grz. za dwoje drzwi fladrowanych ze sztukwarkiem, jedno do pokoju przed altaną, drugie do wiel-



53 73

kiej sali od strony św. Bernardyna - Janowi Dü-
rerowi za malowanie przed altaną 25 grz.- w r.
1533 dawano ołów do zalania w altanie, 5 żelaz-
nych haków pod kamienne rynny w altanie.

Pożar z d. 18 października 1536 znisz-
czył część wschodniego skrzydła wraz z ową al-
taną, a nawet tak uszkodził całą Kurzą Nogę,
że restauracja szkody zajęła pięć lat. Musiano
stawiać rusztowania i wybudowano od strony północ-
nej filar podpierający budowę (szkarpe zakrytą
murem dźwigającym korytarz prowadzący do wieży
Zygmunta III.), nad całą częścią spaloną aż po
starą wieżę musiano robić nowe pułapy i naprawiać
uszkodzone, jak nad izbą poselską.

W r. 1540 zanotowano, że Mikołaj (Ca-
stiglione) zdjął kamienie i posadzkę z altany
nad łazienką królowej, której groził ten ciężar,
wywożono cegły i rum z altany - czterej chłopci
przemiatali w izbie poselskiej piasek przeznaczo-
ny do altany aby wysechł - robiono polepę nad iz-
bą przed altaną kupiono 1½ kamienia, oleju lniane-
go do roboty w altanie. Jan Włoch poleruje trzy
płyty marmurowe do posadzki w altanie, - zakła-
da się dwie rynny nad altaną a pod nią się tynku-
je, obija się drzwi także starem żelazem - malują
się drzwi środkowe do altany.

W r. 1541 kupuje się 12000 cegieł na posadz-
kę altany od Mikołaja Castiglione - płaci się
chłopów noszących piasek, drzewo, wodę, cegły, smołę,
i inne rzeczy do roboty w altanie.

Joachim stolarz robi skrzyńce nad altaną,
a Piotrowi malarzowi płaci się 30 groszy od popra-
wienia fryzu (picture alias kranyczu) nad al-
taną pomalowano ⁴² balasy, fensterbanki i filary nad
łazienką, już nie kamienne, lecz z drzewa dębowego.

W 1900 roku, w dniu 25 kwietnia, w czasie
przebiegu choroby, zmarł w wieku 35 lat.
Zmarł z powodu choroby, w wieku 35 lat.

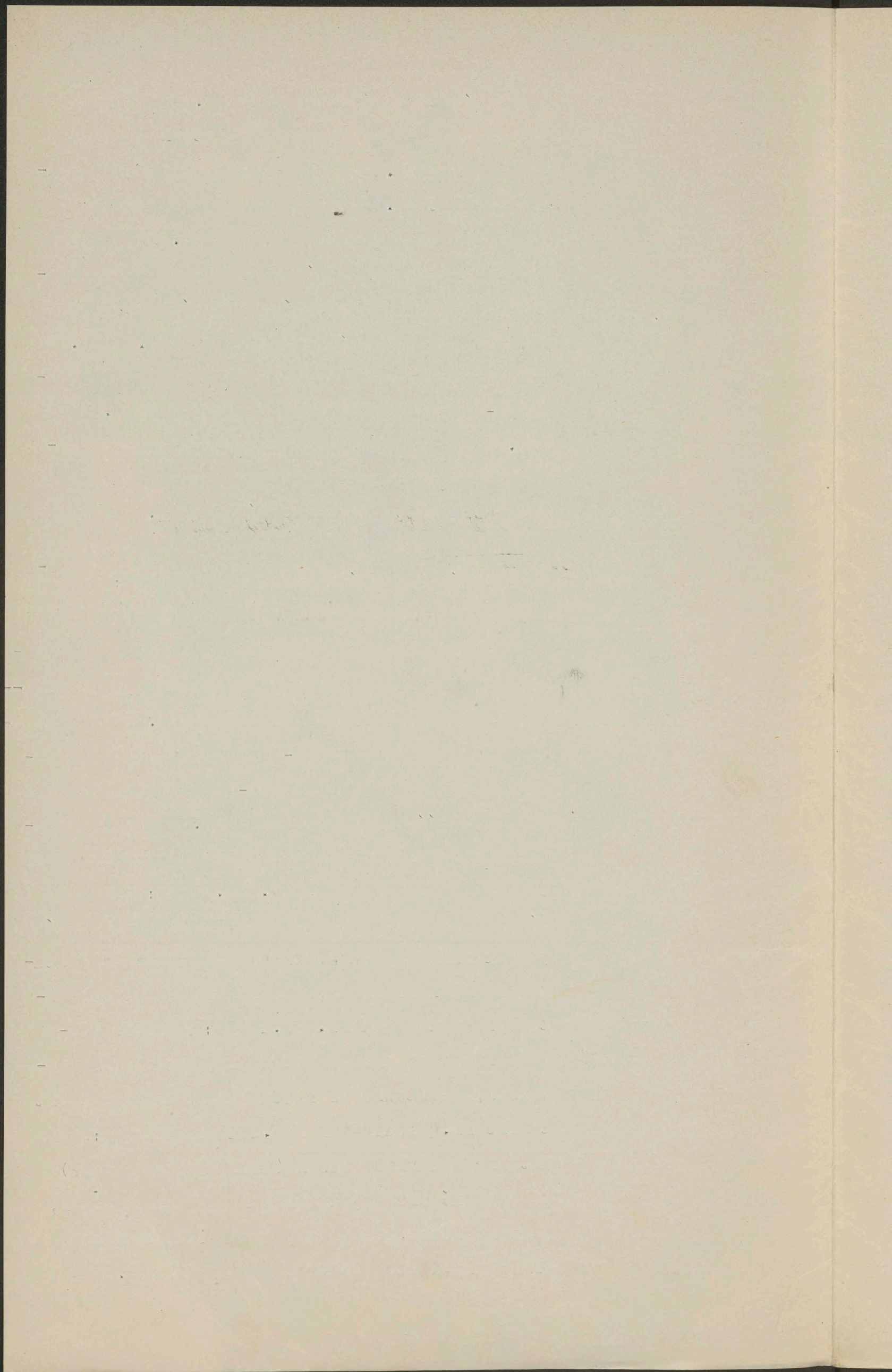
W 1900 roku, w dniu 25 kwietnia, w czasie
przebiegu choroby, zmarł w wieku 35 lat.
Zmarł z powodu choroby, w wieku 35 lat.

W 1900 roku, w dniu 25 kwietnia, w czasie
przebiegu choroby, zmarł w wieku 35 lat.
Zmarł z powodu choroby, w wieku 35 lat.

W 1900 roku, w dniu 25 kwietnia, w czasie
przebiegu choroby, zmarł w wieku 35 lat.
Zmarł z powodu choroby, w wieku 35 lat.

74
54

W skrzyńcach pułápu wprawił w r.1543 Joachim 56 rozet za 46 grzywien, a Sebastyan 100 za 31 grzywien, wr.1549 dano nowe miedziane ryny nad altanę. Nie wiadomo dlaczego niszczał dach miedziany tak prędko, bo w r.1579 czytamy o zakupnie beczki gwoździ gontowych do pobijania dachu nad altanę, która od dźwów przemakała i kamienie z filarów z niej spadały". W r. 1584 robiono rusztowanie przy filarze pod altanę - widocznie budynek się zarysował . W r.1595 dwa razy, w styczniu i czerwcu, zniszczył pożar narożnik zamku od Kurzej Nogi do muru działowego skrzydła północnego. Zygmunt III zajął się zaraz jednak restauracją i przy tej sposobności przeróbką i dobudowaniami : na rogu zbudował wieżę dekoracyjną, od Kurzej Nogi i kręconych schodów przy tejże, pociągnął korytarzyk do tej wieży a w nim na drugim piętrze ułokował małą kaplicę i zakrystyjkę. Altanę zniszczoną, naprawił na nowo - salę przed nią podzielił już wtedy jak się zdaje - na dwa pokoje , jak wynika z późniejszych lustracyj. Dach nad budynkami tymi pokrył miedzią, nad werandą jednak dał tylko płaski dach gontowy. W r.1602 : Posadzkę równano na sali przed altanę, wprawiano kamień na altanie nad oknem, dziury w posadzce na altanie zaprawiali smołą, robiono nowy dach nad altanę i kryto gontami. W r.1603 : Murarze rozbierali sklepienie z altany i z zamku runy wywozili, na altanie forszty zaprawiano i pobito tarcicami. W lustracyi z r.1615 zapisano : „na altanie dał nieboszczyk (wielkorządea Płaza) dach pobić pierwaj tarcicami a potem gontami, jednak ciecze, że bardzo płaski i niebezpieczny dla ognia, dlatego potrzebna tam blacha. W tychże



75
55

pokojach na altanie dał posadzkę murowaną, okna nowe z błonami stolarską robotą, komin nowy murowany, piece dwa malowane ”.

W lustracyi z r. 1665 opisują się pokoje przed altaną (dawną salą) i altanę następująco:

„z tej sieni w r. 1660 wybito w środku drzwi, które są stolarską robotą, a na miejscu tej kuchenki jest pokój o dwóch oknach szklanych, które patrzą do altany albo galeryi (obramienia tych okien zachowały się dotąd), piec w tym pokoju wyniesiono a na tem miejscu komin postawiono. W tymże pokoju podniebienie malowane jedno w ramach złocistych, a drugie, co było jakby nad kuchenką, proste, bez pozłoty. Z tego pokoju na altanę wychodząc, drzwi dwoiste fladrowane z obu stron. Z tego pokoju do drugiego (na prawo) drzwi podle komina dwoiste fladrowane. W pokoju tym okien dwie o sześciu kwaterach. Przy kominie drzwi dwoiste do sionki, z której zamurowano drzwi do sieni wielkiej, trzecie drzwi, wychodząc na dół do przysionka do starych pokoi, dwoiste. W tym pokoju, który się opisuje, podniebienie malowane w ramach złocistych okrągłych i kwadratowych. Obrazy dwa w ramach złocistych nad drzwiami, także stół ~~wielki~~ wielki jest. Z tego pokoju do trzeciego pokoju drzwi także dwoiste fladrowane. W tym pokoju okien dwie o sześciu kwaterach, komin murowany, stół fladrowany.”

„ W tej altanie okien trzy wielkich szklanych o dziewięciu kwaterach każde. Podniebienie malowane ze złocistymi ramami. W tych pokojach dwóch posadzka marmurowa, w trzecim pokoju i w altanie posadzka z kamienia białego. Z tej altanki drzwi dwoiste nowe do sionki ku wschodowi kręconemu do Kurzej Nogi. W altanie

[illegible]

stoły dwa, jeden sadzony fladrowany, drugi prosty

Z powyższego okazuje się, że do dawnej otwartej werandy wprowadzono już wielkie okna i zamieniono werandę w dwa pokoje, którym została tylko dawna nazwa altany.

BUDOWA W LATACH 1530-1536.

Rocznik Świętokrzyski zapisał pod datą 21 lipca 1530 r., że król rozpoczął kłaść fundament budowy od strony południowej ku kościołowi Bernardynów między wieżą Lubranką a gmachami wschodnimi, *a więc i fundament pod* ~~Mowa tu wyraźnie o (ramieniu~~ dekoracyjnej krużganku ~~ale budowane wówczas nie tylko tam, ale i fundament pod południową partię skrzydła wschodniego ku Bernardynom, na której kończy się to skrzydło.~~

3. 11. 19

2. 11

1. 11. 19

1. 11. 19

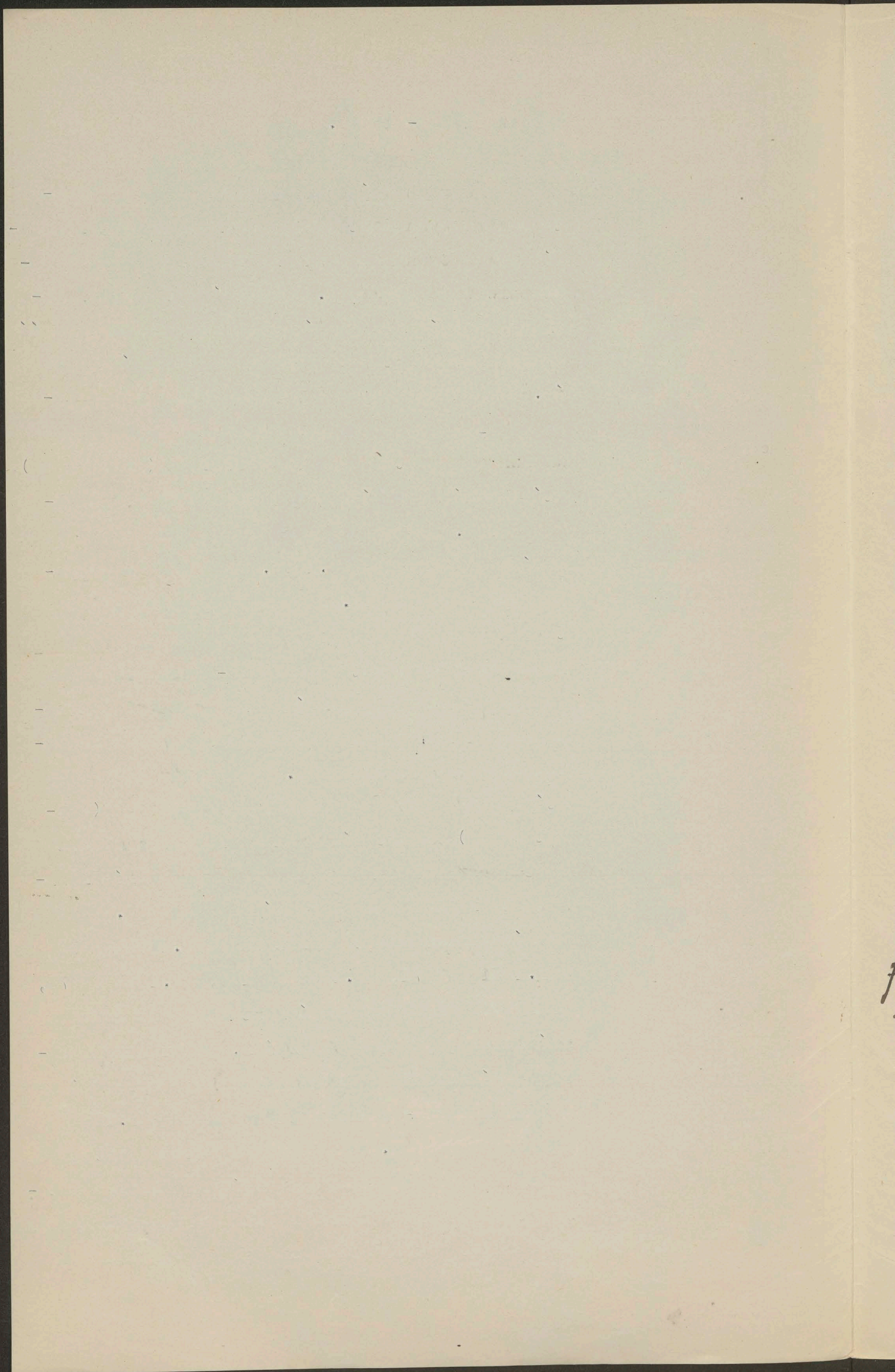
1. 11. 19

57

BUDOWA 1530 - 1534 .

Z rachunków 1530 widzimy, że przy robotach zamkowych jest do 60 ludzi kopiących i chłopów wywożących ziemię, łamiących stare mury, a następnie do 30 murarzy. Roczник Świętokrzyski zapisał, że król dla dokonczenia zamku zaczął kłaść fundamenta od strony południowej ku kościołowi św. Bernardyna, między najwyższą wieżą zwaną Lubranka a między pokojami wschodnimi zamku pod kierunkiem Bartłomieja Florentczyka (Berecciego), który właśnie skończył budowę kaplicy „Zygmuntońskiej”. Według tegoż rocznika budowa w murach ukończona została w r. 1533. Sama budowa południowego skrzydła tj. dekoracyjnej galeryi nie trwałaby tak długo, nie kosztowałaby tyle, ile rachunki z tych lat wskazują, - lecz prowadzono obok tego skrzydła dokonczenie ostatniej trzeciej partii skrzydła wschodniego w kierunku południowym, ku Bernardynom. Wtedy zginęły mury, które wieżę wschodnią łączyły z ~~Lubranką~~ Senatorską, szczyt góry w tem miejscu zamknięty został narożnikiem pałacu, jak go do dziś widzimy, stoki urządzone na ogródki zamkowe.

Dachówki sprowadzono ~~wxxxxxx~~ w r. 1530 za 31 grz w r. 1531 za 71, w r. 1532 za 104, w r. 1533 za 74, pokrywano więc nowe części stopniowo w miarę kończenia pojedynczych części. Wydatki na murarzy, cieśli, cegłę i drzewo, są mniej więcej równe w tych latach - natomiast furmanki w r. 1530 wynoszą 629 grz. podczas gdy w latach następnych maleją do jednej czwartej części i niżej, a natomiast wzrastają wydatki na stolarzy, malarzy, szkłaarzy, czyli roboty przenoszą się na wewnątrz do



wykończenia i dekoracyi nowych pokoi .
Wydatki w latach tych 1530-1534 włącznie wynoszą około 9000 grzywien tj. około 342.000 Koron.
Choć skrzydło wschodnie stanęło więc już w całości - urządzenie wewnętrzne tegoż i ozdobienie zajęły parę lat następnych sądząc po wydatkach, jednak już w r. 1536 było całe skrzydło zamieszkałe, a o ile w której partyi coś przerabiano lub dorabiano, opróżniano czasowo tę część.

tem Ledwo budowa pałacu dobiegła do końca, *w r. 1536.*
gdy w świeżo wykończonem skrzydle wschodniem *w tymże samym roku*
wybuchł dnia 18 października 1536 wieczorem pożar w pokoiku naprzeciw sypialni królewskiej i pochłonął wyższe izby (II piętro) z pułapami oprócz Kurzej Nogi, począwszy od *tejże* pokoiku aż do wieży wschodniej, naprzeciw bramy wjazdnej - następnej nocy zapaliła się wieża wyższa ~~od innych~~ zwana Lubranka - zanotował rocznik Świętokrzyski. Z treści tej zapiski nie wiadomo, czy zgorzał pałac razem z izbą poselską i pułap krużganków południowych aż po wieżę zwaną dziś Senatorską - czy też tylko część między owym pokojem naprzeciw bramy wjazdnej *Stara* a wieżą wschodnią zwaną obecnie Lubranką. *zwaną później*

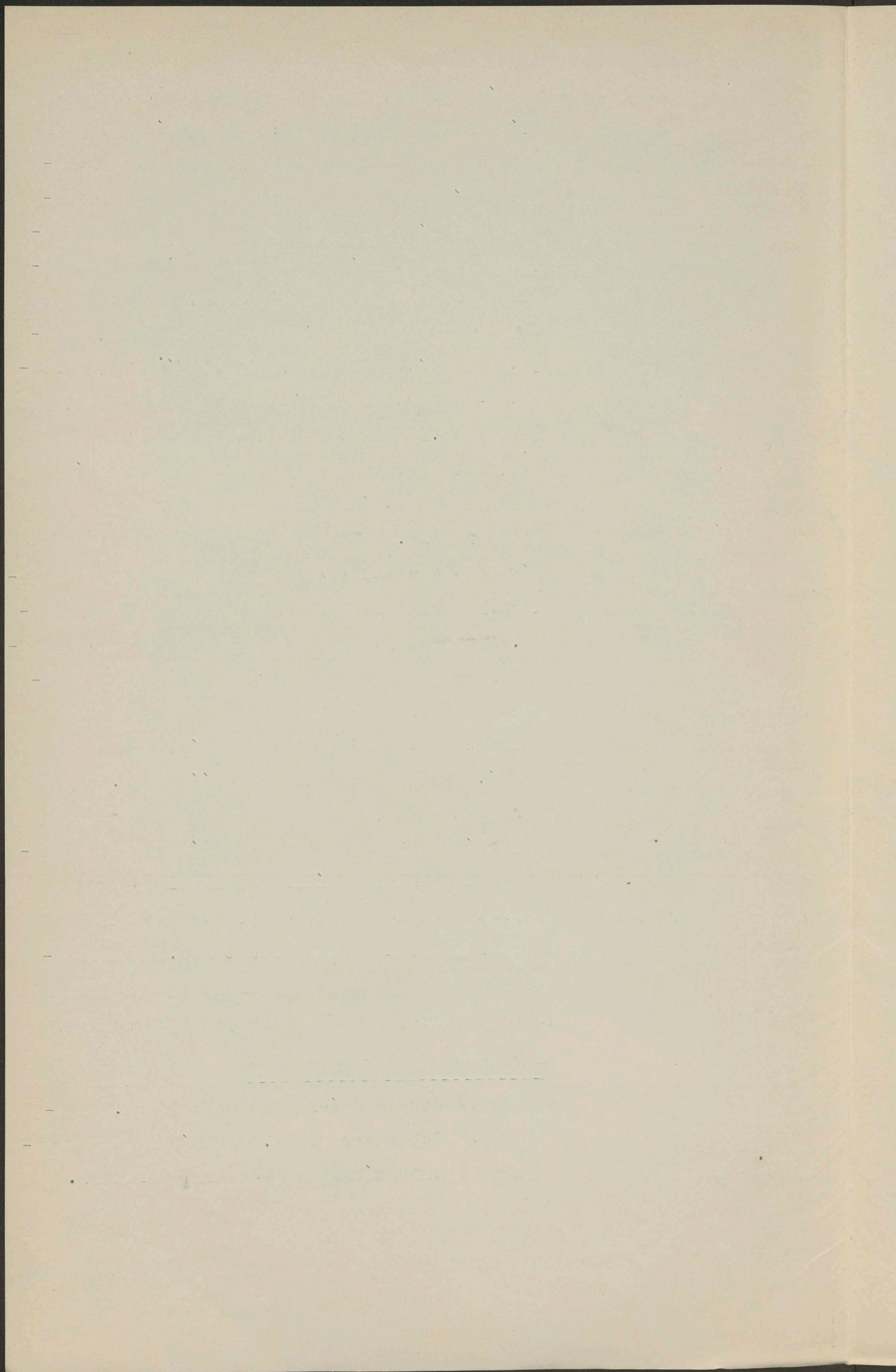
Zdaje się, że część obejmująca izbę poselską ~~nie~~ *zapałała* uległa ~~razem~~ *razem*, a to sądząc z rozmiaru robót restauracyjnych. Głównie ucierpiały arkady w tem miejscu, część ich zawaliła się raniąc i zabijając kilku ludzi zajętych ratunkiem w czasie pożaru.

Można sobie wyobrazić, jak ciężko dotknęło króla, takie częściowe zniszczenie jego ulubionego dzieła, nowe odroczenie ukończenia pracy. Zwrócono się do budowniczego kaplicy, Berecciego,

*Faklore pars lat
trwały*

z którym Boner zawarł 14 marca 1537 umowę ,
 którą tenże podjął się : naprawić sklepienia
 w gankach koło nowych pokoi, kolumny, łuki, ba-
 lasy, dać 16 nowych kolumn z bazami, kapitelami,
 wymienić inne kolumny i balasy w razie po-
 trzeby, wytynkować i wyrestaurować tak, jak by-
 ło przed pożarem, położyć posadzki kamienne ,
 schody kamienne podwójne, o ile zostały popsute
 naprawić swoim materiałem, ludźmi i przyrządami -
 za 2000 florenów licząc po 30 groszy
 na floren. Tymczasem już 1 czerwca tego roku
 został Berecci zamordowany przez jakiegoś
 Włocha z zazdrości w rynku przed kamienicą
 pod Baanami.^{1/} Roboty oddano innemu Włochowi,
 również od dawną przy robotach zamkowych zaję-
 temu, Mikołajowi de Castellione lub Castiglio-
 ne. Ponieważ jeszcze nie utarły się żadne naz-
 wy dla pokoi nowego skrzydła, przeto w rachun-
 kach wielkorządowych spotyka się następnie
 nazwę „izby, gdzie zamek najprzód zaczął się
 palić.” Restauracya trwała dość długo. Dopiero
 w maju 1541 obmurowano belki nad salą „gdzie
 najprzód zamek począł się palić”, w lipcu sta-
 wiają tam piec, w październiku ubijają polepę,
 a więc wprowadzono już pułap, w czerwcu 1542
 sprawiają kratę przed piec także. Przy wszel-
 kich tych naprawach wymieniane są koło siebie
 izba poselska i izba, gdzie pożar wybuchnął,
 widocznie więc ta izba była drugą lub trzecią

1/ Pogrzebany w kościele Bożego Ciała. Zosta-
 wił syna Sebastjana , w r. 1546 również zamordo-
 wanego i trzy córki zamężne za Polakami.



przed poselską.

Jako hojnym gospodarzem był Zygmunt I, jak zamilowanym w ozdabianiu i porządkowaniu zamku, wnosić można z cyfr, na jakie opiewają rachunki wydatków przez cały czas jego panowania.^{1/} Wydatki te wynoszą w roku 1536 koło 9000 grzywien - w r. 1537 florenów 3796 - w r. 1538 grz. 3200 - w r. 1540 grz. 3000 - w r. 1541 grz. 3400 - w r. 1542 i 1543 grz. 4800 - w r. 1544 flor. 5440 - w r. 1545 grz. 2600 - w r. 1546 grz. 1700 - w r. 1547 grz. 941 - w roku śmierci Zygmunta 1548 grz. 604. Z lat 1535, 1539 brak rachunków.

Ze śmiercią Zygmunta zmalały wydatki na zamek. Prawda, że Zygmunt zostawił go w świetnym stanie, ale sama konserwacja należąca tylu budynków, wymagałaby kolosalnych wydatków. Okazało się, że potem nie łożono na konserwację tyle, ile było konieczne, gmachy niszczały i nie przetrwały wieku : już z rewizyi 1615 znać zbliżającą się ruinę, a potem coraz większy upadek. Po śmierci Zygmunta I jedynie w r. 1551 wydano większą sumę 1727 florenów na restaurację zniszczonej pożarem części południowo zachodniej - potem nie czyniono już większych

1/ Sumy podaję w liczbach zaokrąglonych do setki w górę, albowiem w dodawaniu opuszczam grosze, a tem bardziej denary, a nadto są często fragmentaryczne i wymagają pewnej korektury w górę. Sumy te nie są więc stanowe, ale najwięcej do prawdy zbliżone.

Prace naukowe.

1. Jak wyglądał wybuch?

2. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

3. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

4. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

5. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

6. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

7. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

8. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

9. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

10. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

11. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

12. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

13. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

14. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

15. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

16. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

17. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

18. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

19. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

20. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

21. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

22. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

23. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

24. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

25. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

26. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

27. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

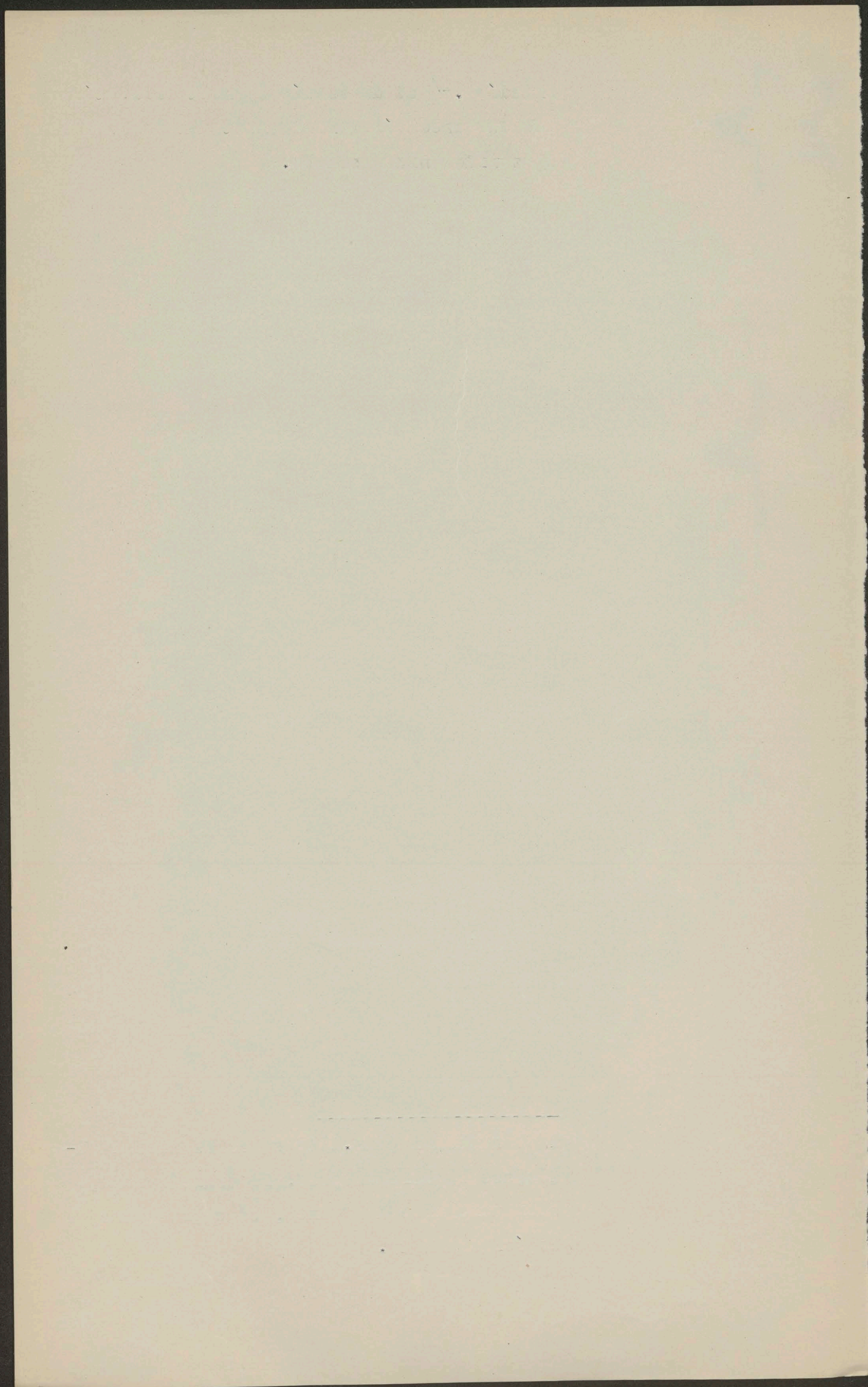
28. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

29. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

30. Jak wyglądał wybuch w rzeczywistości?

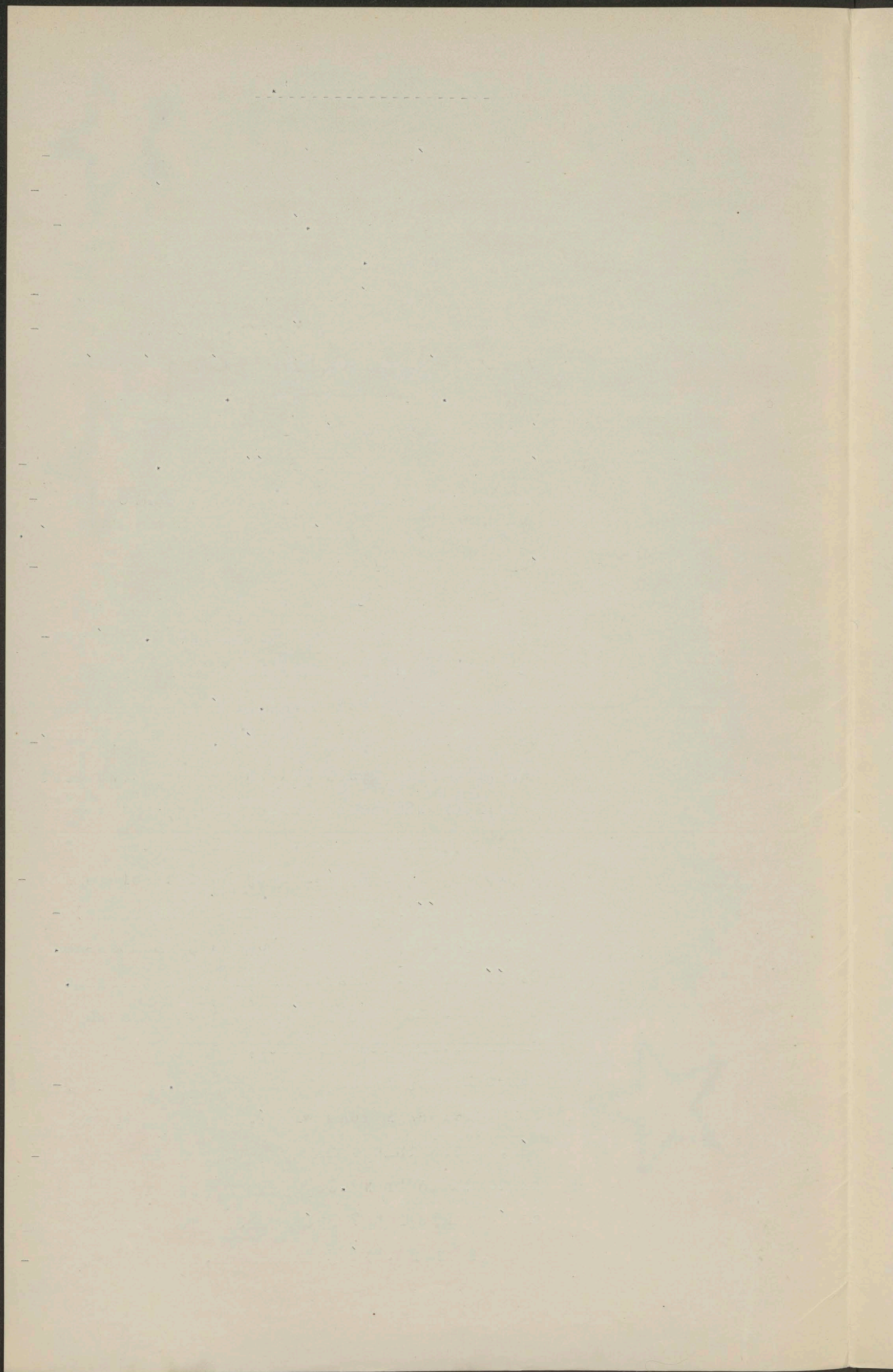
wkładów ,^{1/} aż do czasów Zygmunta III, który
jeszcze szedł śladami Zygmunta Starego, co
do zamykania w sztuce.

1/ I rachunki po r.1548 są coraz niedokład-
niejsze i pobieżniejsze, widocznie i mniej
starannie przechowywane , bo w przeważnej
części zaginęły.



POKOJE „nad bramą”.

Wielka sien, przez którą wchodzi się do pałacu, rozdziela dwa kompleksy budynków pochodzące z rozmaitych epok. Ściana na prawo, podmurowana w XVII w. na szkarpe, odbita wyżej z tynku okazała się ścianą kamienną z okragłem zamurowanym oknem romańskim, jest więc prawdopodobnie ścianą ~~z murów~~ *z murów* ~~które~~ *które* w XIII w. istniały na Wawelu. Przedłużenie tej ściany ku dziedzińcowi jest z dużej cegły średniowiecznej, a więc późniejsze. Pod podłogami parteru oficyn odnaleziono obecnie zasypane mury zburzonych średniowiecznych budynków. Ściana przeciwległa sieni, jest z kamienia robiona techniką tą samą, jak parter skrzydła zachodniego, prawdopodobnie z XIV w. Sien powstała więc przez zasklepienie ulicy między przeciwległymi budynkami. Sien dzieli się na dwie wybitnie odrębne części. Pierwsza, do której wchodzimy przez ozdobny renesansowy portal z napisem „Si deus nobiscum, quis contra nos”, jest większa i wyższa, herby Zygmunta i Bony w niej zawieszone (pierwej na faacyacie umieszczone i później do sieni tu przeniesione) - wskazują, że będzie to budowa Zyguntowska. Część druga, węższa i niższa jest starszą. Łuki kamienne w jej półokragłych bramach w głębi sieni, rzniete w rozety, pochodzą z pierwszej renesansowej epoki przebudowy tj. roku 1502-1505. Przy pierwszym łuku widać, że go wprowadzono w otwór, pierwotnie ostrołukowy, przedtem więc była tu także brama. Czy jednak już wtedy była sien zasklepiona? Być może, że był tu tylko mur, a w nim brama, być jednak może, że nad bramą by-



ła izba straży, hurdyce, a więc w takim razie musiała sieni być już zasklepiona.

Budynek na prawo sieni zbudowany według Miechowity przez Olbrahta dla matki, a potem przez króla Aleksandra darowany królownie Elżbiecie, potem stale „domem królewien” zwany, - był przebudowany przez Olbrahta, a nie zbudowany. Remanenty i wykopaliska pod podłogą dowodzą, że częścią zburzono tu jakieś stare budynki, na znacznym spadku ku południowi zbudowane, częścią je zasypano i na tym fundamencie wzniesiono nową budowę.

Przy przebudowie ^{koło 1505 r.} ~~w r. 1508 i w latach następ-~~
~~nych~~, pociągnięto piętra skrzydła zachodniego aż do domu królewien, przez co powstały na piętrach nad sienią pokoje zwane „nad bramą”, przez wybicie drzwi łączące się z domem królewien. Zwano także pokojami „nad bramą” pokoje w całym tem skrzydle zachodnim, zajęte ^{koło} r 1520 przez królową Bonę. Ciasno było w tym domu licznym córkom Zygmunta I. Najstarszej Jadwidze oddano pokój nad bramą i odtąd zwano pokoje nad bramą pokojami królowej Jadwigi a później z zatarciem się w pamięci szczegółów „świętej Jadwigi”.

Wspaniałemu dworowi Zygmunta i Bony ciasno było wogóle w pałacu, równolegle więc z budową skrzydła wschodniego wzięto się ~~z~~ do powiększenia i starego zachodniego przez dobudowanie nowych pokoi w ten sposób, że między katedrą a domem królewien przedłużono sieni ku zachodowi a nad nią pomieszczono na piętrach wielki apartament arkadą przedzielony na dwie części, z oknami ku zachodowi. W rogu izby nad głębszą sienią od strony katedry pozostały resztki klatki kręconych schodów do komu-

W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury

W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury

W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury

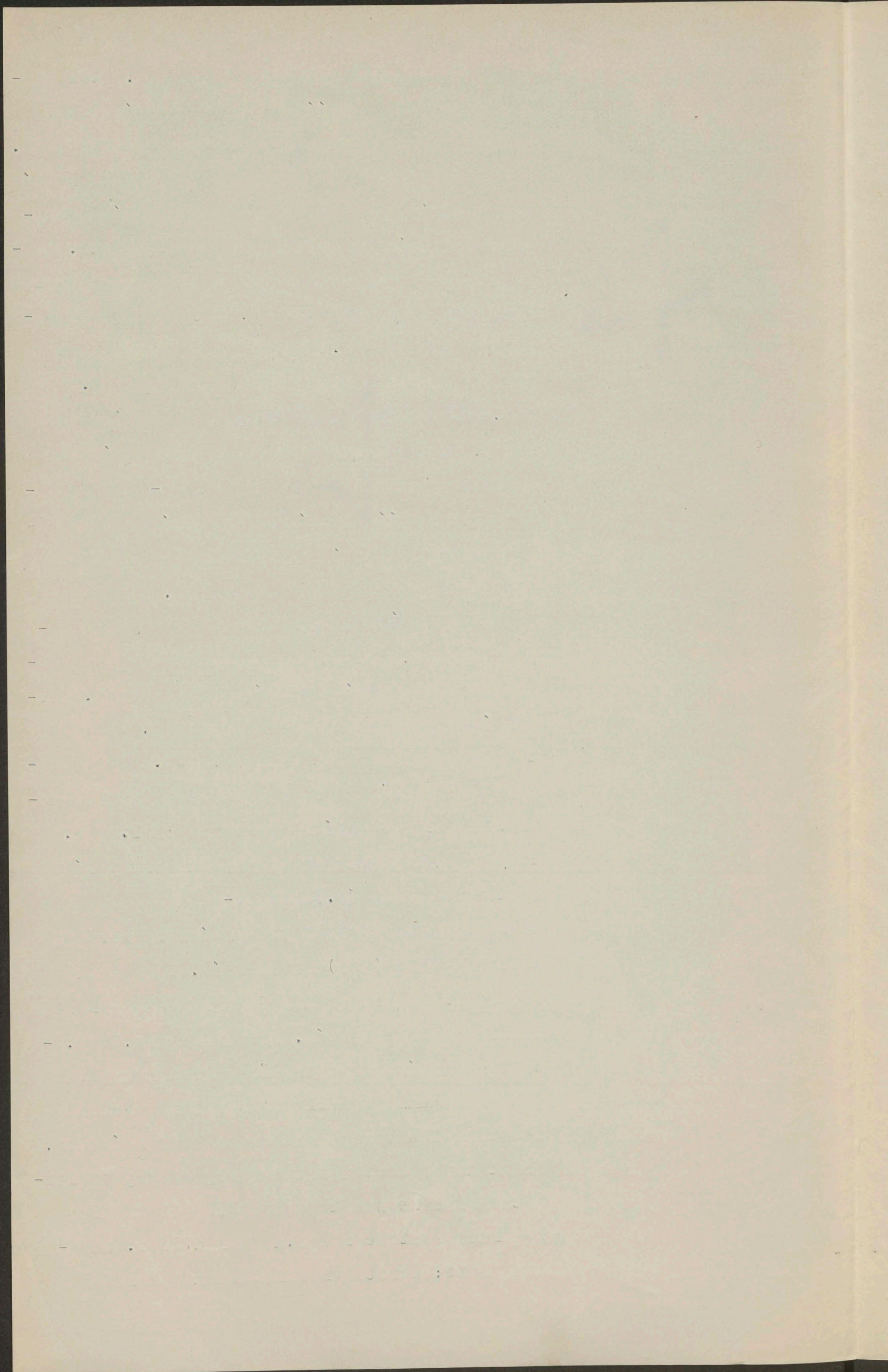
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury
W tym celu należało przede wszystkim
zorganizować odpowiednie struktury

100

nikacyi pierwszego piętra z drugim. W ten sposób zabudowano część frontu domu królewien, zapewne więc dom ten odpowiednio przebudowano. Dokładnej daty tej przebudowy nie można dobrać z rachunków, gdyż kryje się w masie równoczesnych wydatków na murarzy, kamieniarzy etc., pracujących i przy innych robotach przez cały ~~xx~~ ciąg panowania Zygmunta I. Portal wchodowy wykonał Berecci w r. 1534, prawdopodobnie więc budowa powstała nieco przed tym rokiem.

W r. 1536 przebudowuje Berecci dom królewien i robi nowy portal do tegoż, z czego również wnioskować można, że w latach 1534-1536 nastąpiła konieczność przeróbki domu królewien z powodu zakrycia części frontu tego domu przez dobudowany nad sienią apartament.

Ściana zewnętrzna tej części pałacu, stanowiąca wejście do niego, była malowana, jak tego widać dotąd ślady po bokach. Obecnie ślady pochodzą z malowidła z r. 1736, ale to nie było pierwsze albowiem w r. 1535 wypłacono Janowi Dürerowi 50 grzywien za pomalowanie „facyaty u wejścia na zamek”; ~~xx~~ w r. 1564 wspomniano, że po prawej stronie wejścia jest wymalowany św. Floryan, - „od pomalowania bramy zamkowej w boku prawym ściany murowej do zamku idąc (pod) obrazem św. Floryana, 15 grz. - murarzowi od wstawienia 3 kamieni w wielkiej bramie pod obrazem św. Floryana 1 grz. 30 g.” - co nam objaśnia robotę Dürera i wskazuje, że przy malowaniu w XVII wieku malarz poszedł za starą tradycją a może i za starym śladem. Front ten pozostał dotąd mniej więcej w pierwotnej formie, jak tego dowodzi porównanie z opisem lustracyi z r. 1665 i 1736 r. Pierwsza pisze: „wrota wielkie, blachą pobielaną



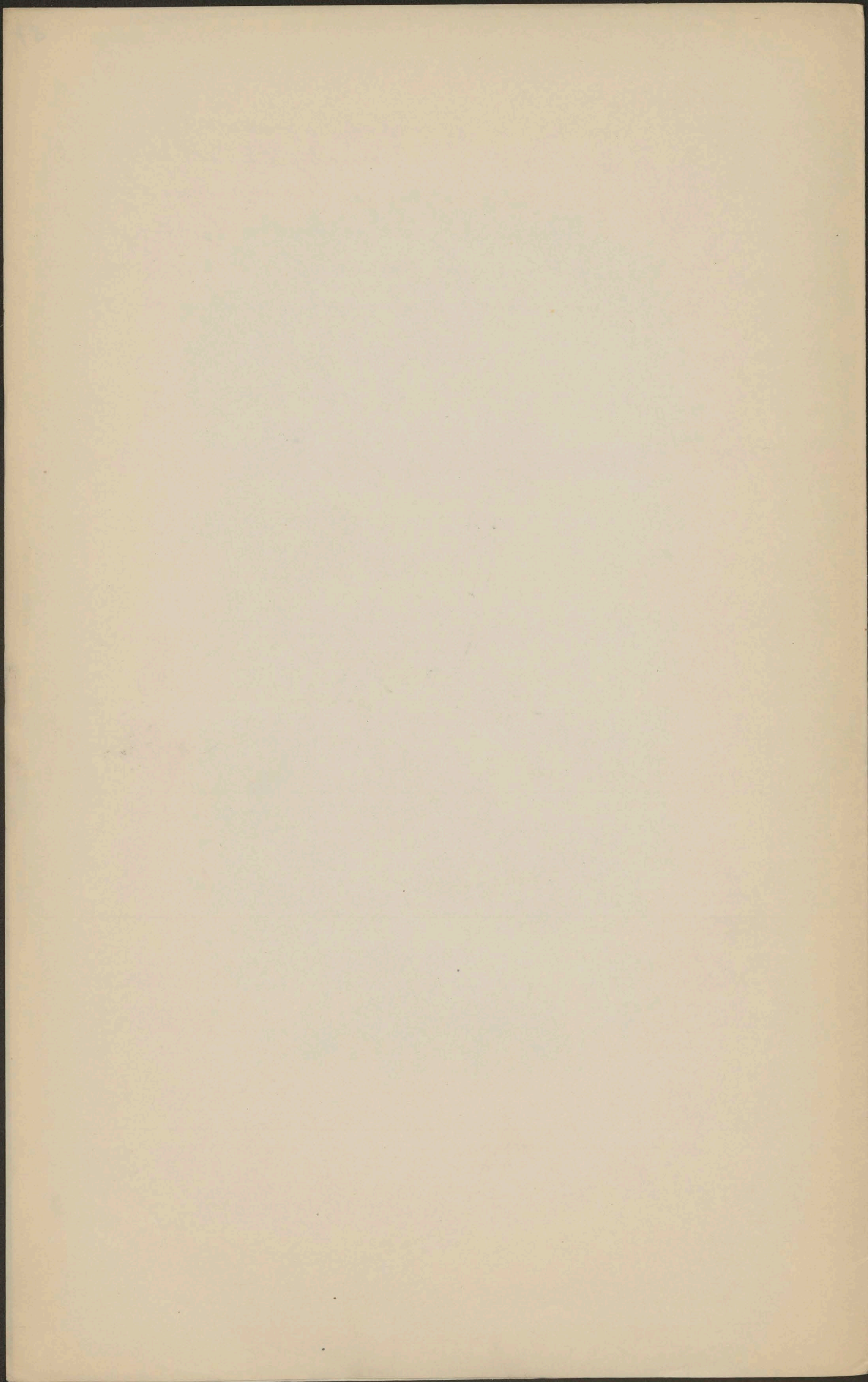
F (obecnie w sieni)

w herby orłowe pobite, pasy przez nią na krzyż
żelazne zielono farbowane - herby trzy na mu-
rze nad bramą królewskie, staroświeckie, ka-
mienne^F i ryn dwie miedziane".

Druga: „nad drzwiami jest 5 różów kamien-
nych sztukatorską robotą - nad bramą faicyata
w 1736 odmalowana, na której 2 statuy (po-
stacie) tj. po lewej św. Wacław, a po prawej
św. Floryan odmalowani. Nad inskrypcją, gzens
blachą miedzianą obity nad którym Libertas,
Religio, Justitia et Fortitudo odmalowane
i 3 herby król. z kamienia rzniete. Wyżej trze-
ci gzens blachą pobielaną pobity, nad którym
smok miedziany, malowany i wyzłacany per
modum rynny dany, którym woda z dachu ścieka.
Ten gzens na wierzchu faicyaty, na którym
są trzy gałki miedziane wyzłacane."

F
 Preradana ta robota, dokrotoie:
 Kato 1525 r. i tyni 1530 a 1534.
 Byi more, ze jny prarazet ludovici
 zbudovano j edno pristro tyklo nad
 jny tuzlavu, ku zachovu brannu,
 a jny dugny, stano nad uscu
 druzie

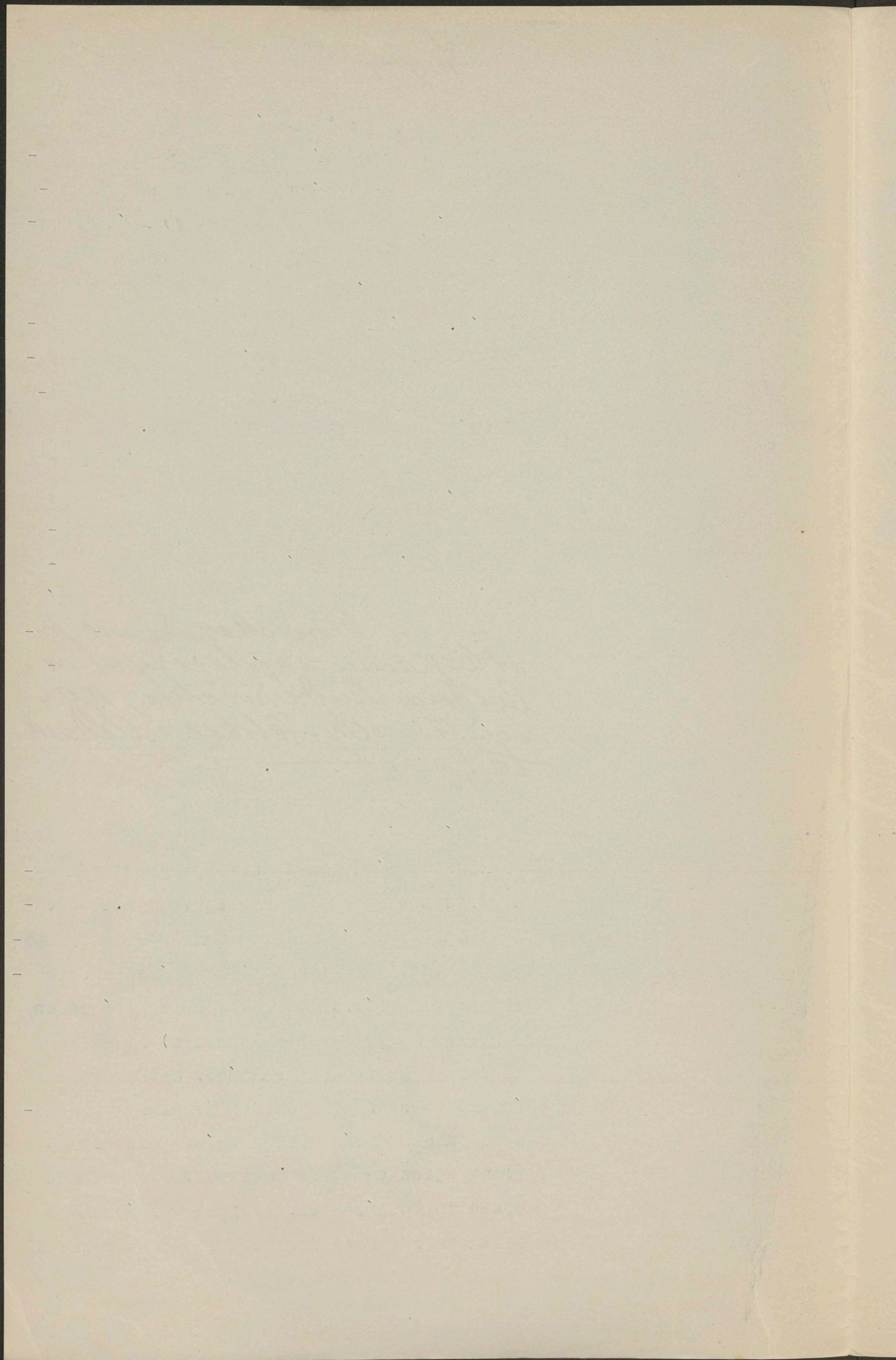
Received of Mr. J. H. ...
the sum of ...
for ...
this 10th day of ...
1899



Ogromny kompleks budynków między bramą wjazdową do dziedzińca arkadowego aż do baszty Senatorskiej, którego zabudowana powierzchnia równa się obszarowi pałacu królewskiego, jest konglomeratem z nowo przebudowanych starych budynków, datujących z najrozmaitszych czasów. Część ta zabudowań nazywana bywa oficynami, co może odpowiadać stanowi już z epoki upadku od połowy XVII wieku, nie odpowiada zaś wcale stanowi dawniejszemu.

Rozpoczęte we wschodniej części tych budynków poszukiwania pod poziomem wykazały pod podłogami, że już przed wiekami zburzono tu jakąś budowlę średniowieczną, na niższym terenie położoną, ze szkarpani, i jakąś okrągłą wieżą, ~~która okazywała się pa-~~
~~odkrycia na planach za~~
~~był król Lech i jego synowie, a także~~
~~zgodnie z. Feliksa i~~
~~ta!~~ nowego budynku.

Z rekonstrukcyi dawnych zapisek i planów, które dopiero pochodzą z XVII i XVIII wieku, w porównaniu z dzisiejszym stanem wynika, że Austriacy przerabiając po r. 1796 cały kompleks domów między bramą wjazdową, a południowym murem zankowym (dom królewien, starostwo czyli gród, domy między domem królewien a kuchniami, wozownie i Rabsztyn) i łącząc te domy w pewne nowe całości, posunęli nieco ścianę wschodnią ku dziedzińcowi i wyprostowali od dziedzińca lico murów począwszy od bramy wjazdowej aż do południowego skrzydła arkad dziedzińcowych, że wyburzyli ^{częściowo} ściany działowe i wprowadzili całkiem nowy rozkład



izb w całym kompleksie powyższych budyn-
ków oraz postavili drugie piętro.

Tak więc przeróbki austry-
ackie zatarły ślady przeróbek, jakim bu-
dynki te może z XIV w. pochodzące, uległy
już w XV wieku i później.

Przechodząc dzieje tych budyn-
ków zaczynamy od strony południowej, któ-
rą zwano Rabsztynem.

1st w. 1891. 1891. 1891. 1891.

2nd w. 1891. 1891. 1891. 1891.

3rd w. 1891. 1891. 1891. 1891.

4th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

5th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

6th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

7th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

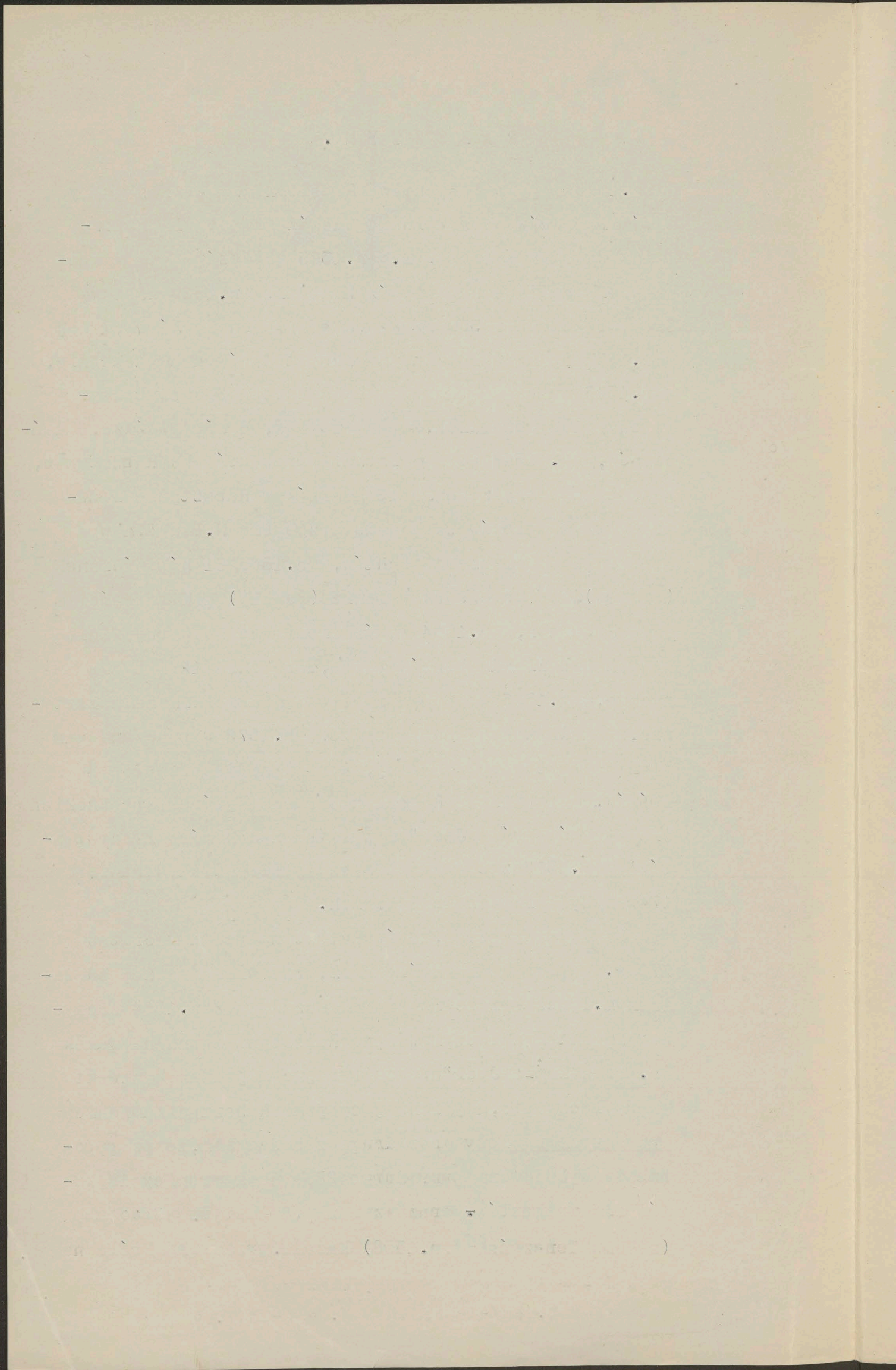
8th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

9th w. 1891. 1891. 1891. 1891.

R A B S Z T Y N .

Od r.1525 pojawia się nazwa Rabsztyn dla pewnej grupy domów i placów na Wawelu na zachód od kuchni pod południowym murem zamkowym. W r.1525 więc zapisano wydatki wiekcorządowe na przywóz kamieni, w r.1529 dostawę 300 polewanych i 500 zwykłych szerokich dachówek, dalej w r.1537 sprawienie okna do izby татарów na Rabsztynie, w r.1543 naprawę okien w domu Rabsztyn 300 szyb zwykłych i 100 weneckich, 2 pary zawias, 6 kóp gwoździ, 6 łańcuchów, w r. 1548 budowę izb dla drabantów na Rabsztynie, w następnym czyszczenie 12 kominów w Rabsztynie i naprawę tamże pieców „z powodu przybycia N.Pana”, nowy wielki piec w izbie drabantów, w r.1560. 31 kóp wściełek (listew) do pokrycia sklepienia (powały) pod przejściem domu Rabsztyn, w r.1564 wywóz ziemi w celu wybudowania nowych izb dla drabantów tamże, murowanie 12 izb dla tychże, w r.1565 naprawę pieca w domu wielkim na Rabsztynie, i kładzenie dachu na tymże, w r.1572 wybudowano tam młyn dla potrzeby zamkowej, naprawiano dach, zapłacono cieślów, co robili na Rabsztynie około komórek drabanckich dla muzyków króla Jmci” i „piętra nadkomórkami drabantów” w r.1573 zbudowano tam szopy dla dział, wprowadzono 174 szyby w izbach drabanckich.

Widzimy z powyższego, że ów Rabsztyn był od początku XVI w. w posiadaniu królewskim, prze wielkorządcę zarządzanym. Tymczasem rewizja wielkorządowa z r.1564 zaczyna się aktem nazwanym „Kupno Rabsztyna dworu na zamek kr.przez króla Jmci” nie zawierającym jednak kontraktu kupna lecz opis, wymieniający jako Rabsztyn kamienicę przy murze inwieży oraz drugą z dodatkiem, że po pogorzeniu wybudowano przy murze 28 a na kamienicy 18 komór dla drabantów, oraz wzmiankę, że księżna Słucka (z domu Teńczyńska, r.1558) okazała przywilej króla na



69.

sumę pewną za dwór Rabsztyński.

Od r. 1460 jedna gałąź możnego rodu ~~Tęczyńskich~~ przybrała nazwę Rabsztyńskich, od grodu tej nazwy koło Olkusza, który otrzymał jeden z ~~Tęczyńskich~~ w wieczyste używanie za Jadwigą Melsztyńską. Nazwa jednej wieży południowej Tęczyńska, nazwa placu przy niej „Rabsztynem”, wreszcie powyższa suma zapewniona za tę posiadłość przez króla Tęczyńskiej-dowodzą, że rzeczywiście była to niegdyś posiadłość Tęczyńskich, których ród, wywodzący się od Sieciecha, wojewody Władysława Hermana prawie dziecinnie piastował urzędy wojewody lub kasztelana knakowskich, najwyższej świeckiej godności w Polsce. ^{1/}

Jako wojewodowie i kasztelani musieli zapewne Tęczyńscy w ~~XIII~~ XIV w. urzędowo mieć siedzibę na Wawelu, potem mieli ją dalej, choć zarząd Wawelu przeszedł z rąk kasztelana w inne ręce. - Czy z daru panującego, czy z zasiedzenia uważano ^{za} ich własność domostwo i plac na Wawelu przy południowym murze, przy baszcie, którą nazywano ich nazwiskiem. W Roczniku Świętokrzyskim zapisano, że Zygmunt I postawił w r. 1517 cztery kuchnie „koło dworu wojewody” - w parę lat potem widzimy, że ów dwór tj. Rabsztyn jest w posiadaniu dworu królewskiego.

Z aktu powyżej przywiedzionego z r. 1564 widać, że król Zygmunt August widocznie zaspokoił jakieś dawne pretensje Tęczyńskich do owej posiadłości, którą już od dawna posiadał dwór królewski. W akcie tym podano wymiary placu zajętego przez dwie kamienice zniszczone pożarem z r. 1549:

1/ Andrzej, wojewoda kr. 1349-1363, Jan kasztelan 1398-1405, Jan wojewoda 1439-1458, Jan marszałek nadw. 1502-1505, Andrzej woj. 1527-1532 potem kaszt. do 1536, Andrzej kaszt. 1561, 1562, Stanisław woj. 1556-1561, znowu Andrzej woj. potem kaszt. 1583-1589, Jan woj. 1620-1637.

// Naprzód podwórze i z placem, na którym kamienic dwie jest zmierzona, którego wzdłuż od muru tylnego z kamienicą aż do wrot łokci $75\frac{1}{2}$ a wszerz 59, które kamienice już po kupnie są zgorzałe. ^(1549.) Jedna kamienica przy murze zamkowym, której od węgła do węgła wzdłuż łokci $47\frac{1}{2}$ a wszerz $18\frac{1}{2}$. W tej kamienicy na dole są teraz takie gmachy: w jednym rogu ku zamku izba wielka, podle izby sieni, z tej sieni sklep pod wieżą zamkową, podle tej sieni sklep, w którym kuchnia była a z tego sklepu izba na rogu. A na górze tedy po pogorzeniu pusty wszystek gmach od ściany do ściany, bo ściany murowe upadły, albo drzewiane były, ale po okniech znać, iż w jednym końcu była izba a z niej komora, także w drugim końcu a między izbami sieni a z tej sieni sklep na sklepie dolnym w tejże wieży zamkowej. Druga kamienica u wrot, wzdłuż łokci $18\frac{1}{2}$ a wszerz 12. W tym domu na dole sieni z kominem. Z tej sieni izdebka sklepista a wychód z niej, a na górze izba na sieni, a na izdebce komnatka z wychodem na wychodzie. Teraz po pogorzeniu zbudowano w podwórze przy murze dla drabantów komor 28 a na kamienicy komor 18. "

W r. 1583 oddaje król Batory dom Rabsztyn w dożywocie Janowi Zamojskiemu, który dom ten zniszczony pożarem 1549 r. kosztownie odnowił. W r. 1585 oddał mu Batory w dożywocie także dom naprzeciw kaplicy Padniewskiego im. Zygmuntownskiej, niegdyś przez królową ^(Dom Królewien) Jadwigę, córkę Zygmunta I zamieszkiwany, który także Zamojski odnowił. Dom ten należał już wówczas do użytkowania starosty, ale w r. 1585 zrzekł się Zamojski starostwa na rzecz Mikołaja Zebrzydowskiego, zatrzymując ów dom w dożywocie z masy przywileju powyższego króla a Batorego z r. 1585 - prawdopodobnie zbudował Zamojski połączenie między Rabsztynem a domem królewien.

W r. 1602 mieszkali na Rabsztynie srebrowi królewscy i dworzanie królowej. Domy te szły znowu w upadek bo najbliższa rewizja z r. 1615 pisze:

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines beginning with hyphens, suggesting a list or a structured document. The overall appearance is that of a blank or nearly blank page with ghosting of content.]

„ Na Rabsztynie gmachy oprawy potrzebują, a osobliwie nowego dachu. Tamże u bramy jest kamienica, której dachu nieboszczyk wielkorządca poprawił. ”

O domu południowym Rabsztyna pod murem zankowym powtarzały inwentarze XVII wieku określenie „kędy lwów chowano”. Rzeczywiście przychodzi w rachunkach r. 1573 wydatek „na chłopów, co lwy na Rabsztyn składali”. Menażerya królewska na Wawelu datuje się od czasów króla Jagiełły, który sprowadził pierwsze lwy z Florencji ⁴. Rachunki przynoszą drobne wzmianki o tej menażeryi :

W r. 1573 zapisano wydatek 13 groszy na rzeźnika od łupienia lwa, co z niego skórę zdjęto, kuśnierzowi od wyprawienia lwiej skóry 4 flor. Dnia 13 grudnia przywieziono „lwów dwa”, z powodu czego zapisano wydatki na chłopów, co lwy składali na Rabsztyn, na skomę tym lwom do klatek, za stryczki do wiązania klatek na sanie, kiedy lwy ciągniono na górę, chłopom, co lwy nosili na górę.

w tymże roku przywieziono także od króla niedźwiedzie, z powodu czego zapisano wydatki :

Myśliwcowi królewskiemu, co niedźwiedzia przywiózł z War-

1/ „Gdy Wielebny Jan, doktor dekretów, poseł i powiernik Waszej Łaskawości wracał z Apulii i prosił gorąco nas i uprzejmie z Waszej strony nasz rząd, aby mu dać lwy, które Wasz Majestat pierwej listownie i ustnie od naszych poprzedników upraszał, aby waszej świętej koronie je pokazać, my więc znając szczególną miłość, jaką Wasza łaskawość Florentczyków otacza i pokrewieństwo, którem byliśmy połączeni ze sławnej i niezapomnianej pamięci ...^śpLudwikiem królem Węgier, a pragnąc zjednać sobie przychyłność Waszego tronu, jednego lwa z lwicą temuż panu Janowi kazaliśmy na Wasze imię wydać, abyście mieli obie płci zwierząt do rozmnożenia. Są to lwy florentyńskie i dosyć, o ile natura pozwoli oswójone.....a gdy lwów konstytucya nie sprzyja zimnu, koniecznem jest, aby Wasz Majestat, jeżeli, jak my-

szawy na zamek-dano mu 15 groszy.

Myśliwcowi królewskiemu, co był z niedźwiedzmi przyjechał, bo tu mieszkał tydzień, nim chlewy zbudowano dla wypuszczenia 2 skrzyń dano 2 fl. 10 gr.

Niedźwiedziom na prędcie na chleb 6 gr.

„cieśli jednemu, co go niedźwiedź obraził, gdy je przepuszczano do nowych komórek dano mu 10 gr.”

W r. 1582 przywieziono lwów dwu od króla dano im na mięso 3 fl. 15 s. w tymże roku: 2 wory płóciennie dla niedźwiedziów, jeden dla owsa, drugi dla tłuczy.

W r. 1585 cieśla czynił budę niedźwiedziowi.

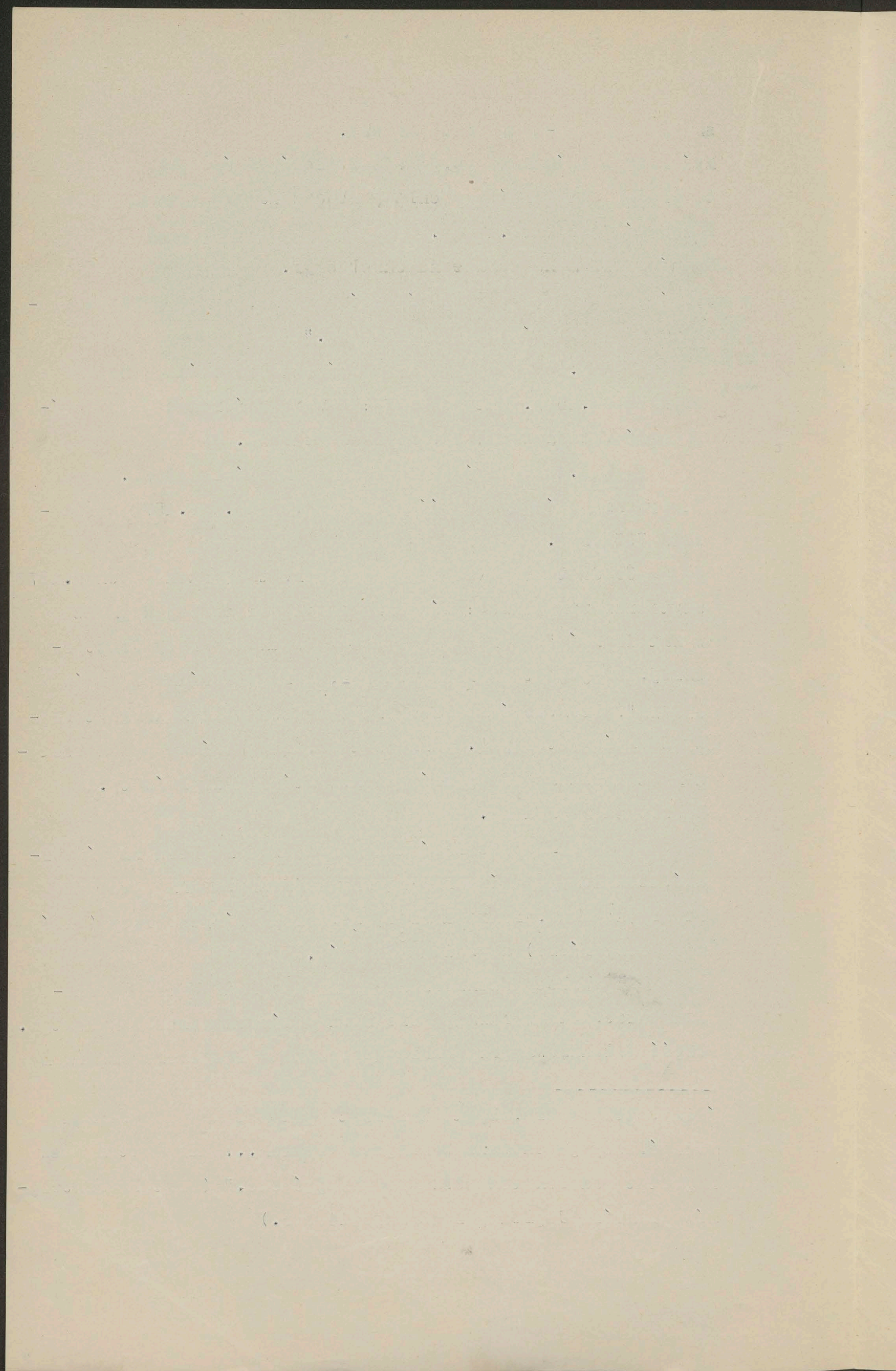
Utrzymanie lwów było dość kosztowne, bo np. w r. 1572 kosztowało 363 flor.

Co do topografii tej menażeryi, to w rachunkach r. 1573 użyto raz wyrażenia: „średnie gmachy od Kurzej Nogi aż w kąt do lwów”, a więc wskazano kierunek ku wieży Senator-skiej, dalej jest wzmianka „drzwi, gdzie z ogródka do lwów chodzą”, potem, że ślusarz robił zamek „na ganek do kraty, kędybdo lwów patrzą”. Wynika z tego, że w ogródku pod Rabsztynem od południa był jakiś ganek, z którego do lwów tj. do Rabsztyna zagładano.

Oglądając dziś ten mur naprzeciw Bernardynów wi-dać, że dołem jest średniowieczny kamienny, w nim wykupane otwory na okna, niskie a szerokie, przez których kraty (dziś nowe oczywście) zagładano ^{niegdyś} do lwów.

Wobec przeniesienia rezydencji do Warszawy upa-dał pałac, a tembardziej oficyny, do których należał Rabsztyn. Część południową przy murze puszczano w dożywocie pisarzom

ślimy, życzy sobie, aby te zwierzęta potomstwo wydały, kazał baczyć, żeby je chowano w miejscu ciepłym... Raczy zatem Wasz Majestat podarek ten łaskawie przyjąć etc.” (List Florentczy-ków do króla Jagiełły z 23 maja 1406 r.)



sądowym, ich wdowom i krewnym za drobnym czynszem z obowiązkiem reparacyi domu - na części placu zbudowano wozownię, młyn na potrzebę zankową i izby garnizonu, szopy na działa, które w czasie wojen szwedzkich do reszty niszczały. Po zajęciu przez Austryę, część południową Rabsztynu od strony wieży Szlacheckiej zburzono, a resztę połączono z przebudowaną wozownią, podniesiono na drugie jeszcze piętro i w tej postaci istnieje dotąd część Rabsztyna.

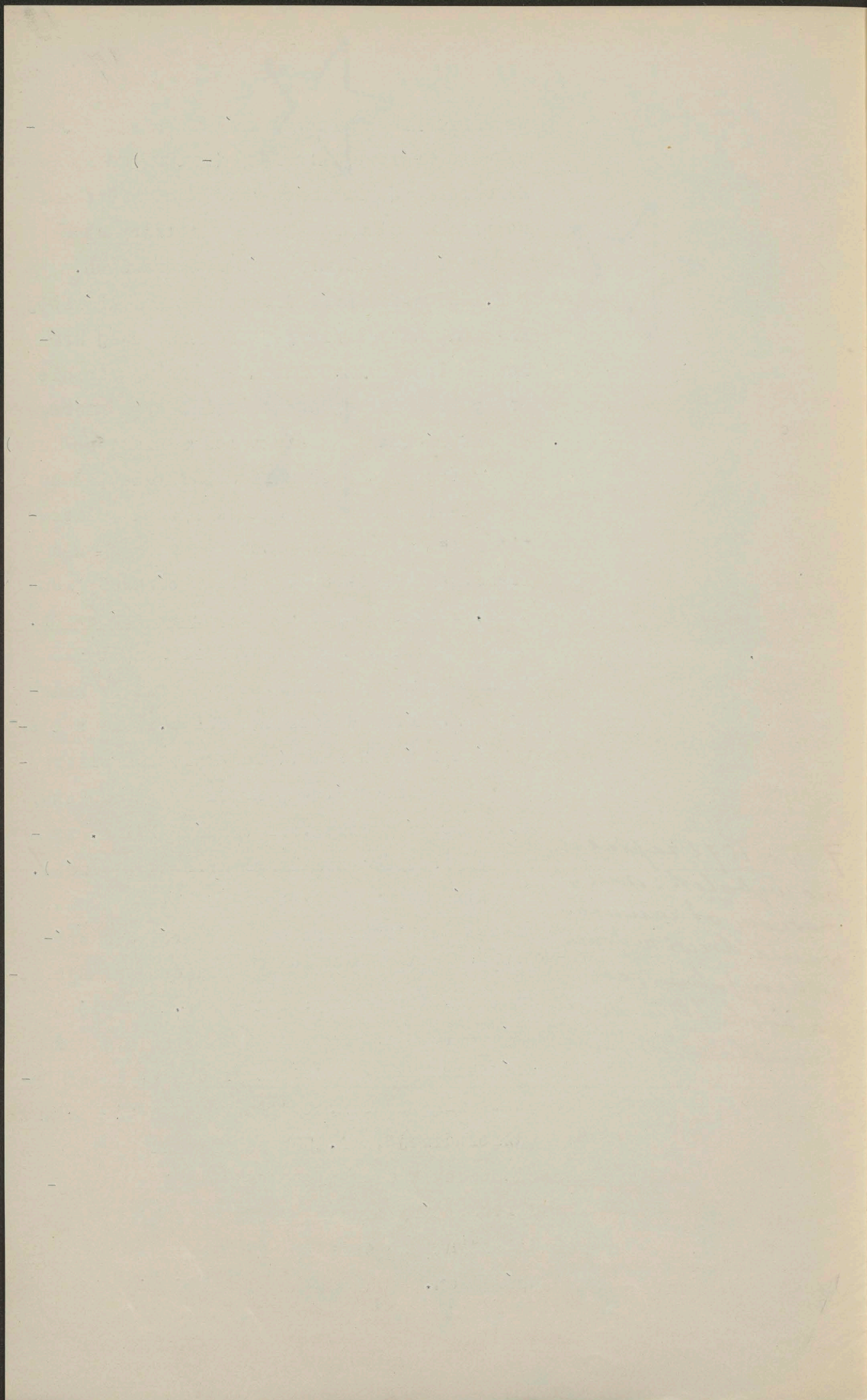
Wspomina Miechowita, że król Olbracht zbudował dla królowej Elżbiety († 1505) wdowy po Kazimierzu Jagiellończyku, dom na mieszkanie naprzeciw południowej bramy katedry obok jakiegoś domu Wikaryuszów katedralnych.

W r. 1505 oddał Król Aleksander dom królowej Elżbiety na żądanie jej siostrze swej królownie Elżbiecie. Dom ten po prawej stronie bramy prowadzącej na dziedziniec, (z którego po przeróbkach pozostały ledwo niektóre mury) po przebudowie zachodniego skrzydła pałacu za katedrą przez Zygmunta I zyskał połączenie z tem skrzydłem przez apartament nad bramą, zamieszkiwany był przez córki Zygmunta I, i stąd przybrał nazwę domu królewien.

Obok tego domu, oddzielony tylko wąską uliczką, od niego, stał naprzeciw katedry dom, który od początku XVI w. zwano starym, (widocznie dom wikaryjski obok domu królowej Elżbiety wspomniany, stał gdzieś głębiej, nim w końcu XVI w. zginął w przebudowanym kompleksie tych domów).

Królowny nie przebywały stale w zanku, więc w ich braku przeznaczał król dom królewien według potrzeby na rezydencję najbliższych mu dygnitarzy; i tak w r. 1563 pisze król Zygmunt August do wielkorządcy, aby dom królewien oddał kanclerzowi Janowi Ocieskiemu „wolimy bowiem, aby przebywał na zanku niż gdzieindziej”, w r. 1585 oddaje Batory dom ten odnowiony w użycie kanclerza Jana Zamojskiego, który odnowił już w tyle położony Rabsztyn i zapewne zrobił połączenie z domem królewien.

7 W r. 1572 zapisał
na wydalek: mu-
ratorem od zamiesz-
kania drzwi w domu
wikaryjskim, co
na króla i Mei wzięto
jmscnoho Księcia Tawia.



75.

Obok domu królewien stała oficyna, o której w r. 1537 zapisał wielkorządca Seweryn Bonar w wydatkach:

„ Zapłaciłem Bartłomiejowi rzeźbiarzowi (Berecciemu) za dom piekarni i infirmacyą służby Naj. Królowej od fundamentu nowo wybudowany i za 10 okien kamiennych, 5 bram, schód kręcony, nową wielką bramę, którą się wchodzi do domu Naj. Królowy Jadwigi, za mur nowy także ku kościołowi za zamek (?) i ganek z bramą do domu tejże z infirmacyi i za posadzki tegoż domu, za kominy wyciągnięte nad mury, za mur podniesiony w stronę domu starościńskiego, za pokrycie tego dachu płaską dachówką, wreszcie za całą robotę i za cały materiał jego kosztem dany, wytynkowanie zewnątrz i wewnątrz i za duże okno do domu starościńskiego, z powodu zamurowania innych okien w tym domu przez powyższą budowę 500 florenów.

Okno domu królewskiego stało się oknem, o któ-

rej w r. 1537 napisano w księdze Seweryn

Bonni w wydruku:

„Zapisał Bartłomiejowi rzeź-

biarzowi (Bartłomiejowi) na dom piaskarni

i infirmary siuśki Naj. Królowej ed fundat-

mentu nowo wybudowany i za 10 okien kamien-

nych, 5 bram, schod kręcony, nowa wielka pra-

ga, która się wchodzi do domu Naj. Królew-

ny Józefi, a na nowy tamże ku kół-

ciowi za znak (?) i grunek z brama do

domu królewskiego i infirmary i za piaskarni

tego domu, za koniny wystrójne na kury,

za mur podniesiony w stronę domu staro-

ścińskiego, za fortyfikację tego domu piask-

arnego, wreszcie za całą robotę

i za cały koszt tejże konstatowany,

wytworzenia zamku i wewnątrz i

za duże okno do domu starościńskiego,

a powodu zamieszkania innych okien

w tym domu przez powyższą budowę 500

florinów.

96

Z przeniesieniem stolicy do Warszawy dom ten jak i pałac szły w upadek, a przerabiano go na użytek wielkorządowych kancelaryj, wreszcie Austriacy przerobili go na użytek wojskowy przydłużywszy nieco ku zachodowi do równej linii z budynkami wozowni, czyli zabudowali uliczkę między domem królewien a domem starościńskim (grodem), który to dom starościński zburzono zupełnie.

Gdybyśmy ten budynek dziś na prawo od wschodu do pałacu położony przydłużyli w myśli ku zachodowi, to zajęlibyśmy tem przedłużeniem prostokątny plac, na którym stało Starostwo. Budynek starościński wspominany jest już na początku XVI w. a zapewne powstał na miejscu jakiegoś dawniejszego budynku duchowieństwa. Mieścił na piętrze mieszkanie starosty, na dole urząd grodzki. Z późniejszej epoki dość dokładne opisy co do urządzenia wewnętrznego grodu. 1/

Lustracya z r. 1768 :

Kamienica murowana naprzeciwko Kościoła kat. rogiem dotykająca się pałacu król. (nie dotykała bezpośrednio, bo w planach jest mała uliczka między tym domem a pałacem, tj. częścią pałacu zwana dawniej domem królewien)...

1/. Na zamku krak. jest mieszkanie grodowe i rezydencya dla JMC. P. Starosty tj. kamienica przy zamku króla JMCi ex opposito Kościoła katedralnego.....bardzo nadpustoszale tak górne pokoje, gdzie JMC. Starosta sam sądzi iuridikę i mieszka jakoteż i gdzie urząd grodzki na dole zasiada. (r. 1638.)

F Potoczny był gan.
Kiem z domem "Kró-
lewień" ganek z do-
nu wejściu na sta-
rostwo "1615. 7

odrzwia z ciosanego kamienia, Idąc do sądowej izby jest przedsionek, do którego wchodząc są 4 stopnie kamienne . Wchodząc do sądowej izby nad tą izbą sklepienie murowane, stół dębowy do sądzienia na podwyższonych tarcicach, obwiedziony balaskami ... Ławy do siedzenia pod ścianami. Z tej izby idąc do suscepty nade drzwiami jest figura na krzyżu Chrystusa P., przed którą lampa mosiężna wisząca na drucie żelaznym, naprzeciwko w narożniku jest obraz Matki Naj. piastującej Chrystusa P. na płótnie malowany, - stoły dwa 2, ław 4 prostych piąta mała framuga pod oknem dla wygody siedzących. Parter przedzielala sień brukowana, przez którą dostawało się do bocznych sklepionych ubikacyj oraz na schody, z tych wyszedłszy jest się przed sądową izbą górną, w której posadzka z ciosanego kwadratowego kamienia ułożona. Wchodząc do górnej sądowej izby w tej izbie okien 5, piec kafłowy we 3 skrzynie, nowy stół na podwyższonej podłodze wkoło balaskami obwiedziony, ław wkoło ścian 6, na ścianie po prawej ręce Effigies Ukrzyżowanego wielka , staroświecka, przed którą lampa blaszana na sznurku wisząca ex opposito na drugiej stronie obraz M. Boskiej na płótnie. Nad drzwiami obraz wielki św. Jana Nepomucyna nad drugimi drzwiami portret Naj. Augusta III, portret JW. śp. Franciszka Wielopolskiego JW. Karola Gonzagi Myszkowskiego margrabi Pinczowskiego śp. Pana Żydowskiego, sędziego krak. W. Michałowskiego sędziego krak. Obok tej izby sądowej było 9 pokoików z piecami kafłowymi, drzwi dębowe, odrzwia z ciosanego kamienia.

100

—

— — — — — 131 — — — — —

100

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A faint horizontal crease is visible near the bottom edge. The page is set against a dark background.

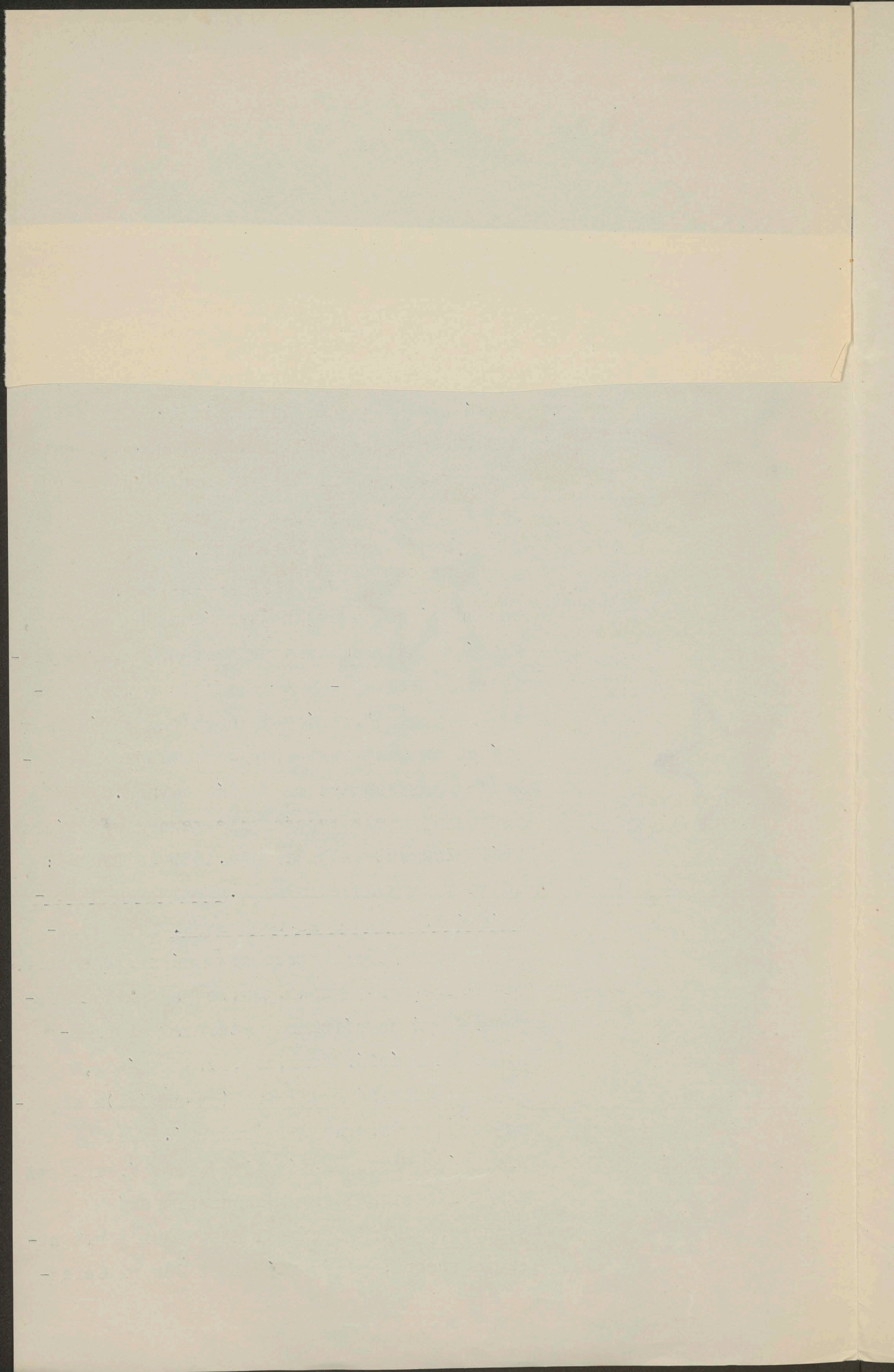
This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A faint horizontal crease is visible near the top edge. The left edge of the page shows the binding of the book.

100

OFICYNY .

Między kuchniami a domem królewien, były jeszcze jakieś budynki pochodzące ze średnio-wieczna. Z okazji pożaru w r. 1549 zapisano, że ogień „pochłonał 3 budynki znaczne i inne domy, mianowicie Rabsztyn, Szufraniec, Ligenza, podkanclerstwo i inne przy murze od strony południowej, zaczynając od bramy zankowej aż do wieży zwanej Lubranką”.

Szufraniec i Ligenza musiały znajdować się dalej na zachód za Rabsztynem, w którego sąsiedztwie je wymieniono, koło wieży szlacheckiej - natomiast słowa „trzy budynki znaczne”, choćby do nich doliczyć dom królewien i starostwo, pozostawiają w tej okolicy jeszcze trzeci jakiś budynek. Co do tego znajdujemy wyjaśnienie pewne w liście króla Zygmunta Augusta z r. 1557 do Bonera: „Jest w zamku naszym krak. między domem starościńskim a naszymi kuchniami, izba sklepiona gdzie zwykli przechowywać nasze srebra stołowe, bardzo wysoka, tak, że jej szczyt zdaje się być na równi z piętrowemi mieszkaniami starościńskimi, tak, iż, jak mówią, da się przedzielić w połowie (wysokości) i z jednej izby dadzą się dwie uczynić. Polecamy Wierności Waszej abyś podzielił w środku ten sklep i postarał się o zrobienie dwóch z jednego, a dolny zachował na przechowanie naszego srebra, wyższy zaś oddał Janowi Ocies-



kiemu kanclerzowi naszego królestwa, któremu pozwoliliśmy zrobić wejście z jego pokoi." Jeżeli zważymy, że owa izba sklepiona dała się podzielić na parterową i pierwszego piętra, tak, że piętrowa izba dała się połączyć z pokojem starosty na I piętrze, czyli, że izba ta przed podzieleniem zajmowała na wysokość parter i pierwsze piętro - to widocznie jest to jakiś remanent średniowiecznej sali wysokiej. ~~Obecnie wiemy, że ta budowla, którą w XVIII w. istniała na Wawelu. Być może, że obecne poszukiwania archeologiczne wydadzą dokładniejsze objaśnienie.~~

Na planach z XVII i XVIII w. znajdujemy też mur wschodni całego kompleksu domów od bramy wjazdnej ku baszcie Senatorskiej nie prosty, jak obecnie po przeróbkach austriackich, lecz załamany nieco, a część bliższa bramy jest podparta szkarpami - bo dopiero po r. 1796 został ten cały zawiły kompleks domów w jedną koszarową całość złączony, a krzywizny i zaułki, różność grubości wątków technika murów wskazują, że mieszczą się tu resztki rozmaitych epok budowy.

Decyusz opisując stan pałacu z r. 1518 wspomina, że król zamierzył doprowadzić zamek do czworokątnego kształtu. Do tego zamiaru miał częściową podstawę w starych budynkach, od których renowację rozpoczął i przez ciąg swego panowania ukończył trzy czwarte zamierzonego dzieła. Nie objął już przebudowę wyżej opisywanego kompleksu - następcą jego Zygmunt August nie kontynuował jego dzieła, a tak pozostały w tej części dawne budynki adaptowane tylko na potrzeby rezydencji.

80

KUCHNIE.

Od południa tego kompleksu , a na wschód od posiadłości Rabsztyn, zbudował Zygmunt I koło 1515 roku budynek zwany kuchniami.

Na początku XVI w. kuchnie były gdzieś indziej bo w wydatkach r. 1508 jest pozycya dla murarzy pracujących na zamku przed kuchnią królewską, a że wtedy robiono na skrzydle zachodnim koło bramy, więc w r. 1508 kuchnia była gdzieś koło bramy wjazdnej.

W r. 1516 pisze król do Bonera aby kazał kuchnie zbudować, a w r. 1517, aby kuchnie przed zimą były gotowe, a gdyby to było niemożliwe, aby przynajmniej skończono kuchnię króla i królowej.

Według późniejszych opisów i planów oraz resztek widocznych obecnie z odbitych tynków, był to budynek obszerny, przedzielony sienią od wschodu na zachód, od południa z oknami wybitymi w murze zamkowym ku Stradomiu były dwie kuchnie, a po drugiej stronie sieni drugie dwie, z których większa miała 3 okna na dziedziniec arkadowy, a mniejsza jedno okno na zachód ku stajniom i wozowniom. W każdej kuchni były cztery filary w środku, które dźwigały pułap czy sklepienie przez co przestrzeń kuchni dzieliła się niejako na 9 kwadratów. W środku mieściła się kamienna podstawa pieca, ognisko, z blachami nad niem, i z kapą u góry. Stan ten przetrwał do końca RZPtej a nawet jeszcze na planie z r. 1803 jest widoczny. Budynek użytkowy nie przedstawiał się ani Szwedom ani Rosyanom jako łup, więc uszedł ruinie i zmianom. Inwentarz z r. 1787 znalazł stan podobny

F
cre
F
sh
by
na
zer
ra
Hu
[15]

Kuchmistw, Kuchare i Kuchajki na,
 bróli do starego etatu i dostawali rocz,
 na remuneracyę głównie w ubraunkach
 i utrzymawaniu, przy szczególnych okazyach
^{przyażywano pomocników}
~~dostawali na prochy~~ (np. w r. 1546 zaruo,
 towało 6 grozy pomocy kam co poma,
 gali w kuchni Kuchowej gdy rta zae
 miali poma Tartarua.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a letter or document. The words are difficult to decipher due to the bleed-through effect.

jak w w.XVI :

„Z dziedzińca głównego od zachodu brama wjezdna do sieni kuchennej, sklepionej - z niej na prawo kuchnia pierwsza, od dziedzińca 3 okna na lewo kuchnia druga z 2 oknami na wały, sklepiona, z tej drzwi na galeryą. Z sieni idąc ku podwórkowi stojennemu na lewo była trzecia kuchnia piekarniana, z 2 oknami na wały a trzeciem na podwórko, sklepiona, na prawo naprzeciw kuchnia czwarta do pomывania, o 1 oknie, pod niem zlew sklepiona, z tej szło się do izby o 1 oknie na schowanie naczyń.”

W kuchniach były oczywiście ogromne piece z czeluściami i wilkami (rusztami) w kominie pika (rožen). Posadzka była kamienna (1529) na niej cebry do solenia mięsa, szafliki na ryby, kadzie, cebrzyki, putnie itd., których co roku dostarczał bednarz w ~~wielkiej~~ wielkiej ilości. Dokoła na ścianach biegło 30 łokci listew (z hakami) (1530), na których wisały miedziane naczynia kuchenne (1527). Stoły z topolowego drzewa (1529). Kucharze, kuchei i służba pracowała pod kierunkiem kuchmistrza (magister coquinae), który był ubrany - nie biało, jakby sądzić można - lecz w czarny adamaszek (1524). W r. 1532 wspomniano kocioł, w którym myją się srebrne talerze królewskie. W r. 1585 zapisano 25 groszy na piłę do rzezania drzewa do kuchien króla, bo się król Jmé. gniewał, gdy drzewo siekierami rabano!-

F miedziarz (stępa) i tłu.
cerek zelazny do użycia (1543)
~~F kociarz do użycia stępa~~
~~szkło miedzi królewskiej~~
skroziem w kłozach ry;
by porcelanowyg ię (1546.)
nad kuchniarzem jakies
zrodnie, zaporne do wie;
szamie na użyc narzdz
kuchennych lub sieczek
(1546)

Kuchnie miały nad sobą ~~prawde~~
~~podobnie od początku piętro pierwsze - jesz~~

które służyło na pomieszczenie kam:
~~cze lustracya z r. 1739 wspomina tu kilka~~
~~celaryj krotkarskich, poznań, męszc~~
~~raz, odrzwała kamienne z gżemsem także ka-~~
~~ci na ten prosty podzięk.~~
~~miennym, kamieniarską, staroświecką robotą~~
~~wyrobionym".~~

Kuchnie były bezustannie czynne, aby zaopatrzyć liczny dwór i służbę.

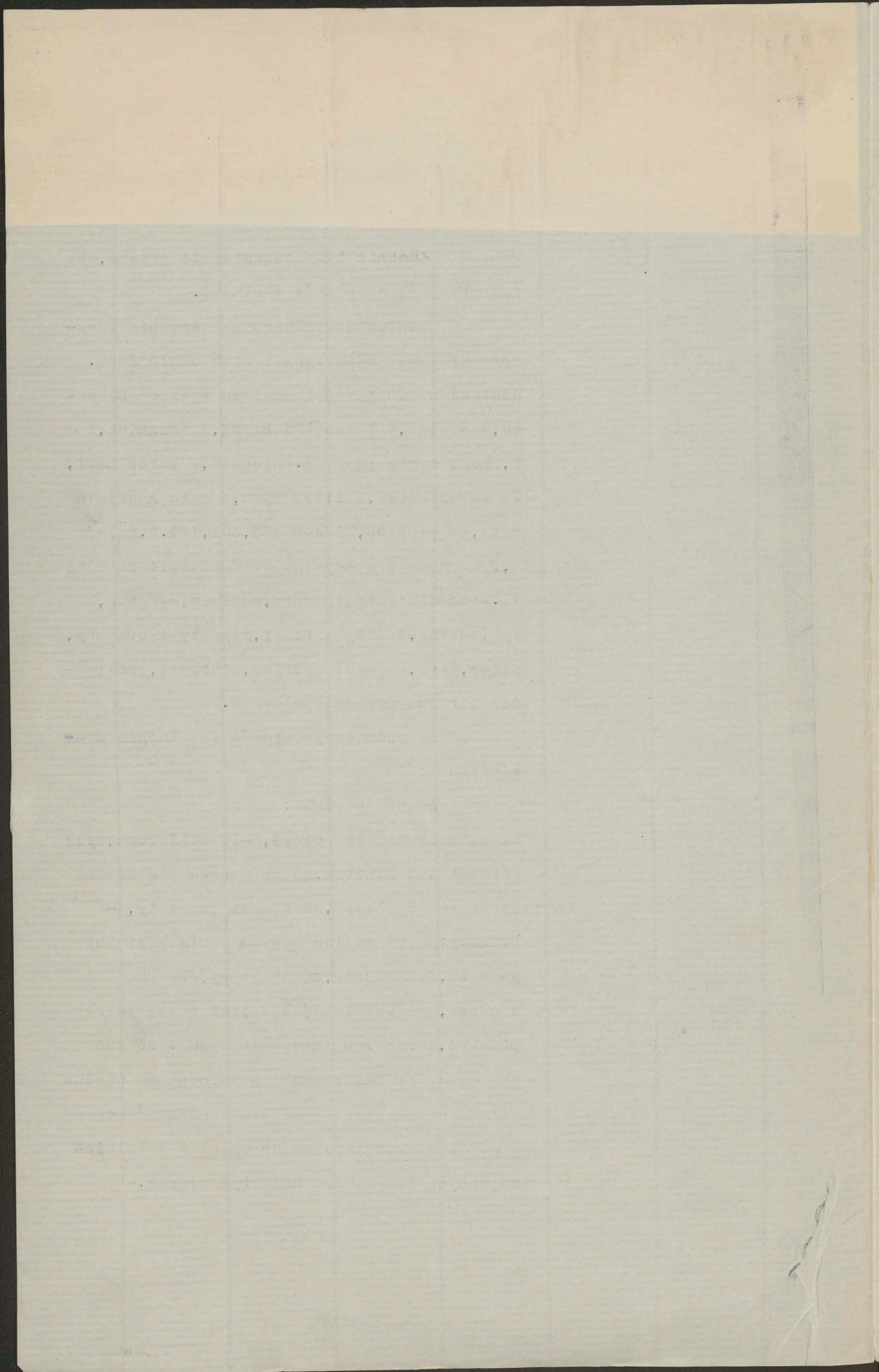
Według dokładnego zestawienia rocznego królowej Katarzyny z roku około 1560. dostawiano do ~~samej~~ ^{jej} kuchni co tydzień 2½ wołu, 5 cieląt, 6 baranów dobrych, 8 średnich, i t. d., faska masła po 2 fl. dziennie, 2 korce maki, 1½ korca kaszy, 4 litry ryżu, 2 małe naczynia octu, 30 ptactwa, 21 kop jaj, sól, i t. d. dalej: „aromata i specyalności” rocznie za 1561 fl. w co wliczano: pieprz, szafran, cynamon, ryż, cukier, czarny i biały, migdały i orzechy, oliwę, figi, kaparki cytryny, rodzynki, pomarańcze i różne południowe owoce.

Na codzienny rozchód tej kuchni wymieniało się:

Na dni mięsne:

Mięsa wołowego 12 porcyj, 8-10 cielęcogo, kilka kurcząt lub ptactwa, do gotowania pod barana na około 18 porcyj, reszta na pasztety, -
 Potrawy: / cibi ad ius nigrum / ^{I/} dwie gęsi lub gąsięta, dwa zające, kogut leśny, / bażant ? / z sosem, gołąbki lub jakie jest w tej porze ptactwo, sarna lub inna zwierzyna + ad ius cum croco / z szafranem / 5 kurcząt na słodko

I/ Tłómaczenie łacińskich wyrazów lokalnie używanych nie zawsze może być wierne. -



83

5 kapłonów, ptaszki, luropatwy, lub inne ptactwo, większe, jagnię, prosiątko, pasztet z rozmaitemi przyprawami. Pieczyste: wołowa podłożona kapłonem, zając, gęś, ptaki różne, pulpety. Leguminy: Polenta, tort, makaron, placki, kaszki.

Wieczera jak obiad.

Dla panien towarzyszących: mięsa wołowego 18 porcyj, 2 kapłony, 2 gęsi, albo baran, lub ciele, z przyprawą pieprzową, szafranową lub innym aromatem, legumina, pieczeń wołowa, lub kury, na wieczerzę zupa, coś z jaj i masła, 4 gęsi, podjagnięcia i pieczeń.

Na dni postne :

Na zupę z szafranem lub aromatami:

szczupak wielki lub 3 małe, 2 turboty, - większe lub 6 mniejszych, ile trzeba ryb mniejszych, pstrąg, wyza 5 liber. Do czarnej zupy sumy, 5 karpów, 40 płotek do pieczenia it.d. Z sołą: szczupaki, białe ryby, karpie, łosoś, kiełbkie inne ryby do sosu ile potrzeba, raki, o ile są Jaja preparowane, rydze świeże, lub solone, jajka pieczone, placki rozmaite, śliwki gotowane, lub smarzone, gruszki, jabłka gotowane, /kom/-grzyby pieczone, legumina.

Dla panien zaś:

Podobnież ryby wszelakiego gatunku.

Po za wieczerzą /drugie śniadanie/ podwieczorek : ryby, jaja, pierniki, faska masła, kompoty z wiśni, suszone gruszki, śliwki, ryż, korzec maki.

Na wieczerzę: podobnie jak wyżej, oraz naczynie mleka do kaszy.

„ Jednak nie można codziennie dać tyle dań, jak wyżej napisano, ponieważ nie zawsze można

kupić na rynku tyle i tak różnorodnych rzecz należy jednak codziennie do stołu królowej mieć 22 do 24 potraw tak mięsnych jak rybnych. Do wieczerzy zaś tyleż a 16 do 18 najmniej gdyby szafarz nie mógł czego dostać".

Przez podawanie tak wszelkiej liczby dań nie należy rozumieć, aby każdy przy stole jadł wszystkie dania, gdyż ilość dań właściwie oznaczała półmiski, z których każdy z osobna nie wystarczał dla każdego tj. dla całego stołu.,, bo nie zawsze można było dostać tyle", i właśnie dla tego podawano kilkanaście półmisek do wyboru z rozmaitemi potrawami, aby dla wszystkich wystarczyły.

Wedle wyżej cytowanego źródła podobnie czynną była piekarnia.

Co tydzień dawano do niej: pięknej mąki pszenicznej 3 korce, z których piecze się codziennie 30 bułek, z tych daje się królowej do stołu jej 14, ochmistrzowi 4, podczaszemu 2, kuchmistrzowi 1 a praecisori 1.

Mąki zaś żytniej korcy 2, z których pieką się bułki, z tych 8 na stół królowej, reszta wyżej wymienionym.

Codziennie do obiadu i wieczerzy wydaje się bochenków żytnich 8 dla panien 19 dla młodszych, do spiżarni, do potraw 12, dla paziów 19, podczaszemu 4, służącemu p. Łukomskiej 2, razem codziennie 62, a 10 na talerze, tygodniowo 434, na talerze 70, rocznie 22,568, na talerze 3,640.

Na
m
h
r
+
c

85.

Na Cukiermistrzów w r. 1524
 przez cały rok dla królowej,
 królewien i królowej 18 flo,
 renow - więc bardzo niewiele
 - zdaje się, że zasypywano
 cukier miodem.

Chleb biały po 2 denary dziennie, dla
 panien 24, dla młodszych 34, dla paziów 24,
 do spiżarni 15.- codziennie 95, tygodniowo
 665, rocznie 34,580 sztuk.

Dla zaopatrzenia kuchni i piekarni
 w potrzebne zboże, mąkę, kaszę itd. był skład-
 nica dom septy /domus frumentaria/ po prawej
 stronie bramy pod Katedrą, który potem prze-
 szedł na własność duchowną, obecnie przerobio-
 ny został na muzeum dycezyjne. Tu także
 był skład owsa, siana, i słomy dla stajni kró-
 lewskiej. Dom ten nie wystarczał na wszel-
 kie potrzeby pałacowe, resztę mieszczono więc
 na podzamczu od strony Wisły, gdzie obok sta-
 ły główne stajnie wozownie i masztarnie kró-
 lewskie.-

Co do kosztów kuchni to w r.
 1546 wyniosły one przez 8 miesięcy
 wiecej ~~dla króla~~ dla kuchni
 króla 6797 flor. dla królo-
 wej 11149. fl.

STAJNIE I WOZOWNIE KRÓLEWSKIE.

Przez sien między kuchniami prowadził dojazd do stajni i wozowni zbudowanych na placach niegdyś do Rabsztynu zaliezanym. W tem samym miejscu stoja one dotąd przerobione na dwupiętrowy budynek. Była to stajnia tylko podręczna, gdyż właściwa, ogromna, stała na Podzamczu blisko Wisły.

Z szczegółów wewnętrznego urządzenia są drobne wzmianki w rachunkach, że były brukowane (1525), okna miały zakryte błonami z płótna napuszczonego terpentyną, obok alkierzyk dla koniuszego.

W wozowniach stały powozy, sanie królewskie i lektyki. W r. 1530 wspomniana kolebka malowana i powozy wyścielane, wagi u wozu były czerwono malowane (1528), dwa powozy były połączone (1543). W tymże roku wymienione malowane powozy króla, królowej i królewien. W r. 1556 zapisał Decyusz w rachunkach dworskich wydatek na 30 gałek złoconych do wiszącego (na pasach) powozu królewskiego. (Powóz ten odesłano do Lublina).

Na potrzeby królowej Katarzyny koło 1560 r. stało w stajni 62 konie i 3 muły. Konie były tak dobrane, że były dwa zaprzęgi po 8 koni /widocznie jednej maści/ pięć zaprzęgów po 6 koni, innych oraz pod wierzch i dla gońców 16.

Dawano dla nich codziennie po pół korca owsa, na każdego konia - w roku korey 11830 po 3 grosze, razem 1183 fl. - siana 60 „stodół”

~~86~~

pom 6 fl.razem 360.fl. - słomy 40 stołów po
2 fl.razem 80 fl.

Na inne potrzeby jak : płótna, okucie,
gwoździe, uprzęż itd, około 200 fl. razem liczo-
no wydatki na stajnie 1823 fl. rocznie. -

F Podmurawia arkad zgrubione, na
lewo od wejścia i w północnem skrypcie
pochodka z czołwa Zygmunt III jako
wzmocnienie sklepienia galerji które się
zarysowały

My dear Mr. Garrison
I have just received
your letter of the 10th inst.
and am glad to hear
that you are still
interested in the
cause of the
colored people.
I am sure that
your efforts will
be successful.

87 112

DZIEDZINIEC.

Pozostałe w murach i fundamentach ślady wskazują, że pierwotnie dziedziniec miał silny spadek ku Stradomiowi i kształt więcej trójkątny, gdyż mur zewnętrzny szedł od starej wieży ku Lubrance czyli Senatorskiej łukiem a od wnętrza za tym murem pod nasypem dziedzińca znaleziono mury starej budowli, która zajmowała część południowo wschodnią dziedzińca, -również najstarszy fundament pod Kurzą Nogą znaleziony, ma kierunek ku wieży Lubrance. Zygmunt I rozszerzył dziedziniec burząc to, co od południa i południowego wschodu zacieśniało, przedłużył skrzydło wschodnie od Kurzej Nogi wprost ku południowi po za dawny mur, a otaczając dziedziniec arkadami galeryi przez oba piętra stworzył rozległy, a architektonicznie wspaniałą szatą otoczony dziedziniec. Budowa arkadowania szła równolegle z przebudową i budową skrzydeł między 1510 a 1536 rokiem i mimo burz wszelakich dotrwała dotąd szczęśliwie przynajmniej w części architektonicznej, choć straciła bardzo wiele z części dekoracyjnej.

Nad galeryą drugiego piętra zginęły w pożarach pułapy, a obecnie wprowadzono nowe modrzewiowe w skrzynce, ale nie wprowadzono polichromu ani rozet, nie mając ich autentycznego wzoru. Co do części tego dawnego pułapu zachował się ślad autorów i cen w rachunkach 1543 notujących: za wierzech w galeryi górnej od Kurzej Nogi ze 138 kasetonami 345 florenów Joachimowi stolarzowi, od ich pomalowania Dyonizemu z dodatkami (rozetami) 276 flor. rzeźbiarzowi za 138 rozet tyleż, za 207 mniejszych

rozet 82 fl.24 gr.,malarzowi Stanisławowi
za pozłocenie tych 138 rozet 621 fl. a za
mniejsze 207 fl.-

Pod tym pułapem biegł po ścianach ma-
lowany fryz,który pod pobiałką wapienną oca-
lał na części ściany wschodniej i na całej po-
łudniowej i został obecnie szczęśliwie odre-
stauiowany i zakonserwowany.Około 2½ metra
szeroki składa się on z pasa podzielonego
ornamentacją w ten sposób,iż między umiesz-
czonymi we fryzie prostokątami mieszczącymi
figuralne sceny,mieszczą się wielkie me-
daliony trzymane po bokach przez figury,
w środku medalionów zaś popiersia. cezarów
rzymskich i ich żon.Pod spodem festony roś-
linne.*malarek Hanswurster* Autorem fryzu był Dyonizy ~~Stuba~~,za co
otrzymał w r.1536 florenów 276.

Pożar w końcu tegoż roku zniszczył
pułap w części wschodniej i południowej.
W r.1540 zrobiono nowy w części koło Kurzej
Nogi i zapisano wydatek 50 fl.dla malarza
Benedykta za pozłocenie 50 rozet większych
i 75 mniejszych w pułapie ganku tej części
zanku.Luki w rachunkach powodują niemożność
podania dalszych szczegółów.Pożar z r.1595
zniszczył znowu część pułapu koło Kurzej No-
gi,ale go naprawiono.Później szedł zwolna
pułap w ruinę,odpadały rozety,aż wreszcie
pożar 1702 r.przez Szwedów wzniecony po-
chłonął reszty pięknego dzieła.Przy repara-
cyach późniejszych ograniczono się do zwyk-
łego pułapu z belek i desek. Dziedziniec
dziś świecący jeszcze białymi ścianami i pu-
stymi otworami drzwi i okien - był dawniej
bardzo barwny,bo oprócz szerokiego fryzu

"Hanswurster Stuba jak to odradził"
L. Tannhäuser

pod pułapem, który biegł do koła, wszystkie drzwi i kraty przy oknach były malowane w rozmaite kolory, po ścianach rozwieszone były malowane i złoczone herby : herb królewski nad wejściem do Kurzej Nogi na hakach (1530) - złoczone i srebrzone dwa herby królewskie nad dwiema drzwiami obijanemi żelazem w gankach wyższych (1542) a 80 herbów nad wejściem przed altaną na ganku drugiego piętra.

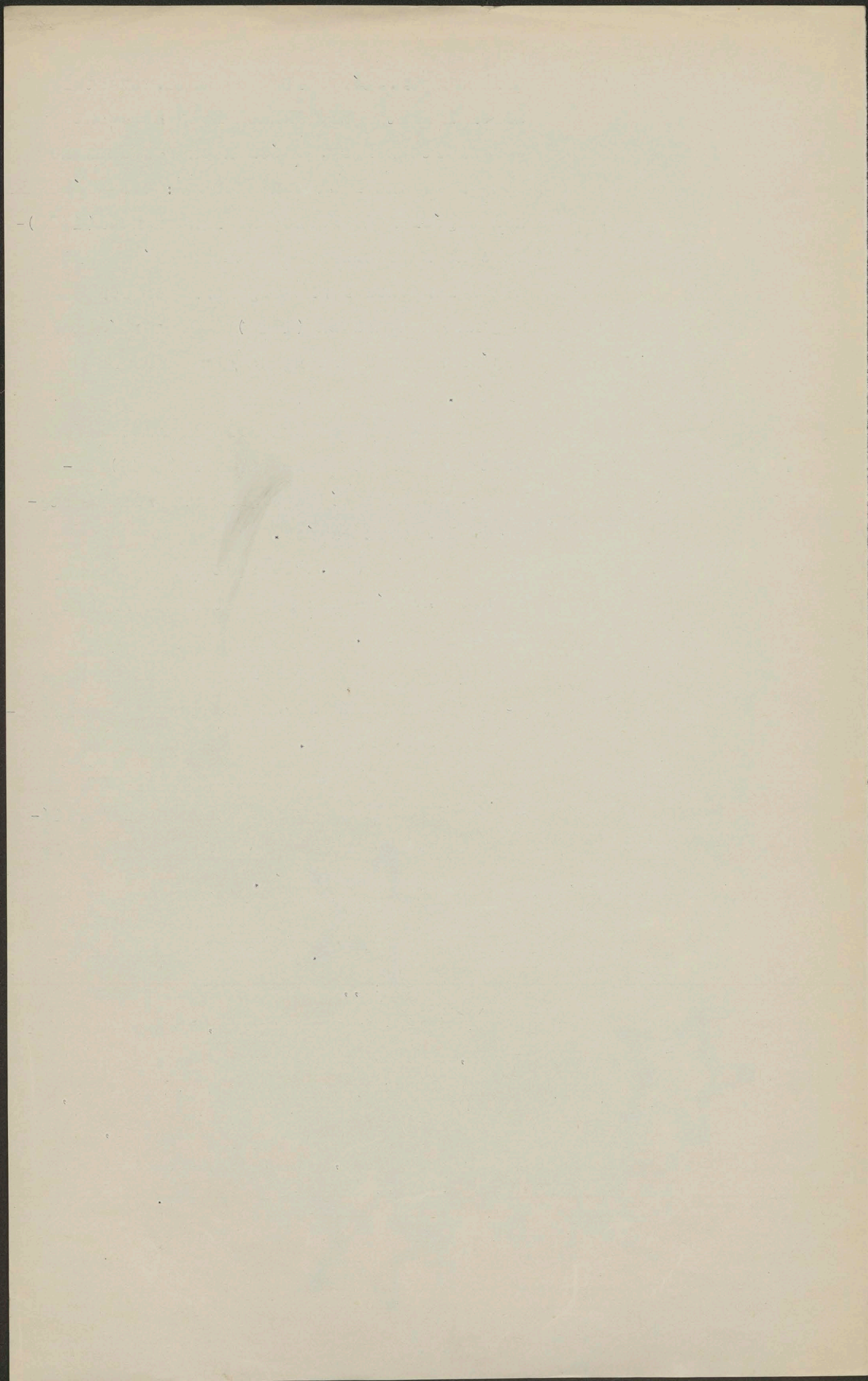
W gankach były miejscami w poprzek kraty drewniane zwane szranki (1543) zapewne, aby ktobądź dowolnie nie miał dostępu do dalszych części.

W r. 1534 spotykamy wzmiankę o ankrah, które trzymają statuy kamienne niższego ganku.

Na parterze przed Kurzą Nogą stały pod gankiem drewniane ławy przed mieszkaniem wielkorządcy.

Z dachu sterzą miedziane smocze pyski jako przedłużenie rynien, które w czasie deszczu wyrzucają kaskady wody do podstawionych cebrów.

Attyka nad południowem skrzydłem galeryj pochodzi z r. 1565 w którymto roku zapisano wydatek: „Od murowania muru od muru Lubranki widelicet od szczytu, co muru podniósł wyżej, zająwszy od szczytu pod Lubranką od kuchni króla Imci i zmurował aż do gmachu, kędy głowy /do Izby poselskiej/ na dłuź, a na wyszą aż pod dach, mury z dachem zgodził a na murze wystawił kamienie - 180 flor.”



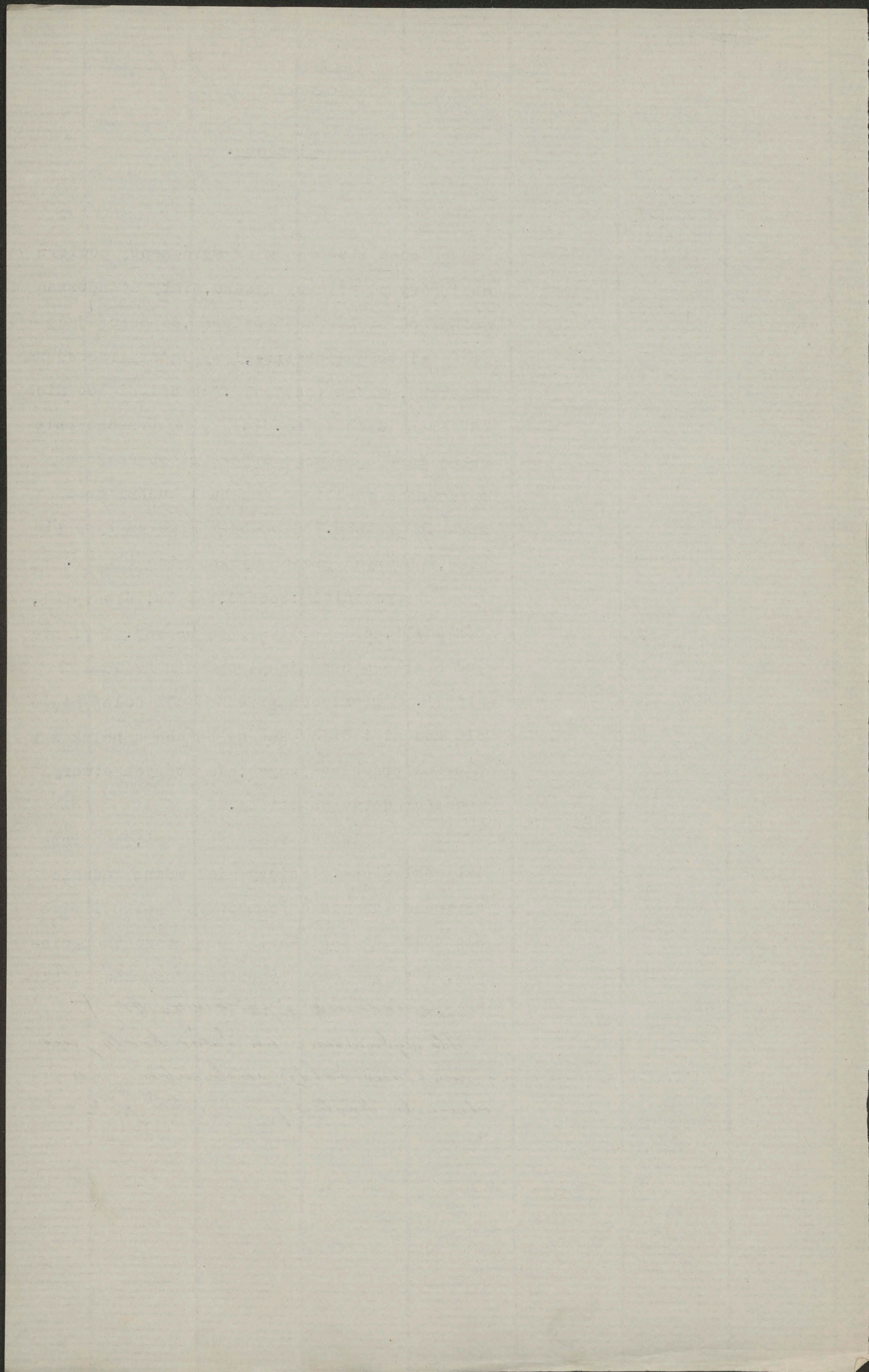
115
90

Piwnice.

Pod pałacem zbudowanym na wyrównanej powierzchni góry na granicy spadku, miały zewnętrzną ścianę od stoków nad poziomem, dopuszczającą dość światła zewnątrz, i wyglądały raczej na sutereny, jak na podziemia. Wchodzi się do nich od strony dziedzińca. Służyły na przechowanie całej masy opałowego drzewa niezbędnego do ogrzewania wielkiego gmachu i kuchni oraz sprzęty grubsze. Pod osobnym kluczem były piwnice, w których przechowywano wino i piwo. Wydatki wymieniają: beczki, baryłki, półbaryłki, pół kufli, achtele, liwary do beczek. W piwnic pod skarbcem chowają piwo dworu królowej /1529/. W piwnicach przechowyują dalej mięso dla kuchni i dziczyznę na hakach u belek w poprzek przebiegających, dla których otwory w murach dotąd pozostały.

Piwnice zwano sklepami, jak i inne izby sklepiane. Piwniczy miał ważne zadanie zaprowiantowania całego dworu w wino i piwo nie tylko do napitku ile do gotowania polewek, które zastępowały dziesięjsze kawy i herbaty, *śniadania i podwieczorki.* F

Jeżeli wyprawiano na dwór króla, nie zapomniano o doborze rachunku, na chłonną królową z r. 1560 podaje:



Spisek wina w piwnicach JKrMci. na zamku krakowskim z XVI.w. bez bliższej daty podaje, pod wschodem wina węgierskiego półkuflów 20, edymburskich beczek 6, pod Kurzą Nogą wina węg.16, edymburskiego stołowego 7, w drugiej piwnicy tamże edymburskich 12, pod wielkimi rządami beczek węg. wina 22.-

W zapiskach wydatków wymieniono w r.1529. sprowadzenia wina z Austrii dla króla i królowej - w roku następnym wina apiańskiego czyli muskateli dla królowej.-

W r.1550. malarz Jan malował 50 znaczków na beczki z winem.-

W r.1561. liczono 33 beczki wina edymburskiego w piwnicy.-

Z urządzeń piwnicznych wspomniano w r.1546. ławki na których stawiają szkło tj. zapewne flaszki, dzbanki, szklanki, kufle - potem często ligary pod beczki, słomę.-

W piwnicach były przepierzenia, w r.1546. w jednym dawano oliwę, w 1543. słoma do składania pomarańcz królowej w r.1532. stoły tam naczynia do solenia mięsa.

Zawsze oczywiście opak tj. drzewo.-

1. The first part of the report is devoted to a general

description of the area and the results of the

survey. It is followed by a detailed description of the

results of the survey, which are presented in a series of

tables and figures. The last part of the report is devoted to

a summary of the results and a discussion of the

conclusions. The report is written in a clear and

concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

clear and concise manner. The report is written in a

clear and concise style, and the results are presented in a

117
91.

Piwo ~~wydawano~~ na miary do srebrnych naczyń dla pani, która siedzi przy stole królowej, na obiad 3 miary, na wieczerzę 6, dla panien królowej 24, dla młodszych panien 74, dla stołu panów 30, a gdy jedzą w swej sypialni, 10, kucharzom 26, podczaszemu 4, służącemu p. Łukowskiej 2, odzwiernemu 6, do kuchni 5, i tygodniowo 15, dla królowej w poście 2. Codzień 184 miary, tygodniowo 1305, rocznie 67,860. Ile jedna miara mierzyła, trudno wiedzieć.

Podobnież wydawano z piwnic wino na

drabany /olla/:

dla królowej codziennie jeden *Seban* wina reńskiego licząc po 16 groszy, i wino węgierskie na stół - dalej dla pań starych po jednej miarze, pannom razem $1\frac{1}{2}$ miary, do kuchni $\frac{1}{2}$. Do mszy dawano tygodniowo $\frac{1}{2}$ *elchana*. Po nadto dla gości 4 baryłki w roku, oraz jedną małmaryi /Malvasier/ za 16 fl.- jedną muskatelli za 16 fl. Octu dawano codzień po miarę do kuchni, nadto 36 w roku na dalszą potrzebę. Razem za wino i ocet liczono koło ~~1560~~ 1560 *ro.*

mu 937 fl.-

92

Studnie.

Dla wytrzymałości oblężonego zamku niezbędnym warunkiem była woda - musiała więc być studnia od najdawniejszych czasów. W obrębie najstarszej części budowli na Wawelu są dwie studnie. Jedna zasypana w piwnicy Kurzej Nogi. Być może, że łączyła się z rurmusem za kościołem św. Idziego stojącym i służyła do pomieszczenia rur, którym pompowano wodę z rurmusu na zamek. Druga mieści się obok bocznych schodów w skrzydle wschodnim i dotąd jest czynna. W r. 1529 zapłacono Mikołajowi Włochowi za wykucie kranca kamiennego do studni 5 grzywien. W r. 1540 wspomniano miedziane koło nad studnią, łańcuch do niej 32 kociole długi, w r. 1530 hak „qua raptur catena dum incidit in fontem”, w r. 1543 kratka drewniana koło studni zamykana na klucz.

W r. 1564 wymieniona nowa studnia mrowana, w r. 1573 bliżej określona jako nowa studnia w zamku przed książęcymi domkami pod zło-dziejską wieżą.-

Section 1

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry must be clearly documented and verified by the appropriate personnel. This ensures the integrity and reliability of the financial data.

Furthermore, it is noted that the records should be kept in a secure and accessible format. Regular audits are conducted to ensure that the information is up-to-date and free from errors. Any discrepancies are promptly identified and corrected.

The second part of the document outlines the procedures for handling incoming payments and outgoing disbursements. It details the steps involved in processing these transactions, from receipt to recording and finally to the issuance of receipts or invoices.

It is stressed that all payments must be properly accounted for and that the corresponding entries are made in the ledger. This process is crucial for maintaining a balanced and accurate financial statement.

The document concludes by reiterating the commitment to transparency and accountability. It states that the organization is dedicated to providing clear and concise financial reports to all stakeholders.

9 2/6

Često spotyka sa sremeni, z' wódz
brano ze studni z domu arcybiskupa,
go pod zamkiem, a w 1545 wyprawiano
poprawiano ja koczem wellhoradym,
a w 1546 wyprawiano ja ródem na
kocz zamku motywując to tem, z'
stać cześć, wódz dla kocz i koczów.
Widoczne było wódz lepsze, niż se
studni zamków - byli też może
ze ogień zamków ze studni gór, z'
gab ar' do podania patacy arcybiskupa,
prze i dlatego brano st. Ta wódz
dla chrześcijaństwa ogrodników zamków.

Mówiąc o rumunach pod rami-
krecu klony przedtęczy woty na
góie wspaniałe, że woty te są
długo do Kadi' us stażem rozpoznaw-
dano do Tarui, a następnie i na
plac zawiory f-kob mowy kaledz
a Kosciuszce u. Mchab pod któ-
rym była skrynia z woty:

1529 Ciesli Balthararowi Boemow
klony byt napety do zrabienia
skrypi jny kuszele dw. Mroka.
Ta na zimku, do klony woda
zplywa rurami 5 grz.

Schody

Co do schodów zauważyć wypada, że przed przebudową Zygmunta I. istniały już skrzydło zachodnie i północne, jako dwupiętrowe budynki gotyckie, jak tego dowodzą remanenty murów, oraz jednopiętrowy budynek przy Kurzej Stopie. Ten ostatni nie łączył się organicznie z poprzednimi, musiał więc mieć odrębną klatkę schodową, prawdopodobnie w miejscu, gdzie dziś sienie prowadzące do pokoi w tej części położonych.

Skrzydło północne było starsze od zachodniego, bo w północnem już za Jagiełły była wielka sala, w której ^{ok. 1431.} dysputy odbywano, musiało więc mieć klatkę schodową, być może że w miejscu tem samem, gdzie ona jest do dziś dnia, ale być też może, że gdzieindziej, ponieważ zawiły plan parteru w tej części pozwala przypuszczać inną konfigurację dawniejszego rozkładu izb na piętrze.

Między skrzydłem północnem a katedrą odnaleziono w r. 1913. pod poziomem skrzydła zachodniego mense, absydy, kolumny i części ścian budowli kościelnych romańskich - a według wszelkiego prawdopodobieństwa są to szczątki ~~kościółka św. Feliksa i Adalberta~~ ^{kościółka} ~~którego s-~~ ^{kościółka} ~~zasi nie było dotąd pewnych wiadomości, gdyż~~ Według ogłoszonego w r. 1911 przez Prof. S. Kutrzebę porządku koronacyjnego królów polskich /"Ordo coronandi regis Poloniae"/ Arch. kom. hist. t. XI.// formularz z r. 1434 przepisywał drogę pochodzenia koronacyjnego z pałacu do katedry "przez schody w stronę kościoła świętych Feliksa i ~~Adalberta~~ ^{Adalberta}" - widzimy więc, że skrzydło zachodnie zbudowane zostało - lub ku północy przedłużone - dopiero po koronacji Warneńczyka, skoro wówczas istniał jeszcze wspomniany kościółek między pałacem a katedrą, schody zaś mieściły się wówczas koło tego kościółka, czyli w miejscu może te-_ż samem, co i dzisiaj. Wprawdzie ~~#####~~ powiedzieć możnaby, że także schody części wschodniej mogły być zwrócone "versus ecclesiam St.Fel. et Ad." - ale określenie to

Ten schody
walczyły
zobacz oficyn

z wszelkiem prawdopodobieństwem przyjąć można dla schodów bliższych tego kościoła, niż dalszych, powtórę część wschodnią pałacu jest małą i niezawodnie w północnem skrzydle mieściły się wszelkie sale nadające się do uroczystości koronacyjnych.

Na wszystkich dawnych widokach zamku widzimy między skarbcem / katedralnym a pałacem królewskim rodzaj loggii lub pokrytej dachem altany na dość niskiej wieży, a następnie część pałacu z frontowym szczytem murowanym, a okna ^{zad} w tej części i para okien w następnej części północnego skrzydła pałacu, ^{ce} leżą w innej linii, niż reszta regularnego pałacu, co wszystko przemawia, ~~że~~ że za temi oknami mieści się klatka schodowa, czyli wszystko wskazuje, że schody obecne w tem miejscu położone, znajdują się tam od wieków, a ulegały jedynie przeróbkom koniecznym, zwłaszcza w chwili połączenia skrzydła zachodniego z północnem w jedną całość.

W przedłużonem skrzydle wschodnim pałacu, zbudowanem w latach 1519 - 1530 naprzeciw bramy zachodniej mieści się druga klatka /schodowa, dziś zdeformowana tak przeróbkami, że trudno zrestytuować jej wygląd poprzedni. Pozostałe fragmenty kolumn i balasów wskazują, że były okazałe, prowadziły również do królewskich pokoi i do Izby Roselskiej. Prawdopodobnie nie były jednak głównymi, gdyż, jak można sądzić, z braku wszelkich fragmentów portali i obecnej ich bystrości oraz z układu muru wewnątrz miały wejście mniejsze na podwyższonym podeście, na który wchodziło się pod arkadami po bocznych schodkach, jak do izb w kustoryi i przed skarbcem w skrzydle północnem, a dopiero z podestu do sieni schodowej - jeżeli tak było, to schody te miały raczej charakter prywatnych domowych schodów.

Być też może, w pierwotnej budowie Zygmunta I. ~~nie~~ *schody te inaczej były zbudowane gdyż, one* ~~były wcale tych schodów, które przecinają całą połą~~ wschodnią na dwie części i utrudniają swobodną komunikację z pokoi do pokoi, zmuszając do przechodzenia przez

sień, a za tem przypuszczeniem przemawia i to, że nad schodami są zamurowane odrzwia kamienne w miejscach, wykluczających schody w tem miejscu. Przypuścić można, że po pożarze z r. 1539, który zniszczył całe drugie piętro tej części ~~potem przekonywano się, że jedne schody nie wystarczają dla tak wielkiego budynku i przy restauracyi po tym pożarze poświęcono po jednej izbie w każdej kondygnacyi budynku na klatkę schodową i wtedy schody *zmieniono*, przez co tłómaczyłoby się zamurowanie drzwi na boku klatki schodowej nad stopniami.~~

Ze schody te nie były głównemi dowodzi i to, że w inwentarzach XVII.w. nazywają się schody w skrzydle północnem pryncypalnemi.

O budowie schodów nowych tj. wschodnich między 1525- a 1530 rokiem oraz w późniejszych inwentarzach znajdujemy następujące drobniejsze wiadomości :

W r. 1525 zapisano wydatek dla Berecciego na kamienie kamieni w kamieniołomach na schody w nowym domu zamkowym /tj. w budującym się nowym skrzydle wschodniem pałacu /.

W r. 1526 wzmianka, że schody te zrobiono z kamienia Myślenickiego, w r. 1529 wzmianka o nowej kolumnie, zrobionej na tych schodach przez Wrochów i zapłacon^o za ołów do spajania kamieni na tych schodach, klamry żelazne, dwie ankry, pomalowanie cynobrem tychże anker.

W r. 1542, po pożarze zanotowano wydatek na polerowanie kamieni na te schody. - w r. 1548 na pomalowanie żelaznych drzwi przy nowych schodach.

W r. 1602 zaprawiano tarcicami schody nowe " żeby szlachta nie psowała w rok i ziemskie krakowskie"-.

Przy lustzacyi z r. 1665 zanotowano o tych schodach : Wchód kamienny stary, którym chodzą na pokoje, ale zabudowany, drzwi na tym wchodzie kratiane żelazne, w tych jednej czwartej części kraty nie dostaje. Pobok tych drzwi na wchodzie najwyższym krata żelazna, prętów w niej czternaście. W r. 1692 dodano, że schód jej

zły, balasów nie masz, a żeby nim nie chodzono do gór-
nych pokoiów, zabudowany jest/zamurowany/. W r. 1736 :
: schody szerokie wielkie, kamienne, we dwa załamki
dobre, tylko sześć gradusów brzegami trochę wykruszo-
nych, około których schodów przy pierwszym załamku
a po obydwu stronach poręcza żelazne, na sześciu prę-
tach także żelaznych w też schody w ołów wsadzonych
stojące.

Po pożarze w r. 1536 w umowie z Bereccim o odbudo-
wanie jest wzmianka "co się zrujnowało lub popsuło przez
ruinę galeryi i upadek około podwójnych schodów kamien-
nych, także ma naprawić i odtworzyć."

Co do schodów głównych jest przy opisie w r. 1665
wzmianka : wschód stary, kamienny, z poręczem kamien-
nem i balasami między którymi jest jeden drewniany. Z te-
go widać, że klatka schodowa nie miała prawdopodobnie tak
zwanego szpindlu tj. mury dzielącego ramiona stopni, lecz
że prawdopodobnie kolumny dźwigały piętro, a wyżej ^{nie było} pułap,
kolumnami zaś były balasy na boku stopni. Nad drzwiami
żelazem obite herby koronne i W. Księstwa litewskiego
miedziane, złociste, z koroną na wierzchu. W lustracyi
z r. 1679 zanotowano : wchodząc pod dach z schodu wiel-
kiego zaraz nad tym samym schodem odkrywa się sufit sto-
larska robotą z złotem malowany, upadkiem blizkim grożą-
cy i na wielu miejscach pogniły. Rewolucja z r. 1692 wspo-
mina jeszcze kraty żelazne w oknach klatki schodowej -
z r. 1709 "schody kamienne na których balasy z poręczem
i ganką kamiennymi, nad wschodami ganek /podest?/ z ta-
kimiż balasami, gdzie zowią starymi wschodami, z r. 1736
"schody marmurowe, z których trzy gradusy potrocho wy-
kruszone, inne zaś dobre, po których wszedłszy na pier-
wszy załamek, jest na nim posadzka marmurowa dobra, przed
każdym oknem po dwa gradusy marmurowe dobre. Przy tychże
płknach są po dwa węgary na krzyż kamienne".

Starostwo wielkorządcy

Pierwotnie należał zarząd wojskowy i gospodarczy Wawelu do kasztelana, który miał do pomocy wojskiego, włodarza i sędziego. W. XIII. w. i następnym kasztelan zajmuje stanowisko polityczne jako doradca korony, a straż zamku przeszła na burgrabiów, którzy zaniedbywali swe obowiązki i byli raczej na synekurze. Mieli mieszkanie przy bramie wjazdowej pod Katedrą, — — — — — Starosta, który to urzędnik od końca XIV w. był głównym zarządcą grodów, miał wprowadzić siedzibę na Wawelu, ale był głównie władzą ziemi i powiatu, a nie grodu Wawelskiego, i miał tylko tytularny nadzór nad burgrabiami. Faktycznie opieka nad zamkiem spoczywała od końca XIV w. w rękach wielkorządcy Krak. (magnus procurator) który objął zarząd wszystkich dóbr królewskich w ziemi krak. i sandomierskiej i na tem stanowisku pozostał aż do końca RZPTEJ. Póki Kraków był stolicą, skarb wielkorządcy i Królewski utrzymywał świetność Wawelu. Wiek XVI był dobą największego znaczenia i największych zasług wielkorządców, którzy pod okiem królewskim budowali pałac, meblowali, zdobili i utrzymywali. Z przeniesieniem stolicy do Warszawy, zmniejszyły się sumy, któryby można było przeznaczyć na konserwację tak wielkich budynków, a tem samem wielkorządcy ograniczali się do koniecznych napraw, coraz skromniejszych i tańszych, a sejm, który powinien był dbać o Wawel, jako o fortecę, wyznaczał w późniejszych wiekach tylko drobne sumy na poprawy murów. Wielkorządca pozostał jednak nadal gospodarzem^w tych smutnych czasach upadku, do niego należało utrzymanie pałacu z zabudowaniami pomocniczymi — w czem mu pomagał podrzęczy. Wielkorządca sprawował też sądownictwo w drugiej instancji dla kilku miast. Stanowisko wielkorządców Krakowskich, jako bezpośrednio z królem się stykających i dostarczających mu znacznych dochodów, było bardzo wysokie i zajmowali je wpływowi panowie jak Mikołaj z Zakliczyna Jordan (1502), Andrzej Kościelecki (1510), Mikołaj Jordan (1515). Najwięcej pracy w budowę i ozdobę pałacu włożyła rodzina Bonerów z mieszczan wyrosła. Jan Boner

2.

starszy wzrósł już w końcu XV w. jako bankier i zamożny kupiec w znaczenie, pożyczając pieniądze królom Olbrachtowi i Aleksandrowi, za Zygmunta I. oddaje mu wielkie usługi w regulowaniu spraw pieniężnych i on pomaga w rozpoczęciu przebudowy pałacu, bez tytułu podskarbiego lub wielkorządcy, lecz faktycznie jest gospodarzem pieniężnym i to, jak skutki okazały, wybornym. (1523).

Stanowisko Jana Bonera objął bratanek Seweryn, tem wpływowsze, że doszedł do publicznych tytułów, a jako wielkorządca krakowski (1523-1549) prowadził dalej budowę pałacu Wawelskiego. Zachowane w większej ilości rachunki jego, dotyczące tej budowy, przynoszą najwięcej wiadomości o fizyonomii Wawelu w epoce Zygmuntowskiej. Trzeci Boner, Jan zajął również miejsce Wielkorządcy (1541 - 1560) po nim Maciej Błęszyński (1565), Jost Decyusz (1573), Michał Maleczkowski (1588), Franciszek Rylski (1600), Jan Płaza z Mstyczowa, (1608), ostatni, który większe naprawy w zamku przeprowadził, Stanisław Witowski (1615). Pomijam późniejszych, gdyż od ~~konca~~ początku XVII w. znaczenie wielkorządcy malało w miarę zmniejszania się dochodów wielkorządów. Wielkorządcy nie tylko sprawowali gospodarkę powierzonych ~~powierzonym~~ im dóbr i dochodów, ale także osobiste sprawunki królom, przez co zostawali z nimi w ciągłym zetknięciu, mieli więc ~~z~~ mieszkanie w pałacu zamkowym.

Odpowiednio do wpływowego stanowiska wielkorządcy, mieszkanie jego było małym dworem, miał swoją służbę, pokojówców, kuchnię. W r. 1518 zajmuje parter, według wzmianki Decyusza, w północnym skrzydle, bo ^{wówczas} ~~dotąd~~ był pałac gotowy. ^{tylko do Kurzej Nogi} (W r. 1530 zajmuje skrzydło wschodnie i ma tam najprzód izbę pod Kurzą nogą, do której sprawia 5 prętów żelaznych nad okna na zawieszenie firanek, każdy pręt z kolcem, oraz czarne płótno do zaciemnienia (jako story), zielone sukno na obicia i portyery. Łóżko fladrowane ~~na~~ (1529) ma pozłacane rozety (1542) i 4 gałki tokarskiej roboty; dwa żelazne, malowane kaganki, (1528), dwie ławy z oparciem, stółek, który się

stępnym widać już w końcu XV w. jakie bankier i zamekany kupiec w
 aneżenie, co było z góry przewidzianem i Aleksandrowi, za
 żywności i oddaje mu wielkie usługi w regulowaniu spraw pienięż-
 nych i on pomaga w rozporządzeniu prądów państwa, bez tytułu pod-
 skarbnego lub wielkorskiego, lecz faktycznie jest gospodarzem pie-
 niężnym i to, jak skutki okazały, wybornym (1523).

Stanowił on Anna Boner, ojciec bratanki Seweryn, ten wywio-
 zła, że dostała do publicznych tytułów, a jakie wielkorskie krajow-
 ski (1525-1542) prowadził dalej budowę państwa Wawelskiego. Zacho-
 wano w większej ilości rachunki jego, dotyczące tej budowy, pryncy-
 palnie natychmiast wiadomości o żywności Wawelu w epoce żywności-
 skiej. Trzeci Boner, Jan zajął również miejsce Wielkorskiego (1541-
 1550) po nim Maciej Bielski (1555), Józef Decyusz (1575), Michał
 Malczowski (1588), Franciszek Rycki (1600), Jan Piasa z Międzyz-
 (1608), ostatni, który wykazał naprawy w zamku przeprowadził, Sta-
 nisław Witowski (1615). Pomijam późniejszych, gdyż od końca po-
 czątku XVII w. znaczenie wielkorskiego maleje w miarę zmniejszenia
 się dochodów wielkorskich. Wielkorski nie tylko sprawował
 gospodarstwo wielkorskich ~~zastępstwa~~ im dóbr i dochodów, ale także
 posiadał sprawunki królewskie, przez co zastawał z nimi w cięgien-
 sę i z nimi, miał więc ~~zastępstwo~~ mieszkanie w pałacu królewskim.

Odpowiednia do powyższego stanowiska wielkorskiego, mie-
 szkanie jego było miastem dworem, miał swoją siołkę, karczówkę,
 kuchnię. W r. 1518 zajął parter, według wzmianki Decyusza, w 151-
 nejmu skrzydle, do ~~zastępstwa~~ był pałac królewski. W r. 1520 zajął skrzy-
 dło wschodnie i na tam natychmiast zajął Kozła noży, do której spra-
 wa 5 przetrwał wolałszy nad okna na zawieszanie firanek, każdy
 grzeł z kolcem, oraz ozdobne pędzle do ozdoby (jako story),
 które służyły na okna i porty. Błogosławione są (1523) w
 1523 roku (1542) i 4 ganki i okna i okna; dwa łazienki,
 łazienki kupańskie, (1528), dwa ławy z oparciami, stół, który się

3.

obraca na wszystkie strony ", wielka szafa wstawiona w mur (we framudze), kandelaber bronzowy (1531).

Dalej ma wielkorządca jakąś „wielką izbę, w której naradzali się posłowie ziemscy ” w r. 1540. Jest to ~~z pewnością~~ ^{że} sala jadalna, o której gdzieindziej są wzmianki, w niej świecznik wiszący. Z innych mebli wielkorządcy wymienia się w rachunkach ; „stół fladrowany, drugi dębowy długi, z szufladami (1529), szafa, w której się chowa wielkie mapy, talerze itd. (1546); dalej szafa ze zwykłego drzewa z szufladami (1529), dwie skrzyneczki po stolem (1530), stół werniksowany (1529), ławki. W sieni czy poczekalni przed izbą wielkorządcy wielka latarnia z blachy oraz haki pobielone ~~na~~ ^{do} wieszania kapeluszy (1530). We wszystkich izbach świeczniki na sztangach żelaznych (1530).

Obok gdzieś pokój służby, w nim „skrzynie, w których pokojowi wielkorządcy sypiają ” (1540) tzw. szlafbank) - dalej kuchnia, w niej żelazne łyżki (1534) druszlak, (1540) itd. oraz 16 cebrów do solenia mięsa (1532) *młynek (terebulum) alias wiereki* *mak (1543.)*

Przed wejściem do mieszkania wielkorządcy pod galerią stały cztery ławy drewniane (1540) dla czekających.

of the "The Great Gatsby" (1925) and "The Last of the Mohicans" (1826).

The "The Great Gatsby" (1925) is a novel by F. Scott Fitzgerald, set in the 1920s.

The "The Last of the Mohicans" (1826) is a novel by James Fenimore Cooper, set in the 18th century.

The "The Great Gatsby" (1925) is a novel by F. Scott Fitzgerald, set in the 1920s.

The "The Last of the Mohicans" (1826) is a novel by James Fenimore Cooper, set in the 18th century.

The "The Great Gatsby" (1925) is a novel by F. Scott Fitzgerald, set in the 1920s.

The "The Last of the Mohicans" (1826) is a novel by James Fenimore Cooper, set in the 18th century.

The "The Great Gatsby" (1925) is a novel by F. Scott Fitzgerald, set in the 1920s.

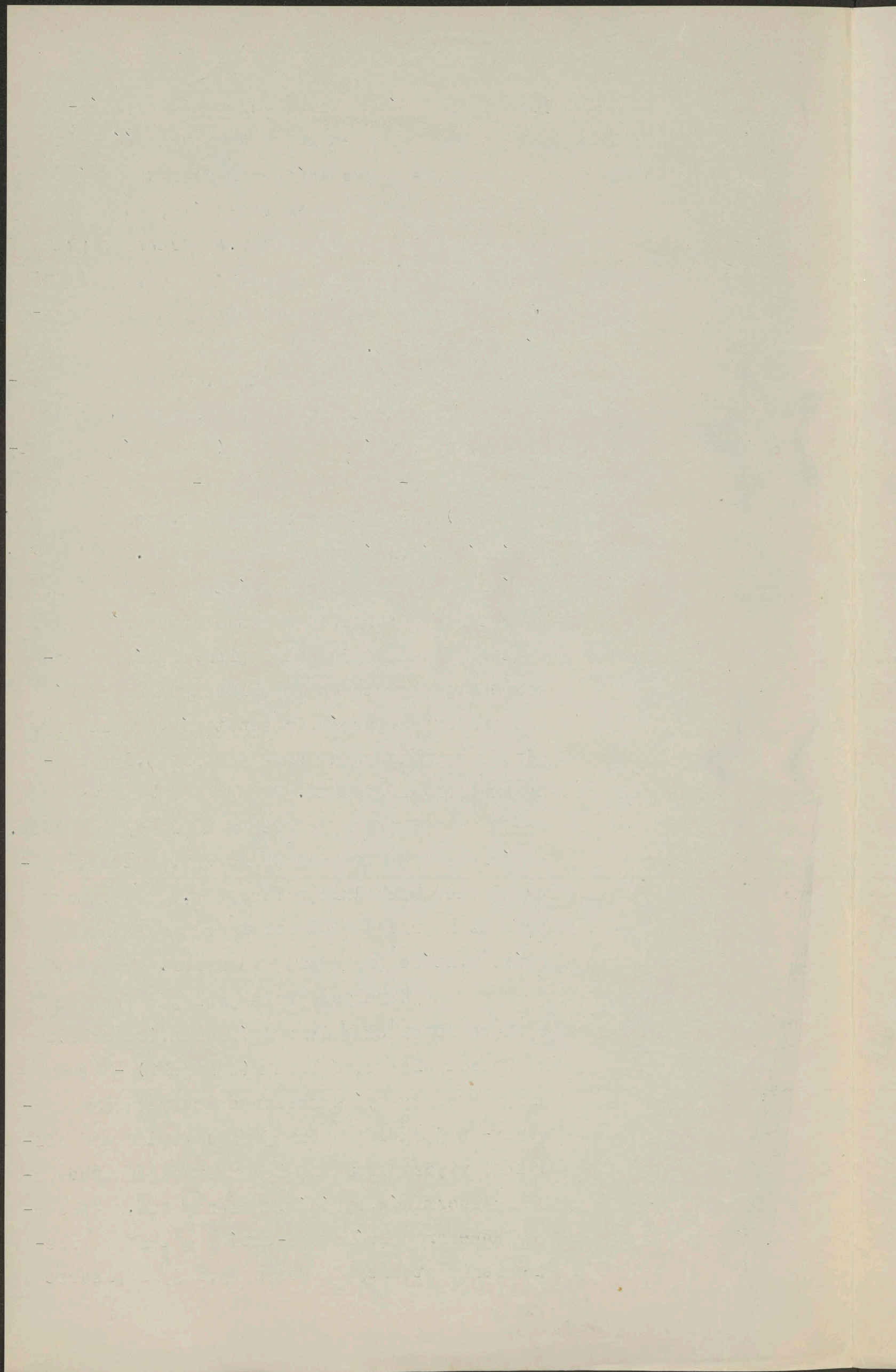
The "The Last of the Mohicans" (1826) is a novel by James Fenimore Cooper, set in the 18th century.

Mimo pobieżności wszelkich dawnych opisów-
możemy co do zamieszkania Wawelu dojść do tej
konkluzji, że pałac królewski zajmował król
z rodziną i swym dworem w całości, a nawet, że
w pałacu było bardzo ciasno. W parterze były
składy, mieszkanie kustosza, skarbiec, mieszkanie
wielkorządcy i parę pokoi od strony Bernardy-
nów dla dworzan.

Na I i II piętrze, złożonych z wiel-
kich sal, ze stratą znacznego miejsca na sale
przechodowe, właściwie sienie (około głównej klat-
ki schodowej- przed Kurzą Nogą- przed izbą
poselską) i na pokoje recepcyjne, musiał się
mieścić król, królowa i rodzina cała. Gdzież
mieścił się cały aparat państwowy i dworski,
sekretarze, pisarze, cała kancelarya królewska,
z której wychodziły setki pism, listów, kores-
pondencyj prywatnych i publicznych do dworów
zagranicznych, posłów, do senatorów, dygnitarzy,
gdzie przygotowywano sprawy sejmowe, dyploma-
finansowe
tyczne, przywileje itd. ?

Skarbem prywatnym zawiadował w XVI w.
właściwie wielkorządca krakowski, on też zajmo-
wał parter wschodniego skrzydła, ale osobno
prowadzono rachunki dworu i osobno rachunki
państwa, które prowadził podskarbi.

Kancelarz przynajmniej w pewnych
epokach mieszkał w domu królewien, (Ocieski) i
na Rabsztynie przerobionym (Zamojski) - obok
niego musiały być kancelarye sekretarzy i pi-
sarzy- najprawdopodobniej więc piętro nad ofi-
cynami między bramą a wieżą senatorską, nad iz-
bami kluczników, stróżów, kucharzy itd. zajmowa-
ła kancelarya królewska-, którą potem po prze-
niesieniu stolicy do Warszawy, zajęli pisarze



wielkorządowi i starościeńscy.

Ponadto musieli gdzieś blisko mieszkać podkomorzowie, osobiści sekretarze królewscy, marszałek dworu.

Podrzęczy mieścił się koło wielkorządcy, w końcu XVI w. nad kuchniami, Burgrabio- wie mieli mieszkania w osobnych ubikacyach przy bramie pierwszej.

Blisko pałacu musieli być ulokowa- ni lekarze, nauczyciele dzieci królewskich, skarbnik, podczasz, stolnik, srebrowie, piwniecy.

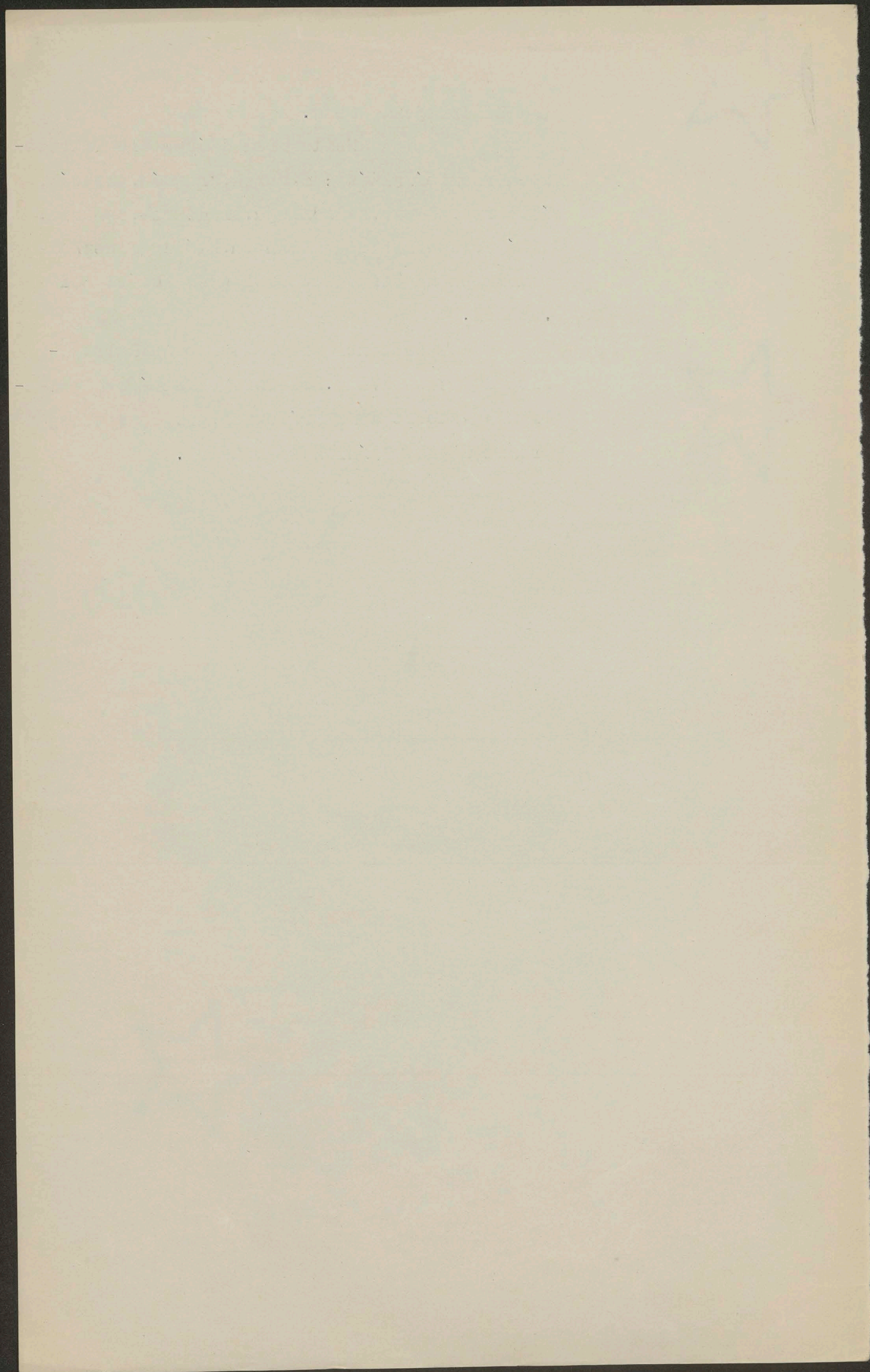
Za kuchniami na zachód w zawiłym kom- pleksie oficyn obejmujących stajnie, wozow- nie i budynki Rabsztynu musiała się mieścić służba najpotrzebniejsza dla tych działów gospodarstwa: kuchmistrz, kuchci, piekarz, pasz- tetnik, cukiernik, szafarz, koniuszy, masztalerz, woźnice, stajenni, praczki, pomywaczki, posługacz- ki, służebne, prystaw tatarski, ogrodnik i opa- trzyciel lwów menażeryi.

Dla pokojowców, pacholat, pa- nien dworskich, kapelanów, musiano przeznaczać pewne izby w parterze pałacu i w domu króle- wien; było też jakieś przybudowanie w okolicy wieży Senatorskiej, nie dające się dokładnie określić, a niejasno w lustracyach wyliczają- ce szeregi pokoików, tam więc musiała się mieścić część dworu. Ale i to nie byłoby zbyt wiele, bo jeszcze całe szeregi dworzan: muzy- kanci, aptekarz, szatny, balwierz, błazen, karło- wie, musieli gdzieś na zamku mieć mieszkanie. Prawdopodobnie mieli dworzanie w XVI w. mie- szkanie także w domu zwanym później Seminarium od strony Wisły, w dworkach Szafraniec i Ligeza koło wieży szlacheckiej i w dworku Pińczew

pod Złodziejską wieżą.

Nadto miał dwór stale potrzebnych rzemieślników : murarza, krawców, szewców, ślusarza, kowala, kołodzieja, siodlarza, rymarza, cieślę, zegarmistrza i innych, którzy mieszkali w domkach na stoku Wawelu i w bliskości pod Wawelem.

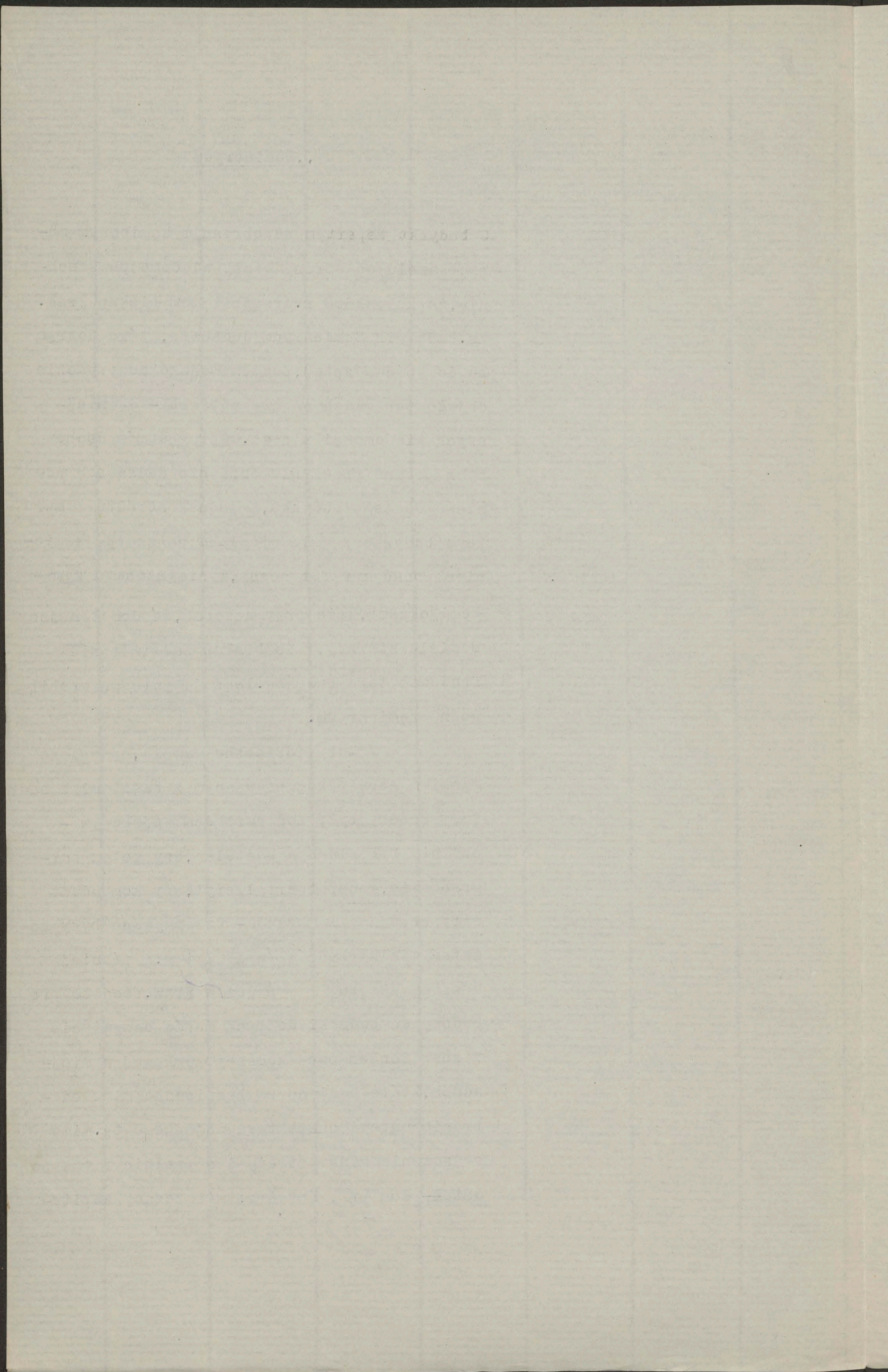
Drabanci mieli 24 izb na Rabszynie od połowy XVI w. Klucznicy i stróże mieszkali na parterze domu królewien, przy pierwszej bramie i przy łaźni koło katedry.



„Seminarium”

O budynku wspartym na obronnym kamiennym murze Wawelu od strony Wisły wiadomo powszechnie, że około 1600 r. urządził tam biskup krak. ks. Radziwiłł Seminarium duchowne, które dotrwało do końca Rzeczypospolitej, poczem wojsko austriackie objęło ten gmach na swe potrzeby - dawniejszych wiadomości nie ma. Opisy domów duchownych podane przez Długosza nie dadzą się odnieść do tego budynku, a jednak struktura muru tego budynku z dala widziana na skarpe kamieniem ponad mur forteczny, wyciągniętego z murem oknami, każe przypuszczać, że dom ten jest o wiele starszy, i że biskup Radziwiłł nie zbudował tego budynku, lecz jedynie przerobił go na seminarium.

Mury forteczne Wawelu, opatrzone gankiem straży komunikującym z basztami, z natury rzeczy były pod zarządem wojskowym - czy nim był niegdyś kastelan, czy potem burgrabiowie, generał artylleryi, czy komendant siły zbrojnej zamkowej - utrzymywane były kosztem wielkorządców /w XVII i w. i później /w XIV i /w XV w. zaczęto prz budowywać budynki do tych murów oczywiście z zezwoleniem owej komendy zamkowej w miejscach, które uważano za bezpieczne mimo odebrania muirowi charakteru wojennego tj. mimo skasowania ganku straży i strzelnic i tak powstał dom przy Katedrze mieszczący kapitu-



larz i archiwum kapitulne, dom sędziowski i następny kapitulny /dziś muzeum diecezjalne/:
 miejsca te były bronione wieżami przy bramach i obok nich.. Tak prawdopodobnie w XV w. powstał i dom zwany seminarium. Gdyby dom ten był duchownym, byłby niezawodnie Długosz go wymienić - zdaje się więc, że dom ten nie był duchowny lecz zamkowy i służył na potrzeby dworu i że dopiero później dom ten odstąpiony został duchowieństwu. Dr. Tomkiewicz przypuszcza, że dom ten był pierwotnie biskupim. Byłoby jednak dziwnem, aby przy tylu znanych dokumentach dotyczących biskupstwa Krak.m. nie było żadnej wzmianki dokładniejszej o tym domu - dlatego wydaje mi się prawdopodobniejszym, że dom ten pierwotnie był zamkowym dla pomieszczenia części dworzan i zakonników.-

Lakonia

Do

c. k. Sądu

jako handlowego

w _____

Oddział _____

Powod

Pozwan

przez _____

o wydanie nakazu zapłaty sumy wekslowej

K _____ h zpn.

_____ krotnie

1 rubryka

załącznik

Stemple za _____ dołączone

Na zasadzie weksła z daty _____

_____ dnia _____

A _____ pod A w oryginale,

pod _____ w odpis _____ dołączo-

B nego, protestu pod *B* w oryginale, pod w odpis rewersu notyfi-

C kacyjnego pod *C* w oryginale, pod w odpis

..... uprasza

właściciel weksła

D przez wykazanego pod *D* pełnomocnika:

Wysoki Sąd

raczy polecić dłużni weksłow

.....

.....

.....

.....

.....

.....

aby sumę wekslową *K* *h*

z procentem 6% od dnia z kosztami

protestu w kwocie z prowizją $\frac{1}{3}\%$ z kosztami notyfikacji

w ilości

wreszcie z kosztami niżej policzonymi przyznać się mającymi, właściciel

weksła

w ciągu dni trzech pod rygorem egzekucyi

zapłacił

O zwrot oryg. alleg. uprasza się.

Ł A Ź N I A.
=====

Pałac Zygmuntowski kończy się naprzeciw katedry narożnikiem podpartym zewnątrz od ulicy Kanoniczej grubą ~~skar~~skarpią z dzikiego kamienia, od strony zaś skarbcza katedralnego murem ceglany wielokrotnie później przerabianym. Pod izbami parterowymi tego narożnika znaleziono w r. 1914. remamenty dwóch absyd romańskich, przed jedną z nich mense ostawioną, kolumny połamane z bazami i głowicami romańskimi, wykopalisko to nie jest ukończone jeszcze i czeka na zbadanie. To można dziś powiedzieć, że zburzenie tych dawnych kaplic czy kościółków romańskich, nastąpiło przed Zygmuntem I. gdzieś w połowie XV. w. kiedy przebudowywano i przedłużano ku północy skrzydło zachodnie pałacu, które około 1500. r. znowu przebudowano tak, jak je dziś jeszcze w głównym zrębie widzimy tj. narożnik w mowie będący stoi równolegle do ściany wschodniej skarbcza katedralnego. Między pałacem a skarbcem i katedrą pozostaje dość wązki malowniczy dziedziniec, zamknięty od ulicy Kanoniczej resztą pierwotnego muru obronnego zamku, w którego grubości zachował się na wysokości pierwszego piętra ganek straży, czyli bardzo wązki korytarzyk z małymi okienkami na zewnątrz na obie strony. Z narożnego pokoju pierwszego piętra są zamurowane drzwi które prowadziły do tego korytarzyka, który mógł służyć za schowek lub miejsce sekretne. Z tego korytarzyka wchodzi się do pokoiku na pierwszym piętrze wieży dobudowanej około skarbcza katedralnego, nazwanej w r. 1665, nową, później przez króla Jana Sobieskiego ukończoną i miedzianym hełmem przykrytą. Dostęp ten na pierwszym piętrze, przez wązki korytarzyk, którym trudno przecisnąć się można po schodkach raz w górę, raz nadół, dowodzi, że pokój na pierwszym piętrze w wieży powyższej nie był pałacowym, lecz służył na skład lub chyba na mieszkanie służby. Natomiast parter tej wieży łatwiejszy dostał dostęp przez wybite do niego drzwi na prost przez mur od strony dziedzińca za katedrą.

Północna część tego dziedzińca przy tym murze, między skarbcem a pałacem, została już w XVI. wieku zajęta przez budynek łazienki królewskiej. Daty budowy na pewno podać nie można, gdyż zapiski wydatków na

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions in the Department of the Interior, and who have been sworn in as such.

1. The Secretary of the Department of the Interior, who is the head of the Department, and who is responsible for the management of the Department.

2. The Assistant Secretary of the Department of the Interior, who is the second in command of the Department, and who is responsible for the management of the Department.

3. The Chief of the Bureau of Land Management, who is the head of the Bureau of Land Management, and who is responsible for the management of the Bureau.

4. The Chief of the Bureau of Reclamation, who is the head of the Bureau of Reclamation, and who is responsible for the management of the Bureau.

5. The Chief of the Bureau of Indian Affairs, who is the head of the Bureau of Indian Affairs, and who is responsible for the management of the Bureau.

6. The Chief of the Bureau of Geographical Names, who is the head of the Bureau of Geographical Names, and who is responsible for the management of the Bureau.

7. The Chief of the Bureau of the Census, who is the head of the Bureau of the Census, and who is responsible for the management of the Bureau.

8. The Chief of the Bureau of the Census, who is the head of the Bureau of the Census, and who is responsible for the management of the Bureau.

9. The Chief of the Bureau of the Census, who is the head of the Bureau of the Census, and who is responsible for the management of the Bureau.

10. The Chief of the Bureau of the Census, who is the head of the Bureau of the Census, and who is responsible for the management of the Bureau.

Łazienię spotyka się wprawdzie od początku XVI.w.ale tych łazni było kilka,niewiadomo więc,który z tych wydatków odnieśćoby można do tej właśnie łazni przy katedrze.

W r.1530.zapisane są wydatki drobne na różne naprawy do części pałacu nad bramą,a wśród nich na kotlarza za naprawę wanny, być więc może że już koło 1530.r.była łaznia za katedrą.Potem wielokrotnie przebudowywano łazienie króla i Królowej,z których jedna znajdowała się na pierwszym piętrze części gotyckiej tj. w Kurzej Stopie, potem wspomniana jest łaznia pod Kurzą Nogą,zdaje się, że zbudowano drugą łazienie nową na parterze,bo na pierwszym piętrze istniała ona dalej.W r.1547. i 1602. ponownie wydatki na przebudowy łazien.

W r.1565.zapisano nieśno wydatek bednarzowi za robotę do łazni króla "inter portam arcis" ,dopiero w roku 1579.wyraźnie wymieniono łazienię przy kościele .-

Wedle rewizyi z 1615.r.wielkorządca Jan Płaza "łazienię króla JMci.ochędożyć dał,tarcicami opierzyć koło ściany,pod tarcicami płazę dał kamienną i ławy nowe.Wodę do łazni przywiódł i śróbę dał mosiądżową.Tamże piec,kocioł,okna nowe.Pod łaznią rynsztok dał wymurować,który idzie przez wał aż na drogę /: a więc w stronę ulicy Kanoniczej :/ Domek przed łaznią,gdzie odźwierny straży mieszkował,znowu dał naprawić i dachem nowym pobić.Wannę z której wodę na strych rurami ciągną,dał kamienną."

Komunikacyę piętr z łaznią parterową przy katedrze tworzyły schodki kręcone umieszczone w wieżyczce,która stała przyczepiona do ściany pałacowej,zaznaczona jeszcze na planach z początku XIX.w. Na pierwszym piętrze w sieni między oknami na katedrę,pozostał dotąd otwór z pięknem gotyckiem nadprożem,przez który wchodziło się do schodków kręconych. /: Tędy także prowadziła droga do katedry,mianowicie ze schodków tych wchodziło się do sionki małej a z tej ^{do}ganku przerzuczonego arkadą od szkarpy pałacowej do kaplicy tylnej katedry :/.Trudno przypuścić,aby schodki od parteru do drugiego piętra,a nawet na strych sięgające,budowano tylko dla łazni,albowiem schodki te należą organicznie do budowy pałacu : pokoje były przecięte dwoma klatkami schodowymi i dwiema sieniami /: przed Kurzą Stopą i za katedrą :/ i wszędzie przy tych sieniach były kręcone schody dla wewnętrznej ko-

munikacyi między piętrami przez przechodzenia przez sienie, a więc aż trzy schody w okolicy Kurzej Stopy, dwoje kręconych, jedno w głębokości muru dalej przy Lubrance, dalej znowu między pierwszym a drugim piętrzem nad bramą i jedno przy ścianie za katedrą tj. te przez które schodzono do kaźni. Prawdopodobniejsze jest więc, że schodki kręcone za katedrą wybudowano przy ~~przy~~ przebudowie tego skrzydła około 1500. r. - tem bardziej, że dostęp z nich do ganku katedralnego /: zbudowanego w r. 1530. :/ i do kaźni późniejszej był bardzo niedogodny, bo stopnie i skroty nie przypadły na właściwej wysokości wchodów do kaźni i do ganku katedralnego, a skutkiem tego musiano ze drzwi z tych schodów skręcać drugie schodki do kaźni i łączyć je sionką ze schodkami ku gankowi katedralnemu.

Istnienie tych schodków poddało myśl wyzyskania małego placu między pałacem a skarbcem katedralnym pod kaźnię - /potem zbudowano i na piętrach nad tą kaźnią pokoje/.

O urządzeniach kaźni znajdujemy jeszcze szczegóły w spisach wydatków i późniejszych rewizjach: r. 1665.: Drzwi do kaźni dębowe na żelaznych zawiasach z hakami, kluczem, hantabą. Za temi drzwiami izdebka przy murze, okna trzy, wszystkie naprawy potrzebując. Stąd dalej za kaplicą /: ku kaplicy? :/ są ex opozito drzwi do sieni kaźiennej na zawiasach żelaznych z hantabą, klamką, z której sieni drzwi do kaźni które na żelaznych zawiasach z hantabą i klamką. W kaźni samej piec kaflowy w którym kocioł miedziany podługowaty wisi na dwóch prętach żelaznych, wianien miedzianych dwie, okno o sześciu kwaterach, zwierzchnie albo raczej ław trzy z tarcie robionych /: zdaje się że była tu i kaźnia parowa :/. Z tej kaźienki drzwi do sionki przed sklepem na zawiasach z skoblem bez zamku, antabą z wrzeciądzem.

Z sionki drzwi do sklepu . . . w nim okno z kratą żelazną wielkie o 4 kwaterach, drugie okno nad drzwiami z okienicą żelazną, okna oboje w oków robione. Szafy trzy proste drzewiane hakami przybite.

Z tego sklepu są drzwi do izdebki, w tej izdebce okien dwie o 4 kwaterach, każde w oków oprawne, z kratami żelaznemi, piec kaflowy z blaszką żelazną, którą się zawiera.

Przed kaźnią wyżej umieszczoną jest do rozbiierania izdebka, w tej izbie piec kaflowy malowany, okno jedno o 2 kwaterach w oków opraw-

wne, z tej izdebki drzwi do kręconego wschodu, stół flodrowany stary.

W tejże łaziennej izdebce zostaje przy piwnicy na podwórku przed łaznią wanna kamienna, do której woda rurami chodzą, ale to zepsowane jako i wanna.

R.1692.: " z sieni / I.p. / na kręcony schód ku łazni drzwi żelazne..... w łazni nie masz pieca ani kotła, łazni teraz nie masz, a obrócił ją sobie p. Mazurkiewicz klucznik na swoją wygodę. Przed łaznią wystawił sobie p. Mazurkiewicz izdebkę do muru i po prawej ręce kominek dwie drewniane do muru przysadzone jedna pole drugiej.....

w r.1709.: stan podobny z dodatkiem, że łaznia opustoszała i powała kijami alias stęplami postępowana, w niej p. Klucznik! ma schowanie, naprzeciwko jest przegroda z tarcic w tej za kluczem p. Klucznika są trzy wanny miedziane, dwie do kompania się, trzecia do grzania wody, kotłem nazwana, wszystkie z uchami żelaznymi.

w r.1739.: okno puste bez kwater..... posadzka kamienna stara, cegłą dawno naprawiona, kominek szafiasty z gzemsem kamiennym..... izdebka anliqnitus do rozebrania przeznaczona, bez żadnego zamknięcia. piec z kafli zielonych we trzy skrzynie, na fundamencie murywanym.

w r.1787.:..... zszedłszy schodami kręconymi na dół jest łaznia anliqnitus zwana do której w drzwiach kamiennych drzwi drewniane pojedyncze okno jedno posadzka kamienna. Dalej drzwi do sieni z tej do pierwszej izby, powała i sklepienie dawne / dół wieży nowej / za nią izba o 2 oknach na wały /: ku Kanoniczej ulicy :/ do tych okien gradusy trzy murywane, podłoga z tarcic stara, sklepienie dawne, piec w framudze z kafli pstro malowany na fundamencie murywanym. Wszedłszy z tych izb do sionki ex opposito drugiej sieni jest izba..... w tej jedno okno w drobne szyby, piec z kafli zielonych we dwie skrzynie na fundamencie murywanym. Przepierzenie z tarcic z półkami na schowanie, przy oknie drzwi zamurowane na schody, powała ze stragarzami stara, podłoga z tarcic zła. Przepierzenie ku podwórkowi z tarcic.

Za rządów późniejszych austriackich przerobiono powyższe izdebki na areszty wojskowe.-

Druga łaznia. nazwana w inwentarzu z r.1709. Zygmuntowska, w spi-

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

W tym celu należało przede wszystkim...

sach wydatków z XVI.w.zwana łaźnią królowej,mieściła się na pierwszym piętrze gotyckiego pawilonu,zwanego Kurzą Stopą.

W pawilonie tym na parterze znajduje się izba gotycka z herbem królowej Jadwigi,nienaruszona przez przebudowy Zygmunta I.,obok izba beczkowa zasklepiona,która od XVI.w.była kuchnią wielkorządcy obok mieszkającego - na I piętrze znajdują się dotąd trzy pokoiki,których tylko zewnętrzne ściany pochodzą z czasów Kazimierza W.wnętrze zaś zdobią bogate obramienia drzwi z nadprożami rzeźbionymi z epoki Zygmunto-wskiej.Pierwszy od strony północnej stanowił gabinet mieszkalny - dwa pokoiki obok stanowiły ubikacje rozbieralnię i łaźnię,sionka za niemi mieściła piec i kotły.W jednym z tych pokoi malował za Zygmunta I.mur w łaźni Dyonizy Stuba,autor fryzu dochowanego nad galerią II.p.dzie-
dzińca,na którym to murze łaźni były wymalowane trzy Gracye / "chari-
tates 1544." /.

W roku 1525. zapłacono 3 grzywny szklarzowi za nowe okna w łazience królowej - w r.1530. wannę - w r.1532.miedzianą przykrywą do wanny.W r.1529.płacono Bereccemu 4. grzywny 28.gr.za drzewo do łazienki królowej,dalej kupowano 66 haków którymi "przymocowany jest mur do łaźni królowej",malowano piec tamże,w r.1530.nowa naprawa w łaźni królowej i płacono żelaza do sprowadzania wody pod tą łaźnią.W r.1540.pro-wadzono gruntowne naprawy w całym pawilonie gotyckim uszkodzonym przez pożar z r.1536.,podparto go szkarpa od północy,w r.1541.pokryto pawilon nad łaźnią królowej 670 blachami miedzianymi i sprawiono pobiela-ną wannę miedzianą,która kosztowała więcej,niż dach,po 14 grzywien,gdy blachy na dach kosztowały 13 grzywien. W r.1545.nowe naprawy w łaźni, ramy do okien,kratki przed niemi oraz dwie nowe wanny za 24 grzywny.W r. 1546.obliczył się wielkorządca z mistrzem murarskim na 87 grzywien za siwe kamienie / posadzki / do łaźni królowej i za kamienie do okien, drzwi,schodów,kanalu.Zygmunt III.

Zygmunt III.budując narożną wieżę i dostęp do niej koryta-rzem z pawilonu gotyckiego,przerobił tę łaźnię i odtąd zwał ją nową. W r.1602.zapísano: dziewięć szyb szkła żywieckiego na okno do nowej ła-zienki króla JMci przed Kurzą Nogą w r.1603.murarzowi za 4 dni co w skle-pie przed Kurzą Nogą około okna mur łamał dla stawiania wanny płacąc za każdy dzień po groszy 10.flor.1.murarzom,co w łazience robili i 2.

piecyki murowali 4 fl.

Co do wewnętrznego urządzenia łaźni, to była ona w połączeniu z rurmusem stojącym nad Rudawką między Kurzą Nogą a kościołem Św. Idziego, z którego pędzono wodę do kadzi na strychu pałacu, a z niej do łaźni. W r. 1530. zapisano dwie wanny drewniane i cebry /1524/ dla króla i królowej. W r. 1541. wanna miedziana pobielana w łaźni królowej za 14 grz. a w r. 1603. wykuli górnicy z Brzgoszowa za 12 florenów wannę kamienną na 4 łokcie wzdłuż, 2 łokcie wszerz, a 1 łokieć w zwierzchu. Dalej wymieniają rachunki: instrument miedziany, którym płynie ciepła woda do łaźni królowej /1542/ - stary miedziany piec w łaźni ważący 28 cetnarów. /1546/ miedzianą pokrywę na piecu łaźni /1532/, naczynie miedziane /1531/, komin zielony /1529/, świecznik o dwóch rurkach /1530/.

Przy łaźni wspomniana jest w r. 1533. skrzynia smołowana na wodę połączona z rurmusem, przed łaźnią ławki kamienne, malowane olejno na marmur /1540/.

Była jeszcze w tej okolicy pałacu trzecia łaźnia, zapewne dla dworu, jak dowodzą w spisach wydatków wzmianki: w r. 1540. malowanie drzwi przed łaźnią pod Kurzą Nogą na czerwono, - w r. 1546. : dwa wiadra miedziane do studni króla w zamku tam gdzie się idzie do łaźni, - w r. 1547. za nową ścianę, gdzie się idzie nowymi schodami do łaźni.

Zresztą nie ma bliższych szczegółów co do tej trzeciej łaźni.

Późniejsze rewizje wspominają o łaźni królowej jak następuje :

w r. 1665 : Wychodząc z alchimii drzwi dwoiste do sionki, z tej są drzwi do łazienki, okienka w niej szklane. W łazience okno jedno nad drzwiami drugie, pobok ław trzy, piecyk kaflowy, ale kociołka nie masz .

w r. 1709: od Kurzej Stopy do sieni idąc prosto, ex opposito są drzwi do sklepu dębowe.....podle pieca są drzwi dwoiste do łazienki. Do łazienki Zygmuntofskiej samej drzwi nie masz, w niej piecyk kaflowy, okienko w szyby okrągłe.

w r. 1739: W odrzwiach kamiennych z gzymsem kamieniarską robotą pod którym per mordum gałęzie z gipsu wyrobione I//, drzwi lipowe stare, za temi drzwiami jest łazienka, do której drzwi jodłowe

I// T. j. laskowanie gotyckie w kamieniu z napisem Tēdit in ardua virtus.

- .7. -

nad drzwiami okno stare, w łazience podłoga z tarcio, ławki jo-
dłowe dwie, pieca nie masz tylko fundament murowany, okienko bez
ramy, szkła i kraty.

w r. 1787: garderoba - bez śladu z łazni.-

and a small amount of the same is also found in the

same way, but in a different form, and in a different

quantity, and in a different form, and in a different

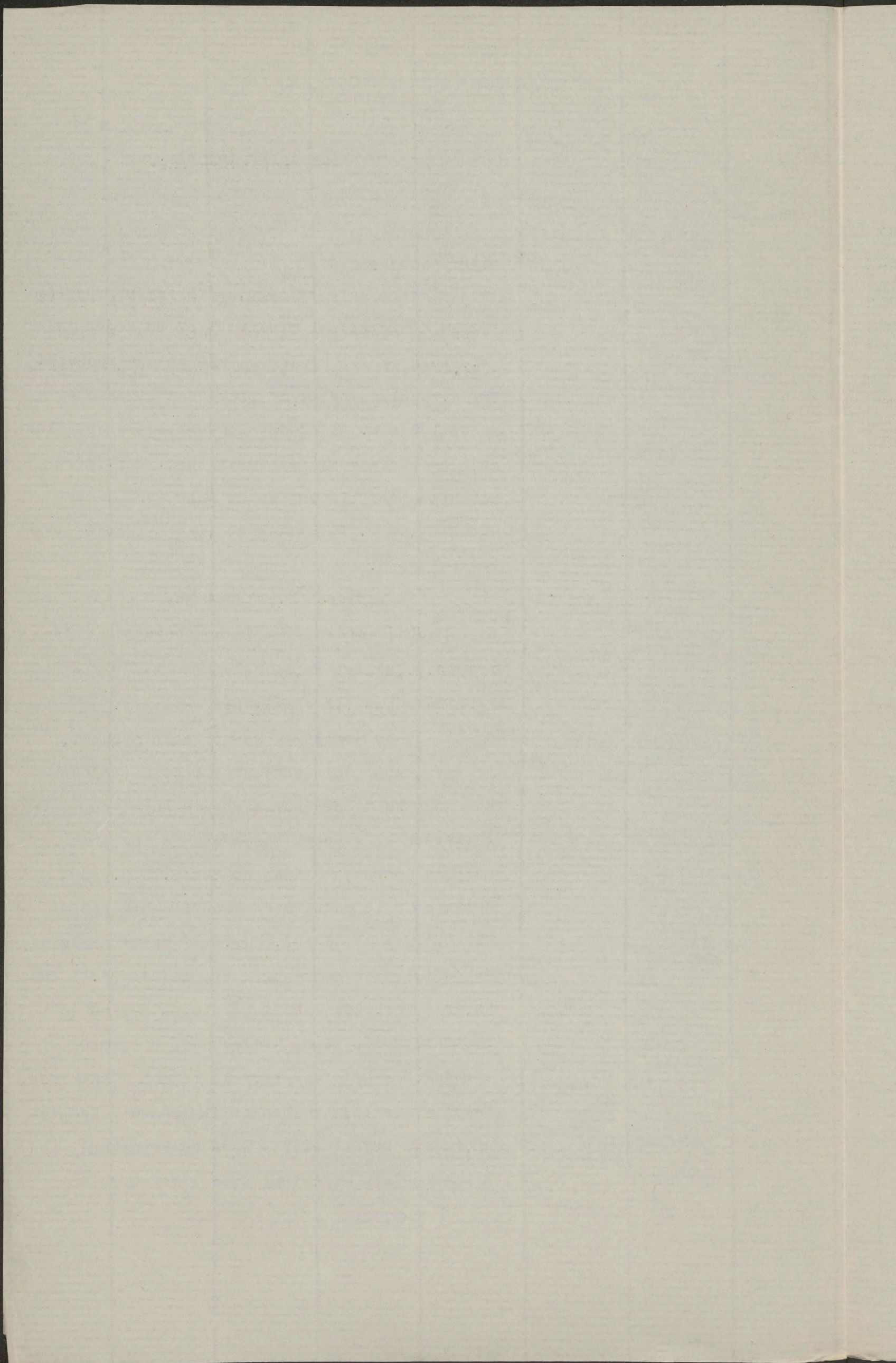
quantity, and in a different form, and in a different

Łaznie królewskie.

Było ich kilka: jedna na parterze w sąsiedztwie skarbcza katedralnego, która zapisywana tam była w inwentarzach zamkowych aż do końca XVIII w., drugą łaznię królewską wymieniają rachunki XVI w. w Kurzej Nodze na pierwszym pięttrze - nadto był w w. XVI osobny budynek zwany nową łaznią na stoku góry pod Kurzą Nogą. W r. 1542 zapisano pokrycie tej łazni koło ogródka dachówkami; W r. 1602 zapisano „nową łaznię prze Kurzą Nogą”.

Za Zygmunta I. malował mur w łazni Dyonizy Stuba, autor fryzu dochowanego nad galerią II. p. dziedzińca, na którymto murze łazni były wymalowane „3 charitates” /1544/.

Co do wewnętrznego urządzenia łazni, to była ona w połączeniu z rurmusem stojącym nad Rudawką między Kurzą Nogą a Kościółkiem św. Łódzkiego, z którego pędzono wodę do kadzi na strychu pałacu, a z niej do łazni. W r. 1530 zapisano dwie wanny drewniane i cebry /1524/ dla króla i królowej. W r. 1541 wanna miedziana pobielana w łazni królowej za 14 grz. 45 denarów a w r. 160e wykuli górnicy z Brzgoszowic za 12 florenów wannę kamienną na 4 łokcie w zdłuż, 2 łokcie wszerz, a 1½ łokcia w zwierzch. Dalej wymieniają rachunki: instrument miedziany, którym płynie ciepła woda do łazni królowej /1542/ stary miedziany piec w łazni ważący



28 centnarów /1546/ miedzianą pokrywę na pie-
cu łaźni /1532/ naczynie miedziane /1531/
kominek zielony/ 1529 /,świecznik o dwóch rur.
kach /1530/.

Przy łaźni wspomniana jest w r.1533
skrzynia smołowana na wodę połączona z rumu-
sem, przed łaźnią ławki kamienne, malowane olej-
no na marmur /1540/.

Koszta:

1) List upominalny do dłużnik..... i porto	K	h
2) Ułożenie skargi	„	„
3) Nadwyżka z powodu uczestników	„	„
4) .....krotne przepisanie skargi	„	„
5) .....krotny odpis weksla	„	„
6) .....krotny „ protestu	„	„
7) .....krotny „ rewersu	„	„
8) Stemple do skargi i załączników	„	„
9) „ do nakazu i duplikatu	„	„
10) Pełnomocnictwo ze stemplem	„	„
11) Ekspedycja i porto skargi	„	„
12) Porto zwrotne	„	„

W każdym podaniu należy powołać
następującą liczbę czynności.

Liczba czynności Cw
1

Weksłowy nakaz zapłaty.

Na podstawie weksl niewykupion, przedłożon w pierwopisie, z dnia

— protest z dnia

rachunk zwrotn

nakazuje się

jako akceptant, oraz

aby zaskarżon sum weksłow

wraz z procentami po 6 od sta od

kosztami protestu

prowizją w wysokości $\%$, kosztami intymacyi — notyfikacyi —

wreszcie z narosłymi dotąd kosztami sądowymi z włączeniem — z wyłączeniem — należytości prawnej
od orzeczenia na oznaczonymi, do niepodzielnej ręki —
w nieodraczalnym terminie trzech dni

pod rygorem egzekucyi zapłacił lub w tym samym terminie swe zarzuty przeciw weksłowemu
nakazowi zapłaty do Sądu poniżej wymienionego podał

Od wydania weksłowego nakazu zapłaty niema rekursu, wolno jednak wnieść rekurs
przeciw zawartemu w tym nakazie zapłaty orzeczeniu o kosztach sądowych.

C. k. Sąd w

Oddział

dnia

Do wiadomości! Zarzuty przeciw weksłowemu nakazowi zapłaty mają być wniesione na piśmie.
Pismo musi być podpisane przez adwokata.

Do

c. k. Sądu

jako handlowego

Ganek

w

Oddział

Powod

Pozwan

do Rakeady.

przez

o wydanie nakazu zapłaty sumy wekslowej

K h zpn.

krotnie

1 rubryka

załącznik

Stemple za

dołączone

Na zasadzie weksla z daty

dnia

A pod A w oryginale,

pod w odpis dołączo-

B nego, protestu pod *B* w oryginale, pod w odpis rewersu notyfi-
C kacyjnego pod *C* w oryginale, pod w odpis

..... uprasza
właściciel weksła

D przez wykazanego pod *D* pełnomocnika:

Wysoki Sąd

raczy polecić dłużni weksłow

aby sumę wekslową K h

z procentem 6⁰/₀ od dnia z kosztami

protestu w kwocie z prowizją $\frac{1}{3}$ ⁰/₀ z kosztami notyfikacji

w ilości

wreszcie z kosztami niżej policzonymi przyznać się mającymi, właściciel

weksła

w ciągu dni trzech pod rygorem egzekucyi

zapłacił

O zwrot oryg. alleg. uprasza się.

G A N E K D O K A T E D R Y .
=====

W czasie kilkakrotnych przeróbek apartamentów nad bramą,wybudowano w r.1530. także przejście z tego zachodniego skrzydła pałacu z pierwszego piętra krytym gankiem do katedry,a właściwie do kaplicy za katedrą.Spieszono z tą budową tak,że zapisano wydatek na polepszenie zapłaty murarzom bo "za zwyczajnemi godzinami pracowali nad budową schodów z pokojów królowej do katedry".

Z przejścia tego pozostała połowa przy kaplicy Batorogo,drugą połowę, /: jakby przęsto mostu :/ zburzono na początku XIX.w.a połączenie z pałacem zamurowano.

Na planie Poppelmann'a z końca XVII.w.jest ganek do kościoła wrysowany wyraźnie jako prostopadły do narożnika kaplicy Batorogo,przy nim, przy murze pałacowym pod kątem prostym przybudówka,a dalej przy niej ku łaźni kręcone schodki.

Jeszcze na planie z r.1803.jest ten ganek tak samo wrysowany.

Przejście było dość niewygodne,bo wąskie i trzeba było dostać się do niego ze schodków kręconych prowadzących do łaźni,z tych przez sionkę znowu po schodkach w górę i tu nagle skręcać pod prostym kątem ku katedrze

Rewizya z r.1665.opisuje to przejście następująco:z tej sieni drzwi żelazne na wschód kręcone na dół i do góry idący,na zawiasach i hakach z hantabą.Z tego kręconego schodu wyżej trochę /: po schodkach? :/ drzwi idąc na ganek to jest do kaplicy Stefanowskiej,w tym ganku okienek ośm, z tego drzwi stare żelazne na krzyż blachą obite,na 3 zawiasach żelaznych,z wrzeciądzami i z skoblami,zamku niemasz,jednak jedna kłódka jest.Taki sam stan w rewizyi z r.1692. - przy następnych zapisano: w r. 1709.: ganek pokryty nowym dachem,drzwi blachą żelazną obite,za drzwiami wschodki kamienne kręcone na dół i do góry.Tymi schodkami schodzi się na dół,drzwi drewniane na pomienione ganki kościelne.....W r.1739. : schodki kamienne kręcone,z których sześć z tych,i inne ponapadane do łaźni na dole,z których na prawej ręce drzwi jodłowe stare stolarską robotą jeszcze nie złe do sionki na ganek,którym do kościoła królestwo chodzą idące.

THE HISTORY OF THE
REPUBLIC OF THE UNITED STATES

The history of the Republic of the United States is a story of growth and development. It begins with the first settlers who came to the shores of the New World, seeking a better life and a new land. These early pioneers laid the foundation for the nation that was to come. As the years passed, the colonies grew in number and in size, and the people began to assert their rights and demands for independence. The struggle for freedom was long and hard, but in the end, the United States emerged as a sovereign nation, dedicated to the principles of liberty and justice for all. The history of the Republic is a testament to the courage and vision of its people, who have built a great and powerful nation on the basis of democratic principles. The story of the United States is a story of hope and achievement, a story that continues to inspire and guide us today.

Tu bałamutnie opisuje rewizya jak raz 9 schodków do góry idzie, potem schodzi na dół dwa razy po 4 schodki do ganku do kościoła, w którym to ganku posadzka ceglana dobra sklepienie także dobre, okienek w oków oprawnych ośm, do samego kościoła drzwi drewniane blachą żelazną obite i pasami żelaznymi na krzyż ujęte, z antabą bez zamknięcia, nad gankiem dachówka z cegły dobra.

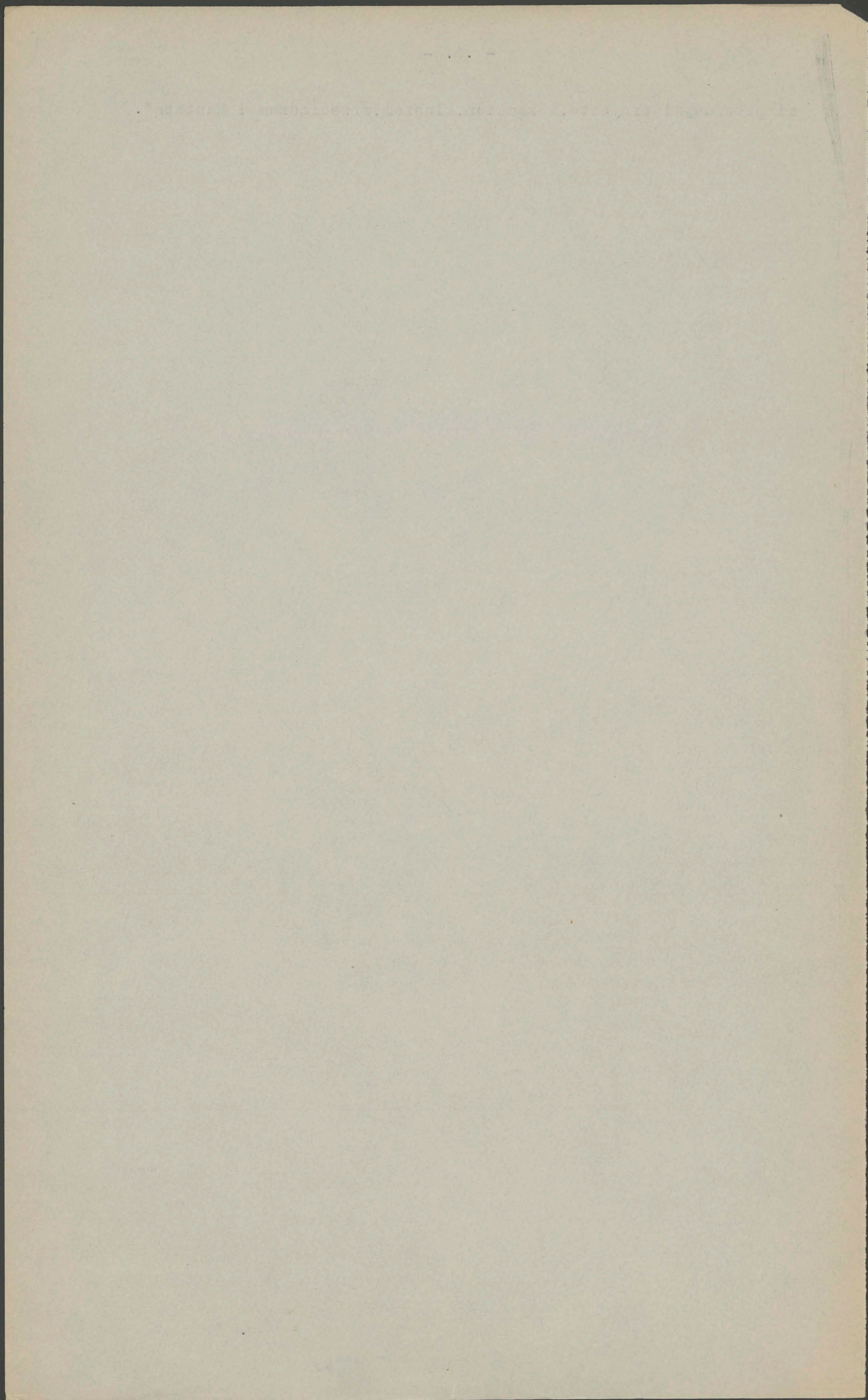
W r. 1787.: nadedrzwiemi w sieni I. piętra na ganek do kościoła idący okienko o 4 kwaterach w szyby drobne w oków oprawne, drzwi na ganek idący do loży królewskiej stare, pomalowane, za którymi schodki kamienne cztery pod ganek /sic!/, na tymże ganku okienek po obydwu stronach ośm, posadzka z cegły, drugie drzwi do cyborjum żelazne z zamkiem starym zreparowanym francuskim. Powróciwszy tym gankiem gankiem do sieni są drzwi trzecie na schody do góry pierwszego piętra i na dół na podwórko okrągłe, kamienne. Zeszedłszy tymi schodkami na podwórko ku kościołowi jest łaźnia....

Zygmunt August miał zamiar zbudować wygodniejsze przejście, a projekt ten podaje "Nauka około budowania w zamku krak. od Jego Król. Miłości z r. 1570": "na ganek, gdzie królowa JMć. mszy słuchała, od drzwi, gdzie nań z izby wychodzą, zczynić wchód łamany kamienny, item z izby dolnej, gdzie panny mieszkają, uczynić chodzenie tymże wschodem do kościoła, item przez sklep nad grób króla Kazimierza przełomić mur, a tam pod sklepem /?/ uczynić ganek kamienny ku słuchaniu mszy z balastw^z, a uczynić serż, coby do brze do chóru widzieć ku kazalnicy i wielkiemu ołtarzowi, item ganek który jest z kaplicy, ten uczynić murowany na bódze z balastw^z, item wszystko drzewo u ganków znieść, a z muzu uczynić."

Trzeba sobie uprzytomnić, że wówczas nawy boczne katedry nie były jeszcze podwyższone, projekt powyższy więc miał widocznie zamiar zbudować lożę dworską nad sklepieniem które się wznosiło tuż nad grobowcem Kazimierza Wielkiego, czyli na strychu nawy bocznej, nad którymby dach odpowiednio podniesiono, a pod nim wybudowano "sklep" czyli "sklepienie" na piętrze a pod murem "ganek" ku presbiterjum. Projekt nie doszedł do skutku.

Oprócz tego przejścia gankiem, zrobiono od południowej strony kaplicy Batorego wejście do niej z parteru, obecnie zamurowane, a charakter marmurowych drzwi ukazuje na czasy Zygmunta III. Rewizya z 1665. r. pisze o tem wejściu: na tyłach katedry: "drzwi z kościoła żelazne z odzrzwiemi z czarnego marmuru, na zawiasach i hakach. Pasy przez nie żelazne gwoździa-

mi piłowanymi przybite, z zamkiem, kluczem, wrzeciądzem i hantabą".



Koszta:

- 1) List upominalny do dłużnik..... i porto K h
- 2) Ułożenie skargi „ „
- 3) Nadwyżka z powodu uczestników „ „
- 4) krotne przepisanie skargi „ „
- 5) krotny odpis weksła „ „
- 6) krotny „ protestu „ „
- 7) krotny „ rewersu „ „
- 8) Stemple do skargi i załączników „ „
- 9) „ do nakazu i duplikatu „ „
- 10) Pełnomocnictwo ze stemplem „ „
- 11) Ekspedycja i porto skargi „ „
- 12) Porto zwrotne „ „

W każdym podaniu należy powołać
następującą liczbę czynności.

Liczba czynności

Cw
1

Weksłowy nakaz zapłaty.

Na podstawie weksl..... niewykupion....., przedłożon..... w pierwopisie, z dnia.....

— protest..... z dnia.....

rachunk..... zwrotn.....

nakazuje się.....

jako akceptant....., oraz.....

aby zaskarżon..... sum..... wekslow.....

wraz z procentami po 6 od sta od.....

kosztami protestu.....

provizją w wysokości.....^o/_o, kosztami intymacyi — notyfikacyi —.....

wreszcie z narosłymi dotąd kosztami sądowymi z włączeniem — z wyłączeniem — należytości prawnej.

od orzeczenia na..... oznaczonymi, do niepodzielnej ręki —

w nieodraczalnym terminie trzech dni.....

pod rygorem egzekucyi zapłacił..... lub w tym samym terminie swe zarzuty przeciw weksłowemu

nakazowi zapłaty do Sądu poniżej wymienionego podał.....

Od wydania weksłowego nakazu zapłaty niema rekursu, wolno jednak wnieść rekurs.
przeciw zawartemu w tym nakazie zapłaty orzeczeniu o kosztach sądowych.

C. k. Sąd.....

W.....

Oddział.....

dnia.....

Do wiadomości! Zarzuty przeciw weksłowemu nakazowi zapłaty mają być wniesione na piśmie.
Pismo musi być podpisane przez adwokata.

Roussenwacya

Do

c. k. Sądu

jako handlowego

w _____

Oddział _____

Powod

Pozwan

przez _____

o wydanie nakazu zapłaty sumy wekslowej

_____ K _____ h zpn.

_____ krotnie

1 rubryka

_____ załącznik

Stemple za _____ dołączone

Na zasadzie weksla z daty _____

_____ dnia _____

A _____ pod A w oryginale,

pod _____ w odpis _____ dołączono

B nego, protestu pod *B* w oryginale, pod w odpis rewersu notyfi-

C kacyjnego pod *C* w oryginale, pod w odpis

..... uprasza

właściciel weksła

D przez wykazanego pod *D* pełnomocnika:

Wysoki Sąd

raczy polecić dłużni weksłów

aby sumę wekslową K h

z procentem 6⁰/₁₀₀ od dnia z kosztami

protestu w kwocie z prowizją $\frac{1}{3}$ ⁰/₁₀₀ z kosztami notyfikacyi

w ilości

wreszcie z kosztami niżej policzonymi przyznać się mającymi, właściciel

weksła

w ciągu dni trzech pod rygorem egzekucyi

zapłacił

O zwrot oryg. alleg. uprasza się.

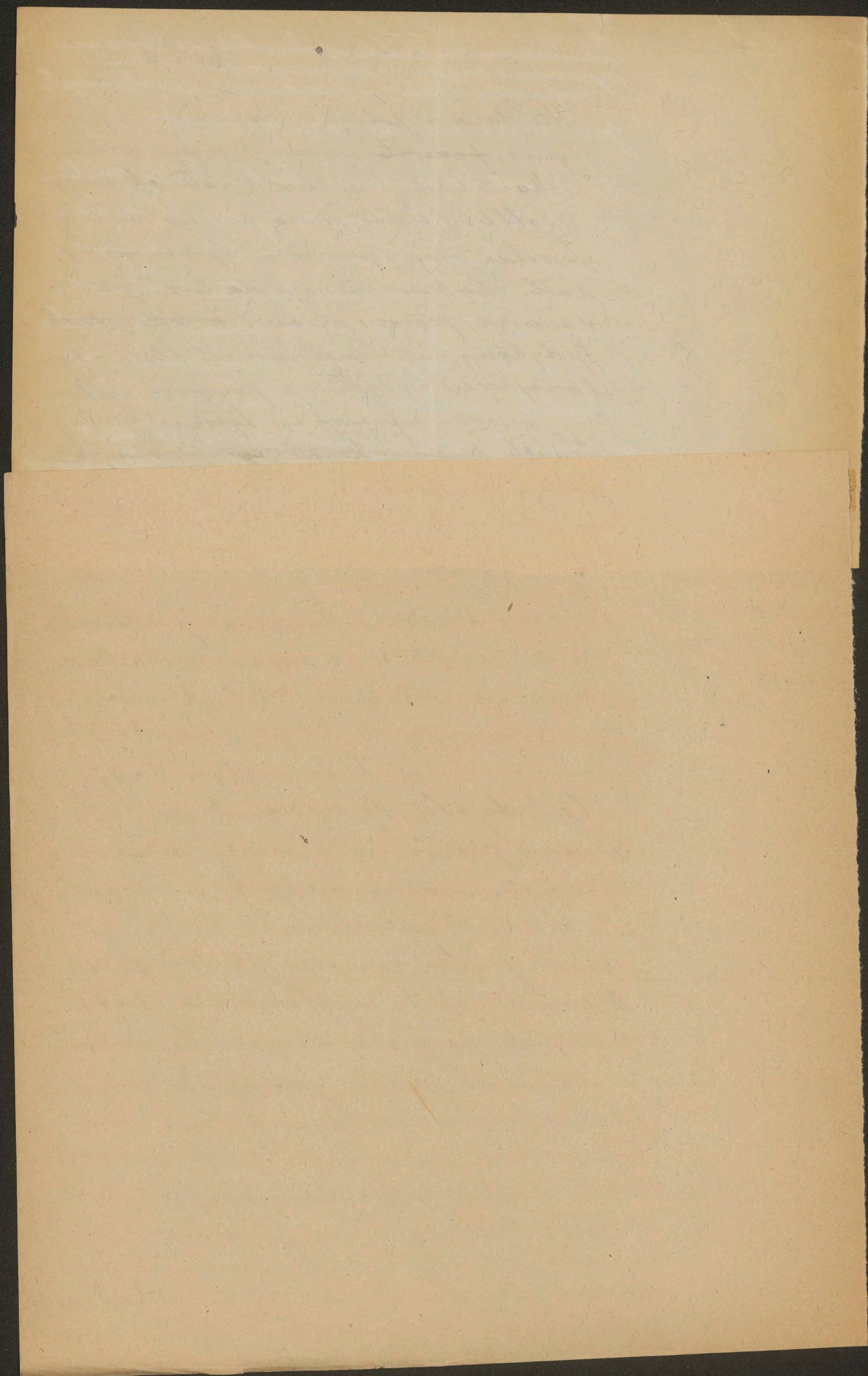
Kto Płwój w zakupach zaulewanych, prze-
 bywał, ~~przez~~ zamieszkał wycie wietrów
 w kamienach, brzęczenie kwaterokremowych
 i dołki w ciętach zimną mianą opalaciami.
 Ten stan rzeczy powodował ogromne wy-
 datki na konserwację dachów, rymen,
 kamieni, preców i okien. ~~W rezultacie~~
 Spółka wice w nakładach stale i pow-
 tarzała wydatki na powysze napraw:
 wy: w celu naprawy ci tyższe drobnych
 szybek, ~~naprawy kamieni, preców~~
~~kamieni i preców~~ poprawy rymen, da-
 ciówli, blachy, poprawy stojące przez
 wicher galki i dwójgalki z wież, pokrycie
 i precowanie

F Pot Dachem

stato 14 cebra
 do Tapacii wody
 gdy gdzie razgo
 ciec przez dachów,
 18 (1540)

Naprawy preców i kamieni powtarzały
 się bardzo często a po naprawie ich, deko-
 nacja up. porównanie dwóch preców
 na drugiem postacie 20 grzywn (1541)
 pomalowania kolorem tym i innym
 i ty. Łdajęcis, że zaprowadzono sta-
 wanie preców we wtajemniczonych
 ber prapnowania majstra z miasta,
 bo w r. 1739 zamawiała lustracja
 wzrót galki zamawiały 42 form
 drewnianych do wytłarcia kaski
 i koronki na piece rycerskiej roboty.

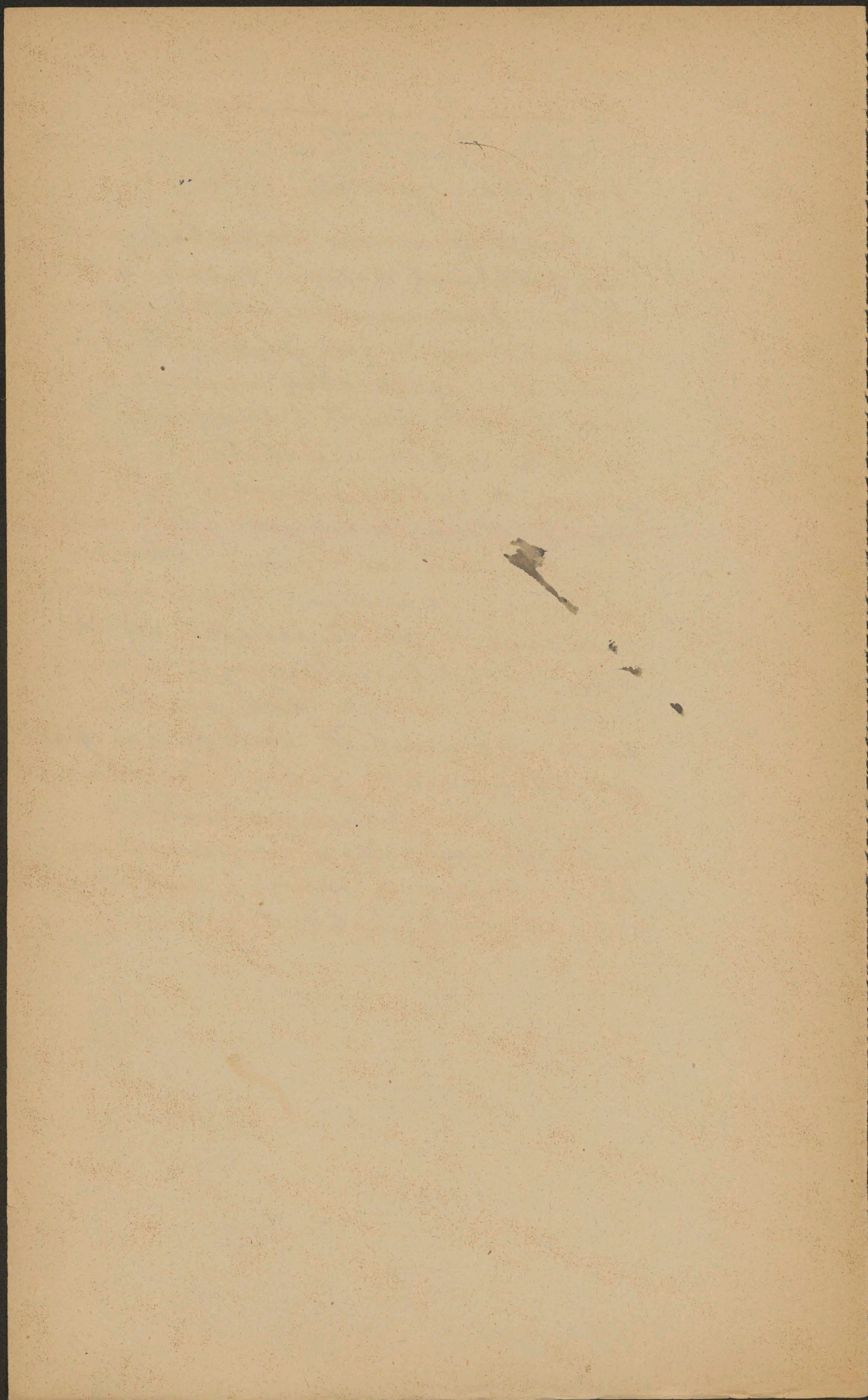
Naprawa preców połączona z wykle-
 paniem ceram, co jednak nie
 było wielkim wydatkiem, gdyż ceram
 miały wyklepył kamień przy pod-
 sufciu ozdobny, który porostawał nie
 naruszony, a wtedy ceram była na-
 lowana jedyną kolorem, noż zabytko
 gołębiami tkaninami i obracami,



w r. 1543

~~Od czasu do czasu jednakiu wolawano~~
 wyprawy wojenne z porywaniem puer 12 dni
 i naprawą Jmów w ciemności porabianych
 puer wbiłanie goardzi. 1543f.

Nawet kamienne balustrady gale-
 ryj potrzebowały napraw z powodu wie-
 kiej kamienia a w r. 1603 napra-
 wiano je na drugie pastore z tego po-
 wodu że... je wielka maza i wiel-
 kiej ciżkie wyprawy! bradeno, że
 służyła męstwie pchać się do
 ciążymy sal sejmowych i że wie-
 brakto sporu do męstwa, w dcerwie
 w r. 1603 potrzebny sejm, który się
 odbył do maza i krakowie od-
 prawość, służyła pchać się do
 zaby poselskiej nadzwyczajna poręba
 kamienne galeryi. Rada puchła
 karat Tygumant III nowo puchła
 puchła służyła pokryć Tarciać
 zaby jej służyła nie puchła w
 ruki ziemskie — w dcerwie rewo-
 luty na odbywaniu raki i sali i
 malarstwa lub poselskiej.



Klucze gubiono w zdumiewającej ilości, i ~~prze-~~
psuto zamki w rachunkach co krok spotyka się wy-
 datek na nie. Od r. 1550 rachunki p'sane co-
 raz częściej po polsku, a w nich na każdej stro-
 nie : udziałem klucz nowy - udziałem zamek
 nowy - przybiłem nowe zawiasy.

Po ucieczce króla Henryka zapisano w r. 1573
 w wydatkach : „od oprawienia 4 zamków u olmari
 /szafy/ w izbie, gdzie stary król umarł, które
 Francuzowie popsowali ” „za ~~z~~ 6 kluczy in-
 grychlowych co Francuzowie pogubili do izdebki
 wedle kuchni królewskiej” „do drzwi na ganku
 przed altaną, co Francuzowie popsowali”
 „do krewnego schodu gdzie z górnych gmachów cho-
 dzą na średnie gmachy, tam gdzie Francuzowie drzwi
 wykupili 2 klucze”

Roboty wszelkie spełniali Tatarzy jency, w r.

1544 w mieście Tatarów najęto pomoc,
niektorzy którzy wytknęli cegły i asf,
gi tatarów na zamku obrygli po
6 gron tygodniowo.

Aprócz tego przynajmowiano chłopów
tj. zgranażanych z wsi okolicznych
wrestrakow i robotników z przedmieść
do przerw nie wymagających kwalifikacji
filiucy kremlowskich ~~uprządkowanych~~
~~z wyjątkiem roboty do roboty~~
~~z wyjątkiem~~ nielicznym dwa
zforowei malowane wory na zamku
1542 siedmiu ochotników uprządk.
kierując do Piawowa (1542) chłob,
prowizorych kalców do reżbrarza
Tawli i stół (1543) omini chłobów
do wyprawy wody do cebrów pod d,
chłob na zamku (1543) i sp
Kobretan myjarym Tawli i stół po
pohopach 15 gron i 15 denarów, chłopów
oryzarym wianu 6 gr. 12 d. Dalej
myjarym obia, oryzarym papezary
stł. (1543) ~~By~~ Szwecycki brzoce
dawano do odyzarym monogrych
(1543)

11/15/18
 Received of the
 Treasurer of the
 University of
 California
 the sum of
 \$100.00
 for the
 purchase of
 books
 for the
 library
 of the
 University
 of California
 11/15/18

T A T A R Y .

Od początku XVI w. przez całe przeszło stulecie spotykamy na zamku wydatki na tatarów dość rozmaite, - to na kajdany, „tatarom winszującym” na Św. Szczepa-
na napiwek, tatarowi zamiataczowi (1511), 9 postawów
sukna szarego dla tatarów pracujących na zamku krak.
(1521). W r. 1524 32 par butów nowych, 52 par starych
64 par starych - 2 koszule dla tatara woźnicy, 17 po-
stawów sukna na suknie tatarskie i tureckie, na szy-
cie tych sukien (1524) krawcowi za 54 tunik dla ta-
tarów (1529), wielki kocioł żelazny do gotowania
dla tatarów (1527), którzy mieli swego kucharza i po-
mocnika tegoż zwanego assau (1530). Z wydatków wi-
dać, że mieli koszule z płótna (interulae), na nich
zwierzchnią suknię z szarego sukna (tunicae)
i buty (calceamenta). Na noc zakładano im kajdany,
mieszkali najprzód na Rabsztynie gdzieś koło ku-
chni królewskich, później w sklepach pod schoda-
mi głównymi z oknami ku ulicy Kanoniczej. Czuwał
nad nimi przystaw tatarski, który mieszkał koło ofi-
cyn. Być może, że sklepy czyli piwnice pod schoda-
mi służyły tylko za więzienie, gdy którego tatara
na nie zasądzono, a zwykle mieszkanie ich było na
Rabsztynie. Byli to jeńcy wojenni, a wśród nich wy-
mieniamy czasem Turków, Wołochów, Seytów. Używani by-
li domowszelakich robót przy budowie zamku, do po-
sług, a nawet za straż. W czasie uroczystości wesel-
nych Zygmunta I z Boną, w r. 1518 użyto tatarów za
straż. „Od katedry do schodów pałacu pokryto ziemię
czerwonym suknem, przyczem pozwolone było, aby za
powrotem królestwa do pałacu sukno stało się lu-
pem pośpółstwa, to atoli wcześniej o tę zdobycz po-
sięgło, co było przyczyną zamieszania, którego ani

Talares & Murray
dano in un stile & grama.

Utrzymanie czystości w tak wielkim gmachu było zadaniem dość trudnym. Codzienne sprzątanie i czyszczenia wykonywała oczywiście służba pałacowa. Ponadto jednak od czasu do czasu robione ~~małe~~ ^{małe} porządki, których ślad znajdujemy w zapisanych wydatkach na przyjmowane kobiety i chłopców do mycia okien, stołów, ławek, zrzucania pajęczyn we wszystkich pokojach, wydatki na łopatkę do zbierania wosku nakapanego na posadzki z świec, drabinki do czyszczenia pajęczków. Nad kanałami czuwał „magister canalium” wywozem nieczystości trudnił się oprawca. Nie brakło myszy i szczurów, na które sprawiano łapki /1548/.

Zjazdy, zwłaszcza w czasie sejmów, co prawda rzadko w Krakowie odbywanych, dawały dużo roboty do porządkowania. Arkady na parterze zaślaniano kobiercami i stawiano tam kadzie dla potrzeb naturalnych.

Koszta:

- | | | |
|--|---|---|
| 1) List upominalny do dłużnik..... i porto . . . | K | h |
| 2) Ułożenie skargi | „ | „ |
| 3) Nadwyżka z powodu uczestników | „ | „ |
| 4) .....krotne przepisanie skargi | „ | „ |
| 5) .....krotny odpis weksla | „ | „ |
| 6) .....krotny „ protestu | „ | „ |
| 7) .....krotny „ rewersu | „ | „ |
| 8) Stemple do skargi i załączników | „ | „ |
| 9) „ do nakazu i duplikatu | „ | „ |
| 10) Pełnomocnictwo ze stemplem | „ | „ |
| 11) Ekspedycja i porto skargi | „ | „ |
| 12) Porto zwrotne | „ | „ |

W każdym podaniu należy powołać
następującą liczbę czynności.

Liczba czynności Cw
1

Weksłowy nakaz zapłaty.

Na podstawie weksl niewykupion, przedłożon w pierwopisie, z dnia

— protest z dnia

rachunk zwrotn

nakazuje się

jako akceptant, oraz

aby zaskarżon sum wekslow

wraz z procentami po 6 od sta od

kosztami protestu

provizją w wysokości⁰/₀, kosztami intymacyi — notyfikacyi —

wreszcie z narosłymi dotąd kosztami sądowymi z włączeniem — z wyłączeniem — należytości prawnej

od orzeczenia na oznaczonymi, do niepodzielnej ręki —

w nieodraczalnym terminie trzech dni

pod rygorem egzekucyi zapłacił lub w tym samym terminie swe zarzuty przeciw weksłowemu

nakazowi zapłaty do Sądu poniżej wymienionego podał

Od wydania weksłowego nakazu zapłaty niema rekursu, wolno jednak wnieść rekurs
przeciw zawartemu w tym nakazie zapłaty orzeczeniu o kosztach sądowych.

C. k. Sąd w

Oddział

dnia

Do wiadomości! Zarzuty przeciw weksłowemu nakazowi zapłaty mają być wniesione na piśmie.
Pismo musi być podpisane przez adwokata.

[illegible]

Kontrakt zamyany

Smyna stol. Krol. miata Krakowa tuxer
Brygidenta i trodnicanyh durch Radcow mlyskich na trod
stavie uchvaly. Smyny modacagowey a dnia 15 czerwca 1907 r.
integracya cegol'ego kontraktu stamowacych davalacych zjedney
stony - a tpr. Jan i Chingunda z Krakowu Wojakami xdu
gry stony trod matyngacych wawankami xawachy rostay:
st: I.) Za swiadectwem karyg guntowey dla Smyny Katakral
ney Zwerynyes got Smyna stol. Krol. miata Krakowa xantabn
lowany xawakicicilley realnowe os osi Zwerynyes trodony
Koch: 343 obgety - xas wedlug karyg guntowey dla Smyny
Katakralny Zwerynyes sa tpr. Jan i Chingunda z Krakowu
Wojakami na trodowu xapitan xantabnlowani xawakicicilley
Ki realnowe os osi Zwerynyes trodony Koch: 258 obgety.
Katy katem trodowu Smyna stol. Krol. miata Krakowa
xwry omacy realnowe os osi Zwerynyes trodony
ney Koch: 343 obgety, a w xwrychlowe x trach gunt. dr:
1058/3 w oflad dy realnowe wchodacych cegol'egre trach
na xwryny i integracya cegol'ego kontraktu stamowacy
cym planie othacygym noway dr: 1058/7 z kolorem xilo
nym omacy, 62 metr. Kwady trodowu macy tpr.
Jan i Chingunda z Krakowu Wojakami xawacygacy
i macygacy wchodow xamany othety
x obgety, a tpr. Jan i Chingunda z Krakowu Wojakami
w xamany na to Smyna stol. Krol. miata Krakowa othety
tury i na wygacy i macygacy wchodow othety
xwry omacy realnowe os osi Zwerynyes trodony
1058/1 w oflad dy realnowe wchodacych cegol'egre trach
na xwryny i integracya cegol'ego kontraktu stamowacy

158

Jak Pałac na Wawelu ~~oświetlano~~ oświetlano.

Ostatni inwentarz Zanku Krakowskiego 1787 wymienia 6 kagańców żelaznych wiszących w dziedzińcu, inwentarz dawniejszy z 1739 r. wymienia " przy pilistrach w ganku będących jest kagańców żelaznych na kroksztynach także żelaznych z łańcuszkami sześć " Było więc właściwie ciemno na wspaniałym dziedzińcu, podobnie jak na ulicach miasta, ale pomagało oświetlenie wędrowne, bo służba konna lub piesza świeciła pochodniami przed powozem, lektyką lub pieszo idącym.

Sienie i schody miały latarnie i lampy - inwentarz z 1787 r. wspomina 29 latarni blaszanych ze szkłem i 200 lamp prostych szklanych. Revizja z r. 1739 wśród gratów znalazła latarnię szklaną, czworograniastą w ramach jodłowych w oków oprawą w której szyb stłuczonych piętnaście ta latarnia bywała quondam na schodach pryncypalnych.

Pokoje królewskie oświecano świecami woskowymi, a w tym celu istniało mnóstwo żyrandoli i kandelabrow stojących, pajaków wiszących, rurek czyli kinkietów przy ścianach itp. ale było także wiele latarni, które niewiele musiały dawać światła. W rachunkach z r. 1543 zapisano że stolarz robi latarnię z blach pobielaných do pokoju króla, widocznie części blaszane łączone były drewnianymi. Wśród wspomnianych świeczników figurują brązowe, żelazne, drewniane, rogowe, a pojedyncze wzmianki o nich i ceny na nie wydawane świadczą, że były to dzieła sztuki, rozmaicie zdobione: malowany mały świecznik królewnych rok 1542 świecznik drewniany na siedm świec przed ołtarzyk, gdzie król mszy słuchał 1526 r. tokarzowi 30 groszy za gałki nad brązowy świecznik królowej / 1543/, świecznik z kaganikiem u królowej / 1546/, kandelaber z jelenich rogów przyrąbowany na żelaznym pręcie w izbie królowej / 1530/, wielki świecznik królowej z rurkami na świece / 1530/, w łaźni dwa świeczniki po dwóch rurkach / 1530/, świecznik brązowy wielki wiszący w izbie nowej panien królowej za 16 florenów / 1543/, dwa malowane żelazne świeczniki stokowe u wielkorządcy / 1527/, pozłocenie wieszadeł nad świecznikami w nowych pokojach średnich / l. p. / 1535/ " świecznik brązowy z rogami jeleniemi ", z łańcuchami / 1536/ pozłocenie gałek alias wieszadła do świecznika brązowego / 1543/ gałki od tokarza do trzech świeczników, które będą wisieć w średnich pokojach M. Pana / 1533/.

1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

kandelaber ozdobiony malowaną dziewczyną / 1550/.

Szczególniej podobał się pajak, nazywany Meluzyną w pokojach na II od strony katedry. Najdawniejsza dochowana lustracja z r. 1665 opisuje tu świecznik: " w pośrodku tej izby Meluzyna na trzech zawieszach żelaznych u stropu przybita, przy której naksztalt skrzydeł dwa rożki danielowe, ogony przy niej dwa złociste ". W r. 1582 " rotgiszarz czynił kilka rurek i aniołków do lichtarza wielkiego u panny ". " okój, w którym wisiał ten świecznik zwano " pod Meluzyną " lub " pod panną ", " gdzie panna na lichtarzu ".

Lustracja z r. 1692 pisze: w pośrodku tego pokoju Meluzyna złocista na czterech łańcuchach wisząca, u wierzchu przybita do stropu, przy której naksztalt skrzydeł dwa rożki danielowe, ogony, ogony przy niej złociste snycerskiej roboty. Lustracja z r. 1739 znalazła w sklepie w sąsiedztwie skarbca katedralnego rozmaite graty z ruin zebrane jak haki, zawiasy, zamki, kraty, blachy, itd. a wreszcie, " głowa jelenia drewniana, snycerską robotą robiona, wyłaczana, z gąką i dwa prawdziwe rogi jelenie ". - były to prawdopodobnie resztki świetnego niegdyś pajaka.

W izbie " pod głowami " poselskiej / narożnik II p. od Stradomia, ze środka sufitu ozdobionego w tem miejscu herbami rzeźbionymi, zwisał pajak brązowy, na którym lew trzymał herby: koronny i litewski.

Świeczników wszelkiego rodzaju było bardzo wiele, co często spotyka się wzmianki o czyszczeniu i naprawie ich, w r. 1549 zakupiono osobną drabinkę do czyszczenia pajaków, w r. 1602 do zawieszania świec. Na wszelkie uroczystości, gdy setki osób zasiadało w pokojach do uczty, nie wystarczało zwykłe oświetlenie świecowe w r. 1542 zamówiono więc " cztery łokci rurek między rozetami izby wielkiej, gdzie król zwykł jadać ", były to prawdopodobnie listy, które zawieszano pod rozetami pukapu na prętach lub łańcuszkach i zaświecano świece w rurkach na listwie umieszczonych.

Aby z galeryi nie zaglądano przez okna do świeconych pokoi, miały okna od zewnątrz okiennice malowane jedne na zielono, inne na szaro, inne w sposób naśladujący szyby.

Na oświecenie pokoi wychodziły krocie świec rocznie, a laniem ich zajmowała się służba. W spisie sreber stołowych z r. 1574 wymienia się tworzydło do lania świec / formy/. Jeden z dworzan używał nad

dostarczeniem i rodzeniem świec, służba nad zapaleniem, W rachunkach wydatków królowej Katarzyny, żony Zygmunta Augusta wliczano na jej dwór 73 świece dziennie, na tydzień 814, na rok 42,328 sztuk. Na lanie świec wydawano co tydzień 2 kamienie wosku po 3 flor.- rocznie kosztował wosk 312 flor. W szczegółowym wyliczeniu podano, że dawano codziennie: odzwiernym przed pokojem królowej świec 12,- dodomu ze srebrami 10 - do kredensu 2,- dla towarzyszek królowej przy wieczerzy 7,- jakiemuś Bartłomiejowi 2,- Pawłowi 2,- do srebra 2, - do odniesienia sreber 1 i paziom do stołu 4,- do spóźnie 4,- do kuchni na czas wydawania potraw 4,- praczkom dworu 4,- piwniczemu 6,- do piekarni 2, Kąpielanom 3,- Baltazarowi Niemcowi 1,- paziom na noc co tydzień 24.- Michałowi przy piwnicznym tygodniowo 37,- do łaźni raz w tygodniu 7.- wóźnikom dla 20 osób tygodniowo 70,- stażennym tygodniowo 39,- P. Rozwadowskiemu do stajni codziennie 1,- pannom dworu pierwszym i drugim / primis et posterioribus/ z innemi paniami 2 kopy świec - służącej tychże pań, pomywaczce zastawy stołowej co tydzień 7 ".

Jeżeli dwór królowej zużywał 42.328 świec rocznie, to nierównie więcej musiał ich używać liczniejszy dwór króla, dalej dwory królewien lub królewicz, nadzwyczajne przyjęcia dworskie dygnitarzy, posłów, książąt, dwór wielkorządcy marszałka¹, podkomorzego - tak konsumpcja roczna na Wawelu można przyjąć na 250,000 do 300,000 świec co by przedstawiało wydatek na wosk około 1600 do 2,000 ówczesnych florenów. W XVI wieku nastąpiło gwałtowne podniesienie cen, skutkiem zniżenia się wartości złota i srebra obficie z Ameryki dobywanego, a siła kupna florena według T. Czackiego była taka, że np. w r. 1520 baran kosztował 2 flar. 3 groszy, w r. 1561 doszedł do ceny 3 flor. 22 gr. / floren dzielił się na 30 groszy/. - w stosunku więc takim, wydatek 2000 fl. na oświetlenie przedstawiałby wartość blisko sześćset do tysiąca baranów - albo porównując z ceną cegły, która około roku 1560 kosztowała dwa floreny za tysiąc, wydatek na oświetlenie równałby się wartości około miliona cegieł, który dziś reprezentuje wartość około 15,000,000 marek. . .

Ostatni raz oświetlano pałac Wawelski w czasie pobytu Stanisława Augusta w r. 1787.

Według inwentarza z tegoż roku, było wtedy jak wyżej wspomniano na dziedzińcu 6 kagańców, po schodach i sieniach 59 latarni i 200 prostych lamp. w pokojach 38 " bra " czyli luster snycerską robotą

rzniętych i wylaczanych na ściany i 2 pary " żyrandobli " na stolikach w rogach pokoju, 46 tarcz z cyframi i lichtarzykami blaszanymi / kinkietów/ 60 tarcz gładkich z drutami do lamp, w sali poselskiej 7 tarczy z lichtarzykami. Zapewne jestto opis tego co po odjeździe króla zostało na miejscu, bo niewątpliwie kazał on z Warszawy przynieść wiele mebli i świeczników.-

Exhibit on the subject of the
... of the ... of the ...
... of the ... of the ...
... of the ... of the ...
... of the ... of the ...
... of the ... of the ...

świec w świecznikach rżniętych, stojących
(kandelabrych/ wierzgach/ wierzgach) w
 Do oświetlenia używano ^{ach} latarni, kaganki ~~ach~~ - świec.

Są wzmianki, że w sieniach, w dziedzińcu, w przedpokojach były latarnie bądź na pręcie żelaznym prostopadle w ścianie umocowanym (na krokoszynie) bądź na wiszącym pręcie lub łańcuchu: latarnia szklana na łańcuchu wisząca w przedsionku przed drzwiami królowej (1530) przed izbą wielkorządcy wielka latarnia z blachy (1530). Także w pokojach bywały latarnie, oczywiście ozdobniejsze: latarnie blaszane w salach (1540), w r. 1543 robi stolarz latarnię z blach pobielanymi do pokoju króla, widocznie części blaszane łączone były stolarską robotą.

Dalej wspomniane są w pokojach liczne pająki, kandelabry, świeczniki, lichtarze, brązowe, żelazne, drewniane, z rogów jelenich itd. ^{zob.} rozmaicie zdobione: malowany mały świecznik królowych (1542) świecznik drewniany na siedm świec przed ołtarzyk, gdzie król mszy słucha (1526), tokarzowi 30 groszy za gałki nad brązowy świecznik królowej (1543), świecznik z kagankiem u królowej (1546), kandelaber z jelenich rogów przyśrubowany na żelaznym pręcie w izbie królowej (1530), wielki świecznik królowej z rurkami na świece (1530), w łaźni dwa świeczniki o dwóch rurkach (1530), świecznik brązowy wielki wiszący w izbie nowej panien królowej za 16 florenów (1543), dwa malowane żelazne świeczniki stołowe u wielkorządcy (1527).

„Kandelaber w wielkiej izbie króla” (1526), „wielki świecznik brązowy w izbach wyższych” (II p.) (1534), „położenie wieszadeł nad świecznikami w nowych pokojach średnich” (I p.) (1535), „świecznik brązowy z rogami jeleniemi”, „świeczniki brązowe z łańcuchami” (1536), „położenie gałek alias wie-

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem of the origin of life.
It is shown that the problem is one of the most
important in the history of science, and that it
has been the subject of many theories and hypotheses.
The author then proceeds to a detailed examination
of the various theories, and shows that the most
plausible is that of spontaneous generation.
This theory is supported by the fact that life
is found everywhere, and that it is impossible
to destroy it completely. The author also shows
that the theory of spontaneous generation is
supported by the fact that life is found in
the most hostile environments, and that it is
able to survive in the most extreme conditions.
The author concludes that the theory of spontaneous
generation is the most plausible, and that it is
the only one that is supported by the facts.
The second part of the paper is devoted to a
discussion of the problem of the evolution of life.
It is shown that the problem is one of the most
important in the history of science, and that it
has been the subject of many theories and hypotheses.
The author then proceeds to a detailed examination
of the various theories, and shows that the most
plausible is that of spontaneous generation.
This theory is supported by the fact that life
is found everywhere, and that it is impossible
to destroy it completely. The author also shows
that the theory of spontaneous generation is
supported by the fact that life is found in
the most hostile environments, and that it is
able to survive in the most extreme conditions.
The author concludes that the theory of spontaneous
generation is the most plausible, and that it is
the only one that is supported by the facts.

of
the
m
to
be

F. W. i. k. i. e. "pod g. t. a. n. i. " p. o. "
 s. e. l. a. k. r. e. j. (u. a. r. d. n. i. k. II p. o. d. s. t. r. a. "
 d. a. n. i. a, z. e. s. r. o. d. k. a. s. a. f. s. t. a. o. h. "
 s. a. b. r. a. n. e. s. o. " t. e. a. m. n. e. j. e. c. u. n. o. r. b. a. "
 n. i. m. e. r. b. a. n. y. n. i. i, z. w. i. s. a. t. p. a. "
 s. e. k. b. r. o. n. z. o. w. y, n. a. k. l. o. n. y. m. l. e. w.
 t. r. y. n. a. t. n. e. t. l. y: k. o. r. o. n. n. y. i. l. i. "
 l. e. w. a. t. i.

4954

4654

3300

Red known
many years
back from

szadła do świecznika brązowego (1543), „gałki od to-
karza do trzech świeczników, które będą wisieć
w średnich pokojach N. Pana” (1533), kandelaber
ozdobiony malowaną dziewczyną (1550).

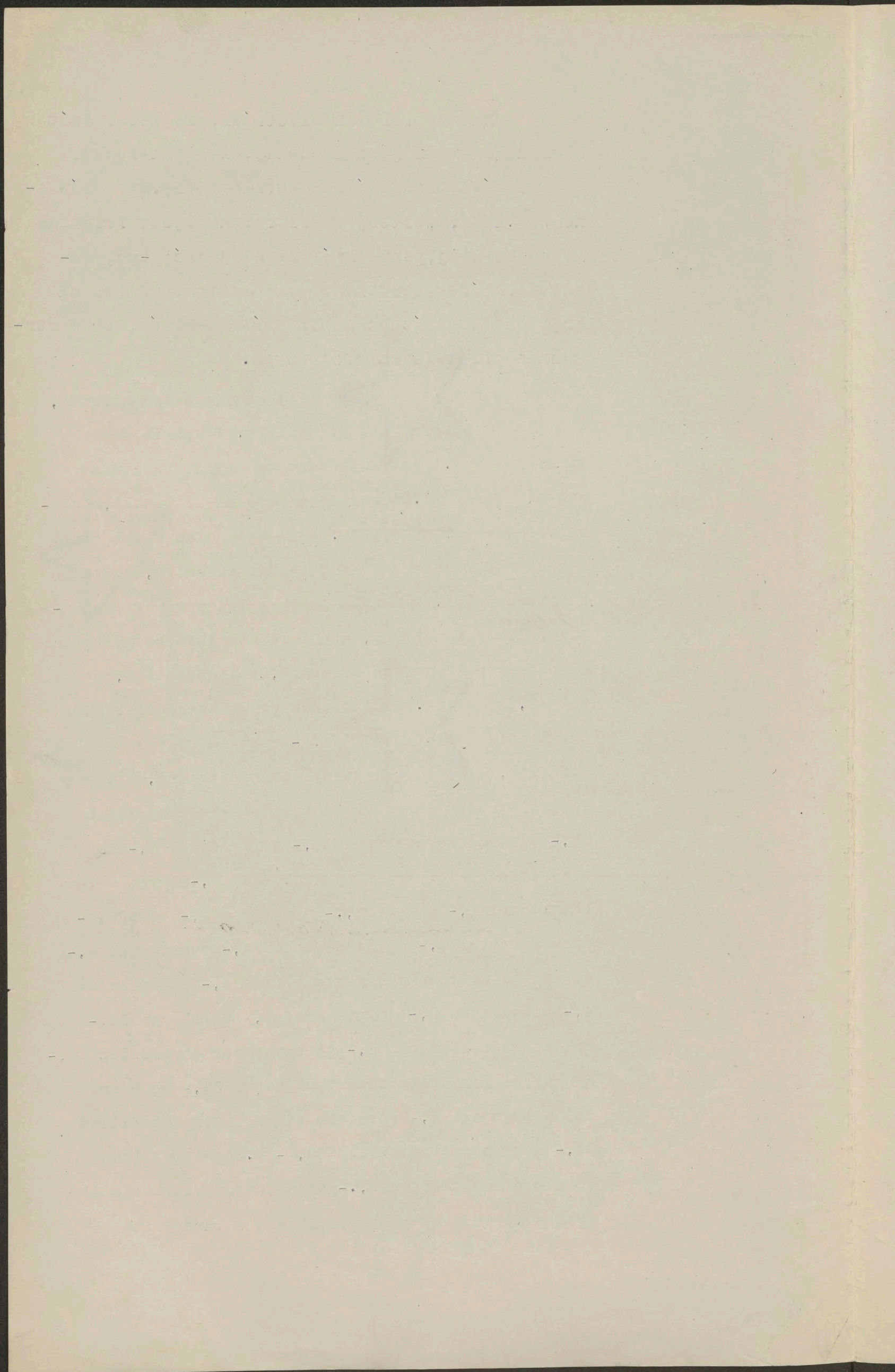
Szczególniej podobał się pajak, nazywany
Meluzyna w pokojach na II p. ^{od strony Katedry} ~~od którego poszła~~
~~nazwa pokoju „pod Meluzyną”~~. Najdawniejsza do-
chowana lustracja z r. 1665 opisuje ten świecznik:
„w pośrodku tej izby (na II piętrze, w skrzydle
zachodnim) Meluzyna na trzech zawiasach żelaz-
nych u stropu przybita, przy której nakształt
skrzydeł dwa rożki danielowe, ogony przy niej
dwa złociste.” W r. 1582 „rotgiszarz czynił kilka
rurek i aniołków do lichtarza wielkiego u pan-
ny”. Pokój, w którym wisiał ten świecznik zwano
„pod Meluzyną” lub „pod panna” „gdzie panna na
lichtarzu”.

Lustracja z r. 1692 pisze: w pośrodku tego po-
koju Meluzyna złocista na czterech łańcuchach
wisząca, u wierzchu przybita do stropu, przy któ-
rej nakształt skrzydeł dwa rożki danielowe, ogo-
ny, ogony przy niej złociste snycerskiej roboty.
-Lustracja z r. 1739 znalazła w sklepie w sąsiedz-
twie skarbnicy katedralnego rozmaite graty z ruin
zebrane jak haki, zawiasy, zamki, kraty, blachy, itd.
a wreszcie „głowa jelenia drewniana, snycerska ro-
bota robiona, wyślaczana, z gałką i dwa prawdziwe
rogi jelenie” - były to ^{prawdziwe} resztki świetnego nieg-
dyś pajaka. F

~~Zdaje się, że~~ Świeczników wszelkiego ro-
dzaju było bardzo wiele, bo często spotyka się
wzmianki o czyszczeniu i naprawie ich, w r. 1549
zakupiono osobną drabinkę do czyszczenia pają-
ków, w r. 1602 do zawieszania świec.

Na wszelkie uroczystości, gdy setki osób zasiadało w pokojach do uczty, nie wystarczało zwykłe oświetlenie świecowe, ^{z r. 1542} ~~zdało się, że zamówio-~~ ~~ne więc 1542,~~ „cztery łokci rurek między rozetami izby wielkiej, gdzie król zwykł jadać” były ~~to~~ ^{prawdopodobnie listwy} stwami, które zawieszano pod rozetami pułapu na prętach lub łańcuszkach i zaświecano świece w rurkach na listwie umieszczonych. >

Na oświecenie pokoi wychodziły krocie świec rocznie, a laniem ich zajmowała się służba. W spisie sreber stołowych z r. 1574 wymieniano tworzydło do lania świec(; formy"). ~~Dwór dzielił się na królewski, kró-~~ ~~wej, królewien, królewicza.~~ W każdym Jeden z dwórzan czuwał nad dostarczeniem i rozdaniem świec, służba nad zapaleniem. W ~~odnalezionym w tej sprawie rachunkach~~ ^{wydatków} ~~na~~ (królowej Katarzyny, żony Zygmunta Augusta wyliczano na jej dwór 73 świece dziennie, na tydzień 814, na rok 42,328 sztuk. Na lanie świec wydawano co tydzień 2 kamienie wosku po 3 flor. - rocznie kosztował wosk 312 flor. W szczegółowym wyliczeniu podano, że dawano co- dziennie: odzwiernym przed pokojem królowej świec 12,- do domu ze srebrami 10,- do kredensu 2,- dla towarzyszek królowej przy wieczerzy 7,- Jakiemus Bartłomiejowi 2,- Pawłowi 2,- do srebra 2,- do odnie- sienia sreber 1,- pażiom do stołu 4,- do spizarni 4,- do kuchni na czas wydawania potraw 4,- praczkom dworu 4,- piwniczemu 6,- do piekarni 2,- kapelanom 3,- Baltazarowi Niemcowi 1,- pażiom na noc co tydzień 24,- Michałowi przy piwnicznym tygodniowo 37,- do łazni raz w tygodniu 7,- woznicom dla 20 osób tygodniowo 70,- stajennym tygodniowo 39, - P. Rozwadowskiemu do stajni codziennie 1,- pannon dworu pierwszym i drugim (primis et posterioribus) z innemi paniami



2 kopy swiec - służącej tychże pan, pomywacze
zastawy stołowej co tydzień 7."

Jezeli dwor krolowej zuzywala 42,328 swiec
rocznie, to nierownie wiecej musial ich zuzywac
liczniejczy dwor krola, dalej dwory krolewien lub
krolewicz, nadzwyczajne przyjecia dworskie dygni-
tarzy, poskow, ksiazat, ~~sero~~ dwor wielkorzadcy
marszalkai, podkomorzego - tak konsumpcja roczna
na Wawelu mozna przyjac na 250,000 do 300,000 swiec
coby przedstawialo wydatek na wosk okolo 1600 do
2,000 owczesnych florenow. W XVI wieku nastapilo
gwałtowne podniesienie cen, skutkiem czego? zni-
zenia sie wartosci zlota i srebra obficie z Ame-
ryki dobywanego, a sila kupna florena wedku T.
Gzackiego byla taka, ze np. w r. 1520 baran kosztowal
2 flor. 8 groszy, w r. 1561 doszedl do ceny 3 fl.
22 gr. (floren dzielil sie na 30 groszy.) - w sto-
sunku wiec takim, wydatek 2000 fl. na oswietlenie
przedstawialby wartosc blisko szescset do tysiac
baranow - albo porownujac z cena cegly, ktora oko-
po roku 1560 kosztowala dwa floreny za tysiac,
wydatek na oswietlenie rownalby sie wartosci oko-
lo miliona cegieł, ktory dzis reprezentuje wartosc
około 35,000 koren. 15,000,000 marek...

2 days since - arrived from the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

...of the...

Elektrownia miejska
w Krakowie.

C
Naszkortka

rehabilitacja:
I.) aby ze stanu posiadania realności ich nie było doliczanych do
kasy, kosh: 258 objętych awansów gminnych i parceli grunt. kosh: 1058/1
nośności by realności wchodzących, części kasy parceli na katastro-
nym planie uchytych w nową kosh: 1058/6 i kolorem czerwonym
oznaczona, hipotecznie wydzierżawiona, została i do stanu posiadania
realności w nową doliczanych, hipotecznie wydzierżawiona, została,
kosh: miała drukowaną, hipotecznie realności ich nie było doliczanych,
II.) aby ze stanu posiadania i ewentualnie realności ich nie było doliczanych,
wymie trójkątny, kosh: 258 objętych, zainstalowana, została na
kasz gminy stol. kosh: miała drukowaną, hipotecznie realności i
utrzymywana na modelach gminnych i instalowana, hipotecznie
fornicując na parceli kosh: 1058/7 w skład by realności na parceli
stanie minijęcego kontraktu ramion wchodzących.
kosh: VII.) kosh: sporządzenia minijęcego kontraktu, kosh: in-
tabulacji, kosh: stała się kosh: in-
wymiarowa i kosh: miała drukowaną, hipotecznie
kosh: miała drukowaną, hipotecznie realności ich nie było doliczanych.

Waggon
waggon

How many 100 - 1000

Crane 70.
 54.10
 60 -
 150 -
 300 -

300
 400
 100 - 1000

$$181.32 : 2 = 80.66$$

289.10

Pokoje.

Izby, pokoje, mieszkania, gabinety, sale, komnaty, sklepy - *aulae*, *atria*, *aestuaria*, *stuba*^{ae}, *stubbellae*, *hipocausta*, *camina*^{tae}, *vaporaria*, *palatia habitationes*, *testudines* /. Pierwsze piętro zwano *średnimi gmachami*, *media atria*, drugie wyższemi gmachami, *superiora atria* / *parterum* wymieniano, czasem zwano go *inferior* / *habitationis* /. Pokoje określano rozmaicie i zmiennie: < a to: wedku g położenia: nad *bramą*, przed *altaną*, ku Bernardynom, przy wieży Dorotce, przy murze obok furtki przy bramie, przy skarbcu, nad kuchnią, koło Kurzej Nogi, przed Kurzą nogą, przed kazią, naprzeciw kazi, przed Lubranką, w domu królowej Jadwigi, przed wielkorządcą, przy kościele katedralnym, nad podrzęctwem, pod posele ską izbą, nad wielkorządcowem mieszkaniem, w wieży, od strony domu staroś^{ci}*ni*skiego, pod dach^{em}, przy schodach.

Według ornamentacyi: *malowany*, alabastrem *po*bielany, malowany szarym kolorem, szary, nowo ozdobiony, alkowa stolarską robotą, ~~xxxxxxxxxx~~ gdzie zielony kredens, pod głowami, gabinet złocisty sklepiony /w wieży Zygmunta III /orłowy, *taszkowy*, /od ozdób w pułapie/, gdzie Meluzyna, pod panną, .

Według przeznaczenia: *stolowa*, *jadłna*, *sypialna*, gdzie się sądy odbywają, gdzie Naj. Pań. zwyk^t jadać, ubierać się, sypiać, gdzie broń przecho- wują, gdzie królowa mieszka, gdzie kapelani mie- szkają, gdzie srebra królewskie chowają, do

water

2

at

LINE

chem.

rozbierania przed łaznią, gdzie podkomorzowie,
 gdzie panny królowej, gdzie pokojowcy jadają,
 gdzie pisarze królowej, kędy dworzanie królew-
 scy, gdzie sądy ziemskie, izba sądowa, grodzka,
 poselska, senatorska, aptekarska, biblioteka, la-
 boratorium, ^{króla} Zygmunta, alchemia, królewicza,
 gdzie królowny jadają, kędy sypia królowa, sre-
 browych, garderobka, marszałkowska. >

Od zdarzeń: izba gdzie zamek zaczął się palić,
 gdzie stary król /Zygmunt I/ umarł, gdzie po-
 słowie radzili - gdzie królowa umarła - Królow-

^{nej} Jadwigi - pokoje, którymi królowa do króla
 przychodzić zwykła /1547/ gdzie panny za męż-
 wydają.

Wreszcie nazwy stare jeszcze z średniowiecza:
 malowanka, Laskowiec, Sowiniec, Kurza Noga, ^{Jan}

Śmierć Zygmunta I, który lat przeszło 40 panował i miliony włożył w budowę zamku -zostawiła takie wspomnienie, że pokój, w którym zmarł, jeszcze przez kilkudziesięciu laty ^{potem} nazywano pokojem „w którym stary król umarł”, i tak w r. 1564 zapisują w rachunkach „za naprawę stołu fladrowego w izbie, gdzie stary król umarł, 40 gr?”- w r. 1572 podobnie określono miejsce wprawienia szyb- i dalej, że „w izbie pod głowami, w sieni gdzie schód, w izbie gdzie stary król umarł szyb 33, hawtów 12?”- w r. 1575 „od oprawienia pieców gdzie stary król umarł” i „w gmachach średnich, -(tj. na pierwszym piętrze)- gdzie stary król umarł szyb 69”- Z tych określeń da się dokładnie podać, że Zygmunt I zmarł na pierwszym piętrze w izbie ^(chicko) ~~koło~~ wejścia do kręconych schodów przy wieży zwanej obecnie Lubranka, w skrzydle wschodnim, w którym na drugim piętrze mieszkała ^{zwaną} ~~się~~ izba pod głowami, tj. poselska; - „...przyjawszy pańskie świętości w święto chwalebne Wielkanocne Zmartwychwstania Pańskiego z światem się rozdzielił, z wielką skruchą a pokorą, na zamku krakowskim, którego śmierć nie tylko obywatele tej ziemi, ale i postronne ludzie zasmuciła. Urody był to pan krasnej i siły wielkiej, tak, iż powrozy targał, podkowy łamał: nie wiele rad mówił, ale z baczniem, był trochę gniewliwy, ale jednak gniew umiał w sobie tajić: był trzeźwy, mierny: w czepcu z młodu chadzał, włosy długie nosił, brodę postrzygał, lecie w wieńcu różanym rad chadzał bez czapki: na walkę nie był skwapliwy, przetoż od wielu postronnych królów miał wielką przyjaźń, i na nieprzyjaciela się nie ruszył, aż

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

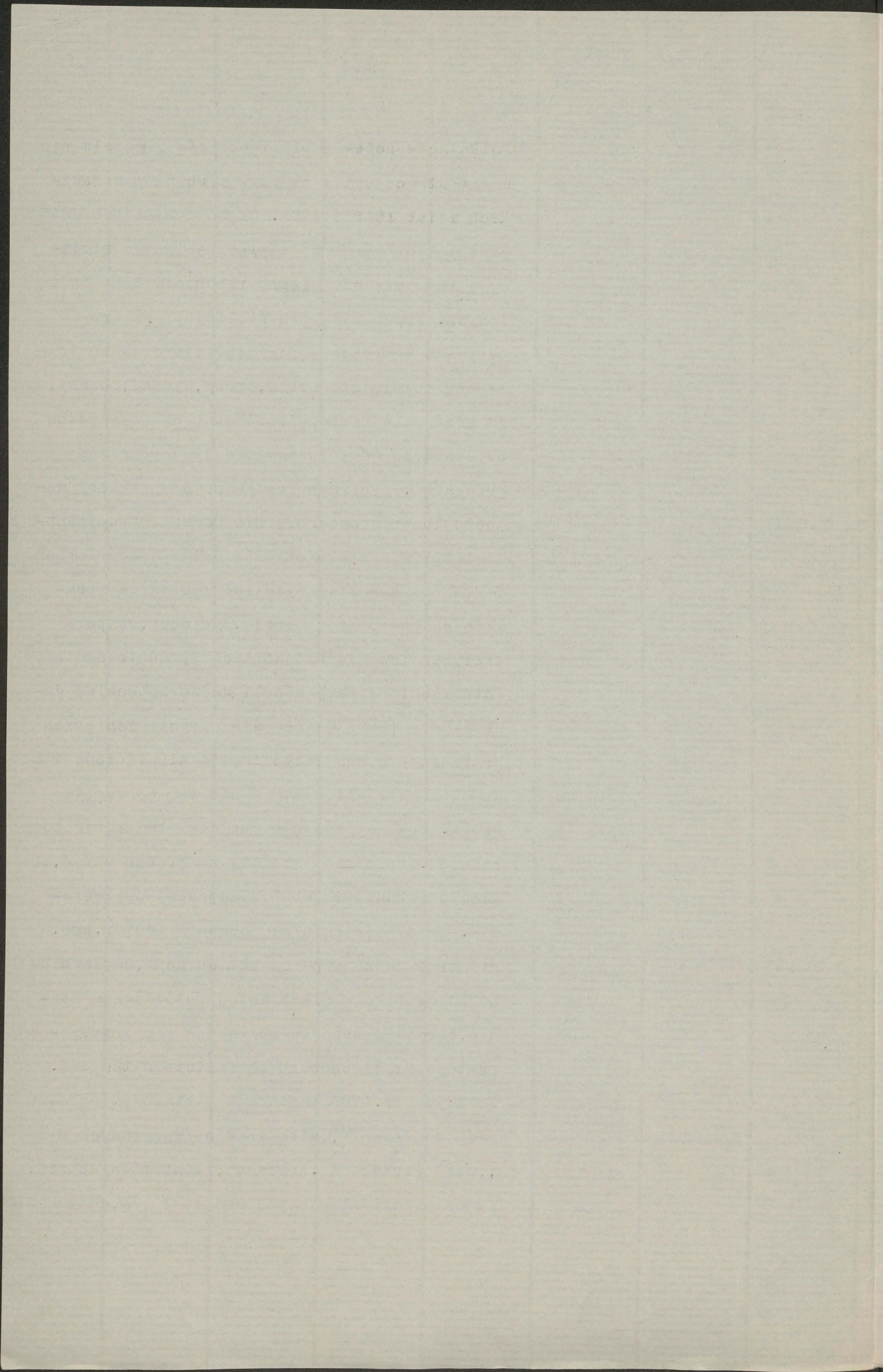
1000

1000

za wielką krzywdą i przeto mu Pan Bóg da-
wał szczęście. Miał wieku swego lat 82.
Był na królestwie lat 41."(Bielski).

47
na wstępie krajów i prawo do Pan Bóg
zajmiesz. Miał wstępnego lat 48.
Był na katedrze lat 41. (Białystok).

Zniknięcie setek mebli i obrazów z Wawelu nie można kłaść tylko na karb rabunków szwedzkich z lat 1655 i 1702. Część wywieziono już przedtem do Warszawy z przeniesieniem stolicy i tam częścią uległy rabunkowi Szwedów i Rosyan. Przed zajęciem stolicy przez wrogów ukrywano skarbiec - niewątpliwie chowano także kosztowniejsze meble, opony, dywany, obrazy, po przejściu niebezpieczeństwa część zapewne dzyskano, część pozostawiona lb zapomniana przepadła. Srebra sprzedawano na potrzeby wojenne lub zastawiano, a nie zawsze wykupywano. Niewątpliwie wiele obrazów dziś po kościołach i klasztorach wiszących lub w ołtarze wpławionych pochodzi z Wawelu. Być może, że portrety królewskie nad kaplicą Zygmuntowską w Katedrze i portrety w auli uniwersyteckiej dostały się tam z Wawelu dla ukrycia ich przed grabieżą - dywany, gobeliny po klasztorach i kościołach również mogły się tam dostać tą drogą. Brak opisów nie pozwala stwierdzić tożsamości. Czego nie dało się na prędko ukryć, to uległo rabunkowi lub przynajmniej uszkodzeniu. Po wyniesieniu się Szwedów 1657 r. brak środków na zupełną restaurację, naprawiano to co było w nieco mniej zniszczonym stanie, bardziej zrujnowane pokoje zamykano, posute sprzęty chowano ad feliciora tempora. Rewizya z r. 1709 zastała w parterowym sklepie koło łazni „siła gratów drewnianych” i „siłę strzelb tj. hakownic, flint różnych itd. dalej cztery złocistych ram wielkich, cały



bkatafalk króla Władysława IV. obok w drugim sklepie 2 szafy, rogi łosie wielkie, / z świecznika/kolum półkosmy drewnianych złocistych, 3 piramid malowanych drewnianych kilkaset zamków drzwi, okien - „krzyż złocisty z gałką złocistą z kaplic podług pokoju królewskiego sypialnego jest w kościele zamkowym w przechowaniu”.

Izby parterowe w skrzydle wschodniem zawalone rumowiskiem, sufity i sklepienia zapadłe. W pokoiku na I piętrze wieży przy skarbcu, znaleziono „stół sadzony różnemi drzewami staroświecki bez nóg”. Skrzydło północne od I piętra wygorzałe, marmury w odrzwiach i kominkach od ognia popryskane, pułapy w północnej części całej i wschodniej po Lubrankę spalone lub zwalone, schody boczne „funditus potłuczone” w arkaadowaniu powypadałe balasy.

Rewizya z r. 1736 i 1739 znalazła znów w izbie koło apteki 6 skrzynie jodłowe, z tych dwie żelazne okute, w nich puzdra od różnych argenteryj klejone i skórkami czarnemi pokryte, 2 kufrы stare z wiekami puklastemi, żelazem okute i skórą obite, w nich także puzdra klejone „te skrzynie i kufrы za skarbu koronnego in anno 1735 tu przeniesiono”. W apteczce znaleziono skrzynie muzykancką skórą niedzwiedzią obitą, z instrumentami muzykackimi in anno 1737 do Warszawy wzięta. Dalej: „Głowa jelenia drewniana snycerską robotą wyślaczana, z gałką do niej toczoną, do tej głowy są 2 rogi prawdziwe jelenie: item latarnia szklana czworograniasta w ramach starych jodłowych, w oków prawna, ta latarnia bywała quondam na schodach pryncyp.”

Ork Dyploma szlacheckie macie.. to będzie coś znaczyć...

Mich Postaramy się o indygenat. Na koszt nam nie braknie.

Ork To wiem, to wiem.

Mich Na list Borskiego de ~~Gr~~aniciebus odpiszę oględnie i poproszę waszmość, abyś sam go oddał i rozpoczął rzecz nasamprzód z daleka medyatyzując spór, sine obligatione. Syn także jeszcze nie przygotowany do tego - w każdym razie wie już waszmość do czego mamy powoli zmierzać.

Ork Rozumię i wezmę się do tego okolicznościami. Nasamprzód rozpoczniemy rem de nobilitate waszmości - ante omnia jako waszmość czuje się dotknięty ~~in~~ puncto nobilitatis..

Mich Otóżto, otóżto! Aby mię nie intytułował tylko sławetnym! Powie waszmość może, że nie ściagam intytulacy~~ej~~ jego listu do circumspekcy~~ej~~ jego osoby, ale do oso~~b~~y jego manualisty, który był może gdzie czeladnikiem lub szyprem i mniemał, że pisze do byle jakiego łyczka, lub rzemieślnika!

Ork Bardzo dobrze! optime! To mu da większą imaginacją o godności waszej, potem wtrącimy rzecz de bonis et pecuniis.

Mich Niechże więc waszmość przygotowuje się do jazdy jutro, po jutrze...

Ork Ergo oczekuję epistoły waszmości i jestem paratus.

Stach

(wchodzi drzwiami z prawej z papierami
Chowając rusznicę za plecy)

Stach

Tu te noty poprzepisywane..

Mich nWypeknij hauptbuch według strazzy, a nie rób błędów i nie mi nie skrobaj! (Wychodzi na prawo)

Stach (oglądając rusznicę) Zapomniałem spytać Jaśka, jak tam w tych Włoszech z myśliwstwem. Patrzcie panie Mikołaju, zmechanikowałem przystawkę do hupki na sprężynce~~tak~~, że jeno przycisnę, a hupka na panewce i bęc!

Ork Pokańo! a prawda! trem brem! ledwo wyceli, a już wypali!

NO-^{ale} (bywaj, ^{teraz} zdrów Stachu! Muszę teraz gardło zakropić, bo

Rozkład pokoi w pałacu polegający na rozłożeniu ich w jednym szeregu, z komunikacją przeważnie tylko przez jedne drzwi z pokoju do pokoju, wymagał^a zrobienia osobnego dostępu do pojedynczych przynajmniej grup mieszkalnych. - Oprócz więc przedziału przez wielkie dwie klatki schodowe, spełniały rolę przechodnich sieni pewne wielkie pokoje z drzwiami na galerię i z kilku drzwiami na boki mianowicie za katedrą na pierwszym piętrze pokój z drzwiami: od podestu schodów, od infirmaryi, od pokoi nad bramą, od schodu kręconego i ganku do katedry, nad tym pokojem na drugim piętrze pokój "marszałkowski" potem nazwany, dalej wielkie sienie w parterze i na piętrach przed Kurzą Nogą. - Po nadto niektóre pokoje otrzymały drzwi na galerię, jak pokoje nad bramą, antykamera przed salą srebrną i jeden z pokoi za nią, które to drzwi wskazują na przeznaczenie tej sali na jadalnię, do której służba kuchenna i stołowa, srebrowi, musieli mieć dostęp z potrawami i naczyniami, bez przechodzenia przez pokoje pałacowe. - Dalej były wejścia do pokoju położonego między "orłowym" a "ptasznym" na II. /t.j. do pokoju audyencyjnego Stanisława Augusta/ i do pokoju przed izbą poselską. - W ten sposób powstało po kilka grup mieszkalnych na obu piętrach, a te grupy, za ciasne same dla siebie miały wewnętrzne połączenia schodkami z odpowiednimi schodkami drugiego piętra, tak że dopiero grupa pierwszego i drugiego piętra razem dawały obszerniejsze kilku pokojowe mieszkania, w których mogli osobno pomieścić się król, królowa, ich dzieci, synowie. - Właściwie było więc ciasno w pałacu Wawelskim. -

B I B L I O T E K A.

W r.1529 zapisano naprawę 8 zamków, które się
 były otwarte na polecenie pana żupnika (wielko-
 rzadcy Bonera) gdy szukano niektórych książek,
 po które pisała Naj.Królowa z Litwy.

Pod rokiem 1547 zapisał Decyusz w rachunkach
 dworu : „w czerwcu raczył Naj.Pan polecić,
 aby Andrzej Trycezyusz zakupywał na użytek
 i do biblioteki Naj.Pana książki wszelkiego
 rodzaju, a ja zaś abym z pieniędzy N.Pana
 pokrywał wydatek.....dałem Kilianowi rytowni-
 kowi od wyrzycia herbów Naj.Pana mających się
 wygniść na książkach mniejszych (na okład-
 kach) 6 fl.28 gr.Janowi złotnikowi od wyrzycia
 herbów większych ,do wyciskania na większych
 książkach 4 fl.R.1547,20 październik dostar-
 czył mi Trycezyusz starszy książek większych
 i mniejszych 112 za 145 fl.5 gr.Te przesłałem
 do Wilna z innemi wówczas posyłkanemi rzecz-
 mi zapłaciwszy za oprawę Dawidowi introliga-
 torowi 15 gr.Potem z polecenia Naj.Pana przy-
 jałem książki po śp.Jakóbie lekarzu za 15 fl.
 Po śmierci Andrzeja Trycezyusza, syn tegoż
 dostarczył mi 120 tomów od Nr 112 do Nr232
 za 153 fl.17½gr.Te wszystkie za bytności Naj.
 Pana tu w Krakowie na zamek są przyniesione
 i tu przechowane, póki dalsze nie będą gotowe..
 W latach następnych zapisuje Decyusz dalsze
 nabytki za znaczne bardzo sumy, a numery bi-
 blioteki w r.1552 wzrastają do Nr.1273 - nie-
 stety wysłane zostały do Wilna.Z tytułów
 ksiąg wymienione w r.1557 „Castrametatione
 delli antiqui Romani” w r.1548: *Chronica, Specu-
 lum Saxorum, Biblia, Liber de anatomia, riel-
 niki*, w r.1566 z Padwy sprowadzono: *Gerolami
 Maggi della fortificatione della città na iż-
 daniu króla.*

Król miał pewne ulubione pokoje, w których przesiadywał chętniej, stąd wspominają rachunki „ „ pokój letni ” /aestivalis/ i zimowy /hiemalis ”.

W pokoju królewskim ławki obite zielonym suknem /1524/ dalej ławka łokieć szeroka, a 3 łokcie długa, na której król z królową zwykli siedzieć /1530/- sedile /kanapa/ łokieć szeroka a 3½ łokcia długa skórą obita króla /1530/ przed siedzeniem krata /balustrada/ za 10 flor./1530/ nad siedzeniem rzeźbione postacie /1530/sculptae imagines super sacellum/ oraz strusie jaja na żelaznych podstawkach /1547/ -/strusie jaja jako rzadkość uważano za nadzwyczaj kosztowne ozdoby ./
dwie ławeczki włoskie u króla./1543/. Nad siedzeniem królewskim był baldachim /namiot/ umocowany żelazem do pułapu /1543/ na gradusie /theatrum/ - /1543/ a spodek /plecy/ pod namiotem malował Piotr malarz kosztem 1 grz. 12 gr. Dalej fladrowana ławka u króla /1546/ Zwierciadło złożone króla./1531/- , -
Nad oknem / kółka żelazne do sukna, którym się zaciemnia pokój króla /1543/ - stół składany /1543/, krzesło przenośne /1544/.

100

9

9

1

~~Knelloranta~~

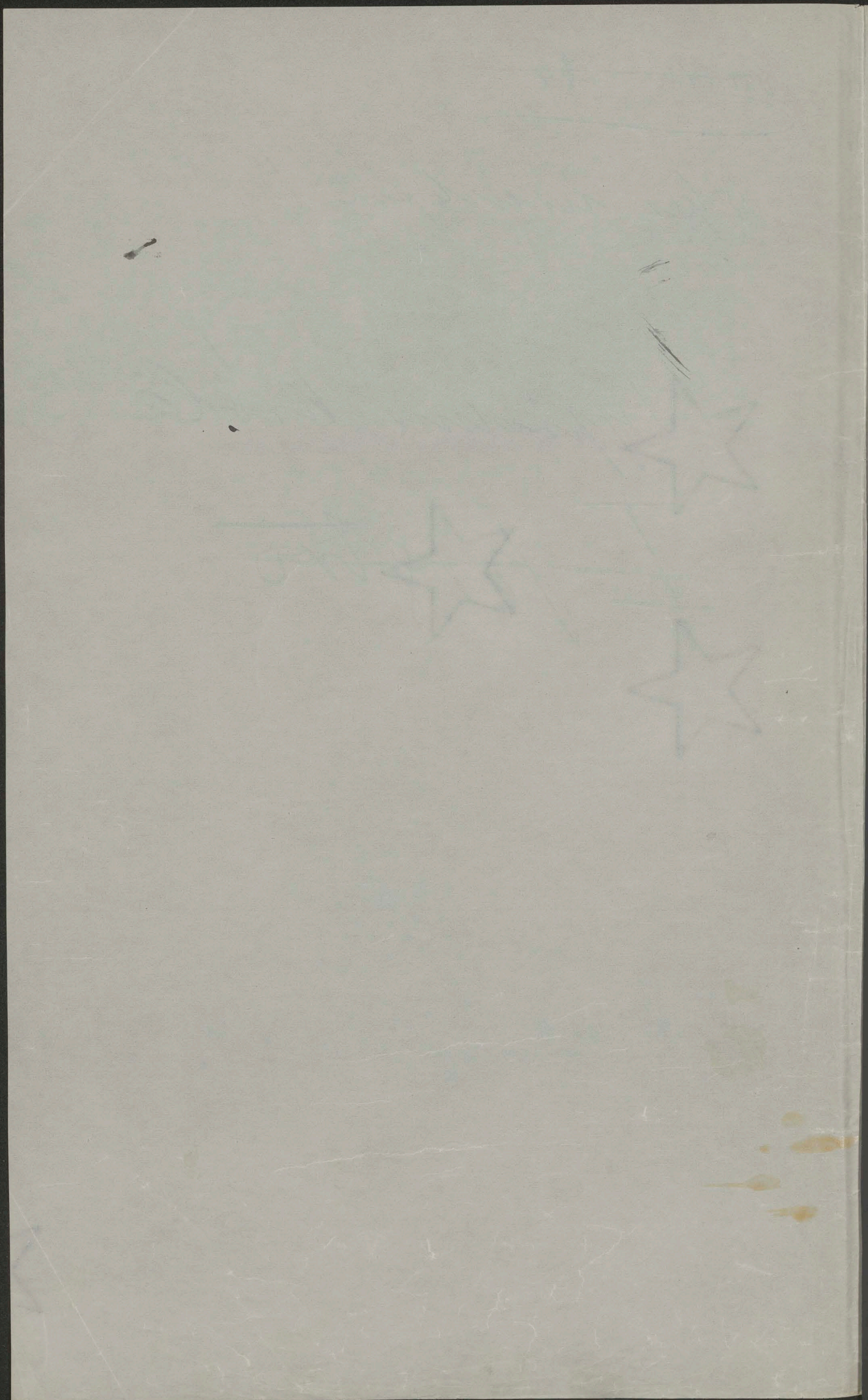
233

179

Opis newarkian Agóne

Sypialni Króla

~~I pogró~~



Sypialnia.

Z licznych niedokładnych szczegółów o wydatkach na części składowe łóż królewskich wnosić trzeba że łóżka stały pod baldachimami, wspartymi na kolumnach, między którymi były zasłony wiszące na prętach z kółeczkami po nich się suwającymi oraz ruchome parawany z materji naciągniętej na ramy.

W r. 1530 zapisano wydatek na cztery ścianki do łóżka królowej z drzewa lipowego, które zamykają się zasuwkami z oknami alias ramy dookoła łóżka. W spisie wyprawy królowej Katarzyny z r. 1553 wymieniono : „do sypialni materace, pokrycie fioletowe z wyszyciami złotem kwiatów, dwie „jakby ściany stojące otaczające łóżko złociste i dwie adamaszkowe ”.

Z r. 1543 wydatek na 50 kółek pobielenych do łóżka królowej, 15 florenów Sebastyanowi stolarzowi za łóżko z 4 kolumnami roboty tatarskiej z gzemsami f dla królowej, a 10 florenów za podobne mniejsze dla królowny.

W r. 1531 wspomniano 50 złoczonych rozet wielkich i małych przy łóżku króla.

W r. 1533 „ 25 prętów małych do łóżka królowej ”.

W r. 1530 zamówiono do łóżka królewskiego 36 zawias pobielenych, 16 szrub, firanki, 4 rygze, 71 gwoździ pobielenych do przybijania zawias.

Przy łóżku królewskim pulpit /1547/
w sypialni królowej szafa /1530/, klęcznik, /1549/

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs and possibly a list or table structure, but the characters are too light to transcribe accurately.]

Główną ozdobą ścian były „opony przybite ćwieczkami do ścian” /1526/ pod fryzem /kłańcem/ malowanym na górnych częściach ścian pod stropem.

W r.1534 przybito 208 stóp listew z dwiema kopami gałek toczonych służących do wieszania opon w pokojach królowej.

W r.1526 zapisał Boher w rachunkach :Z polecenia Naj.Królowej kazałem zrobić we Flandryi 16 opon z wełny z figurami i obrazami według próby /rysunku/ poleceń i wielkości podanej mi przez Naj.Królową,które z szerokości i długości mierzą 200 łokci flandryjskich,każdy łokieć ma po florenie reńskim,które liczono po 28 groszy polskich. Przewóz tych i opn z Antorf do Frankfurtu,z Frankfurtu do Norymbergii a stąd do Wrocławia i Krakowa kosztował z cłem i innemi wydatkami 18 fl. 16 gr.Faktor mój w Norymberdze policzył mi w rachunku 10 fl.17 gr. na swego pomocnika,którego posłał do Antorff dla zamówienia i zgodzenia tych opon.

Najszlachetniejsze były opony sprawione w r. 1553 za Zygmunta Augusta,przedstawiające w tkaniach sceny z historii rodu ludzkiego,zwane „Potopem” od głównego gobelinu scenę Potopu przedstawiającego,znajdujące się obecnie w Gałczynie. Było tych gobelinów 24, z tych 3 darowano papieżowi Urbanowi VIII,nađto przeszło 100 innych podobnych. Oznaczone są cyfrą S.A.C.R. /Siagm. August .- Catharina Regina/ z r.1553 roboty prawdopodobnie niderlandzkiej,wedle rysunków jakie-

1/ Cały zbiór tych kobierców zastawił król Jan

W tym czasie w Warszawie odbyły się dwa zjazdy
Komitetu Obrony Robotników (KOR) i Komitetu
Wspierania Walki z Karykami (KWK).

W 1955 roku KOR i KWK zostały przekształcone
w Związek Zawodowy Robotników i Pracowników
Przemysłu (ZZRP).

W 1956 roku ZZRP został przekształcony
w Związek Zawodowy Robotników i Pracowników
Przemysłu i Handlu (ZZRPiH). W tym czasie
w Warszawie odbyły się dwa zjazdy ZZRPiH
i Komitetu Obrony Robotników (KOR). W 1957
roku ZZRPiH został przekształcony w Związek
Zawodowy Robotników i Pracowników Przemysłu
i Handlu (ZZRPiH).

W 1958 roku ZZRPiH został przekształcony
w Związek Zawodowy Robotników i Pracowników
Przemysłu i Handlu (ZZRPiH). W tym czasie
w Warszawie odbyły się dwa zjazdy ZZRPiH
i Komitetu Obrony Robotników (KOR). W 1959
roku ZZRPiH został przekształcony w Związek
Zawodowy Robotników i Pracowników Przemysłu
i Handlu (ZZRPiH).

W 1960 roku ZZRPiH został przekształcony
w Związek Zawodowy Robotników i Pracowników
Przemysłu i Handlu (ZZRPiH).

kiegoś. znakomitego artysty. I/.

ad I/ Kazimierz u kupca gdańskiego Jana Gratty z a
120000 złp. koło r. 1667. Gratta pożyczał „Potopu”
królowi Michałowi Wiśniowieckiemu do Częstochowy
na uświetnienie wesela. Dopiero w r. 1724 wykupiła
Potop Rzpta. od sukcesorów Jana Gratty, dla wielkiej
ilości zaś kobierców oddano je w przechowanie do
Kościoła XX. Karmelitów w Warszawie, którym za susze-
nie, trzepanie i przechowywanie płacono 126 złp. W r.
1764 wydali Karmelici „Potop” Królów. Stan. Audusto-
wi na Zamek Warszawski, skąd w r. 1794 dostały się
do pałacu carskiego w Gołczynie.-

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

100

100

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

Pokoje zmieniały z biegiem czasu swoje przeznaczenie i urządzenie. Przedewszystkiem przez cały czas panowania Zygmunta I trwały budowy, kolejne dobudowywanie pałacu, a następnie przeróbki - za każdą więc zmianą budynku musiano robić zmiany w rozmieszczeniu dworu i podobie przybytek dzieci królewskich a następnie dorastanie ich pomnażało dwór, i wywoływało zmiany w rozlokowaniu mieszkańców po pałacu.

Skrzydło zachodnie zajmowały stale królewskie. *luna*

Skrzydło północne, po wybudowaniu wschodniego, obejmowało głównie apartamenta recepcyjne, na pierwszym piętrze izbę szałową /srebrna sala/ z salą wstępną, z pokojami srebrowych obok - dalsze pokoje ku Kurzej Nodze należały do prywatnego mieszkanie króla,.

Zygmunt III miał tu swoją pracownię złotniczą /alchimia/. Na drugim piętrze mieściła się izba senatorska, największa w zamku, służąca na bale i uroczystości dworskie, dalej izba sądowa i pokoje prywatne króla. W ostatnim urządził Zygmunt III sypialnię królewską, komunikującą bezpośrednio z kapliczką i z gabinetem narożnym w wieży. W grubości murów umieszczone są dwoje schodów łączących pokoje te pierwszego i drugiego piętra.

Wielka sień przed gotycka Kurzą Nogą na pierwszym i drugim piętrze, służyły zdaje się na poczekalnię. W XVI. mieszkały „w Kurzej Nodze” podkomorzy królewski. Pokoje zdaje się zmieniać, bo Kurzą Nogą nazywano całą tą część pałacu

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

wschodnio-północną. W gotyckiej części na I piętrze była łaznia królewska, obok jak się zdaje fraucymer. Na II piętrze zaś nad łaznią była nakryta altana z widokiem na całą okolicę, zbudowania z wielkim sumptem, zapewne więc na bezpośredni użytek króla i królowej.

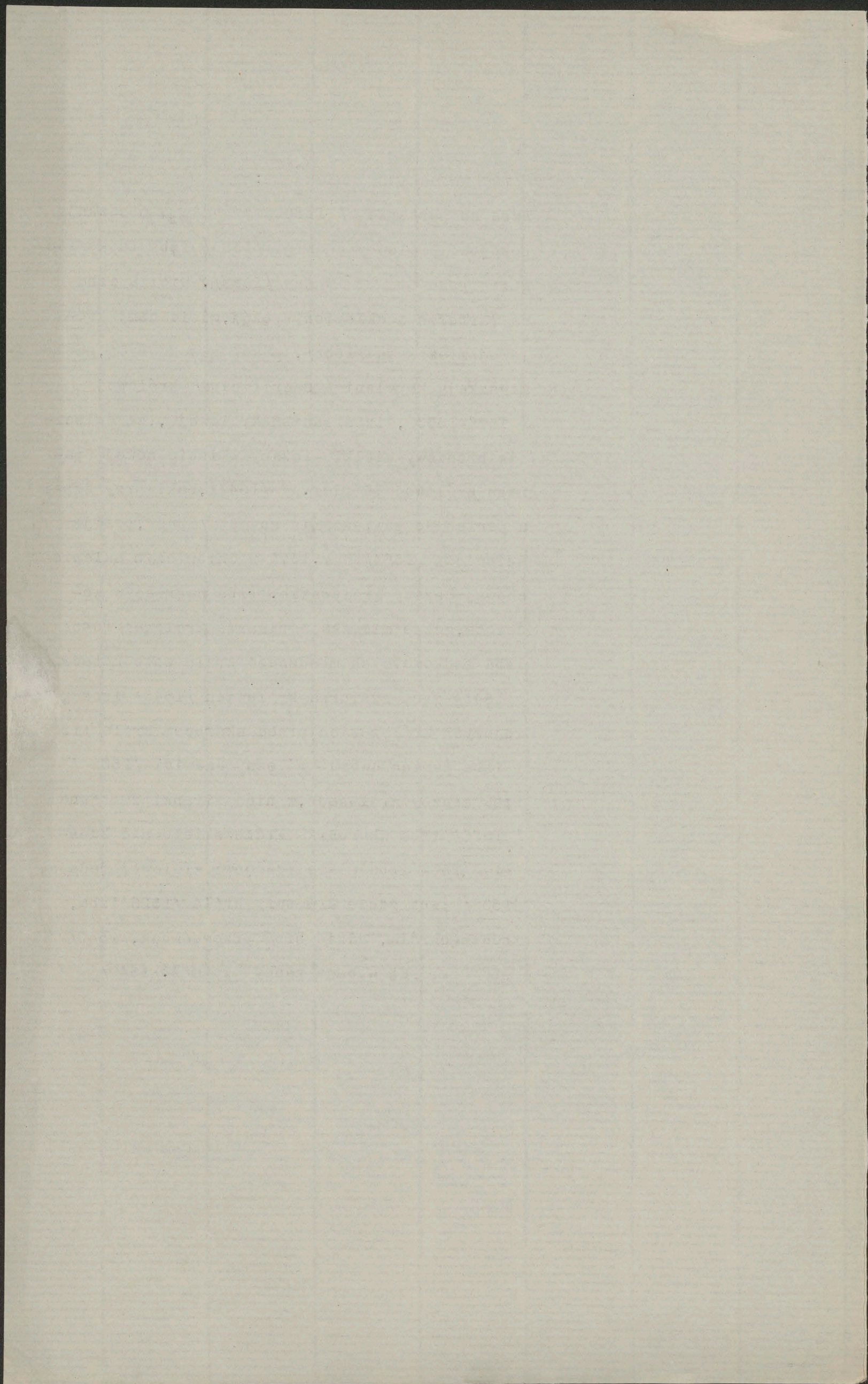
Reszta skrzydła wschodniego obejmowała na obu piętrach pokoje prywatne króla - izba zwana poselską widziała zaledwie ośm sejmów, zresztą służyła na inne przyjęcia.

Przed rokiem 1536 sypialnia króla znajdowała się na drugim piętrze w niedalekim sąsiedztwie izby poselskiej, albowiem pożar z tego roku wybuchł w jej sąsiedztwie, u kapelana ks. Jarockiego. Ponieważ w tedy nie były jeszcze ustalone nazwy pokoi, przeto nieszczęśliwa ta izba, z której wybuchł pożar, otrzymała w racunkach nazwę od tego wypadku.

W r. 1541 dnia 9 kwietnia wywożąc rumowisko „z sali, gdzie najprzód zaczął się zamek palić” 30 lipca stawia się tam piec, 2 października ubijają polepę nad tą izbą - a więc wprowadzono już pułap, 12 czerwca 1542 sprawia się krata przed piec tamże do izby wielkiej drugiego piętra (poselskiej). Widocznie zatem te izby odnowiono po pożarze, zatem izba, z której pożar wybuchnął, była w skrzydle wschodniem, druga lub rzecia przed izbą poselską. Podobnie przy naprawach zamków u drzwi wymienione są obok siebie izba poselska i izba, gdzie się wszczął pożar - zresztą potwierdza tę sytuację Bielski.-

W rachunkach wspomniane są:

Izba na parterze -/ inferior / gdzie mieszkają pokojowi królowny Jadwigi /1529/ Izba Laskowiec gdzie pokojowi królowscy /1529/. Wielka izba na parterze i sklepiony pokój, gdzie damy królowej mieszkają /1533/, pokój nad kuchnią, gdzie mieszkają kapelani / sacrificium / królowej / 1526-1533/, izba panien królowej „za świecznik bronzowy wielki wiszący w izbie nowej panien królowej 16 flor. ” /1543/, haki przy drzwi u panien do zawieszania sukna /1543/, pokój dziewiczy /1564/ W r.1575 w dziewiczym sklepie chowają szaty królewskie. Izba naprzeciw kościoła, gdzie mieszkają pisarze królowej /1545/ Izba podkomorzych młodszego króla koło katedry / 1543/ izba szafarza królewien /1543/ izba pokojowych królewskich przed skarbcem króla /1543 i izba panien dworu królowny Jadwigi /1532 / izba służby królowej „w niej firanki z płótna / 1526/ izba skarbnika królewskiego nad kuchnią /1533/ izba gdzie pokojowi królowej jadają, /1530/ izba gdzie armatury króla /1526/ izba, młodszego króla, gdzie broń przechowują, /1540/ izba w której wydają panny za męż. /1540/



Wielka sala na pierwszym piętrze pod izbą senatorską służyła na uroczyste obiady i wieczery: zwano ją srebrną, gdyż mieściła pod ścianami „służbę” tj. kredens ze srebrami. Tu odbywała się uczta weselna Zygmunta I z Barbarą. Czy służyła za jadalnię także poza uroczystościami, nie jest wiadomo, prawdopodobnie wtedy, jeżeli król lub królowa byli równocześnie ~~xxxxxx~~ ~~xxxxxx~~ obecni na zamku i podejmowali gości. Król Zygmunt I zapadł z wiekiem na zdrowiu tak, że go musiano nosić na krześle „na drogach” było mu zatem wygodniej siadać do stołu w pokoju bliższym sypialni i pokojów, w których załatwiał sprawy. Zresztą obiadowanie i wieczery odbywało się według przepisów etykiety „stołami”: przy stole królewskim zasiadali tylko najwyżsi dygnitarze, dwór przy stołach osobnych w sąsiednim pokoju. Królowa miała osobną jadalnię podobnie z kilku „stołami” według przepisów etykiety dworskiej. W sali stołowej króla wspomniane są w r. 1529 ławy w r. 1542 liczących 90 łokci. Kredens^e alias służba /1529/ ma srebra, zasuwana firanką i kratką /1531/ kratka na zawiasach /1530/. Za pomalowanie służby w tej sali na zielono zapłacono 15 fl. /1549/ Ta wysoka cena wskazuje, że nie było to pociągnięcie jednym kolorem, lecz malowanie wykwintniejsze, w której przeważał kolor zielony a ten posłużył za krótkie wyjaśnienie wydatku. — *Ławki do służby srebrna na nich (1546.)*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

REPORT OF THE

COMMISSIONERS OF THE

BOARD OF CHURCHES

AND OF THE

CHURCHES OF THE

UNITED STATES

AND OF THE

CHURCHES OF THE

UNITED STATES

AND OF THE

CHURCHES OF THE

UNITED STATES

AND OF THE

CHURCHES OF THE

UNITED STATES

Obiady i wieczerze dworu zajmować musiały po kilka pokoi obok siebie, jak to wynika z dokładnego zestawienia rocznego królowej Katarzyny z r. 1560 podającego nie tylko koszt, ale i cały domowy porządek gospodarski.

Przy stole pierwszym wymienione są :

Panie, które jadają obok królowej :

Pani stara Łukowska, Bichowska.

Panny : Szumikowiczówna, Czernieńska, Straszówna, dwie Wielopolskie, Dziubałkowska, Kaścicka, Rożnówna.

Karliczki : Elżbieta, Zofia i jakś trzecia.

Razem 13 osób.

Przy stole drugim :

Młodzieńcy / paziowie / z innymi, którzy używają potraw, które odnoszą ze stołu królowej : Michał starszy, bakałarz Andrzej, Kniaz Preszma, Piotr Czerniński ze służącymi - Czernikowski, Thawskiercher, Gniewosz, Leśniowski. Tym wszystkim posługuje chłopiec Karaś. Razem 14 osób z służącymi.

Przy stole trzecim :

Panny młodsze / posteriores / przy jednym stole Pani Trembecka, panny : Garnyszówna, Dorota, Czechówna, Winarska, Krashowska, Bogusławska, Zagorska, .Posługuje Feliks od pani starej.

Przy stole czwartym :

Panny : Martyna, Helena, Katarzyna, Franciszka - Bartłomiej Szolthosz gr. 15 / ? / Paweł Jerzy Paromgartner, w pałacu. Razem 16 osób.

Ogółem siada do stołu osób 49.-

Poseł wenecki Contarini w przejeździe z Persyi zaproszony do Trok przez Zygmunta ojca króla Kazimierza Jagiellończyka /1477.r./ opisuje sposób obiadowania królewskiego: "Poczem kazał mi król wstąpić do innej sali, gdzie były już stoły nakryte, a miałem zawsze liczne towarzystwo około siebie.- Po krótkiej chwili wszedł Jego król. Mość z synami przy odgłosie trąb i z wielką okazałością.- I usiadł sam przy jednym stole, a przy nim po prawej ręce siedzieli pomienieni synowie jego, po lewej zaś najpierwszy z jego biskupów, a ja tuż za nim, niedaleko Jego król. Mości.- A panowie, których było tam wielu, siedzieli także przy stole, ale nieco opodal, a było wszystkich, jak sędzę około czterdzieści osób.- Potrawy przynoszono na stół śród coraz nowego odgłosu trąb, na wielkich półmiskach i w wielkiej obfitości.- A do stołu służyli pacholki, jak u nas.- Siedzieliśmy tak przy stole tak ze dwie godziny, w którym to czasie Jego król. Mość zadawał mi znowu wiele pytań względem mojej podróży, na co ja należycie odpowiadałem.- Po skończonej uczcie, gdy uprzątniono stoły, zabrałem się do pożegnania Jego król. Mości i stojąc zapytałem, czy ma jeszcze co do rozkazu.- Natenczas król zlecił mi, abym prześwietną Signioryę /wenecką/ pozdrowił od Jego król. Mości, i wiele uprzejmych wyrazów dodał, i kazał synom swoim, aby przemówili do mnie w tenże sam sposób.- Zaczem oddawszy powinne uszanowanie, pożegnałem króla Jegomości i jego synów."

Poszł wesołki Gontarini w przejeżdżając z Petersburga
 zaproszony do Tron przez Wyumnowego ojca Króla Ka-
 zimierza Jagiellończyka (1477 r.) / opiewając spóźniony obia-
 dowania królewskiego: "Pozostaw Kazał mi król wstać
 do innej sali, gdzie były już stoły nakryte, a miastem
 zawsze liżna towarzyszytwo około siebie. - Po krótkiej
 chwili wstał tego król. Może z synami przy obfitym
 trzpi i z wielką okaznością. - I ustatki sam przy jednym
 stole, a przy nim po prawej ręce siedzieli pomienieni
 synowie jego, po lewej zaś najpiękniejszy z jego bratów,
 a ja tuż za nim, niedaleko tego król. Może. - A panowie,
 których było tam wielu, siedzieli także przy stole, ale
 nieco opodal, a było wesołych, jak sądzę około czter-
 dziestu osób. - Potrawy przyniesiono na stół dość coraz
 nowego obfitego trzpi, na wielkich półkach i w wielkich
 ofitach. - A do stołu siłąli pschokowie, jak u nas, -
 siedzieliśmy tak przy stole tak za dwie godziny, w któ-
 rym to czasie tego król. Może zabawił mi znów wiele
 pytań względem mojej podróży, na co ja należycie odpo-
 wiadałem. - Po skończeniu nocnej, gdy przestano stoły,
 zabierał się do pożegnania tego król. Może i stojąc
 zapytaniem, czy ma jeszcze co do rozkazu. - Następnie
 król zlecił mi, abym przesyłał listy do wesołki /
 porównał od tego król. Może, i wiele innych wyro-
 zów dodał, i kazał synom swoim, aby przesyłali do mnie
 w tenże sam sposób. - Zaczem oddawały powinne usano-
 wanie, pożegnaniem króla Jagomę i jego synów."

Sala stołowa królowej.

zobaczyć

W r. 1535 zapisano 6 gałek nad piecem w izbie stołowej królowej. Piec ten zdaje się służyć także do odgrzewania potraw przynoszonych z kuchni, bo w roku 1534 zapisano wydatek na 17 blach do pieca gdzie królowa zwykła jadać.

W r. 1549 kupiono nowy stół niemiecki z czterema okrągłymi krzesłami do izby jadalnej królowej

1602 Tomaszowi Dolabelli 10 f. na płótno do obrazów do nowych gmachów.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1000 N. EAST

CHICAGO, ILL.

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

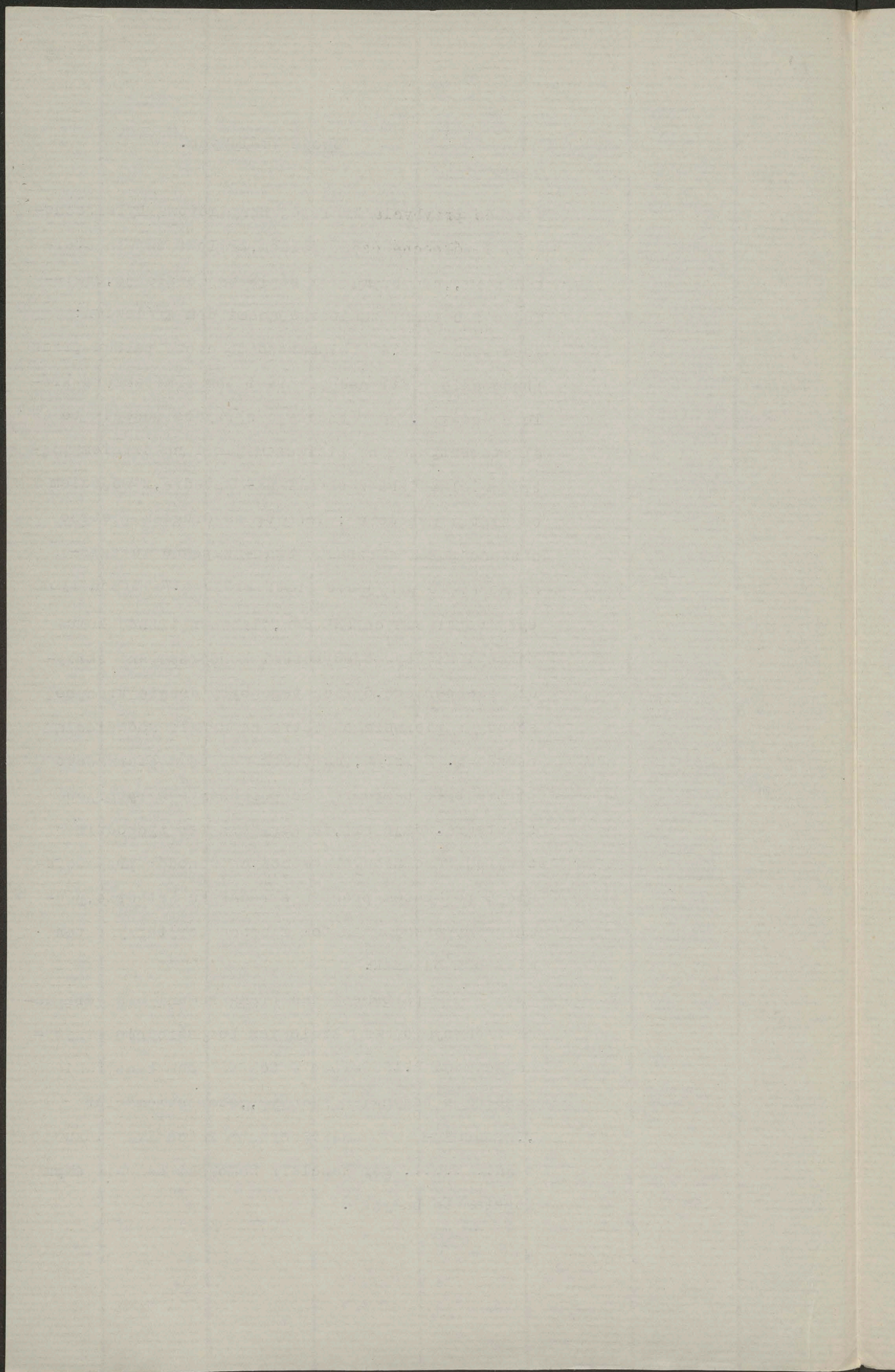
1900

1900

Pokoje królowych.

W epoce przybycia królowej Bony gotową była zachodnia i północna część pałacu, królowa zajęła apartamenty „nad bramą” i stale zajmowała je, sąsiadując z córkami zamieszkującymi dom królewien: około 1531 - 1534 powiększono tę część pałacu przez zbudowanie piątr nad sienią i tam zamieszkała królowa Jadwiga. Od północnego skrzydła oddziela te apartamenty tak na pierwszym jak i na drugim piętrze wielka izba z oknami nad katedrą, z wejściem od klatki schodowej; izbę tę na drugim piętrze nazwano potem marszałkowską - zapewne tu zgłaszano się o przyjęcie przez królową. W izbach tych były do kręconych schodów, dla wewnętrznej komunikacji między pojedynczemi kondygnacyami skrzydła zachodniego. Oprócz tego były drugie kręcone schody z pierwszego piętra na drugie nad sienią wjazdową. Z izby „marszałkowskiej” pierwszego piętra było bezpośrednie połączenie korytarzowe z Katedrą. Zdaje się, że korytarz ten wychodził z wyżej wspomnianych kręconych schodów przy ścianie i pod kątem prostym skręcał ku Katedrze, podmurowany arkadowo w tem miejscu korytarzyk ten miał ośm okienek.

Apartament nad bramą komunikował drzwiami z dawnym domem królewien bezpośrednio przytykającym od r. 1530-1534 - ten zaś dom łączył się gankiem z budynkiem zwanym „starostwem” lub „grodem” - jakiś czas w końcu XVI wieku z Ra... .. gdy kanclerz Zamojski odnowił swym kosztem te budynki.



Komunikacją między poszczególnymi częściami pa-
łacu ułatwiały galerie okalające dziedziniec.
Aby nie powołane osoby nie przechodziły były na
galeriach miejscami szranki drewniane a w sienia
i na schodach kraty odtwierane „krata pobie-
lana z herbami na schody wiodące do górnych po-
koi” /I534/. „położenie czterech herbów do
kraty żelaznej na schodach wyższego mieszkania
/I535/, przy których to kratkach zapewne była
umieszczona służba z kluczami do otwierania.-

Z dalszych szczegółów co do urządzenia i ornamentacji pokojów królowej znajdujemy następujące wzmianki „obraz na haku na ścianie” /1530/ w r.1543 wydatek na 14 gwoździ do zawieszania obrazów w pokojach królowej. U pułapu wisiły świeczniki: takarzowi 30 gr. za gałki nad bronzowy świecznik królowej /1543/ świecznik z kagankiem u królowej /1546/ wielki świecznik królowej ~~XXXX~~ z rurkami na świece /1530/ kandelaber z rogów jelenich przyśrubowany na żelaznym pręcie w izbie królowej /1530/ dwie skrzyneczki pokryte zielonym suknem na klejnoty i skrzynka na zegar /1530/.

Pod ścianami biegły skrzynie i ławy do siedzenia. W r.1543 sprawiono 140 łokci ław do trzech pokoi królowej i cztery ławki do z oparciami długości 18 łokci - w r.1546 ławkę alias podnosista i służbę /kredens/ dla królowej. Królowa musiała mieć gradus, podobnie jak i król. Krzesła obite szkarłatem dla królowej /1530/ Trzy szafy w nowej sali królowej nad ~~ksizną~~ bramą /1525/.

W r.1565 zapłacono 110 fl. za stół sztukwerekowy do pokoi nad bramą.

W r.1544 zapisał Decyusz w wydatkach dworu naprawę regału królewskiego, w r. 1546 tekę na arfę, w r.1547 naprawę klawicymbału.

W dalszych pokojach królowej wspomniano hafterskie ramy z dwoma klockami do

do wyszywania w kolorach / ad acupicturam /
/1530/ trzy krzesła włoskie, na których sia-
dają stare panie przyjęte u królowej /1548/
prasa /torculare, do bielizny ?/ dla królowej
/1542/. -

do wyprzedzenia w kolorach / od wyprzedzenia /
/1930/ przy wyprzedzeniu w kolorach, na których się-
do idzie statek przyjeżdża w kolorach /1930/
przez /porozumienie, do którego /1930/
/1930/ -

Zapiski wydatków na drobiazgi dla członków rodziny królewskiej rzucają także pewne światło na domowe życie.

Królewicz Zygmunt August /:ur.1520 :/ został już w dziesiątym roku życia wybranym i koronowanym na króla i odtąd tytułowany jest Naj. młodszym królem.

W r. 1530 zapisano więc wydatek Franciszkowi Włochowi podlewaczowi z polecenia p. kupnika /wielkorządcy / 6 grzyw. 12 gr. na zrobienie pewnych widowisk /ogni sztucznych/ na koronację królewicza Zygmunta Augusta. - temuz 24 gr. na płótno do chorągwi na te uroczystości, a na inne potrzeby 9 grzyw. i 18 gr.

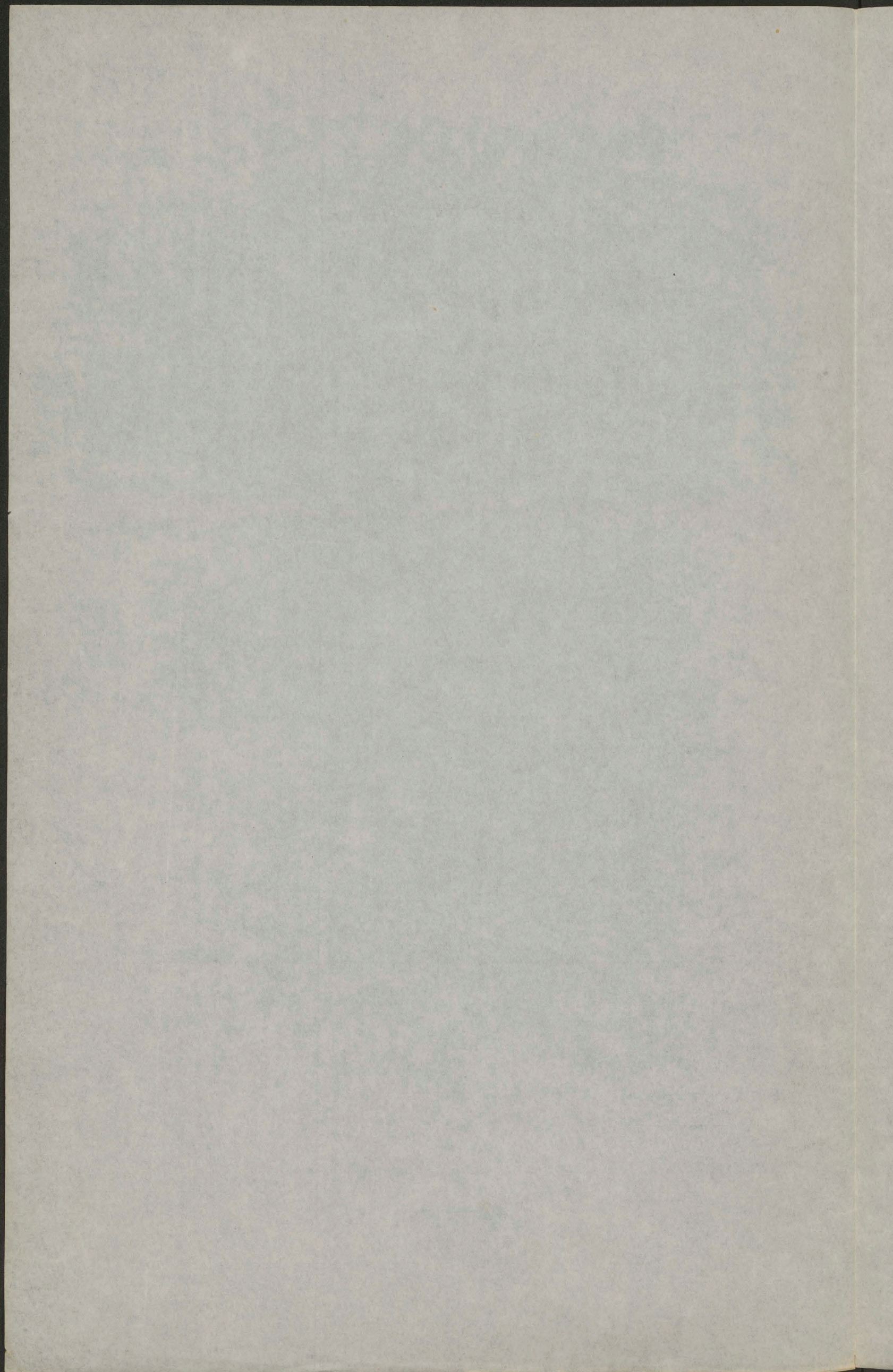
W miarę lat wzrasta dwór młodszego króla. Jako dziecko mieszkał przy matce "nad bramą" idąc z wyższego ganku.

W r. 1531 zanotowano trzy ławeczki małe na ganku nad bramą, na których młody król zwykł stawać "zapewne przyglądając się z ganku na dziedziniec lub zaglądając do okien matki. - W r. 1532 stoliczek dla młodego króla, skrzyneczka fladrowana i gołębnik. - W r. 1533 pięćdziesiąt małych kólek do namiotu /baldachim nad łóżkiem/ młodszego króla, - W r. 1535 dla młodego króla krzesła takie jakie ma król w Kurzej nodze złoczone, malowane, kryte szkarłatem, z gąkami / na oparciu / - w r. 1536 dwa krzesła trójnożne - w r. 1537 siedm obrazów flandryjskich malowanych za 35 florenów do mieszkania młodego króla za ramy dwa floreny i za ich pomalowanie 2 flor.

Już w młodości zaczął widocznie Zygmunt August objawiać popęd do myślistwa - któremu potem tak chętnie się oddawał - bo w r. 1538 zbudowano dla niego psiarnię w Dębnikach naprzeciw zamku.

Obok skarbców króla i królowej przybywa obecnie skarbiec króla młodszego. -

2 Dwor



i rozporządzał wrażliwościami z nauką /myś,
rodzinną.

Podobnie wychowaniu było mowieniem
matki, a więc zamieścił królowi, jej doorek
przy dworcy, gdzie letnie w Nrepe,
Tomickich 15.

W rachunkach ~~dworskich~~ wydatków za
notaratus w r. 1530, dwie skreślenie, sy s
i 1531.

by posty, klauki do mowienia dr.
Siculusa, a to przy spisie wydatków
na doorek królowi przy dworcy -
w r. 1536 Berceciennu placu z
naprawą komina i ryzu w murze
domu królowej, gdzie murów dr. Si.
w dworcu tym ~~z~~
cetus, ~~z~~ więc głównie pisał się
grunt August.

W r. 1530 sponumans latwie roboty
czeskie nad domkiem, za katedrą, gdzie
nawymiel Naj. Król nowo wybrany
zwykły mowiał. W doorek w czasie po,
bytu na zamku miał dr. Siculus jakiś
skromny domek, którego sytuacja trwała
ornawę z powyższej ogólniejszej zapiski

in the year 1880, a small party
of about 10 persons, left
the city, and arrived at the
place, where they found a
small party of about 10 persons,
who had been there for some
time.

The party, which was
composed of about 10 persons,
arrived at the place, where
they found a small party of
about 10 persons, who had
been there for some time.
The party, which was composed
of about 10 persons, arrived
at the place, where they found
a small party of about 10
persons, who had been there
for some time.

The party, which was
composed of about 10 persons,
arrived at the place, where
they found a small party of
about 10 persons, who had
been there for some time.
The party, which was composed
of about 10 persons, arrived
at the place, where they found
a small party of about 10
persons, who had been there
for some time.

Pokoje królewien.

W pokojach królewien wymieniano : drzwi flandrowane do nowej izby królowy Jadwigi i ławki / 1529 / dziewięć wieszadeł u królowy Izabelli, sztaga do lampy u królowy, kamdelaber królowy /1530/ szafa cztery łokcie wysoka i tyleż szeroka na srebro i stół długi sześć łokci a dwa szeroki u królowy Jadwigi /1533/ tabliczka owalna z kostkami do zabawy królewien za I grzywnę 12 groszy, szachy, puszka na szachy, puszka na perły, skrzyneczka pozłacana, /1542/ szachownica, i warcabnica dla królewien za I grz. 42 gr. za warcaby i szachy tyleż /1544/ puszka na szachy przywiezione z Włoch dla królewien, / 1542 / .--

1870-1871

The first of the year was a very dry one, and the crops were much injured. The second of the year was a very wet one, and the crops were much injured. The third of the year was a very dry one, and the crops were much injured. The fourth of the year was a very wet one, and the crops were much injured. The fifth of the year was a very dry one, and the crops were much injured. The sixth of the year was a very wet one, and the crops were much injured. The seventh of the year was a very dry one, and the crops were much injured. The eighth of the year was a very wet one, and the crops were much injured. The ninth of the year was a very dry one, and the crops were much injured. The tenth of the year was a very wet one, and the crops were much injured.

KOLEWNY. 1

W wydatkach wielkorządowych zanotowane są: w r.1526 pomalowanie drewnianych talerzy królowy Jadwigi, - w r. 1526 Szymonowi stolarzowi za dwie skrzynki, jedna na srebrną kolebkę a druga na jej podstawki 1.grzw. - 12 grzw.za kolebkę drewnianą dla nowo urodzonej królowy Katarzyny 15 groszy, - w r.1530 wydatek na wieszadła królowy Izabeli.- W r.1541 kluba do namiotu /baldachim nad łóżko/ królowy Katarzyny, krata drewniana dla ptaszków królewien, druty do okien pokojów zbudowanych pod Kurzą Nogą dla ptaszków - skrzynka królowy Zofii, - w r.1542. skrzyneczka pozłacana królowy Zofii, druga flandrowana, szachy kamienne do szachownicy, puszka na perły, na szachy z Włoch przywieziona dla królewien, warcabnica, kostki czarne alias gagatkówce.- W maju 1542. 1543.r. zapisano 1.grosz na majenie dla królewien /ubieranie okien i drzwi zielenią, rozrzucanie tataraku po posadce/.- W r.1546 zapisano 267, fl. na złote nici dla królewien, zapewne do haftowania.-

Wewnętrzne urządzenie pałacu odznaczało się według notat zawartych w rachunkach, artystycznym przepychem. Brak wszelkich zapisek do budowy skrzydła północnego nie pozwala stwierdzić, czy dorównało wschodniemu, na które złożyła się sztuka rzeźbiarska i malarska najlepszych współczesnych miejscowych artystów, którzy latami pracowali raz w jednej, raz w drugiej sali na które hojny król nie szczędził stałych a wielkich na owe czasy wydatków. Sala za salą zdobiły się w pułapy zdobne w rzeźbione rozety, aniołki, głowy, błyszczące złotem i barwami pokrywającymi regularne kasetony, pod pułapami biegł w koło sali fryz /kraniec/ malowany, dochowany częściowo na II p. w izbie poselskiej i w pokojach pod nią na I p. nadto w izbie na II p. przed izbą poselską reszty fresków przedstawiających turnieje, pod nim kosztowne opony, ogromne kafłowe kolorowe lub zkocone piece, a dokoła szafy, ławy, stoły, krzesła, świeczniki i wszelkie drobiazgi mieszkaniowe.

Z pułapów zwisały pająki, o których częste są wzmianki.

W r. 1545 zapisano wydatek na 4 żelazą, do wieszania kutasów pod pułapem, może służyły one do trzymania baldachimu nad krzesłem królewskim, a może do trzymania portyer przy oknach.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS

OFFICE OF THE DEAN

CHICAGO, ILLINOIS

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

W ornamentacyi wnętrza wielką rolę odgrywały jakieś gałki /globi, kule/ toczone przez tokarzy. W r. 1533 zapisano gałki od tokarza do trzech świeczników, które ~~były~~ wisiaki w średnich pokojach królewskich, 183 gałek wielkich wiszących do mieszkania nad bramą, od pomalowania i pozkocenia tych 183 gałek „które rozwieszone są pod pułapem mieszkań nad bramą” zapłacono 17 grzywien a za pozkocenie 268 gałek mniejszych 11 grzywien /1535./ Sądzą, że gałki te były przewleczone przez pręt pod pułapem, względnie pod fryzem malowanym na ścianach pod pułapem, a do nich doczepione opony i firanki, spływające na okna i ściany.

W r. 1529 jest mowa także o złożonych gałkach przy piecach w pokojach królowej a w r. 1535 o pozkoceniu 9 gałek nad kratami, - 6 gałek nad piecem w izbie stołowej królowej i gałki w szatni - gałki toczone przez tokarza w kratkach drewnianych u królowej /1526/.

Nawet w miejscu ustępownem zapisano dwie gałki nad stołem królewskim /1529./

Od pozkocenia gałek alias wieszadła do świecznika brązowego /1543/

W miejsce przygniatających sklepień średniowiecznych w pokojach mieszkalnych, wprowadził Zygmunt I płaskie pułapy kasetonowe ozdobione polichromią i rzeźbami. W parterze przeznaczonym przeważnie na bezpieczne „sklepy” i dźwigającym wysokie mury zrobiono sklepienia beczkowe, z wyjątkiem ostatniej części pałacu od strony Bernardynów, gdzie nawet w parterze zrobiono pułapy w czterech izbach, które dotąd się dochowały. Jedynie w starej części wbudowanej w nowy pałac, tj. w Kurzej Nodze i w narożniku północno-wschodnim zatrzymano na I piętrze sklepienia. Na pierwszym piętrze dochowały się dwa pułapy w części od strony Bernardynów – brakuje wprowadzić rozet i rzeźb, ale malowanie kasetonów daje się odczyścić i przywrócić.

Ważną rolę w dekoracyi odgrywały herby. Dotąd pozostały tylko 3 kamienne herby Jagielloniskie w sieni wjazdowej umieszczone, które pierwiej znajdowały się nad portalem wchoǳowym - oraz herby Wazów na kominku, nad kilkun drzwiami marmurowymi, na sklepieniu stiukowym w gabinecie na wieży Zygmunta III.

W spisach wydatków znajdujemy ǳalsze wzmianki o tej dekoracyi herbowej : w r. 1526 ^{herby} złocone na ścianie szatni król. - 1526 tarcza z herbami u złotnika do naprawy - 1529 14 herbów za 28 flor. do młószkań wielkorząǳcy - 1530 herb królewski na sześciu hakach przybity do muru nad wejściem do Kurzej nogi - 1534 malowano herby na trzech kratkach umieszczonych w oknach izby nad bramą - Piotrowi malarzowi oǳ kolorowania 60 blach, na których malowane są herby królewskie, które przybite są ^{na} drzwiami żelaznymi do sklepienia nad bramą - - krata pobielana z herbami do schodów wyższego piętra 120 flor. - 6 żelaz, na których wiszą herby nad bramą wchoǳową zamku i pod sklepieniem tejże bramy - - malowano i złocono cztery herby do kraty przy wyższych schodach / t.j. na piętrze / - 1536 malarz Benedykt ^(i złotnik) maluje pięć herbów i ~~złoci~~ do większej izby wyższej tj. II piętra / senatorskiej lub poselskiej / - 1541 pozłocenie i posrebrzenie herbów oraz pomalowanie koło kraty żelaznej pierwszych schodów. -

W skarbcach, schowkach spiżarniach, kuchniach, aptece umocowywano po ścianach i framugach półki, pod niemi stały szafy a najliczniej skrzynie, które były najbardziej używaną formą schowków, wygodną zwłaszcza dlatego, że skrzynie te mogły być użyte zarazem do podróży, wysuwane do siedzenia, a nadto każdy z dworzan lub pań dworskich mógł mieć łatwo osobno w przechowaniu swe rzeczy w osobnej skrzyni, od której klucz sobie zabierał.

W zapiskach wydatków częste bardzo wzmianki o tych skrzyniach : - 1524 sklep, gdzie chowają rzeczy i zioła, /korzenie, lekarstwa, aromaty// na półkach - w r. 1526 *robi* stolarz Joachim ławy i półki i szafy do izby, gdzie aromata i inne rzeczy królewskie, - 1524 skrzynia żelazna, w której chowa się pieniądze król., drewniana, w której chowa się regestra i inne rzeczy królewskie. - 1530 wielka skrzynia do chowania sukni królowej ~~i anteta~~ na wieczór z zawiasami i *z antabg*, skrzynia na misy. - 1540 skrzynia gdzie się chowają czapki młodego króla - 1542 skrzynia malowana królowej - 1543 skrzynia, w której przechowuje się chleb królowej - skrzynie obijane żelazem, w których chowają się ubrania króla - skrzynia starej pani - skrzynia młodsze króla - dwie skrzynie drewniane z okrągłymi pokrywami króla młodsze - 1548 skrzynia na przechowanie sreber w podróży.-

Drzwi

Drzwi z dziedzińca i z galeryi prowadzące do wnętrza pałacu były wszystkie zewnątrz obite żelazem i okute w pasy, między którymi były rozety, orły lub herby z blachy żelaznej wygniecione / dochowane częściowo w parterze skrzydła zachodniego / albo wkute w żelazne ornamenta „w kwiaty”. Wszystkie były malowane w jaskrawe kolory np. czerwone i zielone. Natomiast od wnętrza były te drzwi wykładane fladrem stolarską robotą „fladowane” „ze sztukwarkiem”, albo malowane tak, że od wewnątrz nie robiły wrażenia tej warowności, ciężkości, jakie robiły od zewnątrz „siedm drzwi fladowanych ze sztukwarkiem w nowycj pokojach przy wejściu z ganku” /1529/.

Drzwi wewnętrzne między pokojami były bardzo kosztowne. Przeważnie były one jednoskrzydłowe niektóre dwuskrzydłowe /podwoje/.

Oprócz ogólnych wzmianek, jak: drzwi „ozdobione listwami” - „malowane” - „z fladru” - zowalem fladowym” - „sztukwerkowane” - „drzewem z obu stron wysadżane” - w kwiaty malowane” - „staroświecką robotą w tafle” - „różnem drzewem wysadżane”: same ceny roboty wskazują na wykwinność roboty. W XVI. w. dostarczał robót stolarskich stolarz artystyczny Sebastian Taurbauch, w rachunkach wymieniono między jego robotami w r. 1541 drzwi do izby poselskiej za 60 grzywien a w r. 1543 drzwi do pokoju panien królowej ze sztukwerkem i fladrem 24 floreny - drzwi do sali przed altaną z fladrem w owal 40 fl.

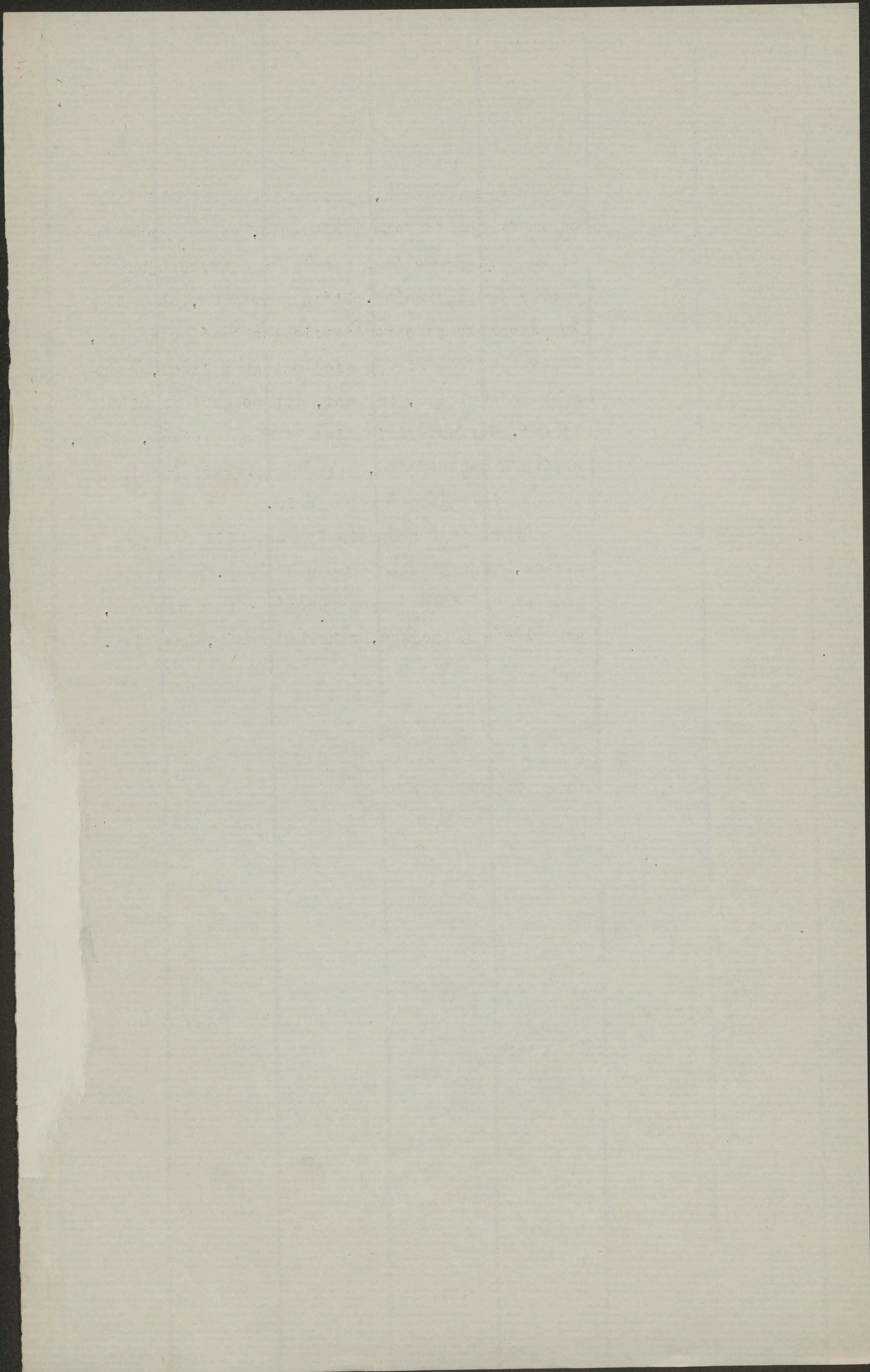
Drzwi do izby poselskiej jeszcze w r.1739 były „sadzone różnemi drzewami misternie z obydwu stron na klej, lecz już w tem nasadzeniu u góry nadpsute”.

Drzwi do kaplicy Zygmunta III zanotowano w r.1679 jako „czarne hebanowe dwoste kością słoniową i macicą perłową sadzone, ale te powybierano”.-

Przed 10 laty posiadanej Jozose z r. 1732 p-
ty .. sadzone rdnami drzewami mierzanie z oby
dwu stron na kiej, Jozose z r. 1732 p-
w gory nadpante ..
Przed 10 laty Jozose z r. 1732 p-
wano w r. 1732 Jozose .. sadzone nadpante dwu-
late kosciele sfonow z maslow perlow sadzo-
no, ale to powypierano ..

W całym gmachu, nawet w podrzędnych izbach oddrzwia bogate kute w kamieniu, robotą przechodzącą poziom prostego rzemiosła a wkraczającą w artystyczną rzeźbę. Głównym motywem, obok kunsztownego przeprowadzenia laskowań gotyckich, laska z wijącą się po niej wstęgą z liści, gzem-sy z jajownikiem, ząbkami, lub bogato kutymi liśćmi. Gdziekolwiek figurki w nadprożach, owoce, napisy humanistyczne, wszędzie przebijają się jeszcze reminiscenecje gotyckie.

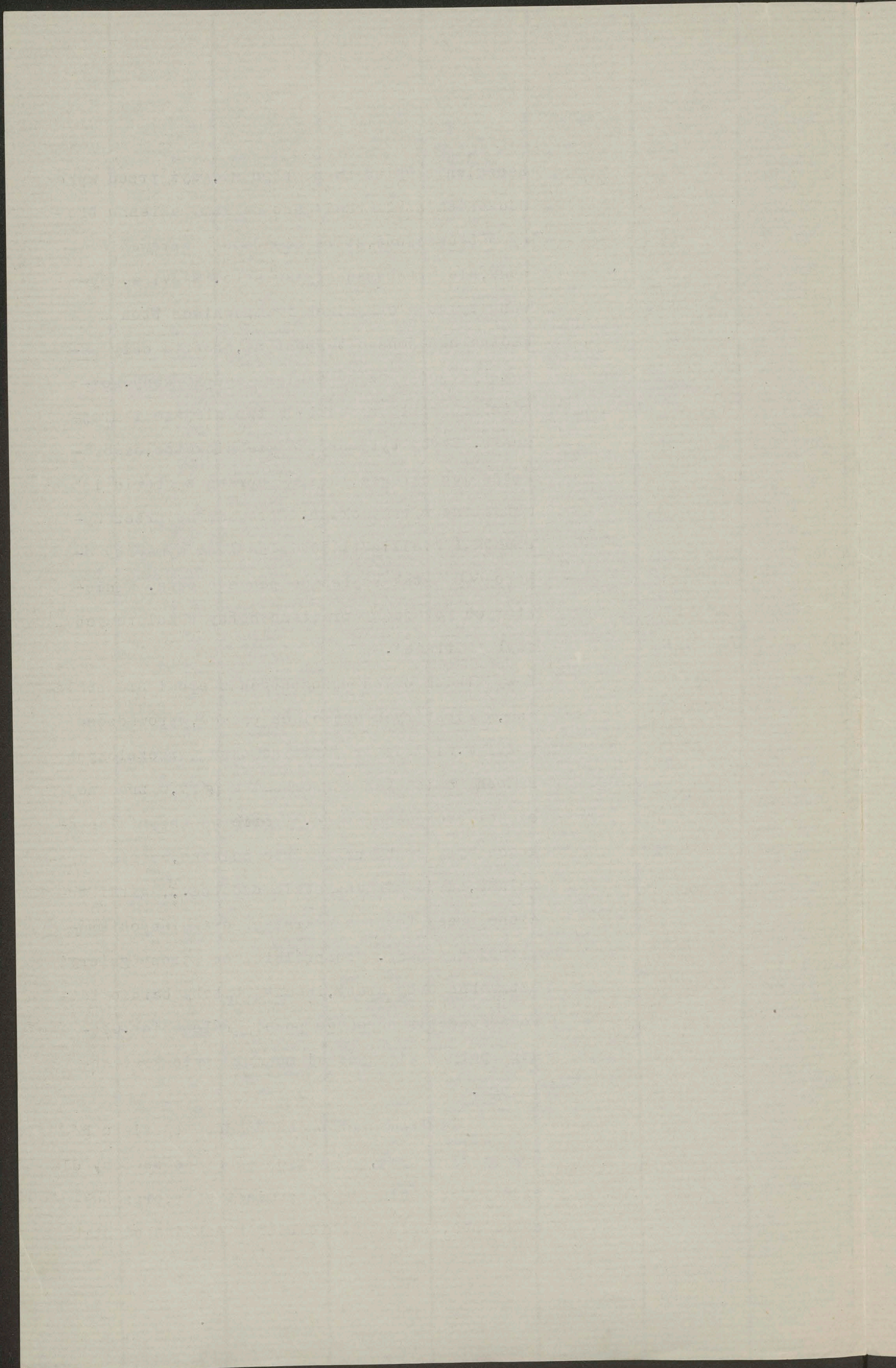
Oddrzwia i nadproża Zygmunta III w Kurzej Stopce, w przyległym pokoju na II p. w portalu prowadzącym do głównych schodów - są marmurowe, bez śladów gotycyzmu, z herbem Wazów, snopkiem.



Okna

Zaszklenie okien zwano błonami, gdyż przed wprowadzeniem szkła naciągano na ramy okienne błony natłuszczone, które nie dawały wprawdzie widoku, ale przepuszczały światło. W XVI w. używano tylko w stajniach i wozowniach błon z płótna napojonego terpentyną, zresztą cały zamek był już w szyby szklane zaopatrzony. Różniano szkło weneckie wytworniejsze i miejscowe. Szyby były drobne sześciokątne, czworokątne lub okrągłe, łączone oprawą z ołowiu i wstawiane w ramy okien. Wprowadzone przez Zygmunta I wielkie trójdzielne okna wymagały około 600 sztuk szybek do jednego okna. W niektórych pokojach wprawiano herby z kolorowych szyb /witraże/. — W starszych oknach były malowane, a w nowszych z wyjątkiem okien pozostałych z epoki średnowiecza, w niektórych częściach pałacu, wprowadzono w XVI w. wielkie trójdzielne okna w rzezbionych ramach kamiennych z gzymsami u góry, w znacznej części zachowane dotąd. Prawie we wszystkich oknach były kraty przeważnie żelazne, czasami drewniane, zdaje się wszystkie ozdobne... gałki toczone przez tokarza w kratkach drewnianych królowej " /1526/. Szczególniej od strony galeryi potrzebne były kraty, inaczej byłoby bardzo łatwo dostać się oknem do pokoi królewskich. Często spotyka się wydatki na malowanie krat kolorami.

We framugach okien znajdowały się u góry pręty i haki, na których wieszano zaskony dla ozdoby jak i dla słońca zamiast stor, oraz sukna na noc, zaskony takie były niezbędne od stro-



ny galeryj, inaczej każdy przechodzący zaglądałby do wnętrza. Haki, na których wiieszano zasłony, zwano firhaniem, a stąd poszła nazwa firanek dla zasłon okiennych. Pręty górne miały kółka, na których ślizgały się firanki po pręcie /1548/. W r. 1547 zakupiono żerdki, które mi się firanki pociąga, gdy się okna zaciemnia.

Również dla bezpieczeństwa jak też i dla zapobieżenia zaglądaniu do pokoiów /+ z galeryj, miały okna od wewnątrz okiennice drewniane, malowane „na szaro” w „kółka” w „szyby” „zielone”.

W oknach piwnicznych były okiennice żelazne, w strychowych drewniane malowane w szyby.

Framugi okienne były malowane, w starszych częściach gotyckich miały na dole po bokach kamienne ławy wmurowane, na które kładziono kobierce lub poduszki.

W r. 1531 wypłacono Janowi Dürerowi 5 grz. za malowanie nad oknami w Kurzej Nodze.

Posadzki.

Były w komnatach trojakiemu rodzaju: kamienne, ceglane i z cegły polerowanej. Znalezione także w rumowisku jedną taflę robioną na sposób kafli z gniecionym płasko ornamentem.

W r. 1526 kupowano kwadratowe posadzki kamienne koloru szarego i siwego na kopy.

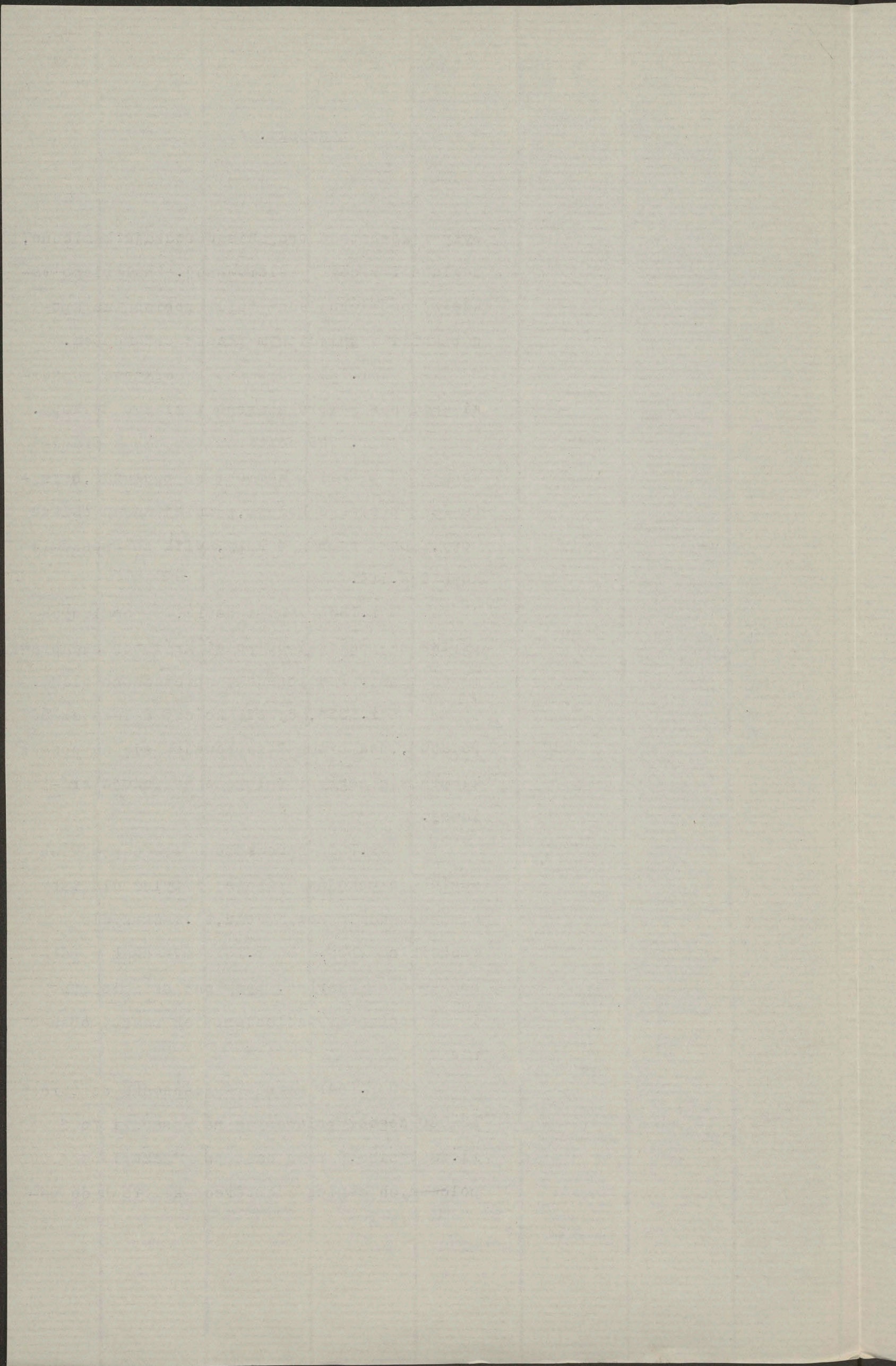
W r. 1529 dostarcza Smiech z Dragini kopę i 20 płaskich kamieni na posadzkę, Borzęta 18 kóp siwego koloru, później znowu dalsze kopy, Droski z Dróg 4 kopy, Kulik ze Swoszowic kopę itd. itd.

W r. 1533 zakupiono 10,000 ceglanych płytek na posadzki do pokoi królowej nad bramą do łazni. Pod posadzkę sprowadzano glinę.

W r. 1534, gdy się kończy dalsza część pałacu „nad bramą” zaprowadza się na posadzki płaskie cegły i polewane na pokoje królowej.

W r. 1525 sprowadzono 4,000 płaskich cegieł do pokoi królowej i tyleż dla izby wielkorządcy w nowym domu, tj. w skrzydle wschodniem, bo przed r. 1518 mieszkał w północnem obok skarbcza. Były one sześciokątne i pod podłogami znaleziono ich reszty obecnie

W r. 1541 garncarz Pieczonka dostarcza 13,000 cegieł polewanych na posadzki po 6 fl. za tysiąc. W roku następnym zakupiono 4,000 polewanych cegieł w czterech kolorach do po-



koju królowej za 15 grzywien.

W latach następnych kładziono przeważnie kamienne posadzki. Już w r.1542 sprowadzono 117 kóp płaz kamiennych /petrae viuae planae, alias płazy/ do „nowej izby i innych mieszkań” za 586 grzywien.

W r.1548 zapisano płazy kamienne w wielkiej izbie przed Lubranką.

W r.1602 brano płazy kamienne do „wielkiej sali” z Brząsowie po 4 flor. za kopę, a od równania tych płyt dopłacano 2 fl. 10 gr. od kopy. Lustracje z XVII wspominają przeważnie kamienne posadzki, dopiero po najeździe szwedzkim pojawiają się podłogi z tarcie.

Posadzkę ceglana w dworcu królowej pod Zamkiem malowano w r.1530 czerwono, zapewne więc i na zamku je malowano. Zimne kamienne posadzki i ceglane pokrywano suknami i futrami. Na galeryach dziedzinca była posadzka kamienna z płaz. Wielkorządca Jan Błaza „w gankach, gdzie posadzka płazami jest położona, płazy miejscami dał nowe i w pokojach, gdzie królewic Władysław mieszkał, także niektóre balasy na gankach dał nowe wprawić.”-

Koju królów, ze 18 tysięcy.

W latach pięćdziesiątych piętnastego stulecia

została kamienica posadowiona. W r. 1552 roku -

wzrostła 117 kóp ziem kamieniarzy, którzy w

zawiezieli, ażeby przez 100 lat, mogła być

innych mieszkań, ze 500 tysięcy.

W r. 1563 zakupiono przez kamieniarzy

złoty, który był w r. 1563.

W r. 1563 przez króla, kamienica do

„złoty” w r. 1563, a w r. 1563 do

roku, a do r. 1563, który był w r. 1563.

W r. 1563, który był w r. 1563, a w r. 1563

przez króla, kamienica posadowiona, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

złoty.

W r. 1563, który był w r. 1563, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

w r. 1563, który był w r. 1563, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

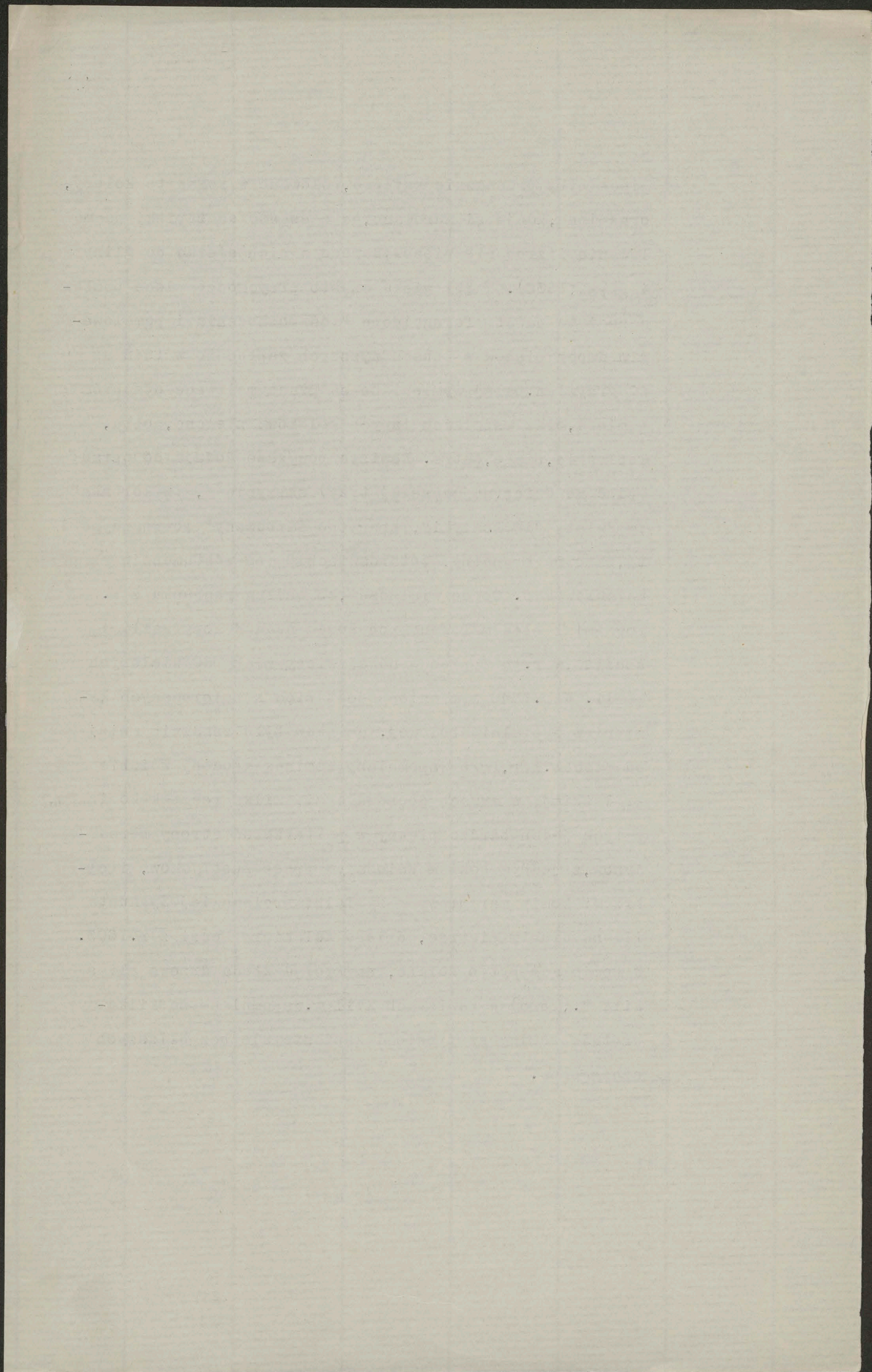
została zakupiona przez króla, a w r. 1563

została zakupiona przez króla, a w r. 1563

złoty.

Piece

Piece były przeważnie kaflowe, polewane w rozmaite kolory, oraz inne, zdaje się murowane, gdyż często są zapiski na malowanie i złocone pieców: dawano w nich siersc do gliny i garnki (1530). W XVI wieku często przychodzą piece pozłocane i to nawet: feingoldene " : od pozłocenia i pomalowania dwóch pieców w izbach wyższych zapłacono w 1542 aż 20 grzywien. Dalej wymieniane są prace malowane cynobrem i minią, oraz wszelkich innych kolorów: zielone, żółte, niebieskie, białe, pstre. Rewizye powyższe dodają do opisu: ,piec we dwie (najczęściej trzy) skrzynie ", : z koronką " ; w kwiaty " i ; koszyki " , ; brunatno farbowany " . ; bernardynski " tj, zapewne brunatny, ; staroswiecki " ; na postumencie marmurowym ". Co do wielkości, to według rachunku z r. 1602 miał piec malowany pod Kurzą nogą 4 kopy kafli i szczyt, w r. 1603 piec w nowej wieży miał 130 zielonych kafli. W r. 1540 wymieniony jest piec z polerowanych kamieni w sypialni Królowej. Kominków było znacznie mniej od pieców. W r. 1525 wspomniany kominek złocony w izbie króleskiej; w murach dochowało się kilka resztek kominków, z tych jeden bardzo piękny w parterze od strony Bernardynów, z jednym bokiem sciosanym przez Austryaków, i olbrzymi komin marmurowy w sypialni królewskiej Zygmunta III na drugim piętrze, dzieło Melchiora Meazi z r. 1603. W kominkach było zelazo, na którym kładą drzewa alias wilk ". (1525) W rewizjach XVII w. wspomniane są kilkakrotnie kominy szafiaste i kapiaste ale bez bliższych szczegółów.



Ściany pokoiów malowano głównie w górnych częściach, dole pokrywały opony, obrazy wiszące w ramach lub boazerie. Wielką przywiązywano wagę do malowania fryzu szerokiego czyli krańca pod pułapem, wzywając do tej roboty najlepszych malarzy i płacąc znaczne za to ^{znaczną} ceny. W r. 1535 płacono Janowi Dürerowi 21 grz. od pomalowania krańca z głowami *(medalionami)* w „trzecim mieszkaniu” wyższych pokoi */II* p/ tyleż za fryz w „czwartym” mieszkaniu. Dalej malowano framugi okienne, okiennice, piece, kraty drzwi, herby wieszane po ścianach i t.d. „Benedyktowi malarzowi za wymalowanie i wyzkocenie 5 herbów do większej izby wyższej 10 flor.”

W jednym pokoju były na ścianie malowidła astrologiczne. Mianowicie: Szymon Stewin z Brygi, sławny matematyk holenderski, który bawił w Polsce między 1570 - 1575 r. wspomina w swym dziele, że widział na zamku Krak. malowidła ściennie, przedstawiające różne znaki astronomiczne, między innymi „signa Hermetis”. Dekoracja ta ścienna, musiała być wykonana za Zygmunta Augusta, który zajmował się astrologią i magią. Wedle legendy powoływał Twardowskiego, który mu miał okazać cień Barbary - wedle Bielskiego sprowadza k. też magika Turneisenę z Berlina. Owe znaki Hernesa były to rysunki dziwolągów które łączyli astrologowie z konstellacyami gwiazd. -

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

Były też wiszące po ścianach obrazy w ramach:

W r.1524 „przysłany został z Norymber^{er}gii obraz zwany „bramą sławy” / pota honorum / na którym wymalowane są dzieła i genealogia Maksymiliana niegdyś cesarza rzymskiego”

W r.1532 zapisano 1 grz.12 gr.Włochowi za obraz malowany ~~15 fl.~~ króla, W r.1536 za dziesięć obrazów malowanych do mieszkań nad łaznią 68 flor.a za ramy do tychże 8 fl.

W r.1537 kupiono za 35 florenów siedm flandryjskich obrazów malowanych do mieszkania młodego króla, za ramy do tychże 2 flot. za pomalowanie tychże tyleż.

W r. 1544 nabyto obraz na którym podane jest położenie ziemi moskiewskiej - w r. 1545 oczyszczał Piotr malarz i werniksował obrazy malowane olejno w pokoju królowej - w r.1545 zapłacono 20 groszy za namalowanie i złocenie Pana Jezusa dla królewien - w r.1548 kupiono za 50 flor.16 obrazów, ośm z historii ~~peregrynacji~~ Józefa, ośm z historii Abrahama - w r.1549 tablicę, na której podane są wskazówki astronomiczne.--

był też wiadomo po latach o chorobie w 1845

został

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

W 1854... przetrwał choroba z 1845

Roboty malarskie w r.1525.

Malowanie na czerwono zawias w domu królowej, pięciu pieców, trzech wielkich pieców w domu królowej Jadwigi, na zielono trzech krat drewnianych w oknach pokojów królowej nad bramą i trzech żelaznych tamże w innym pokoju, malowanie drzwi żelaznych do izby nowego mieszkania wielkorządcy przy wieży (Lubrance).

W r.1526. Malowanie wag u powozów cynobrem, krat i gałek u krat przed oknami izby, przez którą się wchodzi do zamku nad bramą, pozłocenie dzbiela, na którym umocowana jest bania na szczycie domu nad Kurzą Nogą, zrzuconego przez wiatr, malowanie 42 ram okiennych w nowych salach, pieców, zawias, drzwi, itd. pozłacanie herbów, które potłukły się w izbie, gdzie król się zwykł ubierać.

Z lat 1527-1528 brak rachunków.

W r.1529.: malowano na zielono ramy czy okiennice (fenestralia) w Kurzej Nodze, drzwi, piece, odrzwia, kraty, cynobrem dwa wielkie żelaza na schodach, które zrobili włoscy kamieniarze (poręczce?) i drzwi kolorem marmurowym, gdzie się idzie z Kurzej Nogi do starożytnej izby sklepionej, - pracowało kilku malarzy - a przede wszystkim Hans Dürer, o którym wzmiankują ciągle rachunki następnego dziesięć lat.

W r.1529 zakupuje się dla niego olej lniany do malowideł w Kurzej Nodze, różnych kolorów farby, zwane parnsput, bleiweiß, schwarz, saftgrün, halbschwarz, cinober, feingold, (pozłotka), kredę pod pozłótkę, firus (werniks?), lazur z Chęcina. Obok Dürera, zwanego stale „malarz J.K.Mści” - pracują inni bez tego tytułu jak Sebald, Błażej. Stanisław Szczerba. Koszta malarzy w tym roku zapisano na 107 grzywien.

W r.1530 złoci Dürer herb królewski w Kurzej Nodze, znowu kupują dla niego kamforę, tens sigillare(?), cynober, gumę arabską, sadzę, indygo, pozłótkę. Wydatek wynosi w tym

roku ogółem 30 grz. Zdaje się, że był to tylko wydatek na koszt, a wynagrodzenie pracy szło ze skatki osobnej.

W r. 1531. Roboty malarskie przy kratkach, piecach, okiennicach, herb królewski na chorągiewce wieży, drzwi, trzy herby królewskie w nowych pokojach, sianie, Dürer dostaje 21 grzywien za malowanie pułapu nad altaną, 5 grz. za malowidła nad oknami w Kurzej Nodze, 30 groszy za pomalowanie deski do regału królowej.

W r. 1532. roboty malarskie zwykłe przy drzwiach, piecach, oknach itd. dalej maluje się 80 herbów nad wejściem przed altaną na ganku drugiego piętra, 100 podstawek drewnianych trzymających listwy na I p., 3 herby kamienne nad bramą wjazdową ze złoconiem, kolebka (powóz) - Dürer zapisany z kwotą 25 grzywien za malowanie przed altaną i 10 grzywien za malowanie wieży Jordanki (Lubranki).

W r. 1533. malarz Piotr maluje 4 okiennice nakrętał okien szklanych (w szybki) w wyższej sali król. gałki przy krześle królowej, powozy, piec, kraty, skrzynkę; Dürer w tym roku nie wspomniany.

W r. 1534. Dürer otrzymuje 21 grzywien za pomalowanie krańca fryzu) z postaciami głów na trzecim mieszkaniu (pokoju) wyższego piętra - a 225 grzyw. za pomalowanie 40 kasetonów w czwartym mieszkaniu (pokoju) nad schodami i od pozłocenia rozet w tych kasetonach (skrzyńcach) 21 grz. za wymalowanie krańca pod tymi skrzyńcami, 50 grz. za pomalowanie 40 skrzyńców na zielono bez rozet obok powyższych pokoi a 18 grz. od krańca pod niemi, wreszcie 50 grz. od pomalowania facyaty wchodowej zamku (koło katedry). W tym roku wykonali malarze robót za 467 grzywien.

Z r. 1535. brak rachunków.

W r. 1536. strop w pułapie nad galeryami maluje Dyonizy Stuba kosztem 276 flor., malarz Stanisław dostaje za pozłocenie 138 rozet większych a 207 mniejszych do tego pułapu 628 flor. zakupiono 10 obrazów malowanych za 68 flor

do 3 pokoi nad łaźnią, Piotr malarz dostaje 18 flor. za pomalowanie dwóch stołów, a Antoni 10 fl. od trzeciego stołu - dalej Dyonizy 100 fl. za wymalowanie nad oboma wyższymi gankami drogimi kolorami i bardzo (venuste) Benedykt 10 fl. za pomalowanie 5 herbów do większej izby na II p. - zakupiono za 35 fl. siedm obrazów flandryjskich do pokojów młodszego króla.

Z r. 1537 brak rachunków, z r. 1538 jest tylko sumaryczny podający 46 grzywn. na malarzy, z r. 1539 brak, w r. 1540: są tylko drobne zwykłe roboty i poprawki w starych skrzydłach, bo ostatnie od strony Bernardynów dopiero pod dach dochodzi, jedyny większy wydatek 31 grzywien = 50 fl. dla malarza Benedykta za pozłocenie 50 rozet większych i 75 mniejszych w pułapie ganku przed łaźnią.

W r. 1541 ogółem 117 grzywien na malarzy - w tem ważniejsze: Piotrowi za pozłocenie rozet do 2 kózek p. zupnika (Boszera) i pomalowanie 4 szaf w Kurzej Nodze 10 grzyw. 30 gr. a od pozłocenia 5 szczytowych belek nad dachami 15 grz. 30 gr. W r. 1542 malowano dach miedziany nad łaźnią królowej na zieleno kosztem 36 florenów, 30 okiennic na poddaszu przy wieży nad pokojami królowej w szybki, dwie podziebice (pułapy) nad łaźnią królowej 5 fl. pozłobono 112 gałek nad altaną łaźni królowej - nadto ogólnikowo 67 fl. malarzowi Piotrowi.

W r. 1543 Piotrowi za pozłocenie gałek czyli wieszadła nad miedzianym pajakiem 4 grz. 18 gr. oraz drobniejsze kwoty za pozłocenie 8 gałek u pieca królowej, pomalowanie na czerwono żelaznego świecznika a na zielono trzech krat w oknach nad bramą. Dalej malowano okiennice, ramy okienne, piece, nogi stołu marmurowego pokostem.

W r. 1544 Dyonizemu Stubie 4 fl. od pomalowania muru w łaźni królewskiej za piecem, gdzie są 3 charitates.

W r. 1545 prócz zwykłych robót malował Jan malarz stół okrągły królewski olejno i werniksował kosztem 3 grzywien

w łaźni nowy mur 5 grz. Piotr w dwóch izbach królowej ściany i ornamenta szarym kolorem, pozłacał piece u króla, 10 grz. 5 ram obrazów na czarno, czyścił i werniksował obrazy królowej, krzesło królowej odmalował, dziecko Jezus, krzyżyk królewicza i odnowił obrazy w łaźni koło pieca.

W r. 1546 znowu zwykłe roboty malarskie przy drzwiach, oknach, pieców, ankier, krat, dwóch krzeseł królowej i pomalowanie kolorem szarym jakiejś wielkiej izby.

W r. 1547 „strychowano” 3 piece cynobrem, jeden z nich w izbie poselskiej, od trzech obrazów w łaźni król. zapłacono 1 grzywnę, od naprawy krańców (fryzów) w pokojach 1 grz.

W r. 1548 obok zwykłych drobiazgów zapłacono 7 grzywien za pozłocenie pieca w izbie pod głowami (poselskiej) i pomalowanie przypiecka, 14 okiennic na zielono i na strychu, gdzie pomalowano je w szyby.

W r. 1549 zapłacono 15 flor. Janowi malarzowi za pomalowanie na zielono kredensu alias służby w większej sali zamkowej, w której król zwykł jadać i na sądy zasiadać - malowane minia piec u królowej i 6 pieców w Rabsztynie, dwa okna na szaro na sposób kólek (in modum rotolorum) 3 krzesła królowej, ramy kalendarza królewskiego na zielono.

W następnych latach nie znaleziono rachunków prócz wyjątków sumarycznych.

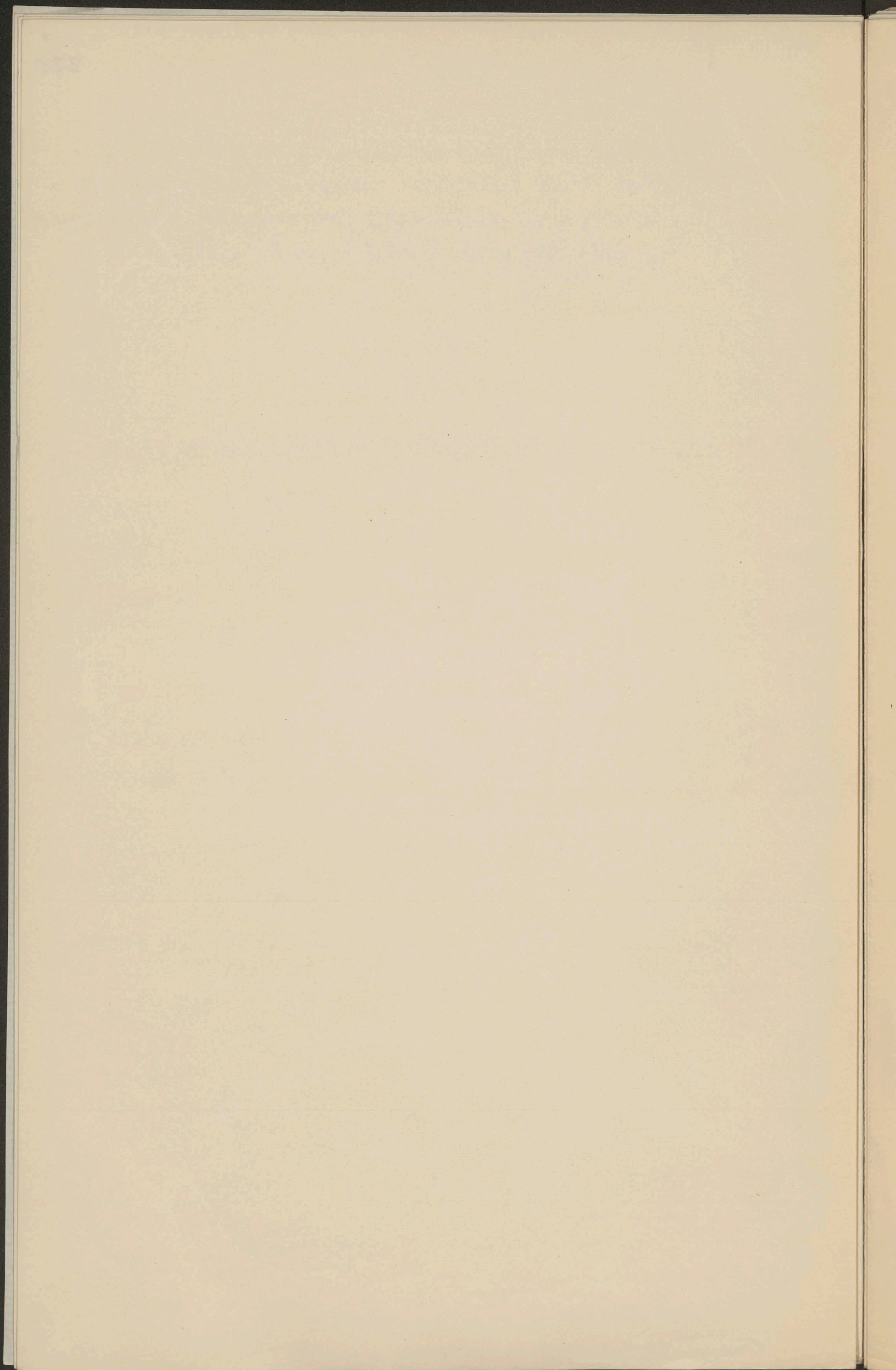
W r. 1560 wzmianka o rusztowaniu do malowania bramy i pozłacano smoka, (do upustu wody).

W r. 1565 pomalowano na szaro komórkę w kącie przy izbie poselskiej, 17 okiennic na szaro w szyby.

Dopiero za Zygmunta III ożywia się czynność artystyczna.

W r. 1602 zapisują rachunki wydatek 10 flor. dla Tomasza Dolabelli, który obrazy do gmachów nowych króla JMC. maluje na płótno do tych obrazów. Murarze przesiewają alabaster na stinkowe ornamenta, malarze złocą w pokoju król. i pali się w tymczasowym piecu, aby robota malarska prędzej

schła. Stolarze i snycerze otrzymali w tym roku 965 florenów. Na zamku zamieszkali awtarze robiący opony, snycerz, sztukator, i malarze. Niestety brak rachunków z późniejszych lat, z którychby można wydobyć szczegóły robót.



Za Zygmunta Augusta główną ozdobą komnat były opony, przedstawiające w tkaninach sceny z historii rodu ludzkiego zwane "Potopem" od głównego gobelinu, scenę potopu przedstawiającego, znajdujące się obecnie w Gatozynie. Było tych gobelinów 24, z tych 3 darowano papieżowi Urbanowi VIII, nadto przeszło 1000 innych podobnych. Oznaczone są cyfrą S. A. C. R. /Egm. August. - Catarina Regina/ z r. 1553, roboty prawdopodobnie niderlandzkiej, wedle rysunków jakiegoś znakomitego artysty. O nich mówi współczesny Orzechowski tak: "Na obiciach tych pierwsze z pisma S. przygody igłą, jak gdyby pędzlem wyrażone były. Naprzód początek bycia i klęsk naszych Adam i Ewa, na tle złotem, stali, jak gdyby żyjące wyrażeni. A że cała ich historia dziwną sztuką i dowcipem wyrobioną tam była, żebyś i talent artysty gust i wspaniałość króla naszego poznać dokładnie, wszystkie tu skreślę. Pierwsza pole szpalerów u głowy małżeńskiego koła, wyrażała szczęśliwość pierwszych rodziców naszych, którzy że niewinni, nie widzieli się być nagiemi - każda płeć odmalowana igłą ze wszystkimi wdziękami swemi.

"Na drugiej pole, widziałeś zakazaną jabłoń - tam i obłuda węża i ciekawość Ewy, i grzech Adama, zdawały się przemawiać.

"Trzecia wyrażała nędze wygnanie z raju Adama, trwogę Ewy, zapalczywość zagniewanego Boga - to wszystko wyrażone było w najpiękniejszych odcieniach.

"W czwartej, żal i boleść rodziców naszych. Nieszczęśliwy Adam okryty skórą, wypędzony z raju, ziemię lemie-szem rozdzierał - Ewa zaś upokorzona z dwoma niemowlętami u łona, dokoło ubogiej krzątała się lepianki, nad lepianką, i koło Ewy nieznane ptactwo latało, jak gdyby się natrzęsając z wygnańców, i wyrzucając im grzech ich.

-2-

"W piątej, przyjemna Bogu ofiara Abła, Kain z zawiści i gniewu kłosał swą ręką.

"W szóstej, rzucający się bezbożny Kain na brata Abła,-

"lewą ręką porywa go za włosy, prawą podnosi szczękę

"końską, już gotów śmierć zadać, - tuś widział wściekle

"oczy zabójcy, twarz rozognioną, najeżone włosy, - rzekł-

"bys, że wszystkie miotają nim jędrze.

"W siódmej, z otwartego nieba spozierał Bóg zagniewany,-

"leżał broczący się w posoce trup Abła, - naprzeciw za-

"bierający się do ucieczki Kain, rozpacz i zemsta w po-

"staci kobiety ścigają zabójcę.

"Osma wyrażała zbrodnicze niegodziwego Kaina potomstwo.

"Ci porywali niewinne dziewice, inni gwałcili małżonki,

"owi najeżdżali miasta, zabierali cudze własności, - wszę-

"dy gwałt, zabójstwa, godne ojca takiego czyny.

"Takie były sypialnego pokoju szpalery. Zebyśmy zaś wier-

"ny opis podali tym którzy tam przytomnymi nie byli, lub

"przez uszanowanie wniknąć do komnat tych nie śmieli, przy-

dam resztę historyi Noego, a chcąc to uczynić, muszę was

"na chwilę z sypialni wyprowadzić, - w krótkce do niej

"powróćcie.

"W średnim pokoju równie bogate i kunsztowne szpalery wyrażały rozmowę Mojżesza z Faraonem, przejście onego

"przez morze czerwone, danie 10 tablic, i wojna z Amalechitami, -wszystko wyszywane barwistym jedwabiem, złotem

"i srebrem. W sali poprzedzającej przedpokój do sypialni

"widziałeś Wzechmocnego, dającego Noemu przepisy wzglę-

"dem budowania korabiu.

"W drugim pokoju szpalery przedstawiały budowę ko-

"rabi, tak wiernie, iż zdawało się, żeś słyszał młoty

"kowałców i uderzenia siekier ciesielskich.

"W trzecim, Noe zgromadził do korabiu rozmaite zwie-

"rzęta, - żywność dla nich, i sam z swojemi zamykał się

"w niej.

-3.-

"W czwartej widziałeś otwarte okna niebios, leją-
 "ce się deszczu powódzie, z piorunami i grzmotami, prze-
 "rażającemi trwogą, obalającemi na ziemię bezbożne plw-
 "nię Kaina, - jedni czepiali się drzew, wychodzących
 "jeszcze nad wody, inni wdzierali się na wyniosłe ska-
 "ły, wszędy trwoga, okropne zamieszanie, przerażały
 "trwogą patrzących.

"W piątym już pokoju ukojone morze i opadłe wody,
 "bite ofiary, wznoszące się z ołtarzów płomienie nako-
 "niec ubłagane bóstwo.

"W szpalerach tych zadziwiająca sztuką wyrażone by-
 "ły trupy potopionych ludzi, już ciężkie i gnijące. Nie
 "bardziej przerażającego rąka ludzka utworzyć nie mogła.

"W szóstej komnacie, dziękował Noe Najwyższemu, jaś-
 "niała tęcza na niebie, znak obietnic boskich. "

.....

Cały zbiór tych kobierców zastawił król Jan Kazimierz u kupca gdańskiego Jana Gratty za 120,000 złp. koło r. 1667. Gratta pożyczał "Potop" królowi Michałowi Wiśniowieckiemu do Częstochowy na uświetnienie wesela. Dopiero w r. 1724. wykupiła "Potop" Rzpta od sukcesorów Jana Gratty, dla wielkiej ilości zaś kobierców oddano je w przechowanie do kościoła Karmelitów w Warszawie, którym za suszenie, trzepanie i przechowywanie płacono 126 złp. rocznie. W r. 1764 wydali Karmelici "Potop" królowi Stanisławowi Augustowi na Zamek Warszawski, skąd w r. 1794 dostały się do pałacu cesarskiego w Gatchynie.

Najdawniejszy opis w piemku Orzechowskiego jest bardzo szczegółowym, lecz nie wolny od pewnej niejasności, wskutek której zdawaćby się mogło, że każda z opisanych scen okrywała ściany innego pokoju, i na każdą składało się po kilka sztuk kobierców. W każdym razie to pewna, że ich liczba była znaczna, że przed-

-4.-

stawiały sceny z Starego testamentu, a mianowicie księgi Rodzaju. Jakkolwiek tylko część scen odnosiła się do potopu, całemu zbiorowi nadano nazwę "Potop".

Zasługą to ś.p. Siemieńskiego, pierwszego przewodniczącego Kom.hist. sztuki, że wykrył istnienie 14 szt. ze zbioru "Potop" w salach pałacu Gatchyńskiego.

Na podstawie podobizny otrzymanej stwierdzić na pewno można, że największa przynajmniej część "szpalerów Potop" nie zaginęła. Reprodukcya uwydatnia całą niepospolitą piękność i szlachetność tak kompozycji jak i rysunków szczegółów. Wątpić nie można, że arras ten - tak jak oczywiście należąca do niego cała serya - jakkolwiek wykonany we Flandryi, zrobionym był z kartonu narysowanego przez któregoś z wielkich mistrzów włoskich najświetniejszej epoki rozkwitłego odrodzenia.

W r. 1692 robili na zamówienie
autora (hafsiana) kabriera
i afany z rękami Kriola.

Kobierce.

wymienione w rachunkach :

Urządzenie wewnętrzne pałacu wymagało wielkiej liczby kobierców, gdyż musiano nimi przykrywać zimne posadzki kamienne i ceglane oraz stoły do rywco z tarcie na większe biesiady ad hoc robione i ławy dla licznych uczestników posiedzeń czy dla gości, tak, że zapas kobierców zwykle nie wystarczał przy liczniejszych zgromadzeniach i musiano zastępować je kolorowymi suknammi.

W wyprawie królowny Katarzyny / 1552 / r wymieniono :

30 kobierców żółtych tureckich, jeden wielki na stół, drugi wielki na ziemię lätewski sukno czerwone na ziemię do pokojów, 3 postawy sukna zielonego na ławy, 6 poduszek do powozów, stołeczek składany, do tegoż poduszczecka aksamitna czerwona.--

W r. 1602 robili na zamku awtorze (kafciarze) kobierce i dywany z rorkara Króla.

Kobierze.

Urządzenie wewnętrzne pałacu w masie wielkiej
istoty kobierców, gdyż mieszano nimi przykrywano
inne pozostałe kamienne i ogłone oraz stoły do-
rywano z taroła na większe blaski od nos ro-
pione i fawy dla których mieszczanki w postępek
osy dla koci, tak, że kapa kobierców zwykło
nie wystarczał przy ilościach ogromnych
mian i mieszano zastępować je kolorowymi sukna-
mi.

W wyprawie królewskiej Katarzyny / 1852 / r

wymienione :

30 kobierców różnych kolorów, jeden
wielki na stół, drugi wielki na stół i ławki
sukno czerwone na stół, 6 pokójów, 3 postawy
sukna zielonego na fawy, 6 poduszek do powozów,
stojaków chlebny, 60 tabo poduszek sukna-

mitne czerwone.

W r. 1802 oddano na sprzedaż
antyczne (kafelary) sukna
i tkaniny w kolorach różn.

Stoły

wymienione w rachunkach :

cztery stoły w wielkiej izbie, gdzie król biesia-
dował z gośćmi na koronacji Zygmunta Augusta,
/ 1530 / - zawiasy do stołu królewskiego / 1531
a więc stół składany, z klapami - stół kamienny
o drewnianych nogach z sztukwerkiem i fladrem
w Kurzej Nodze / 1530 / - stół okrągły / 1545 /
piękny stół fladowany do mieszkania nad łazien-
ką z malowanym blatem / 1536 -/. W r. 1565 zapła-
cono pokazań a kwotę 110 flor. za stół sztukwar-
kowy do pokoi na d. bramą - stół fladowany dłu-
gi z szufladą dębowy dla wielkorządcy / 1529 /
stół składany / mensa quae componitur / 1530 /
czarnym kolorem malowany / 1541 / okrągły malo-
wany / 1545 / niemiecki do sali wielkiej, gdzie
królowa zwykła jadać / 1545 / .-

W późniejszych rewizjach wspomniane :
stoliczek hebanowy kością słoniową sadzony -
z nogami krzyżowymi - dwadratowy - snycerską ro-
botą - pod zwierciadła. -

Je ruszono z miejsca w r. 1529 z powodu kładze-
nia nowych posadzek, zapisano wydatek na osadze-
nie ław „ na swoim miejscu „ może były w kastak-
cie forte, jakie widziały w kościołach - w r. 1524
wspomniano „ formy drewniane „ W r. 1548 za-
płacono 30 fl. na ławki 4, do wielkiej izby wy-
staj / na II p. / .-

W salach gromadzonych wielu uczestni-
ków na biesiady, narady, sejm, były ławy proste
na 10 osób z stolcami, zrobione, czasem z wierz-

Stoły

wymienione w rachunkach :

ostreży stoły w wielkiej tablicy, gdzie król biesia-
dował z gośćmi na koronacji Zygmunta Augusta,
/ 1530 / - zawieszony do stołu królewskiego / 1531
a wiec stoł składowy, z kłopotami - stoł kamienny
o drewnianych nogach z sznurkami i fioletem
w Kuchni Królewskiej / 1530 / - stoł okrągły / 1545 /
półny stoł fioletowy do mieszkania nad fioletem
z malowanym płatem / 1535 - / r. 1565 zapisa-
no pokój z kwotą 110 flor. za stoł sznur-
kowy do pokoi na 6 brzoń - stoł fioletowy 6in-
gi z sznurkami do pokoi dla wielkorządy / 1528 /
stoł składowy / menaż gwałt komputer / 1530 /
czarny koloru malowany / 1541 / okrągły ma-
lony / 1545 / nienawistki do sali wielkiej, gdzie
królowe wykłada / 1545 / -

W podanej tabeli wymienione są:
- stołowe kuchenne, stołowe sznurkowe -
z nogami krzyżowymi - dwustronny - sznurkowy -
pod zwieszaniem -

Krzesła, ławy :

Krzesło początkowo służyło tylko majestatowi królewskiemu i stało ~~xię~~ na podniesieniu, gradusie. Później podawano krzesła także wysokim dygnitarzom, następnie „starym paniom” towarzyszkom królowej. *W r. 1545 wymiencowano 4 krzesła obrzędowe z oparciem do sali wielkiej, gdzie królawa zwykła jadać.* W zasadzie w XVI w. jeszcze służyły dla posiedzeń senatorskich, sejmowych, sądowych oraz do biesiad ławy, które pokrywano poduszkami i ko- biercami, oraz ozdobne skrzynie, służące do przechowywania szat, futer i d. również pokrywane dla siedzenia poduszkami.

W wydatkach spotykamy : ławki na kształt skrzyń do malowanego pokoju królowej /1534/, ławki z drzewa cięśowego /1531/, ławka z podporą w Kurzej Nodze /1530/, ławki ze sztukwerkiem, tam /1529/, ławki malowane w izbie p. Jarockiego /1534/, ławki „z podporami lub z pomocą do nowych pokoi” /1532/, „W wielkiej izbie, w której król zwykł obradować” były ławy stałe, bo gdy je ruszono z miejsca w r. 1529 z powodu kładzenia nowych posadzek, zapisano wydatek na osadzenie ław „na swoim miejscu” „Może były w kształcie form, jakie widzimy w kościołach - w r. 1524 wspomniano „formy drewniane”. W r. 1542 zapłacono 30 fl. za ławki 4, do wielkiej izby wyższej / na II p. /,-

W salach gromadzących wielu uczestników na biesiady, narady, sejmy, były ławy proste na łokcie u stolarzy robione, czasem w miarę

potrzeby na kawałki przepiękowane i przenoszone, które pokrywano poduszkami i kobiercami.

W r.1542 zapłacono 56 grzyw.12 gr.za 90 łokci
ławek w izbie jadalnej N.Pana - w r.1564 za 80
ławek zb poręczami po 13 gr. W r.1603 robiono
nowe ławy w około izby poselskiej i poręcza
dla panów senatorów na sejm.

W r.1533 zapisano wydatek na żelaza, gał -
ki, kółeczka, i groty do namiotów królowej i mło-
dego króla - były to albo baldachimy nad łóż-
kami lub krzesłami, albo może markizy na gale-
ryach przed oknami lub w ogróku zamkowym nad k
krzesłami.

potrzeby na kawiarki przyróżowane i przenoszące
nie, które pokrywane podnoszami i kobjerami.
W r. 1542 zapłacono 66 g. z w. 13 gr. za 90 fokal
fawek w łazie jadalnej H. Pama - w r. 1564 za 80
fawek za poręczami po 13 gr. W r. 1603 roplono
nowe fawy w okolo łazby posadzkiej i poręcz
dla panów senatowy na sejm.

W r. 1533 zapłacono wydatki na selen, gaj -
kt. kłosek, i groty do namiotów królowej i mfo
dęgo króla - były to albo baidochim na idz -
kami lub krzesiami, albo może markizy na gale -
tych przed oknami lub w ogólnym zamkowym nad k
krzesiami.

W r. 1533 zapłacono wydatki na selen, gaj -
kt. kłosek, i groty do namiotów królowej i mfo
dęgo króla - były to albo baidochim na idz -
kami lub krzesiami, albo może markizy na gale -
tych przed oknami lub w ogólnym zamkowym nad k
krzesiami.

Szafy - armayye, almayer , - wspominane są tylko ogólnikowymi określeniami : z szufladami, malowane z drzwiczkami, dwoiste fladowane, o czterech komorach, o siedmiu drzwiczkach, z troistemi szufladami - nadto według przeznaczenia : na chowanie książek, aptekarska, na papiery , spiżarnia. Przy niektórych wzmianka : z kratkami, z firanką, z prętami żelaznymi, z marmurem - te ostatnie prawdopodobnie rodzaje kredensów.

Z okazów szaf podobnych od XVI. w. zachowanych po muzeach i w szczęśliwych krajach, gdzie uszły rabunkowi i zniszczenia, widzimy, że były one często dziełami sztuki pod względem architektonicznego zaproponowania i rzeźbiarskiego wykonania. Były przeważnie, wielkie wysokie, gzymsem rzeźbionym u góry, boki kolumnami, kroksztynami, rzeźbą figuralną, kwiatową, lub arabeskową pokryte, płaszczyzny drzwi płaskorzeźbione, - niektóre znowu niskie zbliżały się kształtem do komody, - szuflady miały zwykle u dołu nogi rozmaitej wysokości, gałki, lwie łapy, skupki rzeźbione i t.p. -

W tym celu należy przede wszystkim zbadać, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie.

W tym celu należy przede wszystkim zbadać, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie.

W tym celu należy przede wszystkim zbadać, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie, jak daleko sięgała rola państwa w gospodarstwie.

Do sprzętów mniej licznych dziś nieużywanych należały :
 skrzynki pod nogi /podnóżki/ 1533 , - podnózek pod stół
 1546 - klepsydra na oleju 1532 - zegar do użytku króla za
 90 flor. 1551 - srebrny kałamarz za 36 fl. 1549. - żerdki
 do podsuwania zasłon przy oknach 1548 - drabinki do czyszczenia
 świeczników - łopatką do zbierania wosku kapiącego
 za świeczników na posadzkę 1543. - różnego rodzaju
 widełki do poprawiania ognia w kominach - lektyka
 królowej i dla jej dam dworskich 1546 .- - ławeczka po której
 królowa wchodzi do lektyki - kaganki wiszące ręczne, na
 ścianach rurki do lania świec z wosku. -

Sporadyczne sprzęty służące królom do zabawy : jak to-
 karnia Zygmunta Augusta 1547 - blacha do kamienia, na którym
 król Imię szmalcujące- /Zygmunt III bawił się złotnictwem i Al-
 chemią./

Chwilowe potrzeby powodowały sprawienie potrzebnych
 sprzętów np. podczas budowy kupiono dwa zegary dla murarzy
 i cieśli /1524/ zapewne z dzwonkami na południe i na zakoń-
 czenie pracy dziennej, gąbkę do mycia ścian poplamionych
 przez malarzy w Kurzej nodze /1529/ cebry do łapania wody
 z rynien dachowych spadającej - cebr, na nieczystości za zas-
 łonami podarkadami na dziedzińcu w czasie zjazdów sejmowych,
 ganki drewniane lub gradusy dla muzyki i t.p.

Ze sprzętów młodszego króla wymieniają rachunki : W przesionku latarnia, za którą stolarzowi, szklarzowi i malarzowi zapłacono 4 fl. 24 gr.

1537/ W pokojach na ścianach siedm flandryjskich obrazów malowanych za 35 flor. ramy do nich 2 f /1537/ Przy ścianie szafa i skrzyneczka do chowania książek, atramentu i reszty za 1 grzywnę. 12 gr. Dalej stół owalny. Stół zewsząd fladrem ozdobiony z 3 skrzyneczkami, pod tym stołem / szuflady/ za 9 grzywien /1532/ dwa krzesła trójnożne malowane /1536/ dwie skrzynie okrągłe /1543/ Dalej gdzieś obok izba króla młodszego. gdzie broń przechowują. --/1540/

Kwiaty odgrywały nie wielką rolę w dekoracji pałacu. Wspomniane są 4 donice na zioła nad bramą 1543 - skrzynki na zioła 1542 - siedm zelaz na ganek, gdzie różne zioła ustawiają 1546 - kupno nasion majeranu, bazyliki i innych ziół. Ponieważ jednak w XVI. w.łożono bardzo wiele na ogrody, ~~gwoźdź~~gwoźdźno umylśnie ziemię urodzajną, zdobiono ogród zamkowy, zakładano nowy koło Grobli z pałacykiem królowej, potem ogród w Łobzowie, gdzie pierwszy w Polsce tytoń w końcu XVI w. zasadzono, przeto przypuszczać można, że kwiaty musiały być zrywać, przynosić do pałacu umieszczając je w dzbanach, kubkach, szklankach, puharach.



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side]

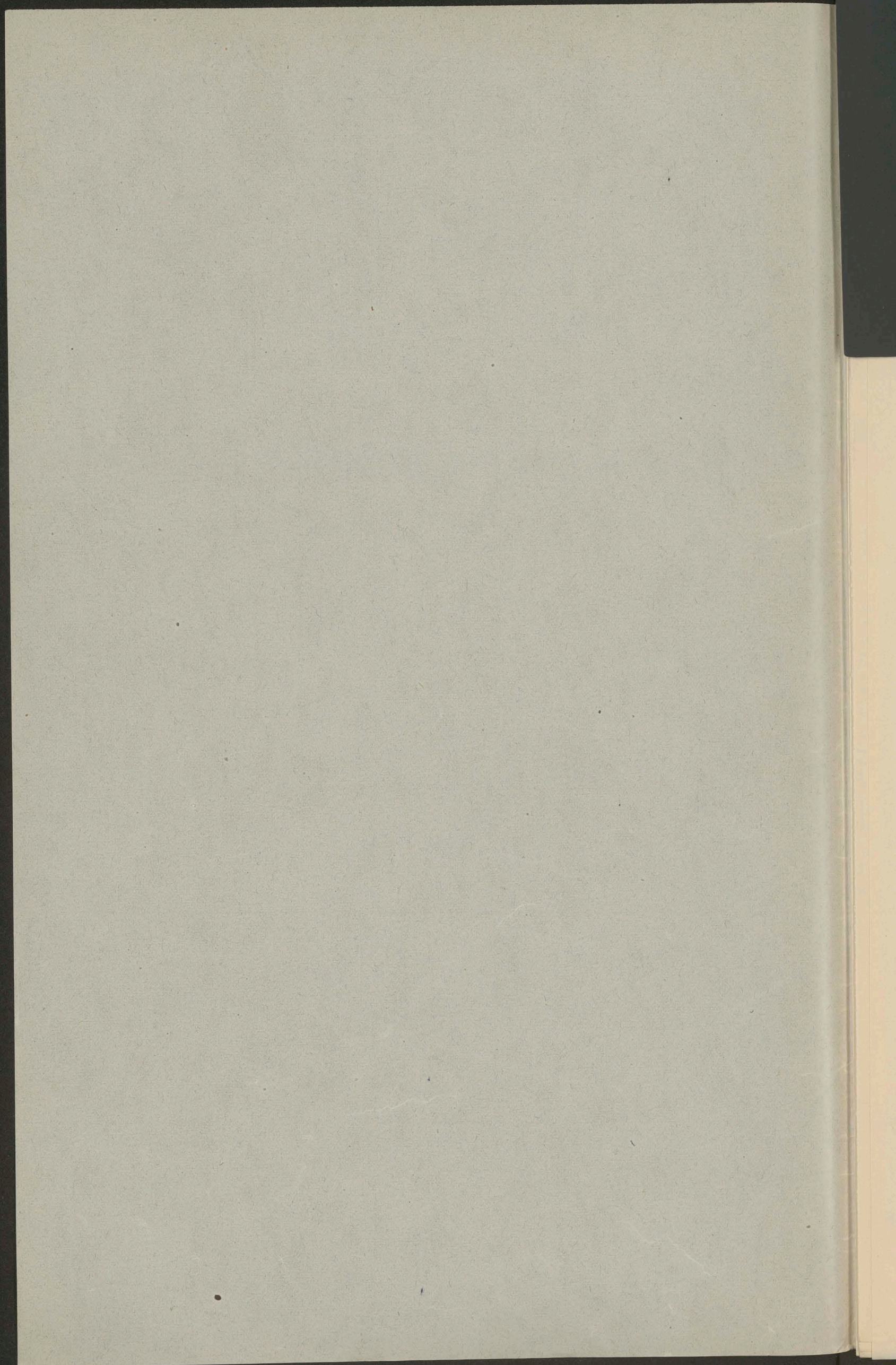
[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side]

Potwierdzenie

mioty Kłosego Gmina mi. Krakowa. drsafa,
 jaia pmar eme Prerydyum na zasadzie § 53.
 Statutu miyckiego owe restrykcyje Ch. Namiestnik
 Galicyi z D. 10 grudnia d. 1891 i z dnia 15 lipca
 1915. L. 16706/p. ^{Krakowa} ~~reforma~~ ^{Magistratu} ~~noweprzeu~~
^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~ ^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~ ^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~
^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~ ^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~ ^{Wiceprezydent} ~~Magistratu~~
 Wydziału Gminy miasta Krakowa do zastępowania
 Gminy al. kr. M. M.
 przed Angielskim Ch. Inżynierem Administracji,
 cyjnym we wszelkich sprawach przed tymi
~~Inżynierem~~ ^{Magistratu} ~~Magistratu~~ ^{Magistratu} ~~Magistratu~~ ^{Magistratu}
 zastępcia solnie ewentualnie zastępcia
 do zastępcy w tychże sprawach
~~Magistratu~~ ^{Magistratu} ~~Magistratu~~ ^{Magistratu} ~~Magistratu~~ ^{Magistratu}
 w Krakowie dnia
 La Gminy al. kr. M. M. :

Stenogram

For your use
I have written
a few lines
of the
Stenogram
system
which
I have
just
learned
and
which
I think
will
be
of
great
use
to
you
in
your
business
and
in
your
private
life.
I have
written
a few
lines
of the
Stenogram
system
which
I have
just
learned
and
which
I think
will
be
of
great
use
to
you
in
your
business
and
in
your
private
life.
I have
written
a few
lines
of the
Stenogram
system
which
I have
just
learned
and
which
I think
will
be
of
great
use
to
you
in
your
business
and
in
your
private
life.



~~Stopę w ryzalicie najstarszej części pałacu, obejmując także izbę gotycką ze sklepieniem na jednym filarze.~~ *Kamień w kształcie krzyża, jeden z archów, druga oł rzeźbiony oł popieliną*

W skarbcu tym przechowywano insygnia królewskie, to jest korony, berło, jabłko, stroje koronacyjne, miecz Szczerbiec, kosztowne łańcuchy, pasy, pierścienie, zbroje i rozmaite kosztowności, oraz archiwum państwowe, a więc traktaty z państwami ościennemi, korespondencje z cesarzami, królami, carami, sułtanami, chanami, przysięgi hołdowników, transakcje graniczne, relacje posłów i t. d. — Najstarszy spis pochodzi z roku 1475, ostatni z roku 1792. W czasie niebezpieczeństwa, na przykład w czasie wojen szwedzkich, uwożono i ukrywano skarbiec, w szczególności insygnia i kosztowności.

Klucze do skarbcza były w ręku 7 senatorów. Gdy się wzbranił ich wydać Augustowi II, zwolennicy tegoż wybili dziurę w ścianie i przez nią dobyli insygnia na koronację. Po przeniesieniu stolicy do Warszawy, wywieziono po trochu całe archiwum tamże, gdzie dotąd się znajduje (Metryka koronna).

Bogaty początkowo skarbiec topniał powoli, bo z biegiem czasu sprzedawano i zastawiano kosztowności na potrzeby Rzptej, w r. 1792 były tylko insygnia i trochę kosztowności.

Po spaleniu zamku przez Szwedów w r. 1702, dostał się deszcz na sklepienia, które zamokły i częściowo popękały tak, że w r. 1730 przeniesiono skarbiec do kustodyi, a tymczasem przeprowadzano restaurację. Insygnia, które zamknięto w r. 1792, przepadły bez wieści. Jeden z pamiętnikarzy opowiada, że Prusacy, w czasie okupacji 1794—1796 wyłamali próg, dziurą dostali się do środka i zabrali insygnia — ale, zdaje się, że znaleźli skarbiec opróżniony. Gdy Austriacy w roku 1796 zajęli Kraków, wezwał generał komenderujący Foullon rajców do obecności przy otwarciu skarbcza. Ciż złożyli do aktów miejskich relację: „iż pierwsze drzwi zastali zapieczętowane i kłódką zamknięte nie-tykane, drugie drzwi otwarte, a w skrzyni żelaznej, w której kufer był z koronami, haki poupiłowywane i korony nie znajdują się“. Wobec wielkiej wagi, jaką przywiązywano do insygniów królewskich i przesadzonego wyobrażenia o ich wartości pieniężnej, trzeba przypuścić, że Kościuszko, Kołłataj i ostatni kustosz koronny ksiądz Sebastian Sierakowski, w czasie rewolucji 1794 roku, nie zapomnieli

o skarbcu i nie zostawili go na ewentualny łup nieprzyjaciela, dlatego na większą wiarę zasługuje zapiska w kronice księży Kapucynów, że skarbiec wywieziono zawczasu dnia 25. maja 1794 roku i ukryto gdzieindziej — o czem krążą rozmaite legendy.

Między schodkami, prowadzącymi do skarbcu i kustydy, znajdujących się na podwyższonym parterze, znajduje się sieni na zewnętrzną, północną stronę, ku murom zamku prowadząca, zrobiona w nowszych czasach przez wybicie ścian i zrobienia sieni z dawnej furtki. Tędy wtaczano w roku 1848 armaty na wał, z którego Kraków bombardowano.

Skrzydło wschodnie.

Wejście w rogu dziedzińca przez sieni do najbardziej interesującej części zamku. Na lewo w sieni wejście pierwotne ku północnemu skrzydłu do izby gotyckiej, (widoczne od jej wnętrza), zakryte grubym filarem, w sieni przed tą izbą później przybudowanym, a dźwigającym schodki komunikacyjne między piętrami, w grubości muru umieszczone. Dzisiejsze wejście nieco dalej na lewo za tym filarem ku tej izbie, a przez nią do narożnej wieży.

* **Izba gotycka** ze sklepieniem wspartem na jednym filarze miała pierwotnie ostrołukowe małe drzwi w środku południowej ściany a naprzeciw okno. Pierwotnie niższa, pułapem przykryta. Zasklepiona w XIV wieku sklepieniem z żebrami profilowanymi kamiennymi, z których północne oparto o zamurowane okno pierwotne, natomiast wybito obok dwa małe okna. Cztery zworniki sklepienia puste, prawdopodobnie były tylko malowane, lub miały herby na deszczułkach przymocowane; na lewo w rogu kominiek dla umieszczenia którego żebro sklepienne wsparto na podmurowaniu, od którego w przedłużeniu ciągnęła się kapa nad kominem. Na prawo małe drzwi do *locus secretus*, drugie bliżej okna wybite o usunięciu stąd skarbcu, do narożnej wieży, trz ~~do~~ w rogu ~~ca~~ nurowa-

Skarbce

Skarbce Koronny mieszczą się na
podziemiach gotyckiej części zamku.
w narożniku północno-wschodnim tj.

22

o skarbcu i nie zostawili go na ewentualny łup nie-
ciela, dlatego na większą wiarę zasługuje zapiska
nice księży Kapucynów, że skarbiec wywieziono za-
dnia 25. maja 1794 roku i ukryto gdzieś indziej — c-
krążą rozmaite legendy.

Między schodkami, prowadzącymi do skarbcu
stody, znajdujących się na podwyższonym parterze,
duże się sieni na zewnątrz, północną stronę, ku m-
zamku prowadząca, zrobiona w nowszych czasach
wybicie ścian i zrobienia sieni z dawnej furtki.
wtaczano w roku 1848 armaty na wał, z którego Kr-
bombardowano.

Skrzydło wschodnie.

Wejście w rogu dziedzińca przez sieni do
ardziej interesującej części zamku. Na lewo w s-
wejście pierwotne ku północnemu skrzydłu do i-
tyckiej. (widoczne od jej wnętrza), zakryte g-
m filarem, w sieni przed tą izbą później przy-
wanym, a dźwigającym schodki komunikacy-
duży piętrami, w grubości muru umieszczo-
stejsze wejście nieco dalej na lewo za tym fi-
ku tej izbie, a przez nią do narożnej wieży.

* **Izba gotycka** ze sklepieniem wspartem
m filarze miała pierwotnie ostrołukowe ma-
w środku południowej ściany a naprzeci-
Pierwotnie niższa, pułapem przykryta. Z-
ona w XIV wieku sklepieniem z żebrami pr-
nemi kamiennymi, z których północne opar-
rowane okno pierwotne, natomiast wybi-
wa małe okna. Cztery zworniki sklepieni-
prawdopodobnie były tylko malowane, lu-
erby na deszczulkach przymocowane, n-
rogu kominiek dla umieszczenia którego-
lepienne wsparto na podmurowaniu, oc-
y przedłużeniu ciągnęła się kapa nad ko-
ta prawo małe drzwi do *locus secretus*.
wej okna wybite o usunięciu stąd skarb-
ożnej wieży, trz- **do w rogu** Ca nurowa-

1/2. J. Kopyński: Działy skarbcu koronnego, Kraków 1904.
Włocławek do Łowicza, przedewszystkiem odznaka królewska
skarbcu przez Włocławek III. Koleszowski Chrobremu zają-
dostał się do skarbcu katedralnego.

Skrypta

Skrypta historyczno-geograficzna
z zakresu historii i geografii
wzrostu i rozwoju państwa polskiego

Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw. Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw.

Skrypta wachodnie

Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw. Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw.

Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw. Wskazywanie na mapie terenów, które w przeszłości były częścią państwa polskiego, a obecnie znajdują się pod panowaniem innych państw.

Skarbieckoronny, zwany królewskim według inwentarza z r.1475. mieścił insygnia królewskie, koronę, jabłko, berło, miecz, sprawione przez króla Władysława Łokietka, oraz korony ceremonialne, krzyże złote, pierścienie, łańcuch, relikwiarze, dwa miecze od mistrza krzyżackiego, nieco drogich kamieni i dokumentów od Władysława Jagiełły 1/.

Zygmunt I gromadził dzieła sztuki i klejnoty i część tego przeszła potem do skarbcza koronnego, więcej po Zygmuncie Auguście. - Dopiero w tym czasie urabia się pojęcie odrębności skarbu koronnego, państwowego, od skarbu czyli majątku prywatnego królewskiego. -

Według podręcznych pozycji w rachunkach dworskich spotykamy notatki:

1/. F.Kopera: Dzieje skarbcza koronnego, Kraków 1904. - Włócznia św.Maurycego, średniowieczna odznaka królewska darowana przez Ottona III. Bolesławowi Chrobremu znajdowała się już jak dotąd w skarbcu katedralnym. -

Skarbiec koronny, zwany królewskim węgier inwentarz
z r. 1475. mieści inwentarz królewski, koronny, jabłko, per-
to, miara, sprawione przez króla Władysława Łokietka, oraz
korony ceremonialne, krzyże złote, pierścienie, kaptur,
relikwiarze, dwa miotły ob mierz krzyżackiego, miotły
drogich kamieni i dokumentów ob Władysława Jagiełły I.
Zygmunt I. gromadził dzieła sztuki i klejnoty
i część tego przekazał potem do skarbu koronnego, więcej
po Zygmuncie Auguste. - Długo w tym czasie urzęda się
pojęcie odrębności skarbu koronnego, państwowego, od skar-
bu czyli majątku prywatnego królewskiego. -

1. F. Koperski: Dzieje skarbu koronnego, Kraków 1904. -
Widonia św. Maurycego, świątyniowa obywatelska królewska
zarządzana przez Ottona III. Bolesławowiczyńskiego
bowiem się już tak gościł w skarbu katedrałnym. -

Skarbcem nazywano nie tylko schowek insygnii i klejnotów państwowych i kosztowności królewskich, ale także schowki podręczne mieszczące kosztowne i wartościowe rzeczy godziennego użytku członków rodziny królewskiej jak klejnoty do ubrania /pierscionie, zausznice, brosze, kolie, i t. p./ płaszcze, suknie, koronki, dalej potrzebne dla przyjęć liczniejszych ubrania pokoi jak opony, dywany nakrycia stołowe. misy dzbany, talerze, noże, łyżki i t. d., wreszcie gotowe pieniądze .- Takie podręczne skarbee były w sklepionych najbliższych miejscach umieszczone, pokojach króla, królowej, królewien, królewicza.- Klucze od poszczególnych skrzyń skarbcza może miał sam król, lub królowa, królowna - lecz na ogół zawiadywał skarbcem jeden z dworzan, a jeden prowadził rachunki z gotówki i wypłacał podręczne wydatki /kasjer/.-

Według podręcznych pozycyi w rachunkach dworskich
spotykami notatki:

529

Wobec powyższego nie tylko rachunek inwentarza i kłopot-
liwych rachunków i kosztów, ale także
rachunki podlegające kosztom i wartościom
rachunku godziwego użytku oszczędności (rachunki)
jak kłopoty do utrzymania /pieniędzy, zasobów, prasy,
kolie, i t.p. /pieniędzy, suknie, koronki, dalej potrzebne
do przydatności utrzymania w domu jak opony, dywa-
ny, nakrycia stołowe, misy, kubki, talerze, noże, łyżki i t.
d., wreszcie gotowe pieniądze. - Takie rachunki rachunek
były w ekonomicznych najdłuższych miesiącach utrzymania,
pokojuach króla, królowej, królewskiej, królewskiej. - Kłopot
o pasażerskich krajach krajach może mieć sam król, lub
król, królowa - lecz na ogół zawiadywał krajem je-
den z dworzan, a jeden prowadził rachunki z gotówką i wy-
pisał podlegające wydatki /kasjer/. -
Według podlegających pozycji w rachunkach dworzan
spotykamy notatki:

Skarbiec królewski.

skarbiec króla, tj. jego prywatne kosztowności, klejnoty i pieniądze przechowywano w XVI w. prawdopodobnie razem ze skarbem koronnym. Po zatem „skarbnik” czyli kasyer miał podręczną kasę, podobnie wielkorządca krakowski i jego podręczny. Także królowa i królowy miały skarbników tj. kasyerów prowadzących rachunki i wypłacających dostawy i zapłaty. W skarbcu królewskim przechowywano także i srebro stołowe. Część jego miał oddana szafarz, kuchmistrz i piwniczny, na codzienne zastawy. Jeżeli szło o przyjęcie na wielki zjazd, jak w czasie ślubów, koronacji, i t.p. dobywano na zarządzenie stolnika i podkomorzego ze skarbcu wielkie zapasy srebrnej zastawy. W rachunkach wspomniane są wydatki: pieniądze
Skrzynia żelazna „na ~~skrzynia~~ N. Pana” i drewniana „na rejestry i inne rzeczy N. Pana” /1524 skrzynie na przybory stołowe i bieliznę stołową /1543/ „dwie skrzynie z fladrem piękne ze sztuwerkiem robione” /1536/.
Inwentarz sreber królewskich z r. 1574 wymienia:

35 misek niewielkich, 4 wielkich, i 4 mniejszych lichtarzy, 1 złamany 3 tworzydła z lejkami /do lania świec woskowych/- 4 białe srebrne miednice i 3 pozłociste, 5 nalewek, flaszka pozłocista, dzban, czarka do płókania ust, dwie czarki do kredensu, 8 kubków, 2 czarki czarka gliniana złotem oprawiona /majolika/
44 pómisków większych, 48 mniejszych, 4 rynki

do zagrozenia polski - 48 lat temu, 2. solniz
kt. okryt do nowet polnizacji, pascia do on
iznizacja polnizacji, talia polnizacji
a solnizacja - talia, i. talia, - waznizacja
waznizacja 600 grzywien.
Waznizacja waznizacja waznizacja waznizacja
Waznizacja waznizacja, waznizacja waznizacja
Waznizacja, - waznizacja to osobna waznizacja
Waznizacja waznizacja: waznizacja waznizacja, waznizacja
Waznizacja, waznizacja, waznizacja, waznizacja, waznizacja
Waznizacja waznizacja na 20, 600 grzywien.

Skarbiec królowej i szatnia.

Skarbiec królowej był, za kościołem a więc w izbie przy wieży „drzwi do skarbcza królowej za kościołem, obite żelazem /1529/. W nim skrzynie podróżne królowej i pięć skrzynek żelaznych, względnie żelazem obitych. /1533/. W obec kosztowności dawnych strojów złożonych z drogocennych tkanin przetykanych złotem, z futer, koronek, - wobec zbytku w klejnotach, tak król jak królowa i Królowny i „młody król" mieli skarbcze tj. sklepy czyli izby sklepione służące do przechowywania klejnotów, sreber i najkosztowniejszych garderób i klejnotów. Część do codziennego użytku mieściła się po szafach i we framugach ściennych zasuwanych oponą na żerdce poprzecznej - oraz w szatni „w niej żelaza wpuszczone w mur, na których żerdki do wieszania sukien królowej /1525/ wilka skrzynia na chowanie szat /1530/ - reszta ubrań, klejnotów, przyborów stołowych itd. mieściła się w skarbcach.

O zawartości skarbcza, szatni i szaf królowych na Wawelu dają dokładny obraz spisy wypraw. I tak w wyprawie królowej Katarzyny /1553/ wymienione prócz kosztowności zapinek, naszyjników, naramienników, kolczyków, pierścieni, brosz, kańczuszków, kamieni drogich, w pasach, czapkach etc.!

Sprzęty szatne: 58 mis, 12 średnich, 12 mniejszych, wazy, 12 talerzy, dzbanki, podstawki, czasze,

solniczka, puhar, łyżki złoczone, naczynia do napojów, 3 świeczniki, puhar z przykrywką, noże, widelce, - dla dworu swego i służby: 26 łyżek i dużo kubków, świeczniki - srebro do odprawiania mszy.

Sukien zwierzchnich: 14, futro sokole i p, sudnie spodnie /interiores/, quae sotanae italice appellantur / z brokatu złotego i srebrnego, wyszywanych, haftowanych wszelakich kolorów kilkadziesiąt, podobnież kilkadziesiąt sukien jako ubrań na głowę ze złotem, perłami, kamieniami drogiemi, emaliami - obicia ścian. 24: ośm malowane przedstawiona cnoty, pięć nie wiadomej treści malunki, ośm zielonych przedstawiających rozmaite zwierzęta, trzy małe, dywany na stoły, gobeliny z figurami siedmiu cnót, - sześć ze scenami pisma św. - złociste - z kwiatami i zwierzętami - trzy tureckie. Szaty do mszy św. - 3 skrzynie żelazne z zamkami. - Powozy z uprzężą, siodło im uprzęż do jazdy konnej strzemiona, ostrogi, wędzidła, e t.c. -

solnische, puer, 1941 zicene, nasynia do na-
poje, 3 zicene, puer z przyswaj, nose,
wielos, - dla swego swego i sicut: 26 1941
i dno kabu, 1941 zicene, - erio do ogrowa-
masy.
Zaklan zicene: 14, 1941 zicene i p.
budnie zicene / interiore, zicene zicene ita-
lice appellanter / z pro sta zicene i erio-
nego, wyszwangoch, haftowangoch wazelisch kolo-
rów kinfestest, podobnie kinfestest
szlach jak wpraw na g. ry na zicene, zicene-
kamieniami zicene, emiliani - zicene do na.
zicene kinfene przestawione ony, p. 1941 nie-
wiedome, traci malunki, oem zicene, zicene
wizogoch zicene zicene, zicene, zicene, zicene
na zicene, zicene z zicene zicene ony, -
zicene z zicene z zicene zicene - z
zicene i zicene zicene - zicene zicene zicene
do zicene zicene z zicene zicene zicene -
zicene z zicene zicene zicene zicene zicene
do zicene zicene zicene zicene zicene zicene.

z zicene

Srebro królowny Katarzyny /1562/.-

12 kubków pozłocistych większych z pokrywkami, norymberskiej ~~też~~ roboty z herby J.kr.M. -
 12 mniejszych, rozmaitych 27, jeden węgierski z pokrywką z białymi kwiatami, jeden dwoiasty z figurami i twarzami - 2 flaszki złociste - wanienka do talerzów - 10 mis wielkich złocistych -
 12 półmisek - 6 przystawek - 24 talerzów z herbami królewskimi pozłocistymi - 25 łyżek-widełek większe i mniejsze - miednica - nalewka - dwie konwie- solniczka - łyżka jedna i widełki złote.

Dalej : kałamarz, sił albo kociołek srebrny - kubki z pokrywkami - lichtarze - zwierciadło - 2 głębokie miednice do mycia - przybory do mszy św.

Cyna : 12 wielkich mis, 20 półmisek, 24 talerzów, konew dla noszenia piwa do stołu panom, flaszka do octu, druga do oliwy, dzban miedziany wielki do pomywania srebra, mniejszy do warzenia wódki cynamonowej, wanienka do chłodzenia wina - 2 kotły wielkie dla praczki - naczynia kuchenne: wielki sagan, półsaganie, 8 większych kotłów, 12 mniejszych, panew do pianki, 4 niecki, 6 patel do tortów, 2 durszlaki, panewka jajeczna, 2 brytwanny, 4 przykrywy na kotły, flasze do octu, oliwy, wina, 2 różne wielkie 5 mniejszych, rust, 2 wilczki, łopata.-

Skarbiec litewski.

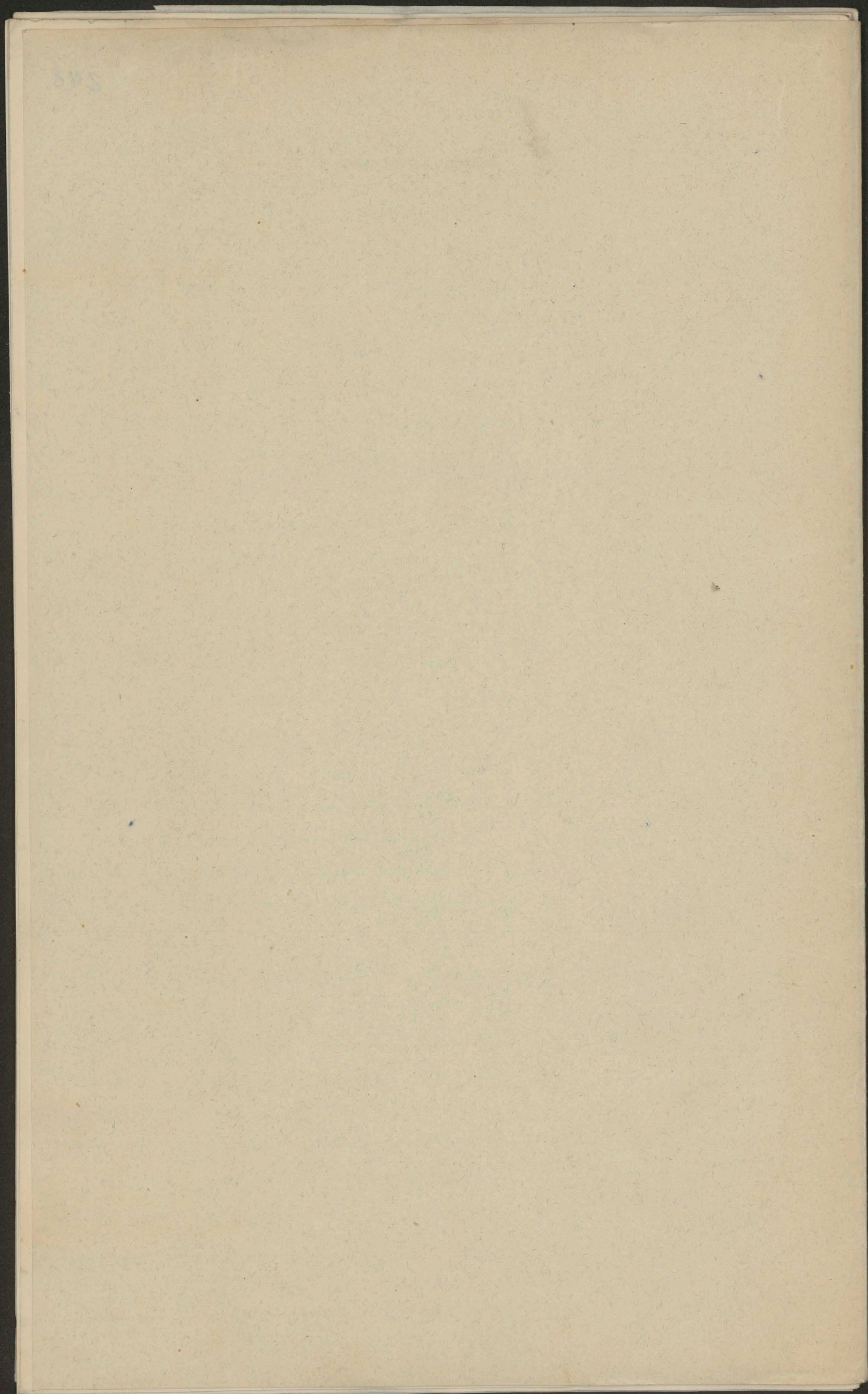
Zygmunt August został jak wiadomo w r.1529 obrany Wielkim Księciem litewskim a w r.1530 za życia ojca koronowany i odtąd zwany był „młodszym królem” i miał osobny swój dwór. Następnie powierzył mu ojciec zarząd Księstwa litewskiego, odtąd też młody król coraz częściej przebywał na Litwie. Zapewne skutkiem tego przewieziono w r.1545 do Wilna skarbiec litewski, dotąd na Wawelu przechowywany. Skarbiec ten obejmował: ^{I/} sześć rogów oprawnych w srebro, z przykrywkami srebrnymi, jeden na nóżce z orłem, i wieżyczką, dwa z ruskimi napisami /puhary/ umywalnie dwie tj. miski, jedna z rurkami do nalewania, druga pozłacana z herbami króla, dwie misy większe, kosz wielki z pozłacanymi brzegami, drugi staroświecki, pięć małych z herbami Jarosławica, kredensy cztery, jeden z aniołkami na trzech nóżkach, dwa z karkami, jeden ze św. Hieronimem, orzech z przykrywą pozłacany, szklanka kryształowa z srebrną pokrywą, konewka gliniania ze srebrną przykrywą, kubek, 12 czarek, 12 łyżek srebrnych u pozłacanymi rękojeściami. 10 ze słowem Jezus, 34 innych, 3 kolie pozłacane, szklanica wenecka oprawna w srebro, pozłacana, dwa wielkie noże krajcze, i dwa mniejsze, trąbka aspisowa i druga szmelcowana. - Jak z tego z tego spisu widać, nie było w tym skarbcu żadnych insygniów wielkoksiążęcych lecz głównie

Skarbiec litewski.

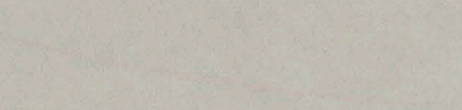
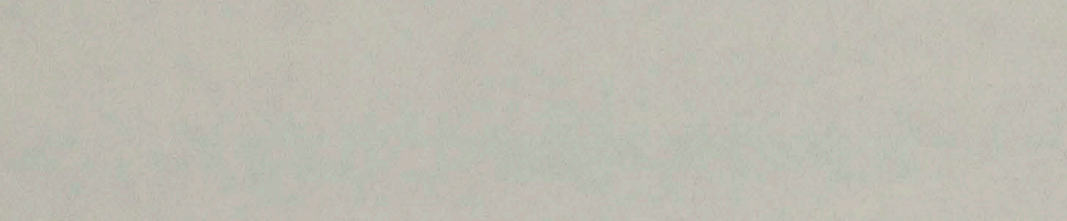
Wzrost August został tak ustalony w r. 1523 o-
 bany Wielkim Księciem litewskim w r. 1530
 na życie ojca koronowany i oddany swemu
 „młodszemu bratowi” i miał onaby swój dwór.
 Następnie powierzył mu ojciec zarząd Księstwa
 litewskiego, oddał też między innymi część
 przysięgi na litwie. Zapewne skutkiem tego prze-
 wzięto w r. 1545 do Wilna skarbiec litewski,
 dotąd na Nowym przetrzymywany. Skarbiec ten o-
 bejmował: I/ srebrne i złote opisy w srebrze,
 z przysięgami srebrnymi, jeden za nioje z orłem,
 i wiozący dwa z trojakiem napisami /puchar/
 niożące dwie r. sztuki, jedna z napisem do na-
 jowania, druga poświęcona z herbem króla, dwie
 mia, wiozące, Kosa wielki z poświęceniem prze-
 gni, drugi starożytności, piątą mającą z herbem
 Jarosławia, Kiełbasę srebrną, jeden z aniołami
 na trzech odłkach, dwa z karłami, jeden na dw.
 Heteronim, srebrny z przysięgą poświęcony, srebr-
 na krzyżowca z srebrną przysięgą, Kosa z li-
 nianiem ze srebrną przysięgą, Kosa, 12 sztuk,
 12 sztuk srebrnych z poświęceniem rękodziełami.
 10 za słowem Jazna, 34 sztuk, 3. oile poświęcone,
 składowe weneckie opisy w srebrze, poświęcone,
 dwa wielkie note Kiełbasy, 1 dwa mniejsze, tryp-
 ka poświęcona i druga poświęcona. - Tak z tego
 a tego opisu widać, nie było w tym skarbiec ja-
 kichś inożników wielkością, lecz głównie

zastawy stołowe. -

— .awoiofo ywateas



Inuit Krola



Dwór królewski.

Atrybucye najwyższych dostojników królestwa i dworu na początku XVI. w. były jeszcze połączone z sobą, dopiero z biegiem lat rozdzielał się urzędnicy na koronnych i dworskich.^{I/}

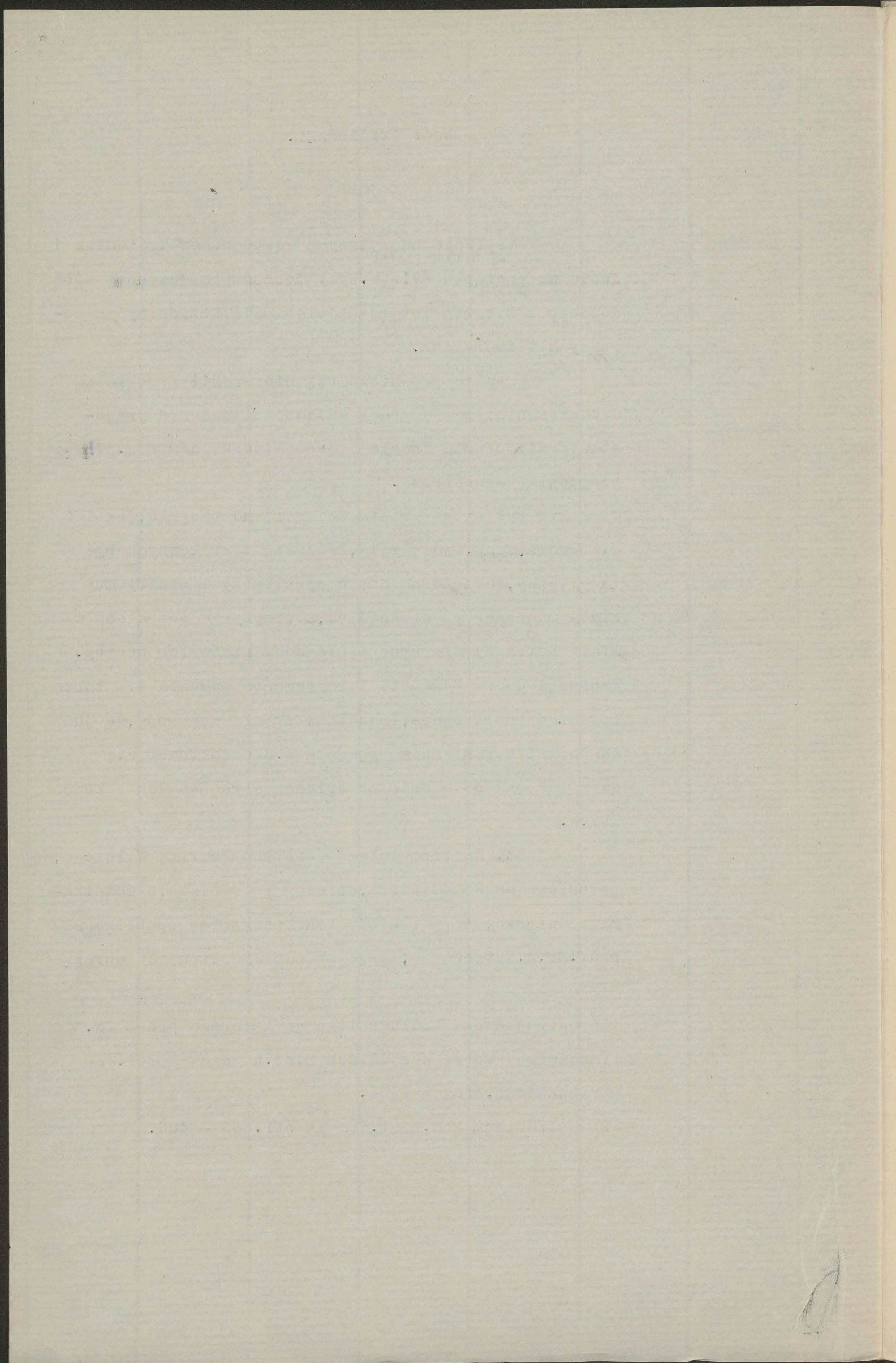
Kwestya prawnicza tej hierarchii przekracza w zakres niniejszej pracy mającej za zadanie przedstawić fizyonomią Wawelu i jego mieszkańców w w. XVI. i gospodarkę wewnętrzną.

Wiek XVI był epoką świetności zarówno budynku, jak i życia dworskiego. Dwór króla, królowej i królewnych był tak liczny, że znaczna część dygnitarzy i służby musiała mieszkać po za Wawelem, a przybywać do pałacu w miarę potrzeby dla spełniania obowiązków lub służby. Rachunki dworu Zygmunta I i Zygmunta Augusta nie zostały dotąd publikowane, lecz inne źródła wskazują, że już na początku panowania Zygmunta I. ukształtował się dwór tak, jak do widzimy w opisach i rachunkach z końca XVI. w.

Gdy na tron Polski powołano Henryka Walezego, przesłano mu wykaz dworu, spisany po łacinie, z dodatkami po włosku, który z biblioteki paryskiej opublikował prof. Dr. S. Kutzeba^{2/}; daje on nam wyczerpujący obraz

I/ Ustrój dworu królewskiego za Batorego przez Dr. Franciszka Fuchsa w studyach hist. ku czci prof. Zakrzewskiego. Kraków 1908.

2/ W Archiwum kom. hist. Tom IX str. 389 - 406.



dworu króla z ostatnich lat panowania Zygmunta Augusta

Interesujący ten wykaz przytaczany w tłumaczeniu nieco skróconem z podaniem ważniejszych kosztów:

Marszałek, ten jest mistrzem wszelkich ceremonij dworskich i sędzią dworu, czuwa nad kuchnią i porządkami, zajmuje się gośćmi i całą służbą dworską.

Poikomorzy, z 8 końmi i 8 służącymi, 1000 fl. ten ma pod swym kierunkiem pokojowych na wysyłki, pazi lokajów, odzwiernych, krawca i praczkę i dwóch kóżnych.

Podczaszy z 8 końmi, z 6 służącymi 610 fl. Ten zawiaduje piwnicą winną i piwną królewską. Podaje w zimnej wodzie Naj, Panu wino do stołu, a jak długo Naj. Pan przy stole zasiada, ani na krok nie odstępuje. Przechowuje srebro codziennie i ozdoby stołowe, czuwa nad srebrowymi, pokojowcami i służącymi stołowymi.

Krajezy z 8 końmi, z 6 służącymi 610 fl.

Starszy stolnik z 8 końmi i 8 służącymi 1001 fl. Ten ma pod sobą wszystką służbę stajenną i rzemieślników tamże potrzebnych.

Wozniczy z 6 końmi, 5 służącymi 709 fl. ten ma pod sobą kołodziejów i stelmachów, szpalery opony,

Podskarbi nadworny z 8 końmi i potrzebną służbą 1226 fl. ten ma pod sobą srebra króleskie stołowe, szpalery, opony i inne ozdoby, któremi sypialnię królewską w domu i w podróży się ozdabia, dochody królewskie itd.

Referendarz świecki, duchowny i instigator.

Dworzanie /gli cortegliani / każdy z koniem - w drodze siedzą przy stole królewskim, o ile jest miejsce na nich.

Kuchmistrz z 8 osobami i woznicą z 4 końmi -

584 fl. Ten ma pod sobą kucharzy, piekarzy i cały przybór kuchenny, skrzynię z aromatami.

Notaryusz skarbowy /il contraloro di corte/ 1251 — woznic ów ma według potrzeby. On ozdabia pokoje królewskie a podkomorzy dodaje mu odzwrotnych do tego, przechowuje ubrania królewskie.

Sekretarz prywatny z 8 służącymi i z woznicą z 6 końmi 805 fl.

Stołowi, halabardnicy. Halabardnicy po 20 fl. rocznie i co tydzień po 1 fl. na kuchnię i piwnicę, dalej dostają ubranie i raz do roku drugie podróżne podbite lisami. Na deszcz dostają ubranie co 2 lata z sukna czeskiego, prócz tego birety, konie z całą ozdobą, codzień miara piwa i mała świeca, aby siedzieli w domu i byli zawsze gotowi do służby.

Pokojowi /gli came lnigi magiori/ po 20 fl. rocznie i wikt oraz ubranie jak halabardnicy i konie. Używa ich król przy stole i przy ubieraniu się oraz do przesyłek z listami lub ustnymi poleceniami.

Młodzieńcy /gli paggi/ dostają po 5 groszy miesięcznie wikt, ubranie i konie.

Piwniczy z woznicą i 2 końmi, ~~eraz~~ ten rozdaje i zapisuje piwo, chleb, świece itd.

Stanowniczy króla /kwatremistrz/ z wozem i 4 końmi, który wyszukiwał w podróży kwaterę i ozdabiał — drugi dworski, który zajmował się kwaterami dworu.

Lekarze nadworni po 500 fl. oraz codzień 3 korce owsa, kwarta wina, powóz z 6 końmi i wikt.

Kaznodzieja dostawał na wikt 6 fl. tygodniowo, powóz z 6 końmi.

Doktorowi ~~emp~~ prawa /gli giuristi/ po 200 fl. rocznie. Powóz z końmi.

Kapelanowie, fletniści, trębacze, dobosze, organista, kucharze, kuchciki, służący kuchni, drwale, chirur-
gowie dla służby, łaziebnicy, rzemieślnicy, stajenni, uje-
żdźacz, szafarz siana, skomy, kawalkatorzy, kołodzieje, fo-
rysie, woznice, odzwierni, srebrowi, szatni, strzelcy, leś-
ni, służba służby.

Wielka liczba koni tłumaczy się tem, że gdy król
wyjeżdżał za interesami państwa, na wyprawę wojenną, po-
lowanie, musiano zabierać ze sobą dla braku gospód wszy-
stkie potrzeby codzienne, a więc łóżko, opony do obicia
kwater, namioty, naczynia kuchenne i stołowe, prowiant
dla kuchni, dworu, i paszę dla koni - kawalkata taka o-
bejmowała więc setki koni przy powozach, wozach i pod-
wierzch.

Prócz dworzan płatnych z szkatuły królewskiej,
służyło na dworze wiele szlachty na własny koszt,
dla kształcenia się i dla uzyskania protekcji do u-
rzędów. Nuncyusz Ruggieri pisze w r. 1565, że w podróży
nierzadko do 1500 dworzan towarzyszyło królowi w podróży.
Z powodu kosztów takich wypraw ograniczano je w mia-
rę możliwości, jeżeli więc nie szło o paradę z powodu ja-
kiejś uroczystości, ograniczano liczbę wozów i dworzan
do koniecznej potrzeby. Król Stefan Batory nie utrzy-
mywał wprawdzie tak wielkiego dworu, jak Zygmunt August
ale różnica była nieznaczna. Dwór królewski od czasu
Zygmunta I. był szkołą, w której pierwsze kroki stawiali
i doznawali poparcia wybitni potem biskupi, mężowie
stanu i pisarze /Krzycki, Zębocki, Rej, Górnicki/.

Muzyka miała prawie jedyną a w każdym razie
najważniejszą siedzibę w dworze królewskim - naj-
sławniejsi muzycy i kompozytorowie XVI w. należeli

do składu kapeli królewskiej /Felsztyński, Leopolda.
Gomółka, Szamotulski, Zieleniński/.

Koszta utrzymania całego tego dworu króla wynosiły rocznie około 100,000 florenów.

Dwór Zygmunta III. I/ nie różnił się od dworu poprzedników - koszt jego utrzymania wynosił w r. 1590 florenów 104,084.

I/ Rachunek z r. 1590 ogłoszony przez Ł. Gołębiowskiego w „Damy i dwory polskie”.

do składu kapeli królewskiej (Felsztynski, Leopold).
Gomółka, Stanisławski, Zielański).
Koszt utrzymania całego tego dworu króla wyno-
sił rocznie około 100,000 florenów.
Dwór szlachecki III. nie różnił się od dworu
poprzedniego - koszt jego utrzymania wynosił w r.
1590 florenów 104,084.

W Rzeszowie z r. 1530 ogłoszony przez L. Gólsztowskie-
go w .. dom i dwór polski ..

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex one, and it is not possible to
 describe it in a few words. It is a
 system of many parts, and it is not
 possible to describe it in a few words.



Rachunki Zygmunta Augusta ^{1/} z r. 1547 wymieniają w
jego dworze:

pokojowych, stołowych, łózkowych, halabardników, kapelanów, organistę, fletnistów 5, trębaczy 7, bębnistów 2, Harfistę Włocha, zegarmistrza, balwierza, 8 odzwiernych, służących skarbu, 2 krawców, aptekarza, 5 kucharzy, piekarza, 14 kucharczyków, spiżarnego, kowala, praczkę, strzelców opiekujących się sokołami do polowania, piwnicznych, pomocników kuchni, srebrnych, służących dla stołu służby, i dla dworzan, 2 balwierzy, obrocznego, szewca, stajennych, woznice, ogrodnika Włocha, 2 sekretarzy, dworzan 8 litewskich, stróża kuchni, palaczy w piecach.-

Jestto spis niekompletny, gdyż obejmuje tylko pewną część dworu, pobierającą płacę z tego źródła, z którego rachunek zdawano w tymże spisie

*1/ A. Chmiel: Zostało do list. wstąpił
i ugrz. w butce. Kralow 1911.*

Handwritten signature

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text

Handwritten signature

Handwritten text

Ze pozwan 9

Walerjan Zaleski

win 144 Elektrowni miejskiej w Krakowie zapłacić
kwotę 10 Kor. 76 z 6% zwłoki od dnia skargi

oraz zapłacić kosztu niniejszego sporu w dniach 14 pod
rygorem egzekucyi.

a/ Pełnomocnictwo do L. prez. 8/13/12 /ws a/

Koszta

1) Ułożenie skargi	3	K.	h.
2) 2 krotny odpis i napis	1	40	
3) Stemple		48	
4) Ekspedycja i zanotowanie	—	50	„
5) Porto zwrotne	—	10	„
6 Podpis	2	—	
7 Konceptu	3	45	

A. Zaleski

Urząd marszałka w. koronnego polega na tem, że jest on mistrzem wszystkich ceremonii i naczelnikiem wszystkich ludzi dworskich. Marszałek nadworny jest rangą odeń niższy. Lecz w nieobecności pierwszego z nich, drugi obejmuje jego attribucye. Obowiązkiem marszałków jest przyjmować ludzi dworskich, wypłacać i uwalniać, spisy utrzymywaćpilnować by niesforni nie byli na dworze cierpieni. Oni przyjmują gości i senatorów. Powinni wszystko urządzać, wszystkiego doglądać i wszystkiemu kierować na Zamku, jak w ogóle na dworze królewskim, w domach mieszkaniach i przy stołach królewskich, jak w innych urzędach i wśród urzędników do nadwornego stanu rycerskiego należących.

Obok dygnitarzy dworskich i niejakiej liczby senatorów, wojewodów, kasztelanów i t.p. zaciągala się do szeregów dworzan konnych królewskich młodzież szlachecka, wśród której spotykamy nazwiska przodujących w społeczeństwie rodów magnackich, jak : Ligenzów, Zebrzydowskich, Kamienieckich, Barzich, Myszkowskich, Kościeleckich, Działyńskich, Sapiechów, Mieleckich, Tarnowskich, Tarków, kniaziów Wiśniowieckich, Lanckorońskich, Sieniawskich, Pileckich, Firlejów, Lubomirskich, Mniszechów, Łaskich, książąt Prońskich, Kostków, Herburtów, Hornostajów. Wielu z nich potem wybitną rolę odegrało w dziejach Rzeczypospolitej. Zwykła to była w owych czasach kolej w życiu ambitniejszych ludzi. Synowie możnowładnych i szlachetkich rodzin szukali u dworu dokończenia edukacji, ogłady wielkoświatowej ikaryery. Dawali się bliżej poznać, wchodzili w stosunki z wpływowymi osobistościami, zyskiwali protekcję króla lub jego otoczenia, przy której z czasem mogli łatwiej dobić się wysokich stanowisk. Szary koniec tworzą całe setki nazwisk szlachty drobniejszej, między którą zaplatało się też nieco nazwisk nieszlacheckich, kilku cudzoziemców.

Spisy dworzan pieszych i służących płatnych. Dzielią się oni na cały szereg kategorii. Pierwsze miejsce zajmują członkowie orszaku pieszego /stipatores salariati/, czyli strażnicy, albo jak dziś mówią, gwardyja pieszej królewskiej, na czele których stoi komendant /praefectus stipatorum/. Rekrutowali się tak z drobnej szlachty, jak i z nieszlachty.

Ale zaplatało się między nich i kilka nazwisk rodzin wyższej społecznie stojących. Pod względem narodowości spotykamy wśród nich wielu Szlachaków, mieszkańców Prus i Rusi. Uderza zaś w ich spisie znaczna ilość nazwisk rodzinnie niemieckich.

Następują pokojowcy, albo koczniczowie /cubicularii Maj. Reg./ Był to wyższy rodzaj tytularnej służby, w której szeregi zapisać się nie uwłaczało nawet potomkom możnych władczych rodów, jak książętom Dymitrowi i Michałowi Wiśniowieckim, Mikołajowi Lanckorońskiemu, Marcinowi Sieniawskiemu, Mniszchowi, Kostce, Kazanowskiemu, Wolskiemu. Inni noszą nazwiska częścią szlacheckie, częścią mieszczkańskie., są i tacy, których tylko imiona same zapisano. Osobną grupę stanowili pokojowcy młodszy, pacholęta czyli paziowie /cubicularii minores albo pueri regii/, Zwykle po kilku latach albo postępowali na pokojowych starszych lub na dworzan, albo występowali całkiem ze służby. Przy końcu życia króla zostało na liście nieprzekreślonych 15. Zapewne zwykła liczba, będących równocześnie w służbie, nie była mniejszą, raczej może większą.

jak grających na różnych instrumentach. Organistów zaliczono po części do muzyków kościelnych, po części do świeckich. Byli w tej kategorii artyści wirtuozowie, których nazwiska są znane, nawet słynne w historii muzyki.

tych nazwiska są znane, nawet słynne w historii muzyki.
Byli w tej kategorii artyści wirtuozowie, któ-
reano po części do muzyków kościelnych, po części do
tak grających na różnych instrumentach. Organizmów zaś -

Służbę w zwykłym znaczeniu stanowili „lockaie”. Wielu tych lokai było przyjętych to w Wilnie, to w Parczowie, Lublinie lub Knyszynie. Może tak nazywano służbę chwilowo donajmowaną, a prócz niej była jeszcze jakaś ilość stale dworu trzymających się służących pokojowych i osobistych króla, inną nazwą określanym.

Rubryki *salariati saeculares* i *salariati spirituales singuli*, na przeszło 160 kartach, często obustronnie zapisanych, obejmują cały zastęp ludzi, pozostających w służbie dworskiej na podstawie umów z każdym z osobna zawartych. Pomiędzy świeckimi są lekarze, podkomorzowie lub szambelanowie, podczaszowie, piwnicznicy, pisarze, łowczowie, dozorczy koni /*equorum curator*/ przełożeni straży /*rothmeister*/, aptekarze, spiżarni, dozorczy budynków /*provisor aedificiorum*/, dozorczy wina wózków, stafierze czyli dekoratorowie albo tapicerzy, obroczeni, ujeżdżacze koni, dozorczy lwów, obozu /*ad providendum obosz*/ koni pocztowych, uczeni prawnicy, kupcy, złotnicy, sienniczowie, kawalkatorowie. Po świeckich idą duchowni: zaloczano do nich nie tylko teologów, kaznodziejów i księży mszalnych, proboszcza kaplicy królewskiej, ale nawet śpiewaków i chłopców uczniów śpiewackich. Zdaje się że między lekarzami była też pewna liczba kapłanów, których dlatego wymieniono pośród duchownych. Kapelani kaplicy królewskiej /*sacellani Maiestatis Regiae*/ byli w znacznej części, jeśli nie przeważnie, śpiewakami. Między rymy było kilku księży mszalnych /*sacrifici*/ innym dawano przydomek „clerica”, była dalej pewna ilość młodzieńców śpiewaków i chłopców śpiewaków. Jeden z *sacellanów* nazwany jest *komponista*, inny znów *compositor cantus*. Obok śpiewaków kościelnych był na dworze zastęp muzyków świeckich, tak śpiewaków,

Nowy dział następny, artifices per se singuli, obejmuje różnych zawodów ludzi: przyprawiaczów piór, wyrabiaczy broni, zegarmistrzów, hafciarzy, krawców, siodlarzy, wędzidlarzy, ślusarzy, szewców, cieślów robiących kłodzie, ogrodników, łagiewników, dozorców sadzawek, płatnerzy, szczytników czyli wyrabiających tarcze, stolarzy, mieczowników. Po tych artifices następuje służba myśliwska: kucz-nicy /sagittarii/ łowcowie, dozorca niedzwiedzi; dalej kowale i konowaly, kołodzieje, stelmgachy, dalej masztalerzy, stangretów i forytarzy. Tych służb stajennych i od podwódr musiano potrzebować całej rzeszy. Wreszcie dział ostatni składają ludzie dochodzący z swoich domów i nie biorących pensji. Byli to użytkownicy gruntów i mieszkań wchodzących w skład królewszczyzn, zatem królewscy dzierżawcy, albo poddani, do pewnych posług obowiązani. Do takich więc należą odzwierni, pewna część wozniców czyli masztalerzy /agazones/ piekarzy, kucharzy, drażnych czyli drażnych, albo posługaczy noszących ciężary, szatni kaziębniacy, piwnicznicy od piwa, niektórzy służby dworzan, pewna część łowców, kołodziejów i niedzwiedzików. Całe mnóstwo zadań, drobnych spraw i czynności wymagało kuryerów, posłańców, służb i pomocników. Miał ich nie tylko król i rodzina królewska. Każdy z nich, a nadto lekarze, kapelani, wyższego rzędu urzędnicy i służby mieli też swoje lub królewskie wozy, konie i służby. Jeśli król pusz- czak się w podróż choćby tylko z częścią tej świty, można sobie przy ówczesnym stanie dróg i środków komunikacji wyobrazić, ilu to ludzi i ile koni to w ruch wprowadzało.

Pracownik królewski, w której umowie zastrzeżeniem było, że
na pracowniach króla / a także może jeszcze inne zas-
tawiające się, prac. przez bielską w kolach znaczeniu /
z pokojów, kuchni, spiżarni, dalej serwet i rękawiki; nad-
to całą bielską pokojową, tak serwet czy prześcieradła
i rękawiki. Powinno mieć 4 pomieszczenia i na to wszystko pobie-
ra 20 fl. rocznie i strawnego tygodniowo 5 zł. 10 gr. Cał-
kowicie odpowiadają się, norma wynagrodzenia niżej skłuby.
Stangreel, należni tak kolchaczyni, zatem walcze pierwszej
klasy, wójtów króla, jego rodzinę i najwyższe osobistości
dworka, przeznaczenie matrony i dygnitarzy, dostają rocznie
przez jedzenie 3 fl. / wyrażnie 1,6 / z dodatkiem z łaski
1 fl. i 1 fl. na satwę; walcze niżej rangi i forystarce
kolchaczyni, t.j. ci, co przy zaprzęgniach 6 koniach dosia-
dają, także przeznaczenie parę licości - razem wszystkich 6 fl.,
z forystarce kolchaczyni 3 fl. Powinno być przytem, że w ra-
nie powinno być, król wykił im dawać ściennie grosz na
satwę i na wyżywienie z łaski.

Praczka królewska, w której umowie zastrzeżonem było, że ma prać omnes vestes króla / a zatem może jeszcze inne szaty dające się prać, prócz bielizny w ścisłym znaczeniu / z pokojów, kuchni, spiżarni, dalej serwety i ręczniki; nadto całą bieliznę pokojowców, ich serwety czy prześcieradła i ręczniki. Powinna mieć 4 pomocnice i na to wszystko pobiera 20 fl. rocznie i strawnego tygodniowo 3 zł. 10 gr. Całkiem śmieszną wydaje się norma wynagrodzeń niższej służby. Stangreci, nazwani też kolebczanymi, zatem woźnice pierwszej klasy, wożący króla, jego rodzinę i najwyższe osobistości dworskie, przeważnie matrony i dygnitarki, dostają rocznie prócz jedzenia 5 fl. / wyraźnie: pięć / z dodatkiem z łaski 1 fl. i 1 fl. na futro; woźnice niższego rzędu i forytarze kolebczani, t.j. ci, co przy zaprzężonych 6 koniach dosiadają konia przedniej pary licowej - razem wszystkiego 6 fl., a forytarze drugorzędni 5 fl. Powiedziano przytem, że w razie podróży niekiedy król zwykł im dawać dziennie grosz na piwo, ale to tylko z łaski.

Dzwanie szat w naturze lub odpowiedniego ekwiwalentu na
 nie w pieniądzuach należących do systemu płac w ogóle często
 znajdujących się w posiadaniu na dworze królewskim.
 Wice m.p. na poszukiwanie rodzaju o pokójach szaty :
 dostawać widać na Wielkanoc jedną szatę ze sukna londyńskiego,
 a drugą podobną ze sukna sztokińskiego, na miarę krajane z pa-
 niawą; prócz tego przesłano podarte / diploidy /, jeden
 sz. damaszk lub o kłótki / armans /, drugi barabanowy
 / sz. bombie /, i na oboki jedną pobierają nieco stonki,
 a drugą szamru / sz. /, a na „portki”, szamru szmowego,
 po parę lokni sukna wrocławskiego; otrzymują także kaftan
 z owilichu, królikiem skórki podbity; wreszcie czapczki
 podbite skórą lisiej, a biurety sz. damaszk / tak / lub
 z almanita / sz. /; co dwa lata ma być dawane im się będzie
 szm. a sz. lisich do podszycania szat gotowych; także każdy
 sz. dostaje dwie pary okrycia, sz. też nagolanie, ka-
 mory / sz. /, jedną na zimę, drugą na lato i t.d.

Dawanie szat w naturze lub odpowiedniego ekwiwalentu za nie w pieniądzu należało do systemu płac w ogóle często znajdującego zastosowanie na dworze królewskim.

Więc n.p. na początku rozdziału o pokojowcach czytamy :
dostawać będą na Wielkanoc jedne szaty ze sukna londyńskiego, a drugie podróżne ze sukna czeskiego, na miarę krajane z postawu; prócz tego płaszcze~~x~~ podszyte / diploides /, jeden ex damasco lub z kitajki / armesinum /, drugi barchanowy / ex bombice /, i na chodaki jedni pobierają nieco stameti, a drudzy zamszu / aluti /, a na „portki”, czasu zimowego, po parę koki sukna wrocławskiego; otrzymują nadto kaftan z cwilichu, króliczemi skórkami podbity; wreszcie czapeczki podbite skórami lisiemi, a birety ex damascho / tak / lub z aksamitu / veluto /; co dwa lata zaś dawać im się będzie błamy z łap lisich do podszywania szat gotowych; nadto każdy corocznie dostaje dwie pary skórzni, czy też nagolenie, kamasy / bine ocree /, jedną na zimę, drugą na lato i.t.d.

Wniosek :

Skutkiem tego zmuszony jest skierować raport do
żnika przed Świętym Sądem z wnioskiem o wyłączenie
audyencyj do rozprawy i wyłączenie

Dowód :

I należytości tej dobrowolnie zapłacił
Okoliczności powyższe udowodnił
dłowni *Władysław Władysław*
Łódź w dniu 10. 10. 1914
eventualnie przesłuchaniem stron.

Wskazywany :

Stan

przebieg choroby 4. Elektrowni w Krakowie
za skomunikowany po cenach bieżących
czny i za wynajem elektrowni

Święty Sądziel

Światny Sądzie!

Stan
faktyczny:

P. *Małgorzata Jankowska*

pozostał dłużny Elektrowni Miejskiej w Krakowie
za skonsumowany po cenach taryfowych prąd elektry-

czny i za wynajem elektromierza

do 1/3 1914 10.76

~~za instalację~~

~~za naprawę instalacji~~

i należytości tej dobrowolnie zapłacić nie chce.

Dowód:

Okoliczności powyższe udowadnia się księgami han-

dlowemi *Małgorzata Jankowska*

Dozdyg węgierski z Elektrycznym

ewentualnie przesłuchaniem stron.

Wniosek:

Skutkiem tego zmuszony jest wierzyciel zapoznać dłu-
żnika przed Światny Sąd z wnioskiem na wyznaczenie
audyencyi do rozprawy i zawyrokovowanie:

Do
Świętnego c. k. Sądu Powiatowego

w
Krakowie. *Przesłano*

Powód
Pozwany

Elektrownia miejska
w Krakowie

Przesłano
Przesłano

przez

Adw. Dr. Klemensa Bąkowskiego

Nakaz Dr. Bąkowskiego
Przesłano

Skarga

o zapłacenie 10
koron 76 h. zpn.

2
krotnie

I napis

Przesłano

Wysokiego c.k. Sądu Krajowego

Krakowie.

Iwona

Powód :

Gmina stek. król. miasta Krakowa

przez

Adw.Dr. Klemensa Bąkowskiego.

Pozwany :

Płaszowska Fabryka dachówek

i cegieł, Stowarzyszenie za-

rejestr. z ogr. porąką, w Kra-

kowie ul.Św. Gertrudy 1.8.

S k a r g a

o zapłacenie 15.000 Kor. ---h. zpn. z procentem po 6 % od 1 lipca

1914 r. z kosztami sporu

Kor.

hal.

2 krotnie

1 napis

Pełnomoc.

W y s o k i S ą d z i e !

Kontraktem z d. 21 lutego 1906. wzięło Stowarzyszenie zarej. z ogr. poręką : Płaszowska Fabryka dachówek i cegieł od byłej Gm - ny samoistnej Płaszów w dzierżawę opisaną w kontrakcie nieruchomości za czynszem po 30.000 Kor. rocznie płatnym w dwóch ratach z góry dnia 30 czerwca i 31 grudnia każdego roku, i pod warunkami w kon - tracie określonymi do roku 1924. Skutkiem połączenia Gminy Płaszów z Gminą stoł.król.miasta Krakowa, prawa z tego kontraktu przeszły na tę ostatnią Gminę i tejże płacił dzierżawcy czynsz powyższy.

Dzierżawcy zaległ jednak z ratą 15.000 Kor. płatną dnia 30 czer - wca 1914 r. i należności tej mimo upomnienia nie chce dobrowolnie zapłacić. Według art.VIII. kontraktu winien dzierżawca płacić od - setki zwłoki po 6 % od sta.

Okoliczności powyższe udowadnia się kontraktem i księgami Ma - gistratu.

Skutkiem tego Gmina stoł. król. miasta Krakowa działająca przez swego pełnomocnika zapożywa dłużnika przed

W y s o k i S ą d

i uprasza o zawyrokowanie :

W n i o s e k : że pozwana Płaszowska fabryka dachówek i cegieł , Stow. zarej. z ogr. poręką winna jest powodowej Gminie zapłacić kwotę 15.000 Kor. z procentem po 6 % od sta od 1 lipca 1914 r. wraz z kosz - tami sporu tego w dniach 14 pod rygorem egzekucyi.

Pełnomocnictwo generalne przy Ic.prez.

10
13/12

3 krotnie

1 napis

Pełnomoc.

Kraków, ul. św. Jana 12, II piętro
Sądzie kraj. kol. w Krakowie
DR KLEMENS BAKOWSKI
Kancelarz

Dworzanie, zwani Stipatores, halabardnicy, mieli ubranie - mundur - , tygodniowo po 1 flor. na wydatki i 20 fl. rocznie w ratach kwartalnych, rekrutowali się ze szlachty-.

Między nimi nazwiska :Konarski, Kozbicki, Pyszyński, Jasieński, Pisarski, Szaszor, Borna, Sokolnicki, Sperlink, Ziemia, Kobylnicki, Zakrzewski, Rembowski, itd. Z notatek przy ich nazwiskach widać, że nie siedzieli stale na dworze, lecz byli wysyłani w rozmaitych interesach. Służba przy dworze dawała im możliwość uzyskania posady jakiejś stałej z łaski królewskiej i wtedy opuszczali dwór np. "Jacobus Hangowski, dano mu leśnictwo w r.1559" - "Borna - cura silvarum illi demandata r.1558" - Gdy wystąpił z dworu, notowano w spisie: "dimissus - duxit uxorem - mortuus est - oddany do służby królewskiej - został leśniczym - został pokojowcem - został rotmistrzem - . Ze względu na podróże dworu, któremu towarzyszyć musieli, jak i ze względu na wyjazdy z pocztą i z poleceniami, do których byli używani, mieli swoje konie a w księdze dworskiej utrzymywano dokładną ewidencję ich koni, tj. zapisywano liczbę koni, ale także opisywano każdego konia (gliniasty z białą grzywą - nap oz ole z

gwardejski brat - watach ciemnoczerwony - ciemny jabłkowity - długi - turecki brat r.1571 / ry. s.1000 w karcie przetrwa jego, notowano wymiar, lub poruczenie konia.

Uderza brak zapisków o łózkach dworzan lub służby królewskiej. W obec liczby dworzan idących w setki a szczupłości miejsca w pałacu, wnosić należy, że mieszkali przeważnie za zamkiem w pobliskich dworzech i w mieście, prócz służby niższej, sy-
piającej po stajniach, wozowniach, kuchniach i w podrzędnych
ubikacyach pałacu, oficyn, Rabsztyna, w Pińczowie itd. Dwo-
rzanie wyżsi i ochmistrzy nie mieli mieszkań na parterze
w niektórych częściach pałacu od północy i wschodu - inni
mający nocną służbę spali zapewne na skrzyniach pokrytych
poduszkami i kobiercami. Wielkie sienie w części za katedrą
przy Kurzej nodze były właściwie przechodniami salami, miejscem
gromadzenia się dworzan, przedpokojami prowadzącymi do pokoi
królewskich, w nich więc prawdopodobnie drzemali nocą dwo-
rzanie, pełniący tegoż dnia służbę.-

Są wzmianki o skrzyniach, w których spią pokojowcy
wielkorządcy 1540, - były to tak zwane szlabany, których u-
żywano do niedawna w warsztatach rzemieślniczych dla uczniów
do spania, w których bywały dwa lub trzy spania jedno nad
drugiem, jak na półkach. Prawdopodobnie używano takich "skrzyń"
w oficynach i dla służby niższej królewskiej.

K o s z t a :

1/. Ułożenie ska rgi	50 K.	h.
2/. 2 krotny odpis i napis	2	80
3/. Stemple	2	--
4/. Ekspedycja i zanotowanie	-	50
5/. Porto z sądu	-	10
6/. Pełnomocnictwo ze stemplem	2	--

К о с т а :

1/	Удостоение	2	50
2/	Свидетельство о рождении	2	50
3/	Свидетельство о браке	2	—
4/	Свидетельство о смерти	—	50
5/	Свидетельство о рождении	—	10
6/	Свидетельство о браке	2	—



Gov. Knowlsey

skallayowai

1000 1000 1000

65.32.

Kant

2

Saxonia miedja
w ofiarowaniu.

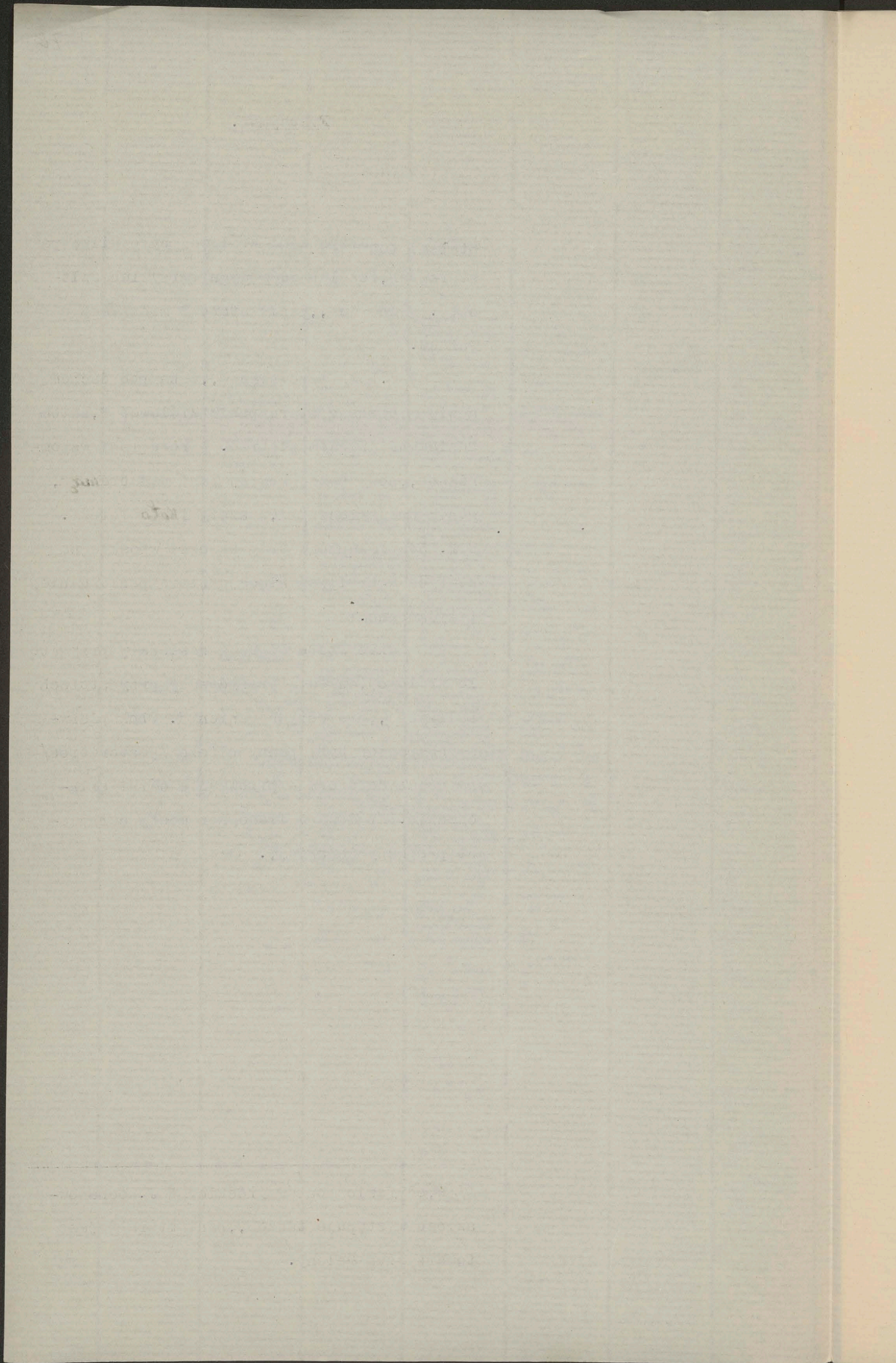
Fraucymer.

Stałymi towarzyszami królowej było kilka pań starszych, żon lub wdów dygnitarzy lub szlachty. Zwano je „panie stare” mieszkające w pałacu.^{I/}

W r. 1532 wspomniano „izba pod dachem gdzie mieszkają stare panie królowej”, zatem gdzieś na drugim piętrze. W roku 1541 wspomniano „nowy pokój starej pani nad bramą”, w nim dwa świeczniki, 2 szafy i ^{o/} ~~Koto~~ wrotek. W r. 1548 zakupiono trzy krzesła włoskie na których u królowej siadają stare panie u niej przyjmowane.

Panie stare częścią zasiadały przy stole królowej, częścią przydawały przy stołach dalszych „pierwszych panien”. Obok pierwszych panien były panny niższe /posteriores/ należące do dworu – przeważnie córki szlacheckie. Królowa i fraucymer miały cały zastęp służby żeńskiej..

I/ W. odprawie posłów greckich " J. Kochanowskiego występuje także „pani stara” jako towarzyszka Heleny.



Co do szczegółów wewnętrznego urządzenia i sposobu i kosztów życia dworu na Wawelu, przyniosła kiedyś jakiś szerszy przegląd rachunki dworu, gdy ogłoszone zostały. Wypadałoby tutaj ogłoszenie przez rozmaitych posłów krajowych, którzy już jednak wiele dokładań szeregów, szczególnie co do dworu królewskiego.

Wykaz wygoda 177 Augusta z r. 1547 1/
wymieniają w sprawie królewskiej:

pokojowych, 10 kucharzy, 5 kucharzy starszych, wko-
skiego kucharza, 10 kucharzy, piekarzy, kowali,
fletniaków ciemnych, szafarza, piwniczego, lasie-
ników, siatowych skorta, panien, wianic, stojących,
skorowanych...

Spis ten nie jest kompletny, lecz obejmuje tyl-
ko te osoby, które były płatne z pewnego źródła do-
chodu, którego rachunki dotyczą. Najdokładniejszą
wiadomością daje natomiast jednoczesny spis wydatków
dworu królewskiego. Wykaz ten znajduje się w Wykazie
dworu z roku około 1550. 12/

Wykaz ten jest głównym źródłem:
Wykaz przy koniach 3/

Wykaz przy koniach	3/
Wykaz przy koniach /wykaz przy koniach /z 8 koniami,	
Wykaz przy koniach	fl. 914 gr. 20
Wykaz przy koniach	- 446 . 20
Wykaz przy koniach /wykaz przy koniach /z 8 koniami,	
Wykaz przy koniach	- 446 . 20

1/ Wykaz przy koniach przez p. Adama Chmielewskiego: Zródło do historii
Wykaz przy koniach w Polsce Tom I. Kraków 1911.

2/ Wykaz przy koniach przez Dr. E. Kustrę w Archiwum Komisji
Wykaz przy koniach w Archiwum Komisji

Co do szczegółów wewnętrznych urządzenia i sposobu
rozstawienia dworów na terenie, przynajmniej w odno-
śnie do wiadomości, których dworów, gdy ogłoszone zo-
stało. Wytyki były ogłoszone przez rozmaitych gma-
chów przynajmniej, jak i inne wiele podobnych gma-
chów, szczególnie, co do dworów i podobnych.

IV. Rachunki wydatków z 1860 r.
wymieniają w dziale Księgowości:
podatki, najem, najem, najem, najem, najem, najem,
księgi, księgi, księgi, księgi, księgi, księgi,
kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie,
kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie,
kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie, kwestie.

W tym celu nie jest konieczne, lecz opłaca się
to za osoby, które były płatne z pewnego rodzaju do-
chodu, którego rachunek byłby. Najbardziej istotne
wiadomości są, że rachunek jest jedynym, który wydatki
dworów Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości z roku około 1860 r.

Księgowości z niego głównie szczegóły:
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,
Księgowości, Księgowości, Księgowości, Księgowości,

I. Ogłoszone przez P. Adama Głównego: Księgowości do lat
1860 i 1861 w Księgach Tom I. Księgowości 1861.
II. Ogłoszone przez P. Adama Głównego: Księgowości do lat
1862 i 1863 w Księgach Tom I. Księgowości 1862.

Kuchmistrz z 4 końmi	fl.358 gr.10.	
4 stolnikom z 16 końmi .....	.1152n .	-
Dyptyskircher z 4 końmi	288 .	-
Organista <i>Karmistrz</i> ...	260 .	-
Doktor	500 .	-
Sekretarz	256 .	-
Dwaj kapelani ...	168 .	12
Przekożony kapłan	66 .	11
Pokicki i Hubryk za wynagrodzeniem	258 .	12
Starościcki, Lukowski, Liener ...	349 .	12
Paziom: Czernieński, Czernikowski ,		
Thawskiercher, Kniaz Presznar Gniewosz,		
Leśniowski	246 .	18
Karłowi ubranie	10 .	12
Szafarzowi	305 .	12
Zaiwadowcy spiżarni	1000 .	20
Krawcowi	164 .	-
Aptekarzowi	69 .	10
Balwierzowi	82 .	04
Łaziebnikowi	55 .	21
Cześnikowi	81 .	06
Bartłomiejowi Shathowi	68 .	12
Cześnikowi Michałowi	40 .	12
Pawłowi Shelowi	40 .	-

w Wiedniu.

3/ Nagłowski niezupełnie odpowiadają treści pod
nimi - pofaję rachunek dosłownie .

Kuryerom czterem	fl. 372 gr 23.
Palaczowi pieców	9 . 12
Kuchmistrzom trzem	224 . 10
Kucharzom dwum młodszym	76 . 11
Piekarzowi	b 48 . 05
Służącym kucharzy dworu	43 . 26
Pomocnikom kuchni	45 . 02
Tragarzowi kuchni	32 . -
Służącym panien	58 . 22
Srerbrowym dwom	59 . 12
Filipowi zawiadowcy Mapparum	32 . 18
Służącym dwom dworzan	6 . 24
Baltazarowi służącemu panien ...	20 . -

Zatrudnionym w stajni :

Rozwadowski	52 . -
Kowalowi	96 . 21
Cieśli	49 . 19
Stajennemu	64 . 19
8 innym stajennym	378 . 12
Głównemu woznicy Ambrożemu	46 . 12
Woznicom 8 innym	349 . 10
Pomocnikowi woznicy Melchiorowi ..	45 . 12
7 innym pomocnikom woznic ...	298 . 10
Stróżowi wozów ciężarowych ...	32 . 11

/ wypłacano im tygodniowo /

Panny towarzyszki / Virgines pedisequae /

Pani Łukowska	70 . -
" Trembecka	32 . 16
" Bichawska	42 . 16
Katarzyna Mortini ...	38 . -
Elżbieta	32 . 09
Barbary praczka	134 . 18

Urszula fl.106 gr -

Towarzyszkom polskim : Krystynie
Czernieńskiej, Dorocie i Annie Wie-
lopolskiej, Reginie Straszównie, Mał-
gorzacie Dziubałkowskiej, Annie

Karśnickiej i Felicji Rożnównie .. 245 . 14

Klarze Sminkowicz 49 . 02

Karlicom Zofii i Katarzynie 78 . 26

Dziewczętom trzem 74 . -

Cały wydatek roczny na dwór królowej 9960 f.16 gr..

Na wydatki kuchenne mięsa, oliwę, korzenie, zwierzynę,
ryby, chleb, pieczywo, piwo i t.d. plus minus 150 fl.

tygodniowo, rocznie 7,800 fl, wino 937 fl.10 gr. wydatk

na stajnię 1,832 fl. - dalej wydatki na świece,

przyprawy, sukna, płótna, drzewo etc.etc. - razem

23461 fl. rocznie - oraz 2,000 fl. na drobne wydat-
ki.

21.100 gr -

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

I/
Dwór królowny Anny koło 1560 r.

„ Suma na wydatki całego dworu Naj.królowny mianowicie rocznych płac officyalistom, dworzanom i wreszcie dworu 9543 fl. - na wydatki kuchni i stołu 5200. - na przyprawy 1310 - wino i ocet 600. - stajnia 2820. - воск / na świece / 150. - kupno rzeczy metalowych / zamki, klucze, wilki do kuchni, pogrzebacze, kotły, itp. / 300. - płótno, bielizna stołowa 300. - pokojowcom 300. - różne wydatki 300. - razem rocznie 20,824 fl. ”.

Mniejsze wydatki na różne potrzeby wspólnie dla królowej i królowny 3946 fl.

I/ Dr.E.Kunze *Expens* dworu król.Katarzyny
 Archiw.hist.T.XI.kwoty podane tylko w florencku
 z opuszczeniem tu groszy i denarów.-

283

